

لزيد من للعلومات الاتصال بالهاتف المجّاني

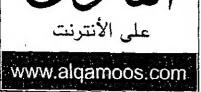




۲۶ صفحة







المثلثام ٢١ منيسان (ابريل) ١٩٩٨ الموافق ٢٤ ذو الحجة ١٤١٨مـ/ العدد ١٢٨٣١

نص "تفاقية مكافحة الارهاب"

تنشر والحياة، اليوم نص والاتفاقية العربية الكافحة الارهاب، التي ينوي وزراء الداخلية والعدل العرب توقيعها.

أفادت صحف جزائرية أمس أن قوات الأمن قتلت ١١ مسلحاً، في وقت أحيت الحركة البربرية ذكرى ١٨ عاماً على «ربيع البرير».

الجزائر، ذكرى ربيع البربر'

تحولت الانتخابات الموعودة في نيجيريا الى استفتاء على وثاسة الحاكم العسكري الجنرال ساني اباتشا.

أباتشامرشح وحيد للرئاسة النيجيرية



قال وزير الاقتصاد والتجارة الخارجية السورى محمد العمادي لـ «الحياة» اننا «نطبق التنمية خطوة خطوة ولسنا في عجلة من أمرنا».

AL HAYAT TUESDAY 21, APRIL, 1998 ISSUE NO 12831

Hi-Tech

🛘 غزة - حسين حجازي

🗷 أعلنت ادارة الرثيس بيل كلينت ون ان وزيرة الخارجية الاميركية مابلين اولبرايت ستجتمع مع الرئيس الفلسطيني يأسس غرفات ورئيس الوزراء الإسرائيلي بنيامين نتانياهو **في لندن في الرابع من أيار (ْمَايُو) الْمُقْبِل كُلُّ عَلَىّ** حدة بهنفُ نفع عملية السلام الَّي أمام. وذكرتُ مصاس مطلعة في واشنطن أن تتانياهو كأن يعرف جيداً، عندماً اعلن استعداده للنهاب الي أي مكان، بما في ثلك بريطانيا، انه سيـتلقى بعُوة من اولبرايت الى محابثات لندن وفسرت مناورته أمام رئيس الوزراء البريطاني توني بلير أول من أمس في القنس بانها محاولة لكيّ يظهر أن مواقفه معتبلة. وأعربت مصابر فلسطينية امس عن موافقة الجانب الفلسطيني على أجـــتـمــاع لندن أذا تلقى الفُلسطينيــونُّ ضيمانات بأن المجادثات ستتناول القضيايا الجسوهرية ولن تكون لمجسرد اعطاء انطبساع

وُفِّي غَـُزة، قَـال الأمين العـام لمجلس الوزراء الفلسطيني احمد عبدالرحمن بعد محانثات

ترحيب ببلير لدى زيارته مدرسةٍ فلسطينية في غزة امس. (رويترز)

الشرع؛ لا نسعى الى الوحدة رغم ان الجولان وجنوب لبنان جبهة واحدة

🗆 يەشق – ابراھىم جەيدى

■ قال وزير الخارجية السوري السيد فاروق الشرع ان «الجفرافيا السياسية تجعل الجولان السورية وجنوب لبنان، جبهة واحدة، وان «التاريخ المشترك بين البلدين لا يعني اننا نسسعي ألى الوحدة، ونفت الى ان بلاده دلا تسعى الى المواجهة العسكرية، مع استرائيل، ولكن «اذا فرضَت علينًا سنتصدى (لهاً) بكل ما نملك، نافياً وجود «ضغوط الميركية، على سورية لتنفيذ القرار ٤٢٥ دكما يفهمه

وفي القدس المحتلة (أ ب) حضّ وزير الدفاع الأميركي ويليام كوهين لبنأن وسورية أمس على الرد ايجابياً على اقتراح اسرائيل سحب قواتها من جُنُوبُ لَبِنَانَ. وقال كوهين للصحافيين بعد أجتماعه مُع وَزْيِرُ الدَّفَاعِ الْاسرائيلي اسحقُ مُـورِيخُـاي ان الاقتراح دمبادرة مهمة واعتقد انه خطوة أولى.

وتوقف كوهين في اسرائيل يوماً وآحداً كحزء من حِولِة له في الشرق الأوسط زار خلالها ايضاً مصر وتركبيا والأربن. وتهدف جولته الى اظهار دعم الولايات المتحدة لأمن اسرائيل وعملية السلام

المتعثرة وتعزيز التعاون الاقليمي لاحتواء العراق.

• قوية وسريعة و تشفط الغيار

. تُسلك الأحواض

ضمان ثلاث سنوات

على الحرك

مدى الحياة

وصيانة مجانية

. تغسل وتجعف السجاد والموكيت

وقال كوهين أن الولايات المتحدة تدعم تحسين قدرات اسرائيل النفاعية ببطارية ثالثة من صواريخ «أرق ٢». وقدمت واشنطن نصو ٢٥٠ مليون دولارً حتى الآن محساهمة في تعويل برنامج أميسركي -اسرائيلي للدفاع ضد صواريخ «سكاد، كتلك التي اطلقها العراق علَّى اسرائيل شَلَّال حرب الخليج عامّ

غير أن كوهين استبرك قائلاً: «أن من العناصس الأساسية لأمن أسرائيل المستمر تحقيق سلام شامل، وأضاف: «ليس منّ الكافي انّ تكسب أسرائيلُ حبروياً، برغم ان هذا أمن حاسم الأهمية. اذ يجب

عليها أن تفور بالسلام لتحقق أمناً دائماً. وقبال كبوهين رداً على سبؤال عبصا اذا كبائت الولايات المتحدة ستضغط على سورية كي تقبل بِالْاقتراح الاسرائيلي: الست متَّأكداً ممَّا إذاً كانت الولايات المتحدة في مركز للضغط على أي بلد. لكني اوضحت للوزير (موربخاي) انني اعتقد أن اقتراحه المرينيغي ان ترد عليه سورية ولبنان ايجابياء. وتابع قَائلاً أن والاقتراح وبينما لن يكون كله مرضياً للسوريين أو اللبنانيين، فأنه مع ذلك أقتراح بناء

الموكلاء في للملكة العربية السعودية للكراليثيسي جبة عالت TEFAK الفكس TEFAK

النتعة في الصفحة (٦)

شركة الاتصالات السعودية تدخل الهاتف مرحلة التخصيص

🗆 جدة - عمر جستنية

■ أنخلت السعودية أولى مؤسساتها ذات الربحية مرحلة تخصيص امس بعدما اعلن مجلس الوزراء الموافقة على تأسيس شركة الاتصالات السعودية وأصدر ملامح مشروع النظام الاساسى لها، على ان تبدأ مزاولة نشاطاتها بعد شهر واحد من تاريخ تاسيسها. (راجع ص ۹)

وَحَنِدَ الْمُجِلِسَ فِي بِيانَ بِتْنَهُ ،وكالةَ الْإِنْبَاءَ السَّعُونِيةَ، «صَافَى نَخَلَ الحكومة السعويدة، من الاتصالات لعام ١٩٩٨ باربعة بلايين ريال على ان تحصل السعودية في العام المقبل على ٢٧ في المئة من صافي إيرادات الشركة و ٢٠ في المئة للعامين التاليين. ولا يشمَّل نلك ما يتقرَّد تُوزيعه من أرباحٌ في السَّنة المالية ٢٠٠١، علَّى أنْ تضَّاف إليها نسبة خُمسةٌ في

NO CONTROL VILLENCE DE LA COMPANSA DE LA CONTROL VILLE DE LA CONTROL DE

النتمة في الصفحة (٦)

بغداد تطالب الأممالتحدة بالتحقيق مع بتلر

🗆 نيويورك - راغدة برغام ☐ باريس - «الحياة»

 طالبت بغداد الامم المتحدة امس بـ دالتـــمــقــيـق، مع رئيس لجنتها لإزالة الإسلحة العراقية المطورة (أونكسوم) ريتشارد يتلر يسبب أعلانه أنه لم يتحقق اي تقييم في التيفييس عنها، ووصل الى نيــويورك وزير الضارجية العراقي السيد محمد سعيد الصحاف برافقه وزير النفط الفريق عامر رشيد الذي اعلن ان العــراق ســـ ملاحظات، في شأن تقرير بتلر

(تفاصيل اخرى ص٥) في غضون ذلك اعتبر وزير الخارجية الفرنسي هوبير فيبرين ان الشكوك ما زالتَّ قائمة في شبأن اسلحة كيماوية وجرثومية يملكها العراق، وقال، في حديث صعه نشرته صحيفة الاكرواء أمس أن عمليات التحقق من إزالة اسلحة الدمآر الشامل للعراق لم تنته.

وأضياف: «يبيدو أن الشق النووي بات واضَحاً، وٱلخَبراء ما زالوا يتسساطون عن مص صاروخين، لكن الامور اكثر تعقيداً في ما يتعلق بمكونات الاسلحة الكيماوية والجرثومية، التي هي بطبيعة ها سهلة التوزيع، في أماكن متعدد. ونكر أن الاتفاق بين الاماين العمام لللامم المتسحدة كوفي انان والسيد طارق عزيز فائب رئيس الوزراء العسراقي أساسيء. وسئل عن لحتمال رفع الحظر عن العراق فأجاب: «الحظر يمكن أن يُرفع هين تكتـــمل الشبروط، وهذا يعشمد في شكل

كبير على العراقيين، في بغـــداد (آف ب) اتهــمت بغداد بتلر بتعمد اطالة امد

النتمة في الصفحة (٦)

المحافظون يهددون بكشف تورط بالفساد لعائلة رفسنجاني

🗖 طهران – غسان بن جدو

■ شهر المحافظون في ايران امس سيف انتقاداتهم اللاذعة للرئيس السابق أكبر هاشميّ رفسنجّاني بسبب دعمه رئيس بندية طهران فيّ الازمة الاخيرة، وهند بعضهم بكشف دونائق أكيدة وجنيرة بالثقة تَفَضَح تَورطُ ٱشخَاصَ قريبينْ منه (رفسنَجاني) في عمليات جُنوا منها البلايين بطرق مشبوهة»، وأقروا بوجود اختلافات بينهم وبين الرئيس السابق «تجذَّرت وترسخت، بعد ظهور تيار «أنصار رفسنجاني» إلى

التتمة في الصفحة (٦)

اتفاق أمني بين اليمن وليبيا

يطالبون بطريق وسيارة!

🛮 صنعاء – مراد هاشم وخالد السودي

اجرت السفارة البريطانية في صنعاء امس اتصالات عدة مع وزير الداخليــة اليــمني اللواء حسين محمد عرب ونلك تمتابعة متصبيس ثلاثة من الرعسايا البريطانيين تحتجزهم مجموعة مسلَّحة منَّذُ يوم الجمعةُ الماضي. وعلمت والحسساق امس من

مصادر مطلعة أن المجموعة

البها وإعادة سيارة كأنت قوات الأمن صبادرتها قبل استبوع لدى تعقبها مجموعة مسلحة ينتمى افرادها الى ثلاث قبائل علم انها

المسلحة تنتمي الى قبيلة بني ضبيان خولان وانها تطالب

مناطقها وتعبيد الطريق المؤسية

تنوي خطف رعايا اجانب. وبدا إمس مصافظ مصافظة التتمة في الصفحة (٦)

مزج الشعر بالفكر وصادق مثقفين غربيين وشرقيين بينهم أدونيس رحيل الشاعر الكسيكي اوكتافيو باث: كان صوت أميركا المجنة

🗌 لندن - محمد على فرحات



🔳 برحيل اوكتافيو باث ليل أول من أمس في مكسيكو عن ٨٤ عاماً، خسر العالم، خصوصه العالم الاسباني، واحداً من شعرائه ومفكريه الكبار، فالشعر لم ينفصل عن الفكر لدى الشاعر الكسيكي الذي نال جائزة نويل للأداب عام ١٩٩٠، وكان ينطلق من الحضارة الأميركية اللأتينية المهجنة ناطقاً باسم هنود جرت محاولات شرسة لابابتهم لكنهم استمروا في

حياة وافكار متصلة بأشياء الطبيعة وعناصر الكون. أوكتافيو باث معروف عربيا عبر ترجعات متفرقة لبعض قصائده ومقالاته، وكان أول ظهوره في مجلة دشعر، اللبنانية عبر قصيدتين نقلهما إلى العربية على عزالدين، وبدا بات منذ ذلك الوقت اليفا لأنه ينطق باسم حضارات طرفية ينتمي إليها العرب.

سائنا صديقه الشاعر أدونيس تعليقاً على نبأ الوفاة الذي بثته الوكالات أمس فقال: «أخسر في غياب اوكتافيو باث صنيقاً عُرفته في سنة ١٩٦١ في باريس، ومنذ ذلك الوقت بقيت علاقاتنا الصداقية والشعرية وتيقة وعالية. وتخسر فيه على الصعيد التقافي العربي شاعراً يحب الحضارة العربية، وبخاصة الجوانب الصوفية والشعرية والمعمارية، ويقدر لها دورها التاريخي المضيء، ويضعها في مكانها الذي تجدر به بين حضارات العالم، ونضسر فيه شعرياً شاعراً كبيراً يقرن في كتابته الشعرية بين رؤية العالم فكرياً ورؤيته جمالياً، بين هم العالم وهم الابداع، إلى هذا كله أرى في كتابات الكِتافيو بان شعراً ونثراً نروة من نروات اكتناه هذا ألقرن في أبعاده الإنسائية والحضارية، ومفتتحاً لتسيس منطلقات جديدةً لرؤية أكثر صحة للعصر المقبل».

لدى أعلان الوفاة كان الرئيس المكسيكي ارنستو زيديللو على متن طائرة عائداً من سائة باغي حيث شارك في قمة البلدان الأميركية، فقال: وإن الخسارة لا

تعوض وأن النبأ أغرق في الحزن جميع المكسيكيين، وفي مدريد فأل الكاتب البيروفي ماريو فارغاس لوسا إن باث «واحد من الوجوه الكبيرة في عصرنا، نفعه فضوله إلى أن يتناول بحماسة



و سرور میں مصنوب کی دو اور دو میں میں اور دو میں میں میں میں اور دو میں میں میں اور دو اور دو اور دو اور دو او اور دو اور د

ISSN 0967-5590 واندفاع ميادين الرسم



الاطار وثلينا مرصعان بالالاس

ساعة رولكس أويستر بربتشوال

تفخر بأننا صائغو رولكس للعتمدين. تفضلوا بريارة معارضنا الشاهدة مجموعتنا الواسعة من ساعات رولكس.

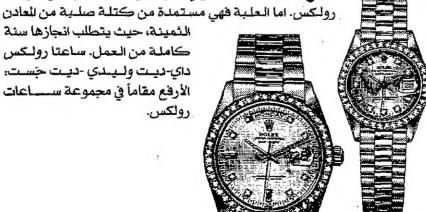
شسركة صديسق ومحسد عطسار

العليثا - الشيارع العيام • مكة للكرمة : مركز مكة السكني التجاري

عمارة لللكة - شارع الملك عبدالعزيز عمارة الأمير منصور - شارع الملك عبدالعزيز مركز سكاب - طريق المدينة أمام المساعدية







قمة الانجاز.

ساعة رولكس لويستر بريتشوال بالهجيت الاطار والينا مرصعان بالالاس



الريساش: الثميري - الشسارع العسام
 • جسدة - عمارة العطار - شارع الملك عبدالعزين

مقابل الحرم المكي الشريف



السجون سيطرح في اول جلسة لجلس الوزراء انطلاقيياً من

اقتراحات سلمها الى الإمانة

العامة لجلس الوزراء، مبدياً عدم

اعتراض على ثقل مسلاسية

معديرية السحون من وزارة الداخلية الى وزارة العمل او اي

وحسدد نائب الامين العسام

لمحرّب الله، الشيخ نعيم قاسم

ثلاث قواعد سيشبعها في

التعاطي مع الانتخابات البلسة

هي: ان من حق المواطنين في كلُّ

القرى والبلدات التعبير عن

اقتناعاتهم وحقهم في احتيار

الإكفا والاصلح لخدمة شؤونهم

الحياتية، والعمل على توفير

مناخ وفاقي بالتحاون مع

الجمعيع، وأن يكون لكل بلدة

انتخاباتها وخصوصياتها.

وطالب بإبعاد الضغوط غسر

المنسجمة مع التمثيل

.

4 - ----

مرجعية اخرى.

القاهرة تؤيد الموقف اللبناني عشية زيارة رئيس الحكومة . . . والورقة المشتركة مع سورية تذاع الجمعة

بري: لن نعطي اسرائيل جائزة ترضية واقتراحها هدفه اجتياح الوحدة الوطنية والمقاومة

🗆 بيروت - والحياق،

■ تنطلق اليوم الحملة الديبلوماسية اللبنانية، بالتنسيق مع سورية، لمواجهة حملة اسرائيل لتسويق اقتراحها تنفيذ القرار الدولي للرقم ٤٢٥ مشروطاً. وعشية زيارة رئيس الحكومية رفييق الحبريري القاهرة اليوم للقاء الرئيس حسنى مبارك ونظيره المصري كصال الجنزوري والامين العام لجامعة الدول العربية عصمت عبد المجيد، زار رئيس الجمهورية الياس الهراوي مساء امس لتقويم الموقف وتبايل الافكار حيال ما سيطرحه رئيس الحكومة مع المسؤولين المصريين، في وقت اكد رئيس المُجلس النَيْابِي نَبِيَّة بِرِي سَجِنداً رَفَضَّ الاقتراح الاسرائيلي «المفخخ» واعتبر انه يهنف آلى مضرب وحدة الموقف اللبناني

وكان الرئيس الهراوي التقى سفير مصر في لبدان عادل الخصري الذي اعلن على الاثر مسوقف بالاده والمؤيد للمسوقف اللبناني من المناورة الاسرائيلية في شان القرار أُكَاكُم واصفاً هذا اللوقف بوألسليم والصحيح، وأوضح انه استمع الى الموقف اللجناني الذي سيبلغه الرئيس الصريري الى الرئيس مبارك خلال لقائهما اليوم في

ونكس أن الرئيس الصريري سيبجسري ايضاً محادثات مع الجنزوري، مشدداً على وحوب استمرار التنسيق بين مصر ولبنان وسنسورية نظراً الى خُطُورَة الاوضناع والتطوراتُ المتلاحقةُ في المُنطقة في ضوءً التعنت الاسرائيلي الكبير حيال عملية

الندوةالاعلامية

وفى الندوة الاعلامية الدولية للتضامن مع لَبِنْأَنَ التِّي نَطُمتَ فَي النَّكَرَّى السنوية الثَّانية لَّحِرْرةٌ قانا امس في بيروت، تحدث المدير العام لوزارة الإعلام محمد عبيد، ثم نقيب الصحافيين المصريين مكرم محمد احتمد فناشنان آلى الاجتماع الشبعين الاسرائيلي على دضرورة الخروج من وحلّ لبنان. لكن حكومة نتانياهو تخادع شعبها ولا تترجم رغبته في الخُروج من لبنَّان، عبر الانسحاب الفوري وتطبيق القرار ٤٢٥. ثم تكلم الامن العام المساعد لجامعة الدول العربية للشوون العربية السفير احمد بن حلم فربط بين المجزرة ودالطبيعة الاجرامية لاسسرائيل التي هدفت من عسدوانها الى تدمير بنية لبنّان، وقال دانها جريمة في حق الانسانية لا ينبغي للعالم أن يسكت

على مرتكبيها ولا بدّ من محاكمتهم، ونوّه بالوحدة الوطنية اللبنانية والمقاوسة الوطنية في الجنوب، وتوقف عنَّد الشروط الامنيية التي تطرحها أسرائيل وتمس وحدته وسيادته في محاولة مكشوفة للالتفاف على القرار الدولي الرقم 210. فهو قرار ينفّذ نفسه بنفسه من دون حاجة الى مَفَاوَضَياتَ أو ضُمانَاتَ أَمنيَةَ الَّتِي تَسعَى اسرائيل اليهاء. وحذر من معارسات حكومة بنيامين نتانياهو والتي قد تؤدي بالمنطقة الى الأنفجار، وقال ولا يُمكن تحقيق السلام المنشود بمنطق الحرب وسياسة الهيمنة وفرض الامر الواقع وعلى قادة استرائدل استيعاب دروس المقاومة في جنوب لبنان لانها مثال حيّ للقوة العربيّة الحقيقية. ودعا الى استئناف الفاوضات على كل المسارات بناءً على ما تم إنجازه حتى الآن، مطالب أالولايات المتحدة بعتصمل مسؤوليتها والحياد في رعايتها العملية السلمية، ونوَّه بحرص لبنان وسورية على وتلازم مساريهماء.

ثم القى الرئيس بري كلمة استرجع فيها نكرى قانا. ودعا الاعلام العربي الي واعدادة ترتيب الذاكرة العربية في شيان المجزرة والفصل الدموي الاخبر من فصول الجريمة المنظمة التي بدأت في دير ياسين، وقسال وهناك اخست لال في سلَّم الاولويات العربية انعكس جنوحاً في توقيع سالام منفرد مع اسرائيل وهو يؤدي الى مزيد من الشكوك والتوترات، وان وضع اليد على مكمن الخلل يمكن الامة من معرفة من هي وما هي لتتجه الى معرفة سبيل ما تريدً واجترأح الحلول، وقال اعا من احد يمكنه وضع حدود للصورة والصوت، وأن الاوان لان يعلم كل عربي ان سلطة الصحافة والاعلام اصبحت صورة انترنيت، وتابع ان المواطن العربي بحتاج الى الحقيقة، والتنافس على البرامج الترفيهية والاعلام التجاري حول الإعلام العربى خيمة للطرب فيما لا تزال الاحتزان عامرة في بيارنا وأحدث الاسلحة الاسرائيلية منصبية على الجسيد العربي وثرواتنا الوطنية تُنهب

وشدد على والحاجة الى السوق العربية المُشتركة،، وقال وإن عرض اسرائيل المقدّم كان القرار الدولي ٤٢٥ غير موجود. فقد الغته بالشروط التي تقدمت بها، محاولة ان تجتاح وحدة الموقف اللبناني ومقاومة الشبعب اللبناني للاحتلال بوسائل بيبلوم أسية عبر حملة تضليل واضحة

تفتح باب التفسيرات والاجتهادات اضافة الي الشروط المصاحبة العالن قبول الحكومة الاسرائيلية القرار ٤٢٥، واضافا واننا في لبنان متنبِّهون ومنتبهون الى ان اسرائيل اعلنت مشروعاً جنياً مصمماً ومدروسا ومحسوبا بدقة وانها فخخت كل كلمة قيه، بل ان اعلانها يشبه حقل الغام كالاستكي ومستطر عليه في أن، ينفجر باللمس أو الضوء أو الهمس. فلينان لن يقبل تحت أي ظرف بخسول هذا الحقل والمفأوضة على حقوقه التي يضمنها القرار الدولي، وأبرزها تأكيد انستاب القوات الاسرائيلية من الاراضي اللبنائية المحتلة من دون قيد أو شرط، ولن يفرط بعلاقات الاخوة والتنسيق والتعاون مع سورية لان سورية حاجة لبنائية استراتيحية ولو كانت التضحية السورية تحقق غرض الانسحاب الاسرائيلي من دون قيد او شرط وتضمن عدم تهديد لبنان لكانت سورية، كما عابتها، بابرت بتقريم كل ما تستطيعه من اجل لبنان ولكنها كما لبنان يتصرفان محكمة ودقة حدال الحركة الاسرائبلية التي تستخدم سيبلوماسية وقائية تحاول من خلالها اقناع الرأي العام الدولى بالقبول باي خطوة اسرائيلية الى الاسام او الى الوراء، وفي اي وقت تحت نريعك

الاعتدارات الامنية. ودعا بري الحضور الاعلامي الي دوضع هذه الحقائق امام الرأي العام العالم، ففي لبنان ثمة محصاولات لاظهار أن بادرة نتانياهو هي الخروج من لبنان وان سورية لا تريد نلك، وإن لبنان يرفض تحت الضغط السوري، ولو لم تكن سورية موجودة وفي مرات عدة خلال الحرب اللبنانية - الكنبأ كانت هناك عروض أفضل بكثير من العرض الحالي ورفضناها من دون استشارة أو اعتبار. والآن نرفض، ليس عبياً ان نرفض تضامناً مع سورية، لقد تضامنا معها منذ أنهم خنجر وصابق حمزة ومنذ أن كأن جبل عامل، لكننا نقول صراحة اننا نرفض هُذُه المرة من منطلق لبنائي - لبنائي وبعد نك سوري - سوريء. وقال دانكم مدَّعُون الى وضع العالم امام هذه الحقائق عبر الوسائل الاعلامية كي لا يصبح نتانياهو بعد قليل داعية انسحاب وسلام ونحن دعاة حرب. انكم في موقع المسؤولية الإعلامية التي تستدعي ان اطلب منكم وأتمثى عليكم التشيد في تقويم المادة الاعلامية الموجهة الى المواطن العسربي، واتخساد بوركم كمؤسسات للرأى العام مسؤولية عن بناء الوعى وصناعة القارىء والشاهد والمستمع المختلف، اذ لا يجورُ بقاء هذا المنقول عبر

الفضياء، وتحول المادة الاعبلامية مادة للترفيه والتسلية من دون غيرها، بينما نحن نستطيع ان نجعل تاريخنا المسرف ناطقاً وان نعيد انتاج البطولة في شخصية المسار التاريخي في مقابل كل كارَّثة، فمثلًا جعلت اسرائيل من لبنان مساحة للمناورات العسكرية بالذخيرة الحية على جسد ابنائه وممتلكاته. لكن المقاومة وللمرة الاولى في تاريخ الصمراع العمربي - الاسمرائيلي جعلتها تركع. واذا كانوا في يوم من الإيام قاومونا بكل الإسلحة التدميرية والاميركية فنحن ايضا استطعنا بايماننا بالاستشهاد وبزرع أجساننا في الارض أن نحيي ً وســــال «هل نُعطى جـــائزة ترضـــيــة

لاسرائيل الأن بان تقبلُ بشروطها؟ هذا غير معقول، على الاعلام أن يقدم هذا الاسر. فشخصية المقاومة وشخصية الانتفاضة وقصص الصمود الشعبي بمواجهة الاحتبلال الاسرائيلي في الاراضي العربية المصتلة والجولان وآلجنوب لم تسجل ولم تنسج بطريقة اعلامية وتاريخية من الأعلام شاهدا على الحاضر وذاكرة المستقبل،

ويستدعي وزير الضارجية اللبنانية فارس بويز اليوم سفراء الدول الضمس الكبرى دَاتَ العَضُوية الدائمة في مجلس الامن الدولي، ويصاشُّر اعتداد رسَّاتُلُ الى نظرائه في ألولايات المتحدة الاميركسة وفرنسا وروسيا الاتحادية والصين والى الامن العام للامم المتحدة كوفي أنان والى دول مجموعة عدم الانحيار وألامين العام للجامعة العربية، لشرح حقيقة الموقف من الطرح الاسترائيلي، وقسالت متصادر ديبلوماسية «ان لبنان سيوضح ان القرار ٤٢٥ واضح، وعلى اسرائيل ان تنفُذه من دون قبد أو شرط وهي لا تزال تماطل منذ ٢٠ عاماً، بعدما دابت على إنكاره. وهي منذ مطلع العام الجاري تصاول بشخص وزير نفاعها اسحق موردخاي، إيهام العالم بانها تريد تنفيذه ولبنان لا يريد نلك، وهذا كنب وافتراء، وكان الرئيس الحريري التقي بويز اول من امس لوضع اللمسات الاخيرة على ترجمة الورقة اللبنائية - السورية التي سيذاع نصها رسمياً بعد الجلسة الاست تناثية الجلس الوزراء اللبنائي الجمعة المقبل وسيعقدان اجتماعين الخميس والجمعة لتقرير روزنامة زيارات

الجولة التي سيقومان بها على عند من

الدول، ليطلب الرئيس الحريري في ضوئها

من لجنة متابعة قضية اسرى

الجولان السوري المحتل عن

برنامجها لإحياء يوم التضامن

مع الأسرى والمعستسقلين في

السجون الاسرائيلية والذي

بتضمن اعتصامين لأمهات

المعتقلين والفاعليات في مقري

اللجنة النولية للصليب الاصمر

صباح اليوم في الجولان وبمشق،

يليها احتفال شعبي مركزي في ساحة مجيل شمس في مشاركة

كل قرى الجولان الضامسة بعد

الظهر، توجّه خالله منكرات

احتجاج ضد مصلحة السجون

ووزارة الأمن الإسرائيليستين

وقراءة رسائل من الأسرى تشرح

ظروف اعتقالهم وتطالب بتحسين

الاحسنسلال ربثت على عسمليسة

التحضير ليوم التضامن مع

أسرى الجولان بأعتقال فهد

يوسف الشباعر (٢٣ عاماً) وزاهر

تَّالِفَ عواد (١٨ عامـاً) ورضوان

الجوهري (١٨ عاماً) ووسيم ابو

زيد (۱۸ عسامساً)، مسؤكسدة أن

والمعتقلين جميعهم طلاب في

التسانوية العسامسة وأن هذه

المارسات القمعية لن تزيدنا إلا

صمودأ وتشبثأ بارضنا وجولاننا

أضرحة تنانا

ناغسورنو قسره باخ ليسونارد

بيدروسيان بلدة فأنا على راس

وَقَد أَرْمني يرافقه النائب اللَّينَاني سيبوره هوفنانيان، ووضع اكليلاً

ثقة بأن الجيش اللبنائي قادر على

تحقيق الأمن والإستقرار في هذه

القطعة من الأرض عندما تنسحب

استرائيل، وأصدرت منظما

تضامن الشعبوب الأفريقية -

الأسبوية بيانأ لمناسبة النكرى

الشائعة لمجرزة قاناء دانت فعه

داستمرار اسرائيل في عدوانها

اليومي على الأراضي أللبنانية،

ورجها بالآلاف من الأسرى

والمعست قلين في زنزاناتها

وسجونها التي يتم فيها ابشع

أنواع التعبنية، بتشريع من

المحكمة الإسرائيلية العلياء

وقال بيدروسيان «انني على

على اضرحة الشهداء.

وزار رئيس وزراء اقلي

واعلثت اللجنة ان قـــوات

مواعيد رسمية ممن سيقابلهم.

الحريري يدعوالي توسيع التمثيل في بيروت

المر: الإنتخابات البلدية

حاصلة ٥٠٠ في المئة

وقسر «هذه الموجة الشعبية

العارمة بانها شهادة من الشعب

وتابيد للنهج السياسي الذي

اتبعه ويسمى الاعتدال وانقاذ

البلد من الحالات الساخنة، أو ما

يسمى الجمع بين النعومة

واللطف والحرم في أن كورير

وقال ان قمة اللاثقية الليثانية

- السورية الموسعة مسهنت

توافقاً على طي كل الملفات

الخلافية (بين الرؤساء اللبنانيين)

والتي يمكن ان تتسبب بأي

اشكال يصبوف النظر عنَّ

الطروحيات الاسرائيلية في شبان

القرار الرقم ٢٥٤ والتي أجمع

اللبنانيون على خطورتها

الزواج المدني الاشتياري مطويء

موضَّما انه سيحال على وزارة

الداخليك لوضع الملاحظات

الحص يرفض التدخل وسلام يعتبر الحديث البكرعن التوافق تعليباً للبلدية

وأضاف أن مشروع قبانون

للداخلية».

وزفضها.

وحشود هناته بعيد القصح الضرورية عليه. وذكر أن موضوع

🗆 بيروت - دالحداة،

اعلن نائب رئيس الحكومة

وزير الداخلية ميشال المربثقة

كبيرة أن الانتخابات البلدية

والاختيارية ستحصل في

موعدها المقرر، بدءا من ٢٤ أيار

(مايو) المقيل، بنسية ٥٠٠٠ في

المئسَّة، وأشسار الى أن «الايام

المقيلة ستكون كفيلة بانطلاق

العملية الانتخابية على اوسع مسدى في مسخستلف المناطق

اللبنانية، مؤكداً أن «الدولة

ستكون على الحياد، وان دعت الى

التوافق لتاتي المجالس البلدية

والاضتيارية ممثلة لجميع الاطراف والعسائلات اللبنانيسة

ولتحقق اهدافها الانمائية

من امس في دارته في بتعفرين

التى أمتها شخصيات ووفود

وكان المريتحدث مساء اول

والاجتماعية.

 اعاد تحدید موعد اجراء الانتخابات البلدیة والاختيارية في بيروت في ٧ حزيران (يونيو) القبل، تحريك المشاورات بين رئيس الحكومة رفيق الحريرى والاطراف المعنيين وعلى رأسهم الرئيس المكتور سليع الحص ورئيس جمعية ألقاصد الخبرية الاسلامية النائب تمام سلام، للبحث في السبل الآيلة الى التوفيق بين تحقيق التوانن في تمثيل الطوائف في المجلس البلدي والأقساح في المجال أمام انتخاب مجلس يدير شؤون العاصمة ويلبي حاجات الاهالي. البلنية أثير على هامش زيارة الرئيس الحريري الجمعة الماضي للرئيس الحص، وامس في لقاء رئيس الحكومة والنائب سلام في دارة الأول في قريطم على رغم ان من السابق لأوانه الحديث عن التحالفات البلدية التي لن تحسم سريعاً ما لم ينشط المرشحون في موازاة توسيع رفعة المشاورات التي لن تبقى محصورة بفريق دون أخر. ومع أن الخارطة النهائية للتحالفات البلدية لن تظهر علناً في المدى المنظور، وإن ما يهم الجميع أن تؤدي المعركة الانتخابية الى الحفاظ على تمثيل متوازن للطوائف اللبنانية في المجلس البلدي الذي يتسالف من ٢٤ عضوا يتوزعون مناصفة بين السلمين والسيحيين لان الكل يتخوّف من أي خلل يمكن ان ينعكس سلباً

ترشيح والاقارب والاصحاب. ونقل عن رئيس الحكومة داني شخصياً اعتبر منذ الآن ان ما يهمنا ان يصل ألى المجلس البلدي صفوف البيروتيين، الى انهم سيخدمون العاصمة في البلدي، الشلا يُنظر اليه كناننا تقطع الطريق علم المرشمين الطاممين الى خوض الانتخابات، انطلاقاً

ستؤدي الى قرض مرشحين من فوق وبالتالى الى قطع الترشيح على الآخرينِ، واضاف واستناداً الى الانتخابات لتكون هناك منافسةً».

وفي معلومات «الحياة» ان مؤضوع الانتخابات على مقتضيات الوفاق الوطني. وفي انتظار أن تتبلور ساحة النجِّمة النَّاء مناقشة التَّعديّلات المقترحة على الحكومة موقف لافت في تعاطيه مع الانتخابات البلدية في بيروت عبر عنه في الاجتماع الاخير لنواب كتلة قرار بيروت، وتجلَّى في الطلب منهم عدم

> الاشتضاص الذين لاغبار عليهم والذين يملكون المؤهلات والمواصفات التي تبعث على الارتياح بين منأى عن الصراعات السياسية. وأرى بوصول هؤلاء انتصارأ لجميع النين يطمحون الى تطوير عاصمتهم وتحسين الخدمات، وإذا كان الرئيس الصريري يعتقد أن من إلمبكر الدخول في طبيعة الشعاون من شعار التنافس من اجل خدمة العاصمة،، فان للرئيس الحص وجهة نظر عبر عنها لدالحياة، وتتلخص في انه يفضل عدم التدخل في الانتخابات وأن تُترك حرة من خلال ابعاد السياسيي، لثلا تؤدي السياسة الى تمزيق البلديات.

واكد الرئيس الحص انه أن يكون لديه مرشحون الى الانتخابات البلدية، مشيراً الى انه يدرس في الوقت الحاضر توجيه نداء الى اللبنانيين عموم والى البيروتيين خصوصاً يشرح فيه موقفه من عدم التدخل. وعزا السبب الى ان بحثاً سابقاً على إمكان قيام توافق بلدى بيئه وبين الرئيس الحريري والنائب سلام والفاعليات السياسية الاخرى، لكنه سرعان ما عدلً عن الفكرة، وقبال الرئيس الحص وتلقيت اتصالات من المسيحيين الذين سجلوا اعتراضهم من زاوية اننا نتصرف كأن الاتفاق بيننا يعنى الاستغناء عن التشاور معهم واللجوء الى فرض اللائحة التي نريدها وتلقيت اتصالات مماثلة من شخصيات بيروتية اسلامية اعتبرت ان مثل هذه الخطوة

رد الفعل، فكرت جدياً في عدم التدخل في وتابع «أنا لا أملك الامكانات القنية التي تسمع لي بايجاد ماكينة انتخابية على غرار الماكينة التي تولت الاعداد للانتخابات النيابية صيف العام ١٩٩٦، ولا القدرات المالية اضافة الى أن الخلاف والتباين في الرؤية السياسية يحولان دون الدخول في تحالف، والا فان المشكلة السياسية ستنتقل عاجلاً أم أجلاً الى المجلس البلدي على نصو يشلُّ قدرته على العمل، وعن طريقة ضمان التوازن الطائفي، قال الرئيس الحص ، كنت طرحت صيغة ما لمراعاًة التوزيع الطائفي العادل لمقتضيات الغيش المشترك وقلت أن لا مانع من اعتماد التوزيع الطائفي في البلديات وبالاخص في المن الكبرى ما دام أن لا مشكلة في القرى، اسوة بقانون الانتخاب النيابي الذي يوزُع المقاعد على أساس طائفي. وعدنا في مرةً ثَانية، وكلقاء وطني نيابي، الى طرح مسالة تقسيم بيروت احياء على غرار التوزيع المعتمد المخاتير شرط ان يتم الترشح على أساس الاحياء، وان يحصل الانتخاب على أساس بيروت دائرة انتخابية واحدة تماماً كما حصل في الانتخابات النيابية. وطرحت هذه الفكرة على التصويت في المجلس النيابي ورفضت، وكان لي من قبل كامة في ات حذرت فيها من خروقات للوفاة الوطني ولم يُؤخذ بها، وإن كان البعض استخدمها ذريعة لتلجيل الانتخابات.

وأعرب النائب سلام عن اعتقاده ان من المبكر الحديث عن تحالفات. وكنا في السنة الماضية أعلنا بشائر توافق، فقامت الدنيا ولم تقعد فاضطررنا الى وقف البحث في الموضوع. وأكد سلام لمالحياة، انه يظن «اننا تسرعنا في السابق، عندما اعلن الرئيس الحريري وجود نية لقيام تحالف، واليوم أخشى ان نتسرع هذه المرة، لأن نلك قد يسبب لنا عداوة. فلنترك الناس يتحركون لنرى هل هم في حاجة الى توافق تستدعى منا بذل جهد، وعندها سنقوم بدور يؤمن التمثيل التوازن، وتابع «رفعت في الماضي شعاراً تحت عنوان دايها السياسيون إرفعوا ايديكم عن البلديات، واظنّ اني لم اطلقه عبدًا لان تسييس البلديات سينفع البلد ثمناً، ولفت الى وترك الحرية للمرشحين ليتمركوا بين الناس ولا يجوزان نشعرهم اننا نحاول تعليب البلديات، واكد «اننا مع كل شخص مؤهل لخوض الانتخابات، وأن الناس سيطلبون منا التنخل في حال شعروا أن الامور ستفلت على نحو يحول نون الحفاظ على التمثيل المتروازن، وانما علينا الانقطام من اول الطريق وبالطبع فلسنا وحدثًا من يقرر، هناك فاعليات ومرجعيات لها رأيها ودورها ، ورأى دان التريث في التدخل يحول ايضاً دون تكوين انطباع لدى الناس ان السلطة تتدخل في محاولة لفرض هيمنتها على البلديات، وحتم ويُفِتّرض بنا استجابة طموحات الناس، وإنا مع ألجو الوفاقي إذا كان موجوداً وإنما ليس مع تحالف واتفاق يشعر الجميع اننا ترغب في مصادرة ارادتهم، لذلك لا بدّ من اشعار الواطن ان له دوراً ومن ثم تتدخل في حال وجدنا أن اللعبة تهدد الجيء بمجلس بلدي متوازن، شرط ان نترك اللعبة في باديء الامر للمرشحين لسلا ينظر الى الاتفاق كأنَّنا نود ابعادهم بغية اقتسام الجبنة.

الحكمة الاسرائيلية العليا تمدداعتقال 10 لبنانيا بينهم عبيد والديراني

عزمي بشارة قابل معتقلين لبنانيين: ممنوعون من الاتصال الخارجي وصحتهم جيدة

اعتقال الشيخ عبدالكريم عبيد

وأشــار بشــارة الى ان مـــدير

للمساومة، فقدوا اي امل بالعدالة،

لأنهم يعيشون في عرلة عن العالم

وسط زُنزُانات صَيْقة سقوفها من

حديد ومساحات ضيقة لا تسميح

ممتوعون من الاتصال بالعالد

عائلاتهم باستحثناء لقاء في

المناسبات مع محاميهم واللجنة

الدولية للصليب الأصمي في

حضُور ضابط السجن وان مديرً

السحن يرفض السمعاح لهم

بممارسة الرياضة في الساحة

اللبنانيين الى ان حالهم الصحية

جيدة، واعدأ بمصاولة الاجتماع

والشيخ عبد الكريم عبيد

ومصطفى الديراني. وتلقت اللجنة ايضاً رسالة

وطمأن بشارة اهالى المعتقلين

الخارجي أو تسادل الرسائل مع

واضاف أن المستحرين

لهم بالحركة.

العامة للسجن.

🗖 بيروت - «الحياة»

■ تجتمع لجنة مراقبة وقف اطلاق النار المنبشقة من تفاهم نيسان (ابريل) الخميس المقبل في

الرفيع في اقليم الشفاح حيث

وأعلن م مرجعيون المحتلة ان عنصراً من انقجار لغم ارضى اثناء قيامه بدورية في منطقة جزين.

ومصطفى الديراني وشقيقه و١٢ لبنانيا أخرين مدة ٦ اشهر اخرى. وتلقت الجنة المتسابعية لدعم

قضية المعتقلين اللينائيين في السجون الاسرائيلية، تقريراً من منظمة العقو الدوليية عن لقاء النائب العمربي في الكنيست الإسرائيلية عرمي بشارة ١٩ محتجراً لبنانياً في سجن ايلون (الرملة)، بينهم عند انتهت مدة محكوميتهم وهم بلال عبد الحسن بكروب، محمد عبد الهادي ياسين، على حسن عمار، احمد محسن عمار، كمال محمد رزق، حسن حجازي، عبد الحسن حسن سرور، عنباس حسن سرور، وعلى الصعيد الميداني امس يوسف يعقوب سرور، حسين فهد دقدوق، احمد حكمت عبيد، هاشم احسد فحص غسان فارس النيراني حسن محمد طليس، احمد متحمد طالب، احمد بهيج جلول، حسين بهيج احمد، حسن احمد رميش.

وأعلنت المقاومة الإسلامسة السجن حضر اللقاء ويون كل ما الجناح العسكري لحصرب اللهم قيل في الاجتماع ولم يسمح أنها استهدفت فحر امس تحركات اسسرائيلية في وادي الصحيس للمحتبجرين بالتحدث عز اوضاعهم واحتجازهم الطويل بالاسلحة المناسبة، وأكنت تحقيق مؤكدأ انهم منذ قرار المحكمة الاسترائيلية العليبا اعتبيار المعتقلين اللبنانيين رهائن وورقة

الشرقى ان القوآت الاسرائيلية ابعيت فادي قاسم حمدان (٢٩ عاماً) من بلدة شبعاً بعد اعتقاله شهراً في سجن الشيام بتهمة ابذاله مع شقيقه ماهر المعتقل منذ ثلاثة أشهر مواد متفجرة الي الشريط المحتل واخفاء معلومات. وأبلغ فادي انه يمنع من العودة الى الشريط ونقله الى معير رمريا عنصران من «الجنوبي» هما قارس الحمرا ومحمد تبعة، وتسلمه الجيش اللبناني

المتقلون في اسرائيل من جههة اخسرى قسررت المحكمة الإسرائيلية العليا تمييد

مقر قوات الطوارئ الدولسة في الناقورة للنظر في أربع شكاوي، واحدة لبنائية عن تضرر منزل في النبطبة الغوقا وثلاث اسرائبلية عن اصابة طفلة في الريدان واتهام المقاومة بقصف ألقوات الاسرائيلية من داخل الأحياء السكنية في النبطية، وتفجير غبوة قرب كوكبا داخل الشريط الحدودي المحتل أدى الى مقتل شخص وجرح ثلاثة أخرين، وهي الشكوى العالقة من الاجتماع الأخدر للجنة. قصفت المدفعية الاسرائيلية اطراف بلدتي عربصاليم وهبوش ومحصرى نهر الزهراني وجعبل

حلقت طائرات صربيسة منفذة غارات وهمية.

محسيش لبنان الجنوبيء الموالي لإسرائيل، اصبب امس يُجروح اثر

وأفايت معلومات من القطاع

خنومات فورية مبسة. ولاعات من أشهر الماركات العالمية 3400 F.F. بدلا من 1350 F.F. 2600 F.F. بدلا من .990 F.F. ساعات FRED 9600 F.F. بدلا من 3900 F.F. BEYROUTH VERDUN PLAZA 5400 F.F. بدلا من 2450 F.F.

عند وصــولك الى باريس

أفخم الماركات الضرنسية والعالمية

عطورات ومستحضرات تجميل

أليسية جاهزة واكسي مسوارات.

تبجد محلات زينة بانتظارك



سيري سيرتج ! •بدأت اليوم،

الإجسود الفضيات الاورسيسة

الرياض - العليا - عقارية العليا الأولحن ت 219162

سنةالتسوق

فيمحارت

ZEINA

TEL: 61-42613713"

، بين سنجتي الأوسر، والشيدرة إ

Karim Rida Said Foundation SCHOLARSHIPS OFFICER

The Karim Rida Said Foundation is a charity dedicated to the relief of poverty and suffering in the Middle East. We have a large scholarship programme for students from the Arab world studying at the post-graduate level in Britain. In addition, we support projects in the Middle East in the fields of health, disability and education and we seek to promote a better

As Scholarships Officer, you will be responsible for administering our various schotarship schemes. Some of these are run jointly with partners such as Oxford and Cambridge Universities. Others are administered entirely by the Foundation, sometimes with the help of

Your responsibilities will include the handling of the applications process from initial advertisement of the scholarships to final selection of successful candidates, assessment of the quality and suitability of courses; greeting and maintaining contact with current students; liaison with partner organizations; and the maintenance of links with our alumni.

You will be self motivated with good communications and organisational skills. You will be

familiar with the British university system and oble to deal sympothetically and efficiently

with applicants for grants. You will need to be committed to the aims of the Foundation and have fluent English and Arabic. You will have a degree or at least two years' experience in a related field, preferably both. You will need computer skills.

You will be London-based but ready to travel occasionally to any destination in the UK and to spend around three weeks a year in the Middle East.

Salary will be commensurate with experience and qualifications.

For an applications pack, please write to: Karim Rida Said Foundation Berkeley Square House (7th Floor) Berkeley Square

The closing date for completed applications is 7 May 1998. Interviews will be held in mid-May

تسجيل وفاة بين ٥ مصابين بالسل في البقاع دلول يحذرمن "ثورة جياع"

□ بيروت - دالحياة،

🗷 توفي مريض بداء السل من خمسة مصابين به في البـقــاّع، في وقت حــثر وزير النفــاع اللبثـاني محسن بلول من «ثورة جياع» في تلك المنطقة مقدماً اقتراحات حلول لتحقيق الانماء. وصرح مدير الصحة في البقاع النكثور جوزف

قاصوف دان المرض في المنطقة لم يَقْضَ عليه نُهانَّناً وان امكانات المصلحة محدودة معلنا الشروع اليوم نَّى حملة وقائية في بعض القرى والبلدات البَّقاعية التِّي ظهر فيها ألمرض ودعا المواطنين الى عدم الحُوف والهلع، مؤكداً وأن مستوصف المعلقة الحكومي يستقبل المرضى على مدار الأسبوع وان الادوية متوافرة طبيعياً،

وناشد مستشفي الميس في شتورة، حيث اكتشفت الإصابات الخَمس، الهَيِئَات الصحية الإسراع في اتخاذ اجراءات للحؤول دون تفاقم هذا المرض وتوفير الأبوية والمعالجات اللازمة لمحاصرته وقد بدأ بالانفلات والانتشار من جسيد. ينكر ان مُستَشْفَيات البقاع تَعْتقر الى غرف عزل صحي في

ظل غياب مصح خاص بذلك. الى تلك، تقسدم الوزير بلول بمنكرة من ٢٣ بندأ مطلبعياً الى الحكومة عن مشكلات البقاع اللحة عموماً ومشكلات بعليك - الهرمل خصوصاً، محذراً

جياع نحن في غنى عنها، واعتبر ان اولويات الحكومة هي الانكساب على وضع تصور واضح في سبيل ذلك أمكان الاستعانة باصحاب الرأي ونوه بقرار الحكومة تكليف الحيش مهام الأمن

بالمنوعات، لكنه ركز على اهمية الأمن الاجتماعي. وتعليسقا على قسرار مسجلس الوزراء توزيع الاعتمادات على منطقتي الهرمل والبقاع، أشار الى صرف أعتمادات لها لتحقيق الإنماء المتوانن الذي تخالفه الحكومة.

من دان عدم التصدي للازمات سيولد جيما ثورات لمعالجة ما تَتَحْيطُ به ألبِلادٌ مِن أزَّمات اقتصابية واجتماعية ومالية، داعياً الحكومة الى «أن لا توفر والخبرة والمؤسسات الاقتصابية والاجتماعية، في البقاع وقرار العفو عن حرائم الاتجار

النائب بطرس حسرب الى وجسود مناطق اخسري محرومة غير البقاع، خصوصاً في الشمال، داعياً



عرفات يبدأ اليوم زيارة رسمية للسعود

 يبدأ اليوم الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات زيارة رسمية الى السعوبية قد تمتد الى ثلاثة أيام يجري فيها محانثات مع القيادة السعوبية حول سبل تحريك جمود عملية السلام في الشرق الأوسط والشؤون الداخلية ألقاسطينية والدعم الموازي لتحركات الفلسطينيين لنيل حقوقهم المشروعة.

وقال السفير الفلسطيني لدى الملكة العربية السعودية مصطفى الشبيخ بيب لـ «الصياة» أنَّ الَّزيارة منتها يومَأنَّ ولكنها قد تمتد اليَّ ثلاثة آيام بِلتَقِي فيها عرفات ضادم الحرمين الشريفين الملك فهد بن عبدالعزيز ويعقد محادثات شاملة مع ولي العهد السعودي نائب رئيس مجلس الوزّراء رثيس الحرس الوطنّي الأمير عبدالله بنَّ عبدالُعزُيزُ إضافة الى لقاءات اخرى مع النائب الثاني لرثيس مجلس الوزراء ألسعودي وزير الدفاع والطيران الامير سلطان بن عبدالعزيز ووزير الداخلية الأمير دايف بن عبدالعزيز ومسؤولين سعوبيين اخرين

ونقى السُّفير الفلسطيني وجود احتَّالاف في وجهات النظر السعوبية والفلسطينية تجاه أيّ من القضايا، واكد أنّ الرئيس عرفات وبحظي تتقدير الحكومة السعونية دائما وعلى راسها خادم الحرمين الشريفين ولا خُلافات أو اختلافات بين السعوبيين وعرفات، وَذَابُ الْرِئْيِسِ الفَلسَطِينِي، الذي كانت آخُر زيارة له للسعوبية في

١٧ حَرْيِرُانِ (بِوْنَيُو) المَاضَيّ، على الْتَصال بِالقَيَادَةُ السعودية لتبيأن أوّ

توضيح مراحل تطور عملية السلام وتعشرها. ويأمل خلال زيارته الحالية بالتَّذاكر مع السعوبية حول مُواقف جَّميع الْإطراف من عَمْلية السلام والنتائج التي خلص لها من مصابقاته ومداولاته معها، خصوصاً بعد تلميحاته إلى نية اعلان الدولة الفلسطينية نهاية العام المقبل إضافة الى أستيضًاح الكثير من المعلومات التي حصل عليها

إلى نلك، قالت لـ «الحياة، مصابر فلسطينية مقربة من مؤسس حركة وحماس، الشيخ أحمّد باسين المُوجود في السّعوبيّة لتلقّي الّعلاج بعد اداء مناسك الحج أن لقاء الرئيس عرفات الشبيخ ياسين غير مستبعد لبحث كثير من القضايا التي تحيط بالعلاقات بين القيادة الفلسطينية والحركة ونشاطاتها في الاراضي المحتلة، خصوصاً وان عرفات عمد الى ذلك إبان وجود يأسين في مصر قبل وصوله الى

الشيخ أحمد يأسين

عندما كانت مفاؤضات السلام

السورية - الاسرائيلية والعلاقات

بين دمشق وواشنطن في لحسن

"الجتمع المدني"

السياسية، موافقة السوريين على

على أهمية الحديث الى دالجتمع

المدنى، أذ ان الجــولات الأولى

لموراتينوس بعد تعيينه في

منصبة، خصصت للصنيث اليّ

المشقفين والدهول في حوارات

معمقة – صريحة. كمّا انه نسق

مع رئيس بعشة الفوضية

الأوروبية السفير الان والمس

واظهــــرت هذه آلاشـــ

ولم يست جعد مراقبون في المنطقة ان يبدي عرفات نوعاً من التحفظ تجاه الاهتمام الذي يلقاَّه الشيخ ياسينُ من السعوديين. وعن احتمالات تمديد الزيارة منَّ يومين حسب المقرر لها الى ثلاثة أيام قال السفير ديب لـ «الحياة» إن «طبيعة المرحلة وجمود العملية السلمية والتطورات حولها نتيجة الموأقف الاسرائيلية المتعنتة قد تقتضي

وفد برلماني فلسطيني يجري محادثات في كندا التزامها تنفيذ بنوبهاء وأضاف أن الإجتماع ناقش

🗆 لندن - دالحياة،

الثاثاء ٢١ نيسان (ابريل) ١٩٩٨ الموافق ٢٤ نو الحجة ١٤١٨هـ/ العبد ١٢٨٣١

AL HAYAT TUESDAY 21, APRIL, 1998 ISSUE NO 12831

■ بدا وفــد من المجلس التشريعي الفلسطيني امس محادثات في كندا. وقال محير مكتب رئيس المجلس السيد صلاح عليان في بيان تلقت والحياة، نستُخَة عنَّه، أن آلوفد الفلسطيني برثاسة رئيس المجلس السسيد احمد قريع (أبو علاء) اجتمع امس مع رئيس البرلمان الكندى غلبسرت بارتيت وأعسضناء في البسرلمان وعسرض مسعسهم أخسر تطورات عملية السلام.

ايضاً امكان التعاون بين المجلس التشريعي الفلسطيني والبريان الكندي، خصوصاً امكان مساهمة كندا في تدريب كسوادر ادارية من المجلس والاستفادة من الخبرات الكندية في هذا المجال.

الفلسطينيون يدعون بليرللتد

■ غزة - رويت رز - طالب فلسطيندون رئيس

الوزراء البريطاني توني بلير أمس الأننين بممارسة

صَعْوط عَلَى اسْراتُولَ للأفراج عن الاف السجّناء

وتظاهر مشات الفلسطينيين أمام مقر اللجنة

الدولية للصليب الاحمر في غزة وحملوا صور دويهم

المسجونين وشجيوا استمرار الدولة اليهودية في

واكتبسب الاحتجاج الذي ينظمه مئات

الفلسطينيين أسبوعيا امام مقر اللجنة اهمية خاصة

لترامنه مع وصول بلير الى غزة لإجراء محادثات مع

وجاء في احدى الشعارات المرفوعة ولا سلام من

وأفرجت اسرائيل عن أكثر من ٧٠٠٠ فلسطيني

منذ التوقيع على اتفاقات سيلام أوسلو عام ١٩٩٣،

لكن مسؤولين فلسطينيين نكروا أن اسرائيل استبقت

في سجونها ٣٥٠٠ سجين في انتهاك واضح

وقا هشام عبدالرازق مسؤول السلطة الفلسطينية

وأضاف أن على رئيس الوزراء الاسارائيلي

اليميني بنيامين نتانياهو ان ديدرك ان السلام لأ

وقبل أن تفرج اسرائيل عن كل السجناء الموجودين

ومضى قائلاً أن السلام لن يتحقق مع الاحتلال

وصرح عبدالرازق بأن من بين ٢٥٠٠ سجين هناك

١٤٥ سجينا «احتجزوا ادارياً» وهو احتجاز تجدده

اسرائيل كل سنة أشهر بقرار عسكري من دون توجيه

عن شَيؤُون السجناء أن دما تَفْعله اسرائيل بِتَنَّافَي

الفلسطينيين المحتجزين في سجونها.

احتجازهم وأحرقوا علم اسرائيل.

الرئيس القلسطيني ياسر عرفات.

دون الإفراج عن السجناء.

تماماً مع الإتفاقات الموقعة..

يتحقق إلَّا من خلال شراكة حقيقية».

تهمة ومن دون تقديم المحتجز المحاكمة.

للأتفاقات.

لدى اسرائيل لاطلاق سجنائهم

وانتقدت جماعات محلية ودولية مدافعة عن

ووصل بلير الى غزة أمس لإجراء محادثات مع

حقوق الانسان اسرائيل مراراً بسبب الاحتجاز

الرئيس الفلسطيني في القطاع ألمت مستع بالحكم

الذَّانِّي ونلك في اطَّارٌ جوَّلته الحَّالية التي زَّارُ خلالها

مصر والمملكة العربية السعودية والأردن واسرائيل.

وهو يقوم بهذه الجولة باسم الاتصاد الاوروبي الذي

تَراسَهُ حَالِياً بِرِيطَانِيا. واجتمع بلير مع نتانياهو في

وقال عماد الفالوجي وزير الإتصالات السلكية

الفلسطيني له «رويتسرز» امس عند المنطقة التي

تفجرت فيها المظاهرات أن «زيارة بلير مهمة. نريد أنَّ

تلعب اوروبا دوراً قوياً في عملية السلام جنباً الى

حنب الولايات المتحدة، ورأى أن مصير المعتقلين هو

وأثارت زيارة بلير اقطاع غزة الفقير اهتمام

الفلسطينيين وإن تشككوا في قسرته على احساء

عملية السلام التي يلقي سكان غزة مسؤوليتها على

وعرض متجر في غُرَة يبيع الإعلام والملصقات

ورفع ساثق عربة يجرها حمار علمي بريطانيا

وقال محمد خضر (٣٥ عاماً) وهو صاحب متجر

بقالة ونأمل بأن ينجح بلير في ما فشل قيه (الرئيس

الفرنسي جاك) شيراًك و(الأمين العام للأمم المتحدة

وقال حسن أبو سعيد، وهو سائق سيارة أجرة

بنبرة فلسفية: والزّعماء باتون ويذهبون. اللهم انتا

كوفي) انَّان... أي اقناع نتانياهو بتنفيذ السلام،

اعلام بريطانيا الى جانب صورة للرئيس العراقي

يمثابة وقنبلة موقوتة على طريق السلام.

سياسات نتانياهو اليمينية.

وفلسطين جنباً الى جنب.

نريد ان نرى بعض التغيير».

القيس أمس الأحد.

وأشــار البــيــان الى ان «ابو علاء، اجـتمع أيضاً مع الحـاكم العام لكندا وعرض امامة «شرحا لمسأر عبمليبة المسلام، وحبمل اسرائيل مسؤولية الأزمة الخطيرة ومسن خسلال انشساء صسنبوق لدعم المشاريع الصنغبيرة في التي تشبهدها هذه العملية حراء فلسطن تنكرها للاتفاقات الموقعة وعدم

واجتمع الوفد البرلماني الفلسطيني ايضًا مع وريرة التحاون الدولي وايان مارلو، وعبر الوفد امامها دباسم الشعب الفلس طيني عن تقسيره للدعم الذي تقيمه كندا من خلال وكالة الأمم المتحدة لغوث وتشغيل اللاجسئين (اونروا) ومن خسلال المشاريع المباشرة المتمثلة في ابجاد فرص عمل في مجالات عدة

متطرفون يهود يحاولون اقامة مستوطنة جديدة فى الضفة الغربية

مستوطنة معون (الضفة الغربية) - أ ف ب، رويترز - ذكر _ؤولون عـ سكريون ان مستوطئين يهودا حاولوا امس الاثنين اقامة مستوطنة جديدة في الضَّفة الغربية في الموقع الذي

وقال المسؤولون أن المتطرفين نصبوا منزاين متنقلين فجر امس الجنوبي للضفة الفربية قرب مستوطنة معون، حيث وقع

وقال الجيش الاسرائيلي أن نقل المنزلين الى المكان عسيسر مسموح به وان افراده طوقوا المكان لمنع المستوطنين من نقل مزيد من هذه البيوت المتنقلة.

وكان مستوطن يهودي قتل في هذا المكان اول من أمس على يد قلسطيني من بلدة يطا المصاورة خلال شيجار نشب بين الطرفين يعد ان أقام مستوطنون من معون، قبل نصو شهر، عنوة، مزرعة على الأرض التي تعود الى مالكين من يطا، وفق ما أكدت مصادر فلسطينية.

وقالت الشرطة الاسرائيلية ان مستوطنا آخر جرح واصيب فلسطيني بجــروح خطرة في الشجار الذِّي تسبب به المستوطنّ الذي دأب على منع الفلسطينيين في المنطقة من بحول الموقع.

وأضافت أن المستوطنين شنوا في أعقاب الحادث سلسلة من الأعب تداءات على الفلسطينيين وأملاكهم في المنطقة، مشنيرة ألى انها تتعامل مع الموضوع كقضية

ونقلت وكالة (رويترز) عن عامير كيترون، وهو أحد زعماء المستوطنين أقآموا منزلين متنقلين أتت بعكس المرجو منها».

«الحوار، بين عامي ١٩٩٣ و١٩٩٥

🗆 دمشق – ابراهیم حمیدی

🗷 خصص وزير الخارجية السوري السيد فأروق الشرع اطلالتُّه الأولى على الجـو الإكابيمي للحبيث عن العلاقات السسوريّة - الأوروبيّة القائصة على أسياس «تعامل الندّ للندَّ»، مهــمة للرَّمال التّي تعقدها دمشق على الدور الأوروبي في المجالين الاقتصادي والساعيتنا بتقييم الخسرات والتكنولوجيساً» والمسيساسي له دلعب دور أنشيط في عملية السلام قائم على الجرأة في مواجهة اسرائيل وعيم استخفاف الأوروبيين بأهمينة بورهم، والأمنى دلأن

المراجع المسامر

in a send and in

men I have a said of the

مع معرفاه أوروب مسين مي

المرافعي درا والمرافع

William of the said

Marie Marie Marie

The second was where the makes and the

The water with the said shad The state of the s

The state of the s

Comment of the second AND THE PARTY OF T

The s

ويخطئ من يعتقد بأن منطقتنا ستشهد امنا راسخا من دون وبدأت فكرة القساء الوزير الشرع محاضرة في الأسبوع

الثقافي لقسم اللغة الفرنسية في جامعة بمشق، من دعوة ابنتة حضور حفلة تخرجها في الكلية، الى ان انتهت بالحديث يوم أمس عن ملف ساخن بين الأكاسيميين والمشقفين بتعلق بالعلاقة مع اوروبا، كون الشرع مثل بلاده في تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٩٥ في افتتاح مؤتمر برشلونة للشراكة المتوسطية، كما أن الرئيس حافظ الأسد أبلغ الأوروبيين أن موافقته على المحول في مقاوضات لتوقيع



اتفاق شاراكسة هو مقارار أمن الطرفين متداخل ومتبادل، وهده ألمرة الأولى التي يلقم

فيسها وزير ضارجيية ستورية محاضرة في احد صدرجات الجامعة السورية منذ عقود المسيث عن موضوع سبق وان سمح الشرع شخصياً للمذ الأوروبي مسيسغسيل انخسيل مدرج جامعة بمشق العريق. وتبدو أهمية هذه الإشارة من أن القاء أي محاضرة في حاجة الي تنسيق كبيس مع السلطات السياسية التي منعت مرات عدة في السنوات السابقة خسراء ومسؤولين أميركيين من فعل الأمر ذاته، حستى في أفسضل حسالات

لارسال عدد من الخصراء والديبلوماسيين الأوروبيين الى المسافظات الأخسري له وطرح موضوع العلاقة مع اوروبا على طاولة البحث الصريح». ودالمبراحة، كانت واحدة من الرسائل التي أراد الشرع اعلانها من صدرج جسام عدة دهستي في حضور السفيرين الفرنسي شارل هنري دراغون والبريطاني باستيل ايستوود اللذين يمثل بلداهما «قطبي السيباسة الخارجية الأوروبية، بين دور مستقل ومضالف للنور الأميركي كـمـا ترى باريس، ونور مـواز ومكمل لدور واشتطن كتما ترى لندن. وقيال الشيرع وهو ينظر اليهما أن الأوروبيين ميشكون الآن من عدم وجود سياسة عربية موحدة تساعدهم على دعم عملية السلام، لكن ما هو السبب؟، وأجباب: دان العرب مقسمون بسبب الأوروبيين بدءا من اتفاقية سايكس - بيكو في العام ١٩١٦، مرورا بوعد بلقتور في العام اللاحق وتقسيم سورية الى أربعة اقطار منف صلة، ثم زاد ان والأوروبيين هم ايضاً منقسمون، في سياستهم الخارجية.

لكن الشرع استدرك قائلاً: داننا لا نطالب باعتدار أوروبي ك_ما يفعل الأخرون (الاسسرائيليون)، لكن لا بد من الافسادة من ألماضي لننطلق الى المستقبل بعثيمة اكبس وضولاً الى «الشراكة التي ربعا يستغرق بناؤها عشر سنوات أو عشرين سنة عبر زيادتها

والرسالة الأضرى التي بعث بها وزير الخارجية في حضور ايست وود ودراغون هي: داننا في حاجة الى اوروبا، لكن دلا احد يستطيع أن يفرض علينا ما لا نريد. اننا نريد صوار الندّ للند وأن نقسول كل شيء بصراحة

وأعرب عن الأمل بأن «لا يقلل الأوروبيون من أهمية دورهم لانهم أكثر قدرة (من واشنطن) على عسدم الرضيوخ للوبي المنهدوني لعدم وجود طائفة

اله نمایتما Nizoral shampoo against dandeuff and ... **و** *القشرة الى زوال* متوفر فقط في الصيدليات

قتل فيه فلسطيني زميلاً لهم.

في تلال الخليل عند الطرف

الحادث أول من أمس الأحد.

المستوطنين في منطقة الخليل، أن الى جانب منزل متنقل ثالث قائم في مزرعة قرب مستوطنة دمعون، وانهم ينوون تحسريك مسزيد من المنازل المتنقلة الى الموقع. وأضياف: «نشيعس استناداً الى تجربة امس ان من الأقضل أن نضع خمسة أو ستة منازل متنقلة حتى يشعر الناس بالأمان وحتى سيو ألامر أكثر جدية، وصرح بأن هذه الخطوة تستهدف ابلاغ والعرب المجاورين ان هذه ليست الطريقة المثلى لحسم الصراع. لقد

🗌 القاهرة - حسام كمال

■ يوقع وزراء الداخلي

الإجراءات لمنع عمليات ألتسلل

ويشارك ممثلون عن جميع

الدول العربية في التوقيع على

الاتفاقية، وأصدرت الأمانة العامة

لجلس وزراء الداخلية العبرب

بياناً في مناسبة الاجتماء

المشترك لوزراء العدل والداخلية

اكنت فينه أن المجلس متجاوز

مسرحلة التنديد والشسجب الى

التحصرك العيملي ومكافيحية

الارهاب، واكد البيسان أن

الرئيسية للارهاب في المنطقة

العربية فهي قامت على الارهاب

وتعيش عليه، وفي وقت تدعى فيه

النيموقراطية والساواة تستخدم

دعوة مكافحة الارهاب لتحقيق

أهداف توسعية في العالم العربي

وتشويه سمعة ألمواطن العربى

وأنها تنعت المسلمين بالتطرف

والارهاب وتضليل الرأي العسام

العالمي وتحويل انظاره عن

الغارات الجوية التي تشنها بين

الحين والأخسر على جنوب لبنان

وتخلف عشرات القتلي من

الاطفال والنساء والشيوخ

فيها بأية صورة من الصور،

والترامأ منها بمنع ومكافحة

الجرائم الارهابية طيقاً للقوانين

والإجراءات الداخلية لكل منها

فإنها تعمل على:

واسترائيل تشكل أصد المصاد

عبر الحدود.

وقوع الجريعة المطلوب التسليم

من أجلها ويستعان بالتحقيقات

التي أحسرتها النولة طالسة

بكون تبابل طلبات التسليم

بين الدول بالطريق الديبلوماسية

ــباشــرة أو عن طريق وزارات

العدل بها او ما يقوم مقامها

ويقدم طلب التسليم كتابة

متصحوباً بما يلي: أصل حكم

الإدانة أو أَمْسُر القَّسِّيض أو أيةً أوراق أخسري لها نفس القوق

صابرة طبقاً للأوضاع القررة في

قانون الدولة الطالبة، أو صورةً

للطلوب التسليم من أجلها،

رسمية مما تقدم، وبيان بالاقعال:

يوضح فيه زمان ومكان ارتكابها

وتكبيفها القانوني، مع الإشارة

إلى المواد القانونية المطبقة عليها،

وصورة من هذه المواد، وأوصاف

الشخص المطلوب تسليمه باكس

قدر ممكن من النقة، وأنه سانات

اخرى من شانها تحديد شخصه

وجنسيته، للسلطات القضائية في

الدولة الطالبة، أن تطلب منّ

الدولة المطلوب منها - باي طريق

من طرق الاتصال الكتابية - حبس (توقيف) الشخص احتياطياً الى

حين وصول طلب التسليم، ويجوز

في هذه الحسالة للدولة المطلوب

منَّها التسليم أن تحبِّس (توقفُ)

الشخص المطلوب احتياطياً، وإذا

لم يقدم طلب التسليم مصحوبا

بالمستندات اللازمة المبينة في

المادة السابقة، فلا يجوز حبس

(توقييف) الشخص المطلوب

من تأريخ إلقاء القبض عليه.

* أحكام ختامية:

تُسليمه مدة تزيد على ثلاثين يوماً

للتصييق عليها أو قبولها أو

اقرارها من الدول الموقعة، وتودع

وثائق التصديق أو القبول أو

الإقرار لدى الأمانة العامة لجامعة

الدول العربية في موعد اقصاه

ثلاثون يوماً من تاريخ التصديق

أو القبول او الاقرار، وعلى الأمانة

العامة إبلاغ سائر الدول الاعضاء

بكل ايداع لتسلك الوثائق

– تسري هذه الإتفاقيــة بعد

مضي ثلاثين يوماً من تاريخ ايداع

وثائق التصنيق او القبول أو

الاقرار عليها من سبع دول عربية،

ولا تعقد هذه الاتفاقية بحق أية.

دولة عربية اخرى، إلا بعد إيداع

وثيقة تصديقها أو قبولها أو اقرارها عليها لدى الأمانة العامة

للجامعة، ومضي ثلاثين يوماً من

صراحة أو ضمنا على مخالفة

لنصوص هذه الاتفاقية أو خروج

تنسحب من هذه الاتفاقية، إلا بناء

على طلب كستسابي، ترسله إلى

الأمين العام لجامعة الدول

مضى ستة شهور من تاريخ ارسال الطلب، الى الآمين العام

لجامعة النول العربية.

- يرتب الانسحاب اثره بعد

- لا يجورَ لأية دولة موقعة ان

- لا يجوز لأية دولة من الدول

تاريخ الايداع.

عن أهدافها.

العربية.

- تكون هذه الإتفاقية محلا

١٠٠٠ --- ١٠٠٠ ---

برود مسعد ۾ انداد

rejects

er industria

anject engineer of

The state of the s

micalci

* أجراءات التسليم:

١- تتعاون الدول المتعاقدة،

على اجسراء وتبالل الدراسات

والبحوث الكافحة الجرائم

الارهابية، كما تتبادل ما لديها من

٢- تتعاون الدول المتعاقدة،

في حدود إمكاناتها، على توفير

المساعدات الفنية المتاحة لإعداد

برامج أوعقد تورات تدريبية

مشتركة أو خاصة بدولة أو

مجموعة من الدول المتعاقدة عند

الصاحة، للعاملين في مجال مكافحة الارهاب لتنمية قدراتهم

العلمية والعملية ورفع مستوى

تتعهد كل من الدول المتعاقدة

بتسليم المتهمين او المحكوم

عليهم في الجسرائم الارهابية

المطلوب تسليمهم من أي هذه

الدول، وذلك طبقاً للقواعد

والشروط المنصوص عليمها في

لا يجوز التسليم في أي من

د- أذا كانت الجريمة قد صدر

ه- اذا كانت الدعوي عند

في شبانها حكم نُهُالِّي (له قوةٌ الأمسر المقسضي) لدى الدولة

المتعاقدة المطلوب إليها التسليم.

وصول طلب التسليم قد انقضت،

أو العقوية قد سقطت بمضى المدة

طبقاً لقانون الدولة المتعاقدة

ارتكبت خسارج إقليم الدولة

التعاقدة الطالبة من شخص لا

يحمل جنسيتها، وكان قانون

البولة المتعاقدة المطلوب منها

التسليم لا يجوز توجيه الاتهام

من مثل هذه الجريمة اذا ارتكبت

خارج اقليمه من مثل هذا

مرتكبي هذه الجرائم لدى الدولة

ح- اذا كان النظام القانوني

واكد مجدداً أن بلاده تتهم

أعتضناء في الكوثغيرس وبعض

حماعات الضغط بالوقوف وراء

هُذَه المُرَاعِم وتستِغُربِ «السعي الحثيث إلى افتعال مناخ فتنة

يزكب أللاسف بعض النين

سمحوا لانفسهم ان يستخدموا

كأنوات، منبهاً إلى أن التقرير

السنّوي لوزارة الضّارجسيّة الاميركية حول اوضاع حقوق

الانسان لعام ١٩٩٧ ولم يتهم مصر

صراحة، باضطهاد الإقباط اكثه

تحدث عن ممزاعم، بعض الجهات

بتسعرض الاقتباط في متصسر

وللاضطهاد والتقصيرفي

حمايتهم من العنف،

لقاءاسلامي –مسيحي يؤكد 'رفض الفتنة' في مصر

■ شهد مقر كاتدرائية الاقباط المصريين في منطقة العباسية (وسط القاهرة) مساء أول من أمس لقاء أسلامياً – مسيحياً أكد

وكأن شبيخ الازهر الدكتور محمد سيد طنطاوي ووزير الاوقاف

الدكتور محفود حمدي رَروق والمفتي نصر فريد واصل وعدد من علماء الدين الاسلامي زاروا مقر الكاتدرانية وقدموا التهنئة الى البابا شنودة

الدين المستمعي واروا معر المسارات وللسراء اللهاء أن اللقاء مع في مناسبة عيد القصرة واكد طنطاوي خلال اللقاء أن اللقاء مع شنودة وقيادات الكنيسة للصرية «يعبر عن الاخاء الصادق وللحبة الخالصة لوجه الله، وقال: «إننا دائماً نلتف حيث لا عداوة ولا بغضاء

بين أي مسلم وأي مسيحي في مصر، والقيادات الاسلامية والمسيحية

اما زُفْرُوق فشيد على أن الشعب المصري «نسيج واحد»، معتبراً

وفي حين شدد واصل على ان «لقامنا مع البابا وقيادات الكنسة

ودي حين مسته و الصربين جميعاً وشوذج عملي للعالم كله على

تسامح مصر الديني ونبذها بل وتحريمها التعصب وألفرقة والانقسام

بسبب العقائد والأنيان، أكد شنوية أن القيادة المسرية مصريصة

على دغم حرية العقيدة والأمان والاستقرار والسلام والوفاءه وشيد

ر اللقاء دليل للعالم كله على كذب كل ما يشاع عن مصر في

الخارج من فتنة وجفاء بين السلمين والسيحيين.

و- اذا كسانت الجبريمة قسد

طالبة التسليم.

ز- اذا صد

المتعاقدة الطالعة.

+ المحال القضائي:

هذه الإتفاقية.

الحالات:

خبرات في مجال المكافحة.

مشروع بيان منتدى المتوسط يدعوالى اقامة دولة فلسطينية

واعرب البيان الختامي الذي

شمال افريقيا،

■ بالما دي مايوركا (اسبانيا) - رويترز - دان مسؤولون كيار من ۱۱ بولة متوسطية خيلال مستحسادثاتهم امس الاثنين في جنزيرة صابوركنا الاستسانسة سيناسيات الاستيطان الاسرائيلية ودعوا الى اقامة دولة

وحث مشروع البيان الختامي الذي حصلت ،رويترز، على نسخة عنه، اسرائيل على سحب قواتها من الاراضى الفلسطينية المحتلة تنفيذاً لاتفاق اوسلو للسلام. ومن المقرر رفع مشروع البيان

لختامي الى منتدى البحس المتوسط الَّذِي يُضم في عضويته

لم يصدق عليه بعد وزراء حارجية وتوقيفت محادثات السيلام دول المنتسدى النين بداوا امس الاسرائيلية - القلسطينية مع اعمال اجتماع يستمر يومين عن شروع الدولة اليهودية في ١٨ اذار والقلق العميق لطول ركود عملية ١٩٩٧ ببناء مستوطنة جنيدة في السلام في الشرق الأوسط. وقدالُ المستؤولون ايضنا ان القيس الشرقية العربية، وزاد الموقف تازمأ نتسجة هجمات الازمة المستمرة تحمل في طياتها انتحارية شنها متشدون مخاطر جسيمة بإثارة القلاقل

اسلاميون فلسطينيون ضد اسرائيل ووسط خالافات حول وتزامن اعداد مشروع البيان نطاق عمليات اعادة انتشار القوات الاسرائيلية من مناطق في

محابثات السلام المتوقفة منذ آذار

(مارس) ۱۹۹۷. وتراس بريطانيا

الاتحساد الاوروبي في دورته

الختامي مع زيارة رئيس الوزراء البريطاني توني بليسر الي

🗖 باريس - رنده تقى الدين

الأوروبية المتوسطية والمغرب وتركيا ومالطا.

فرنسا قلقة لعدم ليونة الموقف الاسرائيلي باتجاه تصريك الجمود في مسيرة السلام هو يجابي، اما بالنسبة الى اعادة الانتشار الاسرائيلي فإن الجانب الفلسطيني هو الذي يبذل جهوداً كبيرةً فيما الجانب الاسرائيلي لم يبد ليونة في هذا الاطار. وقال دوتريو أن فرنساً مستمرة في حثها الولايات المتحدة على أعلان مقترحاتها لكسر الجمود في مسيرة السلام ومن اجل التوصل الى اتفاق متوازن.

اضافة الى مستواه،

(الاثنين) في بالما نظيره الجزائري احمد عطاف.

على صعيد أخر، التقى فيدرين ليلة امس

وعلمت والحياة، من مصادر فرنسية مطلعة ان

المكومة الاسرائيلية ابلغت فرنسا استعدادها لإعادة

الانتشار من ١٠,٥ من الأراضي الفلسطينية، ولكن

فرنسا تعتبر أن الأساس هو في نوعية الانسحاب

والرجال. وفي ما ياتي نص الاتفاقية الذي حصلت عليه والحياة: ر- تتعهد النول الموقعة بعدم تنظيم أو تصويل أو أرتكاب الاعمال الارهابية أو الاشتراك

١- الحـــؤول بون اتخـاذ اراضيها مسرحاً لتخطيط أو تنظيم أو تنفيذ الجرائم الإرهابية او الشروع او الاشتراك فيها بأية صورة من الصور، بما في ثلك العمل على منع تسلل العناصير الإرهابية البها أو اقامتها على أراضيها فرادي أو جماعات أو

أو تسليحها أو تمويلها أو تقديم أية تسهيلات لها.

والعدل العرب غدأ الأربعاء على الاتفاقية العربية لمكافحة الارهاب النول المتعاقدة، وخيصوصناً المتجاورة منها، التي تعاني من التي تتخصمن ٤٣ بندأ تتعلق الجسرائم الإرهابيسة بمسورة بالإجراءات القضائية وطرق منشابهة أو مشتركة. تسليم المتهمين والمحكوم عليهم ٣- تطوير وتعمزيز الأنظم في قضايا، وأساليب التنسيق بين أجَهُرْةَ الأمن في النول العربية التصملة بالكشف عن نقل وتدادل المعلومات واتضاد

٦- تعريز الصماية والأمر

٧- تعسرير انشطة الإعسلام

٨- تقسوم كل دولة من الدول

ثانياً: تدابير المكافحة: ١- القبض على مسرتكبي

الحنائية

٥- اقاصة تعاون فعال بين الأجهزة المعنية وبين المواطنين لمواجبها الارهاب، بما في تلك ايجاد ضمائات وحوافر منأسبة للتشجيع على الإبلاغ عن الاعمال الارهابية، وتقنيم المعلومات التي تساعد في الكشف عنها والتعاون

ثالثاً: تباسل الخبرات:

أولاً تبانل المعلومات:

بتعزيز تبابل المعلومات فيما أ- انشطة وجرائم الجماعات الإرهابية وقباداتها وعناصرها وأماكن تمركرها وتدريجها ووسائل ومصادر تمويلها

وتسليحها وأتواع الأسلحة والنشائر والمتسقسجسرات التي تستخدمها، وغيرها من وسائل ب وسائل الاتصال والدعادة

٢- تتعمهد كل من الدول المتعاقدة، بإخطار أية دولة

1- اذا كانت الجريمة المطلوب من أجلها التسليم معتبرة، بمقتضى القواعد القانونية النافذة لدى الدولة المتعاقدة المطلوب منها التسليم، جريمة لها صيغة سياسية. ب- اذا كانت الجريمة المطلوب من أجلها التسليم تنحصر في الإخلال بواجبها العسكري.

ج- اذا كانت الجريمة المطلوب متطلبات البحث والتحقيق. من أجلها التسليم قد ارتكبت في ٣- تتعهد الدول المتعاقدة، اقليم الدولة المتحاقدة المطلوب منها التسليم إلا اذا كانت هذه الجبريمة قيد أضبرت بمصبالح الدولة المتعاقدة طالبة التسليم، وكانت قوانينها تنص على تتبع مرتكبي هذه الجرائم ومعاقبتهم ما لم تكن الدولة المطلوب منها التسليم قد بدات اجسراءات لتحقيق أو المحاكمة.

٤- تتعسهد كل من الدول المتعاقدة، بترويد اية دولة

متهم او متهمين بآرتكاب جريمة

ب- أن تؤدي الى ضبط أية

هُ- تتعهد النول المتعاقدة، بالمافظة على سرية المعلومات المتباطة فيما بينها، وعدم تزويد أبة دولة غير متعاقدة أو حهة اخرى بهاء بون اخذ الموافقة المسبقة للدؤلة مصدر المعلومات

التعاون فيما بينها، وتقديم المساعدة في مجال اجراءات التحري والقبضُ على الهاربين من المتهمين أو المحكوم عليهم بجرائم ارهابية وفقا لقوانين وانظمة كل دولة.

وياتصاه الولايات المتصدة وبول

اوروبية، وتبحث هذه

الشخصيات في أليات التحرك

وشكله وإمكان تنقيد زيارات الي

عواصم غربية الشرح المقائق

وبحض مراعم بعض أعضاء في

متصبري لـ والحبيبات، إن وهذا

التحرك الطوعي سيساهم في

كشف حقائق الأمور وتاكيد رفض

التدخل في شؤون البلد الداخلية،

□ القاهرة - محمد صلاح

وقسال مسصسر ببيلومسا

الكونغرس الاميركي.

- تتعاون البول المتعاقدة لمنع ومكافحة الجرائم الارهابية، طبقاً للقوانين والاجراءات الداخلية لكل دولة من خلال الأتي:

الحياة "تنشرنص الاتفاقية العربية لكافحة الارهاب

١- تتعهد الدول المتعاقدة بينها حول:

الاعتداء والقتل والدمار.

التى تستخيمها الحماعات الارهابية واسلوب عصلهاء وتنقلات قيادتها وعناصرها، ووثائق السفر التي تستعملها.

متعاقدة أخرى، على وجه السرعة بالمعلومات المتوفرة لديها عن اية جريمة ارهابية تقع في إقليمها تستهدف المساس بمصالح تلك الدولة أو بمواطنيها، على أن تبين في نلك الإخطار ما أحاط الحريمة من طروف والجناة فيها وضحاياها والخسائر الناحمة عنهسا والإدوات والأسساليب المستخدمة في ارتكابها، وذلك بالقدر الذي لا يتعمارض مع

بالتعاون فيما بينها لتسادل المعلوميات لمحافيدية الجبرائم الارهابية، وان تباسر بإخطار الدول أو الدول الأخرى المتعاقدة بكل ما يتوافر لديها من معلومات او بيانات من شانها أن تحول دون وقوع جسرائم ارهابية على إقليمها أو ضد مواطنيها أو المقيمين فيها أوضد مصالحها.

متعاقدة أخّرى بما يتوافر لديها من معلومات أو بيانات من أ- أن تساعد في القبض على

ارهابية ضد مصالح تلك الدولة، أو الشروع أو الاشتراك فيها سواء بالساعدة أو الإتفاق أو التحريض

اسلحة أو نخائر أو متفجرات أو أدوات أو أمنوال است مدمت أو أعدت للاستخدام في جريمة ارهابية.

ثانياً: التحريات:

للدولة المطلوب اليبها التسليم تتعهد الدول المتعاقدة، بتعزير يجوز لها تسليم مواطنيها، فتلترم الدولة المطلوب اليها التسليم بتوجيه الاتهام ضد من يرتكب منهم جريمة من الجرائم الأرهابية، أذا كان الفعل معاقباً عليه في كل من الدولتين بعقوبة سالبة للصرية لا تقل معتها عن سنة أو بعقوبة اشد وتصيد

استقبالها أو ايوائها أو تدريبها

٧- التـعـاون والتنسيق بين

واستيراد وتصدير وتخرين واستخدام الإسلحة والنخائر والمتفجرات، وغيرها من وسائل الاعتداء والقتل والدمار واحراءات مراقبتها عبر الجمارك والحدود لمنع انتقالها من دولة متعاقدة الى أخرى أو إلى غيرها من الدول إلا الأغراض مشروعية على نحو

المعاوير وتعسرين الأنظمية المتصلة بإجراءات المراقبة وتأمين الحدود والمنافذ البرية والبخرية والجوية لمنع حالات التسلل منها. ه- تعزيز نظم تامين وحماية الشخصيات والمشأت الحيوية ووسائل النقل العام.

والسلامة للشخصيات وللبعثات الديبلوماسية والقنصلية والمنظمات الاقليمية والدولية العتمدة لدى الدولة المتعاقدة، وفقأ للاتفاقات الدولية التي تحكم هذا الموضوع.

الأمني وتنسيقها مع الأنشطة الإعلامية في كل دولة وفقا لسياستها الإعلامية، وثلك لكشف أهداف الجماعات والتنظيمات الإرهابية، واحساط مخططاتها وبيان مدى خطورتها على الأمن والاستقرار.

المتعاقدة بإشاء قاعدة سانات لجمع وتحليل المعلومات الخاصة بالعناصر والجماعات والحركات والتنظيمات الإرهابية ومتابعة مستحدات ظاهرة الارهاب والتحارب الناجحة في مواجهتها وتحديث هذه العلومات، وتزويد الاحهازة المضتصة في الدول المتعاقدة بها، وذلك في حدود ما تسمح به القوانين والإجراءات الداخلية لكل دولة.

الحرائم الإرهابية ومصاكمتهم وفقاً للقانون الوطني، أو تسليمهم وفقناً لأحكام هذم الاتفاقدة، أو الاتضاقات الثنائية بين الدولتين الطالبة والمطلوب إليها التسليم ٢- تأمين حـمـاية فـعـالة للعاملين في مديدان العدالة

المعلومات عن الجرائم الإرهابية و الشبهود فيها.

1- توفيير ميا يلزم من مساعدات لضمايا الارهاب. في القبض على مرتكبيها.

اسسرائيل في محماولة الإحساء الضفة الغربية.

■ قال معاون الناطق الرسمي المعاون باسم الخارجية الفرنسية ايف دوتريو لـ «الحياة» ان فرنسا قلقة جداً بسبب غياب المؤشرات من الطرف الاسرائيلي الى احتمال تليين موقفه، وأن هذا كان في صلب اللقاء الذي تم بين وزير الخارجية الفرنسي هوبير فيدرين ونظيره المصري السيد عمرو موسى في بالما دي مايوركا على هامش المنتدى الأوروبي -المتوسطى الذي حضره ١١ وزير خارجية من الدول

وقمال دوتريو ان الوزيرين ناقبشا الطروحات البريطانية والاميركية واحتمال الاجتماع في لندن بين الفلسطينيين والاسرائيليين. وقال أن كل ما يكون

اطلاق ٥٠ معتقلاً من "الجماعة الاسلامية" الداخلية باطلاق من تنتهى فترة الاطلاق آخرين خلال الفترة المقبلة

🗆 القاهرة – احمد عبدالرحمن

■ اطلقت اجــهــزة الإمن المصرية امس ٥٠ معتقلاً من اعضاء والجماعة الإسلامية، بعد انتهاء فترة اعتقالهم بتهمة الانضمام الى التنظيم المحظور. وقال مصدر امني لـ «الحياة» ان غالبية من اطلقوا بنتمون الي محافظات الصعيد، مشيراً الى ان

Tel: 44+181+533 0288

Fax: 44+181+986 9430

بعد أن انتهت فترة اعتقالهم. اعتقالهم لا تعنى التغاضي عن الى نلك، اكدت مصادر قضائية ابقاء من يمثلون خطورة على الأمن رهن الأعستقال. واوضيح المصدر أن بين من اطلقوا محمد عبدالفتآح شريف وطارق فتحي محمد ومحمد محمود عبدالمحسن وشقيقيه محمود ومصطفى. وكان الاشقاء الثلاثة اعتقلوا في سجن

في نيسابة امن الدولة العليسا أن النَّيابة تنظر حالياً في ٥ قضايا اتهم فيها أعضاء من «الجماعة الاسلامية، وأضافت المساس أن القضايا، من العاصمة ومن المنيا واستنوط وأشارت الى ان التحقيقات في هذه القضايا ما وادي النطرون وهم ينت مـون الى زالت مستمرة تمهيدأ لاحالتها منطقية الشيرابية في القياهرة. على المحكمة. السياسة التي تتبعها وزارة واوضح أن أجهزة الامن تستعد

PITTATAN NOCH Distribution Unit 24 **Bow Industrial Park** London E15 2DZ, UK.

INTERNATIONAL **NEWSPAPER & MAGAZINE DISTRIBUTION**

شيخ الأزهر يزور الفاتيكان الشهر المقبل لتوقيع اتفاق للحوار

🛘 القاهرة - محمد علام

■ في سابقة تعد الأولى من نوعها يتوجه شيخ الأزهر النكتور محمد سيد طنطاوي إلى الفاتيكان في ٢٨ ايار (مايو) المقبل في زيارة تستغرق أيامأ عدة يشهد خلالها ويابا الفاتيكان يومنا بولس الثانى توقيع اتفاقية إنشاء لحنة طلحوار بين الأديان من أجل حير اليشرية، كالية دائمة ومستمرة لناقشة القضايا ذات الإمتيام

العام ١٩٩٤ شبهد قمة التنسيق َىنَ الْمُؤْسَسِينِينَ خِيلالِ الْمُؤْتِمرِ الدولي للسكان في القساهرة، إذ وحد ألجانبان مواقفهما ازاء رَفْض إباحة الإجهاض. إلى نلك تلقى الرئيس جسا

بأسباب سناسية.

اتصالات بين رمنور وشنخصيتات وطنية ببنية وسياسية قبطية ومسلمة تجري حالياً بهدف

البحث في إمكان تنفيذ وتصرك مضاد للمراعم الأميركية حول اضطهاد السيحيين في مصر علي الستويات الإعلامية والسياسية

المسترك من جانب المؤسستين

السنيتين وسيبحث طنطاوي والبابا في هذه القصبايا، فضيلاً عن أفكار ومقترحات للتعاون بين المؤسستين في مجالات وتصحيح المقاهيم المغلوطة حبول الأسان، وتبادل الزيارات وإقامة الندوات ومجالس للحوار، فضلاً عن بحض محاولات بعض التيارات احلال الاسلام محل الشيوعية كخطر قابم على الغرب.

وكان شهر آيلول (سيتمنر) من

مبارك تقريراً من الدكتور يوسفً بطرس غالي ورير الاقتصناد عن نتائج زيارته الولايات المتحدة التي استتغرقت لحد عشر يوماً ولقاءاته مع عبد من اعضاء الكونغرس والمسؤولين في الادارة الاميركية والقيادات الكنسية والتي تناولت متفنييد الإكانيي وحمالات التصليل في مسالة أضطهاد الاقباط وفضح ارتباطها

على تم عريه المعلمة والمعال والمستعرو والمستمرة والوقاء، وشلك على أن مصر ووطن للجميع من يون تقرقه، واعتبر ان اللقاء «يزيل ويمحو كل الاشاعات الحثيثة التي تروج عن سوء معاملة أي مصري في بلده»، ولفت إلى أن والمصارحة في كل اللقاءات مع قيادات وعلماء السلمين تعد مناخاً صحياً يتم فيه حل أي خلاف ظاهري». من ناحسية اخسرى علم أن

مصره توقعات بحسم الصراع على رئاسة حزب العدالة اليوم

🗖 القاهرة – حازم محمد

■ تترقب اوساط سياسية مصرية اليوم نتائج الصراع بين الفريقين المتنافسين في حرزب العدالة الاجتماعية على رئاسته وما اذا كانت التطورات ستحسم للوقف لصلحة احسمها ام سينتهي الامر بتجميد الحزب

وكان موتمر طارئ للحرب انعقد الأربعاء الماضي لدى عزل الدكتور محمد عبدالعال من الرئاسة وفيصله من العبضوية وانتخاب السيد عبدالرشيد احمد رئيساً جديداً، وجرى ابلاغ لجنة الاحسراب بالقسرارات، غسسران الرئيس السابق قدم منكرة مماثلة تشيير الى عدم شرعية المؤتمر

ويسود الغموض منصير تحسيفة الحسرب دالوطني العربيء التي من المقرر ان تصدر صباح اليوم أذ نكر عبد العال أنه بصنيد اصدارها في متوعيها الدوري الاستبوعي، بينما قال احتمد انه طالب المجلس الاعلى للصحافة اعتماد الهيئة الجديدة للصحيفة والتي سيصدرها أيضا

ويتهم عبدالعال رجال اعمال انتقدهم في الصحيفة بالتورط في اقالته والسيطرة على الحرب ويستبعد أي دور للاجهزة الامنية التى اعتبر موقفها مصحايد تمامًا، غير أن عبدالرشيد نفي هذه الإتهامات، وقال لـ «الحياة» ان «القرارات الإضيرة شرعية ونابعة من ضمير أعضاء الحزب لتصحيح مساره الوطنيء

ويتوقع مراقبون أن يفاجئ الجميع اليوم بصدور طبعتين من الصحيفة في الإسواق استناداً الى سابقة مماثلة النان الصراع الذي جرى العام الماضي في حرب دالاحرار، المعارض،

زهاد

The same of the same of the same

The second second second

July 31 1 44 14

إهدو الأنصافية بين

وإفيضاه هي منه عند اقتصار

هدة هو شرسح المسلم

فو اللَّهُمِ أَ وَاللَّمِ وَاللَّهُ أه جماعا سول أعصاء

رفواهم والإنغيامية يلير

عفيهني ولبوب و

ينور لايه يوله قار مور

ي فيدم الإنعاضة الأساء

بيه شنهاور مرسري

للف اللي الامان الف

قعات بحسم الدراع

لآحزب العدالة اليوه

ت النطورات

سؤمس طئارن للصويا

بعياء المناصس لدر عزأ

ني هي المعاري

والدين عبد العال

ملايا سلما بالله

للعبائد الهست العن

سدارها في ساوة

where you green

المواد الماحدة

م تعسود تلسين

علم الماصي لم حرب

الاسواق ا

ول العربعة

السلطان قابوس يختارخمس شخصيات للهيئة الاستشارية الخليجية

🗖 مسقط – أحمد أنور

■ صرح فهد بن محمود نائب رئيس الوزارء العماني أشؤون مجلس الوزراء بأن السلطان قابوس بن سعيد سمى الإعضاء العُماندين في الهيشة الاستشارية للمجلس الأعلى لمجلس التعاون الخليجي.

وسمى السلطان قابوس كلاً من خلفان بن ناصر الوهيبي نائب رئيس مجلس الدولة وسيف بن هاشل المسكري عضو مجلس الدولة وأقلح بن سالم الرواحي عضو مجلس الدولة، وعبدالله بن سالم بن عامر الرواس رئيس فرع غرقة تجارة وصناعة عُمان في صلالة، ومشتاق بن عبدالله السفير في وزارة الخارجية العمانية.

اتفاق للتعاون العسكري بينقطروروسيا

🗷 موسكو - «الحياة» - أجرى وزير خارجية قطر الشيخ حمد بن جاسم بن جبر آل ثاني محانثات مع نظيره الروسي يغفيني بريماكوف ووقع ثلاثة أتفاقات للمشاورات السياسية والتعاون العسكري وتفادي الازدواجية الضريبية وشدد الوزيران في مؤتمر صحافي على تطوير العلاقات بين البلدين والتعاون في معالجة القضايا الاقليمية خصوصا قضية الشرق الاوسط وأكد الوزير القطري ان بلاده «تفكر جدياً» في عُلَّاقَ مكتب التَّمثيلُ التَّجاري الاسرائيلي في الدوحية، مؤضحاً أنَّ المكتب افتتح حينٌ كأنتَّ عملية السلام تتقدم دفي صورة طبيعية. وتابع ان «الصبر العربي طال»، مشيراً الى وجود حاجة لعقد قمة عربية ودراي عربي واضح،

وقال بريماكوف أنّ بلابه ترى أن عملية السلام بحاجة الى انقاذه معرباً عن قلقه من مصاولات الفصل، بين المسارين السوري واللبنائي. وذكر ان نائبه فيكتور بوسوفاليوك يعد لجولة قريبة في

وأوضح بريماكوف أن روسيا لم تتلق بعوة للمشاركة في وقمة لندن، مؤكداً أن ليست هناك «قوى قادرة عُلى منع روسيا» من تطوير علاقاتها مع دول المنطقة.

الى ذلك، أشار حمد بن جاسم وبريماكوف الى ان «تبادل الخبرات والتدريب، بين القوات المسلحة في البلدين اليس موجهاً ضد أي طرف،

طائزة فلسطينية تنقل مساعدات لبغداد اليوم

وكالة الطاقة الذرية : غموض يكتنف مراقبة المنشأت

ارسال هذه القرق طالما أن عملها لا يحقق أي

وزاد ان تقرير بتلر ميثير تساؤلين مهمين: فإما إن خبراء اللجنة الخاصة تنقصهم الكفاءة والخبرة، وإما أن اللجنة، كما هو مرجع، تواصل ارسال عشرات الفرق (إلى العراق) وتنفق أموالأ طَّائِلَةً عَلَى أَعْضَائِهَا فَي رَوَّاتَبِ عَالَيَةً وَنَفَقَاتَ نَقَلَ وإقامة وأجور معدات وأجهزة، وتقتطعها بالقوة بموجب قرارات مبجلس الأمن من لقمة عيش العراقيين من دون أي نتيجة تنكر بهدف إطالة الحصارة ينكر أن نفقات عمليات فرق اللجنة تقتطع من عائدات النقط الذي سمح للعراق ببيعه. وتساعل الناطق: وإذا كانت هذه الفرق كلها لم

تجد شبيشأ مما يشبت المزاعم والافستراءات والاتهامات التي تطلقها حكومتا واشنطن ولندن وممثلوهما في اللجنة الخاصة، فهل هذه مدعاة للاعلان عن عدم تحقيق أي تقدم في عمل اللجنة،؟ واشار إلى أن الفترة التي تحدث عنها تقرير يتلر والمستدة من بداية تشرين الأول (اكتوبر)

۱۹۹۷ حتى ۲۰ نيسان (ابريل) الجاري شهدت تفقد ٢٩ فريق تفتيش ٢٢١ موقعاً، كما تفقد ٢٠ فريقاً أخر ١١٦٠ من المواقع المشمولة وغير المشمولة بنظام الرقابة الدائمة على التسلح.

تفضى الى تنفيذها من دون تلكؤ أو أضافة شروط

على صعيد أخر أعلن مصدر في سفارة فلسطين في بعداد أن طائرة تابعية للخطوط الجبوية الفلسطينية ستصل اليبوم الى بغداد سحسلة شبحنة من الأدوية هدية من الشبعب القلسطيني الى الشعب العراقي. وقال المصدر لوكالة وقرائس برس، أن عدداً من المسؤولين الفلسطينيين سيصلون على متن الطائرة في أول رحلة تقوم بها طائرة للخطوط الفلسطينية الى

من جهة اخرى صعد العراق أمس حملته على رئمس اللجثة الضاصة التبامعة للأمم المتحمة المُكَلِّفَةُ نَرَّعُ أُسَلِّحِةُ النَّمِيانِ الشَّامِلِ (اونسكوم) ريتشارد بتلر واتهمه بتعمد إطالة أمد الحظر الدولي وتبديد أموال الشبعب العراقي، مطالباً مجلس الأمن بالتحقيق معه في اسباب أستمراره في ارسال المُفتشين، متهماً هؤلاء بعدم الكفاءة. وأقادت وكالة الأنباء العراقية، أن ناطقاً

وسميأ باسم وزارة الثقافة والاعلام علق على تقرير لينلر أكد أن فرق التفتيش ملم تحقق أي تقدم، ونقلت عن الناطق قوله إن دمن حق العراق مطالبة مجلس الأمن بالتحقيق مع بتلر عن أسباب

اجتماع عراقي -ايراني على الحدود

■ بغداد، اثينا - 1 ف ب، رويترز - ذكر مصدر في السفارة الايرانية في بغداد أن الغراق وايران عقد أمس اجتماعاً للبحث في قضية أسرى حرب السنوات الثماني (١٩٨٠ - ١٩٨٨).

وتبادل البلدان هذا ٱلشهر اكثر من ٥٠٠٠ اسير بينهم طيآر ايراني اسقطتِ طائرته فوق العراق بداية

لحرب. وتابع المصدر ان الاجتماع تعقده لجنة مشتركة لمل كل القضّايا العالقة بين العراق وايران منذ

ورتب تبادل الأسرى بموجب أتفاق وقعه وزيرا خارجية البلدين في نيويورك في أيلول (سبتمبر)

على صعيد آخر علم أمس لدى وزارة البحرية التجارية اليونانية أن السلطات اليونانية اعتقلت ٨٤

وعشرت دورية لسلطات الموانئ على اللاجنين وهم ٥٢ رجلاً و١٢ اصرأة و١٨ طفلاً، على شاطئ

اغاتونيسي، وهي جزيرة صغيرة جنوب ساموس. واكدت الوزارة انهم نقلوا الى ادارة شرطة جزيرة

باتموس، شرق أيَّجه، حيث اعلنوا عزمهم على طلب اللجوء السياسي. واوضحت أن البحث بدأ عن

مهريي اللاجنين، واعتقل صيادان تركيان كانا يبحران من دون اوراق ثبوتية في المياه الاقليمية اليونانية في الله الاقليمية اليونانية في الله الموادين ال

نهاية الحرب، وذكر ان السفير الآيراني لدى العراق وأعضاء اخرين في السفارة يحضّرون المادثات.

وأضاف ان الاجتماع عقد عند نقطة حدودية شمال شرقى بغداد.

لاجئاً من اكرآد العراق قرب جزيرة ساموس شرق بحر ايجه.

■ بغسداد، بون - أ ف ب - أعلنت الوكسالة النولية للطاقة النرية ان وبعض الغموض، يكتنف مراقبة المنشات النووية العراقية، فيما اتهمت بغداد واشعطن مجددأ بالسعي الى افتعال أزمة

صيت نشرته امس صحيفة «ني فيلت» الإلمانية: اعتقد اننا قمنا خلال السنوات الست الماضية بتنمير او تصفية كل المواقع ذات العلاقة بالاسلحة النووية العراقية أو الاجهزة الضرورية لصنع هذه الإسلصة لكننا لانستطيع اصدار شهادة تؤكد ثلك، وتابع: وفي بلد باتساع العراق لا يمكن مراقبة كل شيء أو التحقق منه لمدة

طويلة، ويبقى هناك بالتالّي بعض الغموض، ورأي أن «تقويم هذا الغموض ليس مسالة فنيثٌ بنُ سياسيةُ، تتناول قبول هذه الاخطار، وأضاف ان محلس الأمن وحده يمكن ان يعطى الجواب وليس الوكالة الدولية للطاقة النرية أو اي منظمة متخصصة اخرىء

وكانت الوكالة اشارت الى نتائج ايجابية في الى نلك اتهمت صحيفة والثورة، الناطقة ياسم

المتحدة، محذرة من احتمالات اندلاع هذه الازعة. واعتبرت أن التصريحات الاخبرة للمسؤولين الاميركيين لا سيما وزير النفاع وليام كوشين «بليل على وجود نية اميركية خبيثة مبيتة لافتعال أزمة جنيدة، هدفها وتضليل مجلس الأمن وصرف نظره عن الشروع في تنفيذ الفقرة ٢٢ من القرار ٦٨٧، التي تنص على رفع الحظر النفطي عن العراق عندمًا بِتَخْلَص مَنْ اسْلِحة الدمار الشَّمال. وكان كوهين اعلن السبت في انقرة ان العراق الن يحصل على تخفيف، للحظِّر الدولي طالمًا لم يقدم الاثبات على تدمير مخرونه من الاسلحة الكيماوية والبيولوجية.

التسزامساته وأخسرها زيارة المواقع الرئاسسيسة وأضافت: «لم يعد ثمة مسوغ لإرجاء بحث قضية رفع الحصار عن العراق بدءاً من تنفيذ الفقرة ٢٢ من القرار ٦٨٧، ولفتت الى ان دمن حق العراق ان يبق الناقوس وينبه الى ان الوقت حــان لتنفـيـدُ الفقرة ٢٢، معتبرة ان مراجعة الحظر في مجلس الأمن نهاية نيسسان (ابريل) الجاري أيجب ان

وقال المدير العام للوكالة محمد البرادعي في

عي صفحة الملف النووي العراقي، لكنها اوضحتَ انها ما زالت بحاجة ألى بعض التوضيحات

حرب البعث الحاكم في العراق، الولايات المتحدة بالعمل لافتعال ازمة جديدة بين العراق والامم

وشسددت والشورة، على أن العسراق نفذ كل

أعرب عن أله لوت بعض الحجاج

الملك فهد بيطلع مجلس الوزراء على نتائج محادثاته مع بلير

■ (عرب خادم الحرمين الشريفين الملك فهد بن عبدالعزيز عن «الألم الشديد» لوفاة بعضَّ الحجاج نتيجَّة الإزبَّحام الشبيد في جسر الجِمرَات. وقال الملك فهد اثناء ترؤسه جلسة مجلس الوزراء أمس، إن «ألملكة تعمل باستمرار لتطوير الخيمات المقيمة لحجاج بيت الله الحرام انطلاقاً من موقع مسؤوليتها ورسالتها الإسلامية لتحقيق كل ما من شانه توفير الامن والامان للحجاج» واكد سعي المملكة الدائم البدل كل الجهود لخدمة الحجاج».

على صعيد أخر، اطلع الملك فهد المجلس على نتائج المحادثات التي اجراها خلال أستقباله رئيس الوزراء البريطاني توني بلير، ونوه سمتانة العلاقات بين البلدين الصنيقين وتطلعهما المستمر الى تعميق وتعزيز سبل التعاون بينهماء وأشأر إلى أنه بحث مع بلير داهم الأحداث الجارية على صعيد المنطقة وبُحاصة مسيرة ألسلام في منطقة الشرق الاوسط والعراقيل التي تضعها اسرائيل للحيلولة دون احرار اي تقدم في المسارات السلمية كاقة.

الأميرسلمان في طوكيو بناقش مستقبل الشراكة

ببروناي، لتعميق العلاقات مع دول جنوب شرقي استيسا وتعزيز الدور السعودي في هنه المنطقة الحيوية. وتعتبر زيارة الأمير سلمان لليابان تتويجأ لجهود البلئين لتحقيق برجات قصوى من التعاون تتجاوز البعد الاقتصادي، وصولاً الى ما تمكن تسبميته والشبراكة الكاملة، بحسب تعبير رئيس الوزراء اليناباني، وكان هاشيموتو أكد أن العلاقات البانانية ا

المتبادل بين منطقة الخليج وبين شرق أسبياً» مُشدداً على أن للسبعوديا واليابان «تأثيراً كبيراً في المنطقة». واقام وزير الأشغال ألعامة الباباني

روحاني يستقبل نائبأ المانيأ

أمس حفلة عشاء تكريماً للأمير سلمان.

السعودية يجب الاتقتصر على الجآنب

الاقتصادي، وتوقع دان يزداد الاعتماد

🗖 طوكيو – جاسر الجاسر

■ وصل الأمسيسر سلمسان بن عبدالعزيز أمير منطقة الرياض الي طوكيو ظهر أمس في أول زيارة اليها البِأْبَائِية. وكَأَنْ فَي اسْتَقْبِالَه فِي مَطَارَ هانيرا الأمير ككامادو الرئيس الفخري غۇسسىة اليابان.

وسيقضى الأمير سلمان في طوكيو خمسة أيام يعقد خلالها لقاءات مكثقة، ويقابل امبراطور اليابان اكيهيتو وولي العبهب ورئيس الوزراء ريوتارو هاشيموتو ووزير الضارجية وصاكم طوكيو ورثيس محكس النواب. وسيغاس يوم الجمعة الى باكستان لأستكمال الجولة الأسيوية التي بداها

Outstanding Opportunities in a Major Financial Institution

Formed in 1980, Arab Insurance Group (ARIG) is one of the most prestigious and wellrespected financial institutions in the Middle East and operates successfully on an international

the goal of becoming the premier insurance organisation of the Arab world in terms of geographic coverage, range of products and services offered, financial strength, quality of resources and international

recognition.

In line with this

objective, we are

We have set ourselves

currently pursuing a strategy which involves the expansion of our international reinsurance operations and also the diversification into new and complementary areas of insurance

To apply, please send your CV and covering letter in English, quoting the reference number to The Assistant Manager - Human Resources Corporate.

activity in the Arab

Budget Analyst

The Role

In this role you would be primarily responsible for the preparation, monitoring and reporting of actual performance compared to budgets at Group and Company level. Additionally you would be involved in the implementation of effective cost control in all the functions across the Group / Company.

The person we are looking for will have:

- Excellent communication skills, both verbal and written (English & Arabic)
- Proven organisational and planning skills.
- Demonstrated analytical and report writing skills. A minimum of 3 years experience in a Planning and Budget
- A sound knowledge of accounting principles and practices;
- A graduate qualification in Business Studies, including accounting, statistics and mathematics.

Together with these skills and attributes you will be familiar with computer based finance and accounting tools and procedures. Applicants with previous insurance industry experience will be at an advantage.

Business Analyst

The Position

A position exists for a Business Analyst in ARIG's Direct Investments to undertake the following activities:

- Identification and interpretation of market and financial information and the assessment of investment opportunities
- Supporting the development and monitoring of business plans and the performance of the operations of Insurance
- Researching the size and availability of business opportunities

The Person

- You will be a graduate with a relevant professional qualification
- You will have excellent communication skills, with high degree of written and spoken English, preferably with either fluency
- You will have analytical and planning skills, comfortable with numerical work and a structured approach to managing
- You will also be computer literate with knowledge of word

processing and spreadsheet packages.



Arab Insurance Group B.S.C.

P.O. Box 26992, Manama, Bahrain, Fax:+973 537291

عشائر كردية تتهم بارزاني باتامة مركز للتجسس

اللاجئين العراقيين في اغاتونيسي.

□ لنبن - دالحياة،

■ اتهمت «جمعیة العشائر الكربية العراقية، في بيان تلقته والحسياقة أمس قسيادة الحسرب الديموقراطي الكريستاني (بزعامة مسعود بارزّاني) بانها ءُبدأت قبل ثلاثة أشهر تنفيذ مشروع لتغيير هضبة سبيلك المقابلة لقرية كلكين السكنية وتحويلها الى مجمع عسنكري يضم مسركنزأ كبيسرا لعمليات المراقبة والتجسس، يستهنف العراق وبولاً مجاورة. يُنكس ان قسوات تابعة للحسرب البيموقراطي هاجمت كلكين في حريران (يونيو) الماضي وقتلت زعيم عشيرة السورتشي حسين أغا خُصْر وعداً من أقربانه.

وجاء في بيان وقعه جوهر حسين خضر السورتشي، نيابة عن دجمعية العشائر، أن المركز الجنيد ومشابه لمركن المراقبة والتجسس الذي ساهم في اقامته خبراء أجانب في جبل كورك الاستراتيجي القابل لركز ناحية خَلِيفَانَ (شُمَال أَرْبِيل) وتُحولُت قمته مركزاً علنياً للتجسس ويتربد عليه الأجانب بصورة دائمة، لكن البسيان لم يوضيح جنسيات هؤلاء الأجانب. وأضاف ان نيتشيرفان بارزاني، وهو ابن أخ زعيم الصرب النيموقسراطي الكريستساني عضو المكتب السياسي للحَّرْب، زار منتصف الشبهر المَاضِي المُشْنَاتِ المُقامة في كلكين دالتي حول بارزاني أكثر بيوتها انقاضاً،

وأشبار بيان السورتشي الي دما كشفته السلطات الإيرانية اخيراً عن ضبطها شبكة كبيرة للتجسس تعمل لحساب اسرائيل وتركيا وكان جميع افرادها من مُعْتَلِيُّ حَرِّب بِارْزَانِيُّ وَأَعْضَاءَ فَي الحرّب، اعترفوا جميعاً بنشاطأتهم التجسسية».

emida (emit

من جهة أخرى، نقلت وكالة دفرانس برس، عن صحيفة عراقية تاكيدها أمس ان سفير روسيا لدى العراق نيكولاي كارتوزوف أجرى الاسبوع للاضي محانثات في شسمسال العسراق مع بارزاني ورعسيم الاتحساد الوطئي الكردستاني جلال طالباني في مهمة وسأطة بينهما وبغداد وكانت والحياة كشفت السيت اللاضى هذا التحرك الروسي.

ونقلت صحيفة "نبض

الشُبَّاب، الاسبوعية، التي يملكها عدي النجل الاعجب للرئيس العراقي، عن «محللين سياسيين، ان دالسفير الروسي يحمل مبادرة لاصلاح ذات البين بين بارزاني وطالباني من جهة ولاعادة فتح قُنُواتُ الأَتْصَالُ الْديبِلُومِ اسي مع السلطة المركزية في العراق من جبهة اخترىء وأوضحت أن كارتوروف اجتمع مع بارزائي في صلاح النين شمال أربيل، ومع طالباني في قالانشولان قرب الحدود مع إيران في محافظة

طهران تندد بمحاولات "الاساءة" الى علاقاتها مع بون

رئيس البزلمان الايراني

يستقبلغارودي 🔳 طهران - أف ب - أفاد التلف زيون الإيراني أن رئيس مجلس الشوري (البرلمان) علي أكبر ناطق نوري لجرى محابثات ني طهـــران امس مع الفكر الفرنسي روجيه غارودي الذي حوكم في فرنسا وبين بتهمةً «التسكيك في جسرائم ضد الانسانية. وأوضَّع التلفزيون ان ابرز ما تناولته المحادثات «الغزو الشقافي الغربي الذي تشنه الولايات المتحدة والصهاينة». وكان الرئيس الايراني محمد

خاتمي استقبل غارودي السبت.

البوندستاغ. ومن المقرر ان يبحث قضية رجل الأعمار الألماني هلموت هوفير (٥٦ سنة) للحكوم بالاعدام في إيران لأنه اقام علاقة مع ايرانية مسلمة.

وفي كولونيا أعلن اتحاد الصناعيين الألمان ان نائب ورير الصناعة الأيراني أكبر توركان ألغي زيارة كان مقرراً ان يقوم بها ألى ألمانياً من ٢٠ ألى ٢٠ نيسان (ابريل) تلبية لدعوة من اتصاد الصناعيين الألمان. ولم يذكس الناطق باسم الاتحساد الألماني الأسباب مشيراً الى ان الزيارة ارجئت.

على صعيد أخر، أفانت صحيفة بجاميه، الايرانية أمس أن الكاتب والصحافي المعارض فرج سركوحي استعاد جواز سفره الذي صادرته السلطات الايرانية قبل ثلاثة أشهر. وكان الكاتب اطلق في ٢٨ كانون الثَّاني (يناير) بعدمًا أمضى سنة في السَّجن. وقال سركوتي للصحيفة انه دليس مستعجلاً، للسفر الي الخارج. وتابع الكاتب الذي تقيم زوجته في المانيا انه يعتزم مغادرة ايران لزيارة أفراد عائلته والقاء مصاضرات في مراكز ثقافية عن الاب الايراني

■ طهران - ا ف ب - دعا نائب رئيس البرلمان الإيراني حسن روحياني أمس الي أقيامية «مناخ من أ الثُّقَّة، في العلاقات بين طهران وبون التي تشهد مجنداً تنهوراً بسبب الحكم على مواطن اللاني في

وندد روحاني ب حجمود بعض الأعداء النين يريدون الاسساءة الى العلاقسات الطيبية بين ايران والْمَانِياء. وكان يتحدث خالال استقباله النائب الاشتراكي الالماني غويتر فرهوع. وتقل التلفزيون الإيراني عن روحاني بعوته مقادة البلدين الى اعادة بناء منَّاخ من الشقة التعزيز العبالقِأت، بين طهران وبون. ويتولى حسن روحاني ايضًا منصب سكرتير مجلس الأمن القومي، أعلى هيئة قرار في مجال الأمن

وقدالٌ فدرهوغ ان بلاده «ترغب في تحسسين العلاقات، معرباً عن الأمل بأن دتساهم الزيارات المتبائلة في تعزيز هذه العلاقات في كل المياسية. ووصل النائب الالماني الى طهران أمس، وهو نائب رئيس المجموعة الأستراكية الديموقراطية في

Abu Dhabi National Industrial Projects adnip

A newly established private sector company whose objective is the industrial development in the U.A.E has a vacancy for a qualified project engineer to be involved in its three on-going projects, with experience in one or more of the following fields:

- Production of Paper from Wood Pulp.
- Manufacture of Medical Disposable Products.
- Production of Carpet and Carpet Fiber.

send your resume to:

Candidates should have the relevant skills and qualifications to perform the

- Co-ordinate with engineering specialists to assess feasibility studies.
- Conduct design reviews of engineering deliverables.
- Oversee the specification and purchase of major equipment.
- Review the qualifications of engineering specialists for the project.
- Review project schedules, manpower deployment, and contract billings.
- ❖ Assist the engineering specialists in resolving design critical issues.
- Co-ordinate with the Financial Planning Group to obtain final project approvals. Assist the engineering specialists in training and start-up activities.
- Provide post start-up technical management of plant technical staff. If you are a highly motivated person, with good communication skills, who is interested in developing his career in a dynamic, growth oriented company, please

ADNIP

C/o Personnel - Project Engineer P.O. Box: 25905 - Abu Dhabi - United Arab Emirates

العمل باطار اوسع في العلاقات،

يطاول ملفات اخرى، مثل توريد

المنتوجات الزراعيية المغربية

والبحث في تحسين اوضاع

اللهاجرين المغاربة في البلدان

الذين يتسخدرون من اصول

معاربية محور مواجهة بين

المعارضة التى يقودها الصرب

بخاصة في ضُوء تصريح أبلي به

سانتايغو لوبيت بالديبيسو مدير

الاشتراكي والحكومة الاسباند

وكنانت اوضاع المهاجرين

الاوروسة

🗖 الرباط – محمد الاشهب

■ يبــدا رئيس الوزراء الاستبائى خوسى ساريا أزنار الاحد المقبل زيارة عمل للمغرب هي الاولى من توعها منذ تشكيل الحكومة المغربية الجنيدة التى يراسها السيد عبدالرحمن

وعلى رغم ان الزيارة كسانت

مقررة في وقت سابق ضمن

روزنامية القيمية المغربية -الاسبائية التي تنعقد مرة في اسبانياً واحْرى في المغرب، فانْ تزامن الزيارة وبدء حكومسة اليوسفي ممارسة مهماتها يضفى بعيداً خياصياً عليها، اقله انهيا ستكون مناسبة لمعاودة فبتح ملقات عدة تطاول محور العلاقات في البلدين. وفي مقدم هذه الملفات الموقف من مستقبل مدينتي سببتة ومليليسة، وتكريس الحسيساد الاستبانية في تنفيد خطة الاستفياء في المحراء (الستعمرة السابقة لإسبانيا) والاحاطة بملف الصيد الساحلي الذي يربط المغرب وبلدان الاتصاد الاوروبي، اضعافة الى قنضاما الهجرة غير المشروعة، ومساهمة اسْبَانْيا فَي النهوض بِالْحافظات الشمالية للبلاد، والبحث في وسائل تقعيل خطة الربط القاري بين المغرب واسبانيا عبر جبل

ولاحظت المصادر ان رئيس الوزراء المغربي شيد لدى عرض برنامج حكومته على البرلان، على دعوة اسبانيا الى الدخول في مفاوضات مع المغرب للبحث في موضوع المدينتين المحتلتين. وقال سنواصل العمل لكي ترجح اسبانيا في تعاملها معناً، الحقّ والعبدل والمفاظعلي عبلاقيات الصداقة وحسن الجوار، من خلال استحانة نداء العاهل المغربي

والانتروبولوجيا والفلسفة والسياسة».

الشاعر التشيلي غونزالو روخاس.

رحيل الشاعر الكسيكي اوكتافيو شعة الصفحة الاولى

وكان بات يعاني منذ أكثر من عام مرض السرطان وخضع اخيراً

ولد في العام ١٩١٤ من أم اسبانية تتحدر من مهاجرين أندلسيين وأب

مكسيكي يعمل محاميا وصحافيا ويناصر اميليانو زاباتا قائد ثورة

الفلاحين التي انطلقت عام ١٩١٠، ويرزت موهبة باث الشعرية مبكراً فنشر

قصائد في مجلات متفرقة وأصدر مجموعته الشعرية الأولى «قمر

الغابات، وأنضم في الثالثة والعشرين من عمره إلى حركة الجمهوريين في

اسبانيا مواجهاً، إلى جانب مثقفين عالمين من بينهم الأميركي ارنست

عقد باك صداقات مع مثقفين من أنحاء العالم، واتصل بالحركة

السوريالية الفرنسية. وعمل في السلك الديبلوماسي ما بين عامي ١٩٤٥ و ١٩٦٨ حين استقال احتجاجاً على حكومته التي أطلقت النار على تظاهرة طالبية في مكسيكر. وفي عمله الديبلوماسي عاش في فرنسا فسويسرا

فاليابان فَالهند، وعايش بنك الثقافة الأوروبية وثقافات الشرق الاقصى.

إضافة إلى اهتمامه بحضارات أميركا القديمة التي كانت موضوع كتابه

إضافة إلى قليلين من بينهم التشيلي بابلو نيرودا. لكن علاقته بالأخير كانت

قلقة دائماً، فنيرودا هو الذي نصحه بالانضمام إلى السلك الديبلوماسي، لكن بات كان أقرب إلى التروتسكيين منه إلى الشدوعيين الموالين إلى

الاتحاد السوفياتي كنيرودا، فعارض التجربة الكاستروية في كربا، وابتعد عن الايديولوجيا الجاهزة، معتنياً بالمهمشين والمنفيين والانكياء، وبالتالي

وتشهد قصائد اوكتافيو بأث التي نقلت إلى مختلف لغات العالم ان

الفعل الشعري - كما قال بأن مرة - وليس غيباً ولا سحراً ولا فكراً، إلا

بالحضارات غير الأوروبية من دون العداء لحداثة انطلقت من أوروبا.

وطَّلْنَا أَعْتُبِر بَاثِ وَأَحِداً مِنْ أَبْرِز شَعِراء الاسْبَانِية فِي القرن العشرين،

همنغواي، كتانب الجنرال فرنكو التي انتصرت لاحقاً.

الفكري الأولى دمناهة العالم، عام ١٩٥٠.

فوق هذا، شيء أخرء.

الملك الحسن الثاني لفتح باب الحوار والنشاور في أطار اقتراح تشكيل مجموعة عمل، في اشارة الى تصبور منغسريني يرمي الى البحث في مستقبل المستتين، ضُمن عويتهما الى سيادة المغرب، والحفاظ على المصالح الاقتصائية والتحارية لإسبائنا فيهما.

ويرهن المسؤولون المغاربة حل المشكلة بعنصري التفهم والافادة من الوقت، على أساس أن تسوية الخلاف القائم بين اسبانيا وبريطانيا حول جبل طارق يساعد في اعطاء الاولوية لهنذا الملف، اضافة الى أن تنفيذ معاهدة التعاون وحسن الجوار في مضمونها السياسي يدعو الى حل المشاكل العالقة عن طريق الحوار، ضمن احترام السيادة والوحدة وعسدم التسدخل في الشسؤون الداخلية لأي دولة. وكانت أوساط اسبانية اكنت

ان الترام المعاهدة في امكانه تجاوز الصعوبات التي ترتدي ابعاداً سياسية. بيد أن الآجراءات الاخسرة التي تعترم تنفيدها

السلطات الإسبائية، لجهة تطويق سعادر المدينتين بحواجر من الاسلاك الشائكة واجهزة الرقاية، قسوبلت بمزيد من الاستساء والتندمس. اذ اكسد المسؤولون المغاربة وفضهم الاجراءات التي تصاول تغيير معالم المبنتين وتحديدا من خلال تنفيذ قانون منح الجنسية الإسبانية لسكانهما واعتبارهما جزءاً من اوروبا.

على مصعصد أخصر تأمل

السلطات الإسبائية في الحصول

من المغرب على تعهدات لجهة

تمديد العمل باتفاق الصمد الحسرس المدني وصف فسيسه المهاجرين انهم واسردمة من السآحلي المبرم بين المغرب وبلدان المجرسين وتجسار المخسرات، الاتحاد الأوروبي لكن اوساطأ وأوضح المسحؤول الاصنى ان رسمية ترى انه ما لم تصدث شبكات تضم عناصر من المغرب تطورات حديدة فان تمديد العمل العسربي وتنشط في تجسارة بالاتفاق الذي اعتبرته الرباط الحشيشة وتهريب المهاجرين نهائياً سيكون منعياً. ويقول المفاربة أن الاتفاق يُحدد العلاقة جنوب البلادء، وسعت المعارضة الى أحراج حكومة ارتبار في هذا مع بلدان الاتحاد الاوروبي، وليس

السياق عيس رصد انواع من اسبانيا فقط على رغم انها الاكثر الممارسات العنصرية التي تطاول استفادة منه بسبب حجم المهاجرين، اضافة الى انعاد اسطولها في السواحل المغربية. وخلفيات الهجرة غير المشروعة. ما يعني انهم يرهنون تمديد

🛘 الرياط - اقتبال الهامي

■ يبدأ مجلس النواب المغربي اليوم مناقشة البسرنامج الحكومي الذي يعستسزّم رئيس الوزراء عبدالرحمن اليوسفي تنفيذه في حال نيله ثقة النواب في جلســـة مــقــررة بعــد يومين. ويُتــوقع ان تكونُ النَّقَاشات ساخنة بين نواب الموالاة والمعارضة.

حكومة اليوسفي تتمتع بهامش كبير لحيارة الثقة. ويضم الانتلاف الحاكم سبعة أحراب يفوق عدد مقاعدها في الغرقة الأولى للبرلمان العدد المطلوب لنيل الثقة. وعبرت منظمة العمل الديموقراطي والحركة الشعبية الديموقراطية الدستورية عن دعمهما حكومة اليوسفى وإن لم تشاركا فيها. وعلى رغم عدم وجود احتمال افشل الحكومة في نيل ثقة النواب، قالت مصادر حزبية من المعارضة أن مهمة تمرير البرنامج

مجلس النواب المغربي يبدأ اليوم مناقشة برنامج الحكومة الحكومي لن تكون سبهلة في ضبوء الانتبقادات الشديدة التي تعرض لها، وتحدثت المسادر عن صعوبات ستَّلاقيها الحكومة الحالية في ترجمة سياستها للواقع الذي يعيشه المغاربة. واعتبرت وان البرنامج الحكومي يقتصر على العموميات.

البرنامج المعتربي عارض برنامجه وكان رئيس الوزراء المغربي عارض برنامجه الحكومي مجدد أمس على مجلس المستشارين للمناقشة فقط إذ لا يتمتع هذا المجلس بحق التصويت على برنامج الحكومة وإن كان يملك صلاحيات اسقاط الحكومة التي خولها له تعديل الدستور لسنة ١٩٩٦. واعتبرت مصادر قريبة من الحكومة من جانبها أن برنامج اليوسفي «خطوة نحو دخول المغرب القرن القبل من خلال أعتماد نهج وأسلوب جديدين في التعامل مع القضايا المطروحة

أسرضحا يالوكربي ■ لنين - أ ب - اتفقت ليدينا وممثلون عن اسر ضحابا الطَّائرة

موريتانيا: الحزب الحاكم يفوزنى انتخابات مجلس الشيوخ

القذافي يلتقي ممثلي

الاميركية ااتى انفجرت فوق لوكريي (اسكوتلندا) عام ١٩٨٨ على أن محاكمة المتهدين الليبيين في القضية يجب إن تتم أمياًم ميحكمة دولية في بلد محايده ويُقِل عن جيم سواير، البريطاني الذي قُـ تلت ابنت في تفحير الطَّائر، قوله بعد اجتَّ ساع امس دام ١٠ دقيقة مع الزعيم الليبي العقبيد ميعمر القذافي، أن المحادثات التي اجراها كانت ذات مضمون، ونقلت وكالة الإنباء المصرية عن محامى الدفاع عن ألمتهمين الليبيين السيد ابراهيم الغويل ان الجانبين اتفقا على «أن تُعقد المحاكمة في دولة ثالثة (غير الولايات المتحدة وبريطانيا) امام هيئية قيضاة يراسهم قباض اسكتلندي ووفق القسانون الإسكتلندي، وأضاف أن سبواير وبقية ممثلي اسر الضحبايا البريطانيين آلنين قهضوا في الصادث وسيعملون على اقتاع، بريطانيا والولايات المتحدة بقبول اجراء المحاكمة في دولة ثالثة.

🗷 نواكشيوط – ا ف ب – أعلن رسميا أمس ان الحزب الجمهوري الديموقسراطي والإجستسماعي (الحاكم) فار بسبعة عشر مقعداً من المقاعد الثمانية عشر في الأنتخابات لتجديد ثلث مجلس الشبيسوخ التي جسرت في عطلة نهاية الأسبوعُ. وقاطعت أحراب المعارضة الانتخابات التي لم يشارك فيها الى جانب الحرب الحاكم سبوى حسرب واحيد هو التجمع من احل الديموقراطية.

الجزائر: مقتل ١١ إسلامياً مسلحاً مسيرة دعا الجناحان الرئيسيان في الحركة الثقافية البربرية امس اليها من أجل المطالبة بالاعتراف باللغة البربرية لغة رسمية على غرار العربية. ودعت الحركة البربرية الى المسيرة في نكرى مرور ١٨ عاماً على «ربيع البربر، الذي نظمت ناشطون برير ايام

السجن لثلاثة يشتبه في انتمائهم الى الجماعة المسلحة 'في بلجيكا

حكم الحرب الواحد. وُقي بروكسيل، أفاد مصدر قضائي أنه حكم أمس بالسحِّن على ثلاثة رجال يشتبه في انتصائهم الى والحماعة الاسلامية المسلحة، القوا في كانون الاول (بيسمبر) ١٩٩٥ قنبلة يدوية على رجال في الدرك

أُلبِلْجِيكِي كَأَنوا بِلاحقونهم. ونكرت وكالة الانباء البلجيكية ان محكمة الجنح في نوفشاتو (جنوب شرق) حكمت بالسجن عناميناً على يوسف المجدة وخمس سنوات على كصال ست الدين الملقب بـ «نور الدين» واطلق محمد على المجدة شقيق يوسف الذي حكم عليه بالسجن ثلاث سنوات مع التنفيذ. وفي أذار (مارس) الماضي كانت وزارة الشوون العامة البلجيكية طلبت للمتهمين الثلاثة عقوبة بالسجن لخمس سنوات، ووافقت على امكان اصدار حكم مع التنفيذ على محمد على المجدة الذي لم يكن لديه ملف قضائي.

> شروطاً بينها أن يكون دجيش لبنان الجنوبي وضمان أمنه، جزءاً لا يتجزأ من ترتيبات القرار ٢٥٥. وأن يفكك لبنان المقاومة، وبعدما قال أن الاسرائيليين يريدون معاقبة المقاومة ومكافأة العملاء الذين تواطاوا على بلادهم وتجسسوا لاسرائيل، أشار الى أنه ليست هناك دولة في العالم وتحترم نفسها، تقبل ذلك، وإن الولايات المتحدة رفضت تسليم لجراحة في القلب. وفي كانون الأول (بيسمبر) ١٩٩٦ تدهورت حاله الحاسوس الاسرائيلي جوناتان بولارد «لأنه عميل، فكيف يمكن للبنان ان يعمل لاسرائيل ما رفضت واشتطن عمله لها؟،. وأجاب أن الحكومة الصحية بعد حريق في شقته في مكسيكو اتى على قسم كبير من كتبه ولوحاته. وفي ٢٦ أذار (مارس) الماضي، الذي صادف عيد ميلاده، لم يتمكن باف من حضور حفلة تسليم جائزة اعطتها مؤسسة تحمل اسعه إلى الإسرائيلية تستهدف من هذه المناورة والحصول على حق ملاحقة أي لبناني وأخذه لمحاكمته في اسرائيل كما تفعل الآن مع الفلسطينين،

في المقابل، قال وزير الخارجية السوري انه اذا أراد رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتانياهو وحفظ امن اسرائيل عليه الانسحاب من الجنوب والجولان، وإن الأمن لن يتحقق الا في أطار سيلام شيامل. وعادلُهُ، وزاد في حضور مئات الطلاب والتيبلوماسيين والمترسين ان والجغرافيا السياسية تجعل الجولان والجنوب جبهة واحدة، لكن والتاريخ المشترك بين بلدينا لا يعنى أننا بصدد الوحدة. ونريد أن يفهم الْآخرون ان ما يربط بين سورية ولبنان من القوة بما لا يستطيع أحد

سورية لن تقبل سلاماً مشروطاً وغير شامل، نحن ندرك قوة اسرائيل التقليدية وغير التقليدية. أننا لانسعى الى مواجهة عسكرية لكن أذا فرضت علينا سنتصدى بكل ما نملك من قوة، واستدرك ونامل بالا تصل الأمور الى هذا الحد، مضيفاً أنه اذا استمرت اسرائيل في سياستها الرافضة للسلام استبقع الثمن غالياً، لانه ريماً باتي جَبِلَ آخرً

بلاده لقبول القرار ٥٢٠ كما تفهمه اسرائيل. وقال: وفي كل الأحوال لا نقبل الضغوط من أي طرف.

الى ذلك، أكد رئيس السَّلطة القضائية في إيران آية إلله محمد يردي امس أن غلام حسين كرب استشى رئيس بلدية طهر ان سيُحاكم، وان ملف البلدية سيتابع في «جو هادئَّ». وقال، وهو يتحدث إلى مسؤولين في أَحْهِرْةَ القَصْبَاءُ، إِنَّ «السَّلِطَةَ القَصْبَائِيةَ كَانْتُ تَرِيدِ أَنْ تَتَاسِعَ الْمُلْفُ في مناحٌ هادئ ويعيداً عن أية إثارة للضجة، لكن اشتخاصاً وتيارات في الداخل والخارج حاولوا أن يسبغوا على الملفُّ لوناً سياسياً، وشددًّ على ان مُوقف القَصْنَاءُ راوح في الأرَّمة الأَحْدِرة الَّتِي تَفْجَرتُ بِتُوقِيف عمدة طهران بين الصمود على موقف تحقيق العدل وصبيانة الحقوق

الأجانب وايديهم في الداخل على المصالح العامة للنظام والمجتمع،

وفي موقف عنيف ومثير، انتقد النائب المحافظ أحمد رسولي - نجاد فسنجاني بشدة على تصريحاته التي دافع فيها عن كرباستشي في خطبة الجمعة والمدينة لـ والأصدقاء المعفلين في الداخل الذين يشوهونُ سمعة النظام بإثارة قضايا الفساد، واعتبر النائب المصافط أن هذا الموقف سقلل من كرامة، رئيس مجمع تشخيص مصلحة النظام. وأشار إلى الاضطرابات التي شهنتها باحة جامعة طهران التي احتضنت خطبة الجمعة الأخيرة عندما قاطعت رفسنجاني مجموعة من انصار حرب الله، ضمت قيادين في المجموعة. وبدأ وكانه يُحمل الرئيس السابق مسؤولية ما حدث، لأنه ببدل أن يدعو (في كلامه) المجتمع إلى الهدوء، اندفع يدافع عن كرباستشي ما أدى إلى أنَّ يعرب المعارضونَ عن رفضٌهم لهذا الكلام، والرك رفسنجاني خطاه، لذلك حاول اصلاحه وْعدَل فْي مُوقفهِ فَجِأَةُ بِعَدِمًا قُوطع ودعا إلى تاييد السلطة القَصَائية، لكنه كان مرتبكاً إلى حد أنه أخطأ خلال قراءة سورة الفائحة في أثناء

وفي إشارة صريحة إلى توتر العلاقة بين المصافظين والرئيس السابق، تُحدث رسولي - نجاد بلسان مجموعته السياسعة، مشدداً على أن «أي شخص يُنظر إليه على أساس وضعه وموقعه الحالي وليس علي خُلَفِيةً تَارِيضَه، ونحن عندما أيدنا رفسنجاني في السابق، لم ندعمه بشكل أعمى، علماً بأن رفسنجاني عندما تولي الرئاسة عام ١٩٨٩، تُصالف مع المِصافظين برعاية جَهاتَ قيانية فَي النَّظام وازيحُ معظم الراديكاليين من الحكومة والبسرلمان، لكن مع بداية الولاية الشانيسة لرفسنجاني (١٩٩٧ - ١٩٩٧)، اعتمد المحافظون استراتيجية جديدة تحمع بين التأبيد والإنتقاد.

وشُكُّت الانْتَحَابات البرلمانية الخامسة بعد الثورة (١٩٩٦) المحطة. البارزة التي اعلنت الانقصال بين خط رفسنجاني والبمين المحافظ

أشمار إليه النائب رسولي - نَجَاد بمرارة، وشيد على أنه بإنشياء تيار «الكوابر» «تجنرت الاختلافات» مع رفسنجاني وترسخت. واتهم الرئيس السابق بانه هو الذي وفر الحماية لكرباستشيّ في السنوات الماضية ودلو سمح منذ البداية بمتابعة علف البلدية قبل أن يتورط كرباستشي لما وصلنا إلى الوضع الحالي، لكنه هو (رفسنجاني) الذي دعم ما كان يجري، الأمر الذي تسبب في استمرار التجاوزات وتوسعها،. في المقابل، دَّافُعَّتَ صحَّيِفةٌ «جمُّهُ وريَّ إسلاميّ، عنْ رفَّسنجَّانيّ وانتقدتَّ صحفً المحافظين التي متحدثت عن البدعة المشؤومة التي حدثت يوم الجمعة عندما قوَّطع رفَّسنجاني. وفُسنِت سكوت اللَّصلين عَن المقاطعة بأنه تعبير عن الرضيا عن هذا العلمل المنصرف، وحيثرت من أن «استتميرار هذه التحركات في المجتمع سيؤدي إلى التشتت والفرقة والانقسام، وهو ما سُعِلْحِقْ صْبِرْرًا بِالتَّوْرَةَءَ. وَبَدْتُ الصَّحِيفَةِ الْمُتَشْبِدَةِ، وَلَكُنَ الْمُتَعَاطِفَةً مَع رفسنجاني باستمرار، على ثقة من أن «ما حصل يوم الجمعة كان مدبراً

خاطفوالبريطانيين

يرفّض ما نقبل به الآن. ومن مصلّحة اسرائيل قبول ما تحقّق في اطار عملية السلام، والا فإن ذلك يمس جوهر وجود، النولة العبرية. ونفى رداً على سؤال ممارسة واشنطن وضعوطاً سياسية، على

الحافظون

نتمة الصفحة الاولى

العامة والنفاع عن استقلاليتها، وبين عدم تجاهل هجوم الأعداء

وحملت صحف محسوبة على اليمين المحافظ على الموقف الذي أعلنه وفسنجاني في خطبة الجَمعةِ الأخيرة، واظهر فيه انصيارا إلى عمدة طهرانُ. وبَدا بَعض هذه الصحف غير قلق، وربما مرتاحاً، لما رافق الصيلاة من أضطراب عندما قياطعت مجموعة من «أنصار حرب الله» رفسنجاني في أثناء الخطبة مرددة شعارات تطلب الموت لـ الصوص

ولم يكتف النائب المحافظ بالتفوه بعبارات تلامس الاستهزاء برفسنُجاني، بل اعتبر ان سوقفه في الخطبة ،عزز الشبهة المنتشرة والمتداولة بين الناس من أن أفراد عائلته متورطون في ملف الفساد، وهدد رسولي - نجاد بأنه سيكشف «اسماء أشخ أصّ جنوا البلاين (مَلايِينَ الدُّولْارات)، ولدْيَ وثائقَ أكيدة وجديرة بالثقة تُفضّح هُؤلّاءً، خُصُوصاً ما يتعلق بممتلكاتهم وطرق التصايل، وتابع، محذراً رفسنجاني روالشخصيات المحترمة من أن تشوه سمعتها، ويجب عليها الا تربط مصيرها بمصير كرباستشي وأمثاله.

عنيما شكل أنصار رفسنجاني تيار كوابر بناء إيران، وخاضوا

برنامج الأمم المتحدة للعراق، بنون سيفان، يشارك حالياً في مؤتمر المنافسة النيابية ونجحوا في فرض انفسهم كقوة سياسية جديدة، وشكلوا والراديكاليون كتلة نيابية منفصلة عن كتلة المحافظين. وهذا ما لَنَدَنَ فَي شَنَانَ العراق. وزاد أن سَيغَانَ عرض امام مجلَّس أَلْامَنَّ فَي حِلسَة مَّخلقة تقرير الأمين العام في شأن كميَّة النَّفط التي في استطاعةً العراق تصديرها. واقترح الموافقة على توصية الأمين العام التصديق على كمية لا يتجاوز ثمنها ٤ بلايين دولار لفترة الأشهر السنة المقبلة مع تخصيص ٣٠٠ مليون دولار لاعادة تجهيز المعدات النفطية اولبرايت نتمة الصفحة الأولى

الحرائر، بروكسيل - أف ب - ذكرت صحيفتا

البيرتي، و«الوطن، الجِرَائريتانُ امس أن ١١ اسلامياً

قَــتَـلوا الســبت والأحــد برصــاص قــوات الأمن في

وكتبتُ والوطن، أن تمانية اسلاميين مسلحين

قتلوًا في قرية اعكورن في مشدالله في والآية البويرة

(مئة كلم اليّ الشرق من الجزائر العاصمة). وذكرت

وليبرتيء أن ثلاثة أسلاميين قتلوا السبت في العوانة

ونكرت والخبر، أنه تم تفكيك عبوة تأسفة الاحد

في وسط وهران (غرب) كانت موضوعة في حقيبة يد

وأوضحت الصحف ان أربعة اشتخاص قتلوا

وأصيب ثلاثة أخرون بجروح يومي الخميس

والجمعة في هجومين نسبت السوولية عنهما الى

الاسلاميين المسلحين في منطقة المدية الي الجنوب

من العاصِّمة! وذكرت صَّحيفة الوصَّاتان، أن قوأت

الامن على وشك الانتهاء من عملية بحث ضخمة تقوم

بها منذ اسابيع مستهدفة عناصر اسلامية مسلحا

على صنعيد أضر، منعت السلطات الجزائرية

تتخذ من مجاري العاصمة مخبا لها.

نسَّانَّية وعَثْرُ عليها أطفال في مبخل احد الَّباني.

عطيتين في جيجل والبويرة شرق العاصمة.

قرب جيجل (٣٥٠ كلم على الساحل الشرقي).

مطولة بين عرفيات ويلير ان رئيس الوزراء البريطاني دعيا عرفيات اليّ لندن لاجتراء محابثات تشمل اسرائيل والولايات المتحدة ويريطانيا بضَ فَيْ قَمْ الرَّئِيسَ التَّالِقَ لَلْأَتْصَادَ ٱلْأُورَوَّتِي، وَاصْافَ فيَّ تَضَرَيْحُ لُـ وَوَيِتُرِنَ وَقُبِلُنا مَعُوتَهُ وَاعْتَقَدَ انَ (الاجْتَمَاعُ) سَيِعَقَد تَحَّتَ الرَّعَايَّةُ الاميركية والرعاية الأوروبية من خلال بريطانياء... غَيْرُ انْ بَلَيْرِ نَفْسَهُ أَعَلَىٰ فَي مؤتمر صَحَافَي في غَرْة مَسَاء أمس انْ

الولايات المتحدة هي التي ستوجه الدعوة اليُّ ،مَّحابثات ثنائية، مع الفلسطينيين والاسرائيليين في لندن.

في واشنطن أعلن الناطق باسم وزارة الضارجية جبيمس روبن ان الوزيرة اولبرايت ترغب من دعوتها الجانبين الفلسطيني والإسرائيلي في مغرفة مما اذا كانت الافكار الإميركية المطروحة تشكل اساساً لتحقيق انْجَارْ، يَوْدِي الى تسريع محأَدَثَاتُ ٱلْوَضْعُ النَّهَائِي. `

وأضَّاف روبن أن مهمة روسَ المقبلة تهدف اليَّ التركيز على القضايا المطلوب حليها لكي تتمر محادثات لندن، وقال ان الولايات المتحدة عملت مع الطرفين على مدى اشهر تهدف اعادة العملية الى مسارها والنص مستعدون للمضي في الجهود اذا كان الصانبان مستعيين لأتذاذ القرارات الطلوبة لأنجاح هذه الجهود، واضاف: من الواضح أن الوقت قد حان لاتخاذ هذه القرآرات. وكَشُف مَسْؤُولُ فِي وَرَّارَةَ الْجَارِجِيةِ انْ اولبرانت بِحِثْت فَكَرَةَ احتماءً أُ

لندن الجديد خُلَال اتصالات ماتفية مع عرفات ونتانياهو الاسبوع المَاضَى وَأَنَّ الدعوة تبتت خلال عطلة نَّهايَّة الإسبوع الماضي. وقالًا المسؤول أن اجتماعي الرابع من أيار المقبل نابعان من رغبة المسؤولين الامسركيين في التوصل آلي اتفاق. وأن اولبرايت تأمل بأن يحققاً المبعوث بنيس روس منسق الجهود الاميركية للعملية، التقيم الضروري خلال محانثاته المقبلة مع السلطة الفلسطينية واسرائيل خلال جولته الجديدة التي ستبدأ الجمعة المقبل، الامر الذي قد يسمح لأولبرايت بتُحقيق الأنجار المطلوب. وكان رئيس الوزراء الأسرائيلي قد سرق زمام! المبادرة من نظيره البريطاني توني بلير بأعلانه مساء أول من أمس عن استعداده للذهاب الى لندن للمساهمة في دفع عملية السلام ولكن المفاجأة بهذا الإعلان لم تقتصر على بلير وانما طالت الوزراء في حكومة نتانياهو النبن طمانهم امس إلى أن اجتماع لندن سيناقش قضايا مطار رقح والمنطقية الصناعية في «كارني، على الديود بين قطاع غيرة واسرائيل وليس اعادة الانتشار في الضفة الغربية.

وعلى رغم أن ناطقاً باسم بلير صرح بان الضيف البريطاني كان على علم بما سيقوله نتانياهو بعد اجتماعهما الثنائي مساء الأحد والذي شارك في جانب منه وزيرا الدفاع اسحق موريضاًي والبني التحتيا اربيل شارون، إلا انه بدا أن رئيس الوزراء البريطاني فوجئ باعلان تأنياهو عن الاقتراح حتى قبل أن يعرض على الفلسطينيين.

في غَـزَة، اجـتَـع الرئيس الفلسطيني امس مع رئيس الوزراء البريطاني الذي وصل إلى معبر بيت حانون ظهراً، وكان في مقدم مستقبلية وزوجته الرئيس الفلسطيني وعقيلته السيدة سهي عرفات. وبعد مراسم الاستقبال عقدت المحانثات الأولية بين الطرفين على مائدة الُّفُداء واستُمرت ثلاث ساعات، قام بعدها رَّئيسَ الوزراء البريطاني بزيارة لمُحْيِم الشَّاطئ للاجئين، في محاولة لاظهَّار الاهتمام السياسي مشكلة اللاجئين الفلسطينيين، ثم زار إحدى المدارس الثانوية للبنات في غزة والتقِّي طَّالباتها، قُبِلُّ عوبتُه في المساء لاستكمال المحابثات مع عرَّفات. ووصفت مصادر فلسطينية أجوَّاء محادثات عرفات - بلير بأنها كانت ودية ودافئة، وقالت إن رئيس الوزراء البريطاني أكد إصرار بلادهٍ ، والدول الأخرى في الاتحاد الأوروبي على بذل أقصى الجهود المكنة

لاخراج عملية السلام من الجمود الحاصل. لْكُنَّ المصادر الفلسطينية عبّرت عن تضوفها من أن يعمد رئيس الحكومة الإسرائيلية إلى احباط المساعي التي اظهر بلير، ضلال محانثاته مع الطرفين، تصميماً على بنلها. واعتبرت أن نتانياهو لا يريد في حقيقة الأمن أن يلعب بلين أي دور مهم.

وفي شان الموضوع الرئيسي في محادثاته امس، والمتعلق بالاقتراح البريطاني لاستضافة آجُتُماع تولي يعقد في لندن للبحث في نفع عملية السَلام، عَبرت المصادر القاسطينية عن موافَّقة الجانب الفلسطيني على المشاركة في الاجتماع إذا تلقى الفلسطينيون ضمانات بانه سيؤدي إلى تَحَقِيقُ نَتَانَج ملموسة ولن يكون بهدف الأستمرار في عقد اللقاءات لاجل اعطاء الانطباع بوجود حركة ولكن من دون نتائج جوهرية.

ولاحظت المسادر ان رئيس الحكوسة الاسرائيلية ولا يريد لهذا الاجست ماع المقسرح أن يكون إطارا تولياً فاعبلاً يبتحث في المسائل الجوهرية الكفيلة بدفع عملية السلام، وإنما يريده إطارا لعقد لقاء ثناثي مع الرئيس الفلسطيني كـان يسبعي إلى عقده منذ صدة،. واضافت إن نتانياهو «قد يركز على البحث في قضية فتح المطار، والمنطقة الصناعية في غرقه وقالت المصادر إن من غير المكن للجانب الفلسطيني ان يرفض الاقتراح السريطاني، لأن القلسطينيين لا يرفضون أن تلعب بريطانيا، بوصفها رئيساً للاتحاد الأوروبي، دوراً في انجاح عطية السلام. ودلكن في الوقت نفسه لا يمكن للقلسطينيين أن يثقوا بنجاح سلل هذا اللقياء، إذا لم يكن هناك التسرّام إسرآنيلي وأضَّح بتنفيد الإتفاقات الموقعة.

ومنظماً، وهو يثبت أن ثمة من هو مستعد لاستخدام كل الطرق بواسطة مجموعات الضغط لتحقيق اغراضها السياسية،، في إشارة إلى ما يتردد

صنعاء العقيد ناجى عبدالله الصوفي اتصالات مع الخاطفين النين يتزعمهم شخص شارك في غير عملية خطف، لإقناعِهم بالاقراج عنَّ الرهائن. والبريطانيون الثلَّائة هم بيفيد متشيل ويعمل منيراً للمركز الْثِقَافِي البريطاني في عين وروجته كارولين وابنه بن (١٤ سنة) واحتطفوا في منطقة معبر (١٠ كلم جنوب العاصمة) وهم في طريقهم لى صنعاء قالمين من عنن ظهر الجمعة الماضي يعدما أعترض الخاطفون سيارتهم واقتانوهم آلى منطقة كنم الوعرة جنوب شرقي

على صعيد آخر وقعت اليمن وليبيا اسس اتفاقأ أمنيا يستهدف التعاون في المجال الامني ومكافحة الجُريمة وتنظيم عملية تبادل وتسليم المجَّر مين بين البلُّدين. ووقع الإتفَّاق وريَّر الدَّاحُلِيَّةُ السُّمْنَيِّ وَّأُمِينَ ٱللَّجِنَّةِ السَّعِبِيَّةِ العَّامَةِ للأَمنَ ٱلْعَامِ في الجَّمَاهيريةِ السيدُ محمدٌ محمود حجازي الذي يزور صنعاء حالياً.

وكَّان الْرِئْيِسُ اليِّمنِّي علي عبدالله صالح استقبل المسؤول الليبي وبحث معه في العلاقات بين اليمن وليبيا ومجالات التعاون المُشترك وبخاصة في الجانب الأمني.

بغداد

تتمة الصفحة الاولى النظر المفروض على العراق وتبديد اموال شعبه، وطالبت مجلس الامن بالتحقيق معه في اسباب استمراره في ارسال المفتشين متهما هؤلاء بعدم الكفاءة. ونقلت دوكالة الإنباء، العراقية عن الناطق الرسمي باسم وزارة الثقافة والإعلام قوله تعليقا على تصريحات لبِتلر أكد فيها ان فرق التقتيش الم تحقق اي تقدم، أن «من حق العراق مطالبة مجلس الإمن بالتحقيق مع بتلر عن اسباب ارسال هذه الفرق ما دام عملها لا يحقق إي تقدم،

مجلسالأمن في نيويورك، أعلن وزير النفط العراقي ان بغداد استقدم ملاحظات، على تقرير بتلن الذي جاء فيه أن الأشهر السنة الماضية لم تشهد أي تقدم يُذكر. واكد داننا سنوجه رسالة في شنان قضية المواقع الرئاسية والدخول اليها، الى مجلس الأمن تتضمن وملاحظاتنا على ما طُرح في

ورفض الوزير العراقي القول هل ما نقله عنه، تشارلز دولفر (نائب بتلر)، لجهة تحديد الفترة الرّمنية لتفتيش المواقع الرئاسية، كان دقيةاً او صحيحاً. واكِتَفَى بِالقَولِ ان الوقد العراقي برثَّاسَة الوزِّيرِ الصحاف سيعقد مؤندرا صحافياً يوم الحميس المقبل للرد على كل التفاصيل والإدعاءات.

وحرص وزير النفط العراقي على عدم وصف الملاحظات الرسمية التي سيطرحها الوقد العراقي على اعضاء مجلس الأمن بأنها نفي أو رد عَلَىٰ بِتَلْرِ. وقال «انها ملاحظات وليست رداً»، وقال انها تتعرُّضُ للنواحي «السياسية والتقنية». وأكد أن الوقد العراقي سيعلن موقفه عبر ورسالة رسمية الى مجلس الأمن، في شأن بحول المواقع الرئاسية. وبدأ تحرك الوفد العراقي بلقاء مع رئيس مجلس الأمن للشهر الجاري سفير اليابان هيساشيّ أوادا، صباح امس.

وكَّأَن متَّوَّقَعَأُ أَن يجَّنِمِعَ أَلُوفُد بعد الظَّهِر بعدد من سفراء الدول الاعضاء في مجلس الأمن بينهم سفير روسيا سيرغى لاقروف وأكدت مصادر عراقية مطلعة أن أحدى أولويات الوقد العراقي الرفيع المستوى «العمل بقوة» من اجل احياء موضوع ما يسمى اغلاقً ملقات التسلح النقلها من خانة نزع السلاح الى المراقبة البعيدة المدى، لكن الوقد العراقي ينوي الأشَّارة اليَّ تطورينُ مُهمينُ هما: اولاً، بَقْرِيرِ الوكالة الدولية للطاقة الذرية الذي جاء فيه ان العراق «انجِرْ بشكل مرض تعهده تقديم نص موحد للاعلان الكامل والنهائي والتام الصائر عنه بشأن برنامجه النووي السريِّ، وثانياً، الإتفاق الذيُّ وقعته الحكومة العراقية مع الأمين العام في شان الدخول الحر الى كل المواقع العراقية بما فيها المواقع الرئاسية.

وصرح وزير خارجية العراق في اعقاب اجتماعه برئيس مجلس الأمن بأن خطة توزيع العائدات النقطية باتت جاهزة لتعرض على الأمين العام كوفي انأنّ في غضون ايام وأعلن الناطق باسم الاسين العام، فرد اكسهارت، أن المسؤول عن

أنه يستند دانماً إلى شيء غريب عنه كي يتحقق في قصيدة. إلى شيء غريب عنه لكن الشعر لولاه لما أمكن أن يتجسد: إن القصيدة شعر، وهي،

شركة الاتصالات السعودية تتمة الصفحة الاولى

المئة على اقل تقدير من صافى الإيرادات. وتحسم من الأرباح الموزعة نسبة واحد في المئة من صافي ايرادات الشركة تمثَّل رَسوم الرحْصَة يخصص منها في ما بعد مبلغٌ لتمويل هيئة الاتصالات السعودية بعد تأسيسها بالتنسيق بين وزارتي المآل

وإلى حين صدور نظام الاتصالات، تحصل الحكومة السعونية على ٤.٣٥ مُليونَ بولار (٢٠٠ مُليون ريال) سنوياً في مقابل استخدام الشركة

وعملائها مجال الطيف التربدي. وقرر المجلس من جمهة اخرى، تشكيل أول مجلس لإدارة شركة الإتصالات السعوبية برئاسة وزير البرق والبريد والهاتف الدكتور علي الجهنى وعضوية ثمانية أخرين بينهم: ممثل صندوق الاستثماراتُ العيامية وممثل وزارة المال. وسيمي المجلس الأعتضياء الأضرين وهم: النكتور خالد نحاس وعبدالعزيز الحقيل والنكتور عبدالله العبدالقاس والدكتور فهد المبارك والدكتور محمد الجاسر.

ويستهدف تخصيص الهاتف في السعودية خفض النفقات الحكومية وتوسيع مستوى الخدمات والمنافسة وتحسينها. وأبلغت مصادر مسؤولة «الحياة» أن قرار تخصيص الهاتف سيعود بالنفّع على صندوق الاستتثمارات العامة، للمساهمة في مشاريع رئيسية تفيد الوطن والمواطن.

ورشحت الأوساط التجارية السيد خالد نحاس رئيساً للشركة. إلا أن مسؤُولِينُ في وزَّارة البرقُ وٱلبريدُ والهاتف طالبُوا بالتريثُ في اطلاقَ التُرشيحات إلى حين صدور القرار خلال الأدام القليلة المقبلة. وقويلت قرارات التخصيص في السعودية بارتياح كبير، وإن كانت لم تغير في الهيكلية الرئيسية للشركات الكبرى، ومن بينها الشركة السعودية للصناعات الأساسية (سابك) التي تعمل بالتخصيص منذ

كوهين

ويجب ان يعطى اعتباراً،

وفي دمشق جاء كلام الشرع في محاضرة القاها امس في اطار الأسبوع الثقافي لقسم الفلسفة في جامعة بمشق. وقال أن خلفية متنكر، اسرائيلً الاعتراف بالقرار ٤٢٥ ،واضحة حتى لاي شخص لا يتعاطى السياسة وهي أنها تريد القول للعالم انها تريد الأنسحاب وإن سورية ولبنان برفضان نلك، واست درك ان البلدين يؤكدان في المقابل وترحيبهما بني انسحاب غير مشروط لأن ذلك سيكون نصراً لدمشق وسروت وللمقاومة، فيما تريد اسرائيل أن تهزم لبنان بعدما هزمتها المقاومة الوطنية، وركز الشرع في المحاضرة المخصصة لموضوع العلاقات الأوروبية - السورية، على اقتراح وزير الدفاع الإسرائيلي اسحق موردخاي ونلك في حضور السفيرين الفرنسي شارل هنري دارغون والبريطاني باسيل ايستوود. وقال أن هذا الاقتراح يتضلمنَ



. 00 00 00 00 المدار - المعاد ويعون ولسب يند در و بعدون

والطميل في ١٥٠ - ٨٠ م فنو د ۱۰ منر د 1 - - 1 - -

علم من العداء والعديد بإهار المعالم الأراث سادي والمناوي سار الرحسين عالم المال اصلت بلا بعور

مردنه عادعاء

ال الدين بيس و ا

مستواج بالمادي

لملاسب يورون عر Land Harach

44. 24 b b 1 44.

مساعدات يحتاج السكان اليها بشدةه.

فيه موضَّفو وكالات الآعاثة الدولية.

من جهة اخرى، نكرت صحيفة اسبوعية

صومالية أول من أمس أن فصيل على مهدي

محمد أعلن أن خصمه عثمان حسن علي عاتو

شخص غير مرغوب فيه في قطاع مقديشو

الشمالي الذي يخضع لسيطرته والذي يُحتجز

«المؤتمر الصنومنالي الموجيد – الشخيالف

الصومالي للانقاذ، يقيادة على مهدى اتخذ

السبت الماضي قراراً يقضي باعتبار عثمان عاتو شخصاً غير مرغوب فيه في شمال

وزار عاتو الجمعة قطاع مقديشو الشمالي

حيث تحتجز ميليشيات أحمد عدلى العاملين

مع المنظمات الأنسانية. ويعتبر عبلي من

المقربين لعاتو مع انهما ينتميان الى فصائل

وأمر علي مهدي ميليشسياته بتكثيف

الدورياتُ داخُّل الْمُنطِّقَةُ ٱلصَّاضَعَةُ له في

محاولة، في ما يبدو، لتحسين الظروف الامنية

الطرق المؤدي الى جنوب مقديشو الذي يخضع

ويلقى قرآر على مهدي القاضي بتشديد وجود ميليشياته في مقديشو ظلالاً من الشك

على امكان تطبيق الاتفاق الذي وقسعه في

القاهرة مع عبيبيد وعاتو والقاضي برفع

نيسروبي الإسبوع الماضي على انشساء أدارة

مشتركة للعاصمة الصومالية المقسمة.

وكان قادة الفصائل الثلاثة اتفقوا في

لسيطرة حسين عيديد وعثمان عاتو.

حواجرُ المرآقبة داخل العاصمة.

وشيدت المراقبة، خصوصا في مفترق

بعد عملية الخطف.

وأوضحت صحيفة سائاً، الإسبوعية ان

السودان سيعيد ممتلكات صادرها أثناء الأزمة بين البلدين

ات مصرية ـ سودانية تشمل مشروع اتفاق أمنى

صحافية عقب وصوله الى القاهرة

امس، تأديد بالأده للموقف العربي

الدلخلية السوداني عرض توقيع

اتفاق للتعاون الأمني مع مصر

سلمية السفير السوداني في

القاهرة النكتور أحمد عبدالحليم

بتسليمه الى العادلي يوم السبت

ورأى مراقبون ان مص

والسودان بخلا مرحلة جديدة من

التعاون ولاحظوا أن التصريحات

التي صسدرت عن المسؤولين في

البلدين في هذا الشسان كسانت

ايجابية. وعلمت «الحياة» ان

القساهرة مسا زالت تدرس بنود

الاتفاق الامني مع السودان قبل

التوقيع عليها وان هناك مؤشرات

على تجاوب مصري مع مشروع

وعقد وزير الداخلية المصرى

ايضنا لقاء مع نظيره العراقي

محمد علام وحسام كمال 🗆 الخرطوم - والحياق، 11111

The supple to the state

and your work of the I down

and the same of the same of

STORE STREET, STREET,

المواد المال المراد المسيد عليه

المعالية المحادث والمعطية

mi me

7 2 4 4 A BOX

المذورس مانعالية لاباله

■ اجــرى وزير الداخليــة المصري السيد حبيب العادلي محالفات امنعة امس مع وزير الداخليسة السيوداني اللواء عبدالرحيم محمد حسين الذي يزور القاهرة حالياً للمشاركة فيّ لجتماع وزراء الداخلية والعبل العرب. وناقش الوزيران الجوانب الختافة للعلاقات الثنائية بين البلدين واساليب دعمها ومشروع الاتفاقية الامنية بين البلسن التي قدمها السودان تخدراً. ويدا أن المفاوضيات السودانية

- المصرية الجارية حالياً في الخرطوم حققت نصاحا بمهد لاغلاق ملغات امنية وسيأسية عسالقسة بين البلدين. واعلن في القاهرة ان رئيس جامعة القاهرةً النكتور فاروق اسماعيل سيتوجه الى الخرطوم الخميس لتوقيع اتفاق لإعادة منشات تعليمية محسرية صادرتها السلطأت

وأعلن في الخـــرطوم ان المستلكات المصرية في محالي التسعليم والري سستسعساد وفق جدول زُمني قدّ يمتد الى ستة

وعلم أن المحادثات الأمنية بين الجانبين قطعت شبوطا طوبلاً، خصوصاً في شبان المعلومات الامنية والمطلوبين وقسضسايا متعلقة بتسليم افرآد او معلومات

وعلمت «الحسيساة» ان وزير

بعد اتهام السودان بايواء محمد زمام السعدون وتسادلا مصريين شاركوا في مصاولة وجهات النظر في شمأن قضايا اغتيال الرئيس حسني ميارك. وعلم ان اللجنة ناقسشت محل اهتمام مشترك. كان السعدون اكد، في تصريدات

السودان: الاستفتاء على الدستورفي بداية أيار

■ الخرطوم - أ ف ب - أعلن رئيس اللجنة المشرفة على الاستفتاء على النستور السوداني الجديد القاضي عبدالمنعم الزين النحاس امس الاثنين ان الاستفتاء على النستور تأجى لمدة أسبوع وسيجري من الأول الى ٢٠ أيار (مايو) القبل لإفساح المجال أمام توعية السكانَ للمشاركة في الاقتراع.

ونقلت وكَّالة الأنباء السودانية عن النحاس قوله أن نتائج الاستفتاء ستعلن في الأسبوع الاخير من أيار (مايو) المقبل. وأكد نَّائِب الرئيس السوداني على عثمان محمد طه أن تكلفة عملية الاستفتاء ستبلغ ١,١ مليون دولار. وتم تسجيل نحو ١٠ ملايين ناخب على لوائح الاقتراع. ولا يسمح الدستور الجديد صراحة بإعادة التعديية الحزيية المحظورة منذ الانقلاب العسكري في عام ١٩٨٩.

المصرية (قبرغ الجامعة و١٧ مدرسة بعضها تابع للكنيسة في مكافحة الإرهاب. القبطية ونادي ناصر الاجتماعي واستسراحيات الري) تقيضي الخرطوم باعادتها الى مصربعد انتهاء وكانت لحنة فنية مشتركة مصرية - سودائية تضم ممثلين العنام الدراسي الصالي بالتسبية للجامعة والمدارس، مع احتفاظ عن وزارات الضارجية والتعليم السودان بحقه في تحديد مناهج والري (١٦ من كِل جانب) برئاسة التعليم وبعض جوانب الادارة السفيرين فؤاد يوسف مدير ادارة السودان في وزارة الخارجية والاستعانة بخبرات التدريس المسرية وانه سيوقع بروتوكولأ المصرية وحسن عابدين وكيل جنيداً في هذا الشأن. وزارة الخارجية السودانية بدات اجتماعات في الضرطوم يوم الْحِمعة المَاضَى للَّبِحثُ في مسالة اعبادة المستلكّات المصرية التي صورت بين عامي ١٩٩٧ و١٩٩٥

في خَضْم التوتر بين البلدين الذي بدأ بالنزاع على حاليب وتوسع صائرها الّي مصر. واوضحت

ومن هذه المباني مقر ونادي وزارة الري المصرية في السودان ومباني فرع جامعة القاهرة في

الضرطوم أضافة الى مدارس ونكرت الصحف ان جدولاً

وكسان وزير التسعليم العسالي المصري النكتور مقيد شهاد تبائل رسائل خلال الايام الماضية في هذا الشان مع نظيره السوداني البروفيسور ابراهيم احمد عمر. وكان مقرراً ان يزور شهاب الخرطوم يوم ٢٣ من الشهر الجاري. ونكرت الصحف الصادرة في سرطوم امس الاثنين ان السودان يستعد لاعادة مبان

مقترحات في شان الممتلكات

الصحف أن لجنة التحبراء المصرية – السودائية عقدت لجتماعاً في الخرطوم تسلم خلاله الوفند المصري لائحية بالساني

البعثة الثقافية المصرية. رمنيا أعد لإعادة هذه المباني أعتبارأ من هذا الاسبوع وعلى مدى الإشهر الستة المقبلة.

الصياغة القانونية.

وفننت المنكرة مساجساء في

مرافعات دفاع الحكومة الذي

تمثله هيئة قضايا النولة التي

طلبت من المحكمة رقض الطعن

استناداً الى انسحاب عند من

المؤسسين. وقالت مذكرة الوسط:

وانثا لم نعد امام طلب تأسيس

حزب حتى تنظر المحكمة في مدى

استيفائه شروط قبوله او عدم

استعفائه هذه الشروط وانما

نحن امام قرار اداري اما ان يقبله

نوو الشان واما ان يطعنوا عليه،

فأذا قبلوه فالانزاع واذا طعنوا

عليه كلهم او بعضهم فإن المحكمة

القرار، ولكن هيئة قضايا الدولة

تطلب حرمان مؤسسي حزب

الوسط من هذا الحقّ ريما

مسايرة للادارة التي صرمتهم

حتى الآن من حقوقهم السياسية

فلماذا لا تحرمهم هي من حقوقهم

القانونية، واكنت المنكرة اصرار

المؤسسين على الترخيص للحزب

تمارس دورها في صد

احد الخاطفين الصوماليين يوجه بندقيته نحو اثنين من موظفي اللجنة الدولية للصليب الاحمر المحتجزين مع سبعة اجانب اخرين في الصومال. (١ ب) 'يونيسيف' ترفض مبدأ دفع فدية لن يحتجز رهائن

الصومال: خاطفو موظفى الاغاثة يهددون بتصفيتهم خلال ٢٤ ساعة

■ چنیف، مقدیشو، باربیرا (الصومال) - ا ف ب - تفاعلت امس قضية الرهائن من عمال الاغاثة المحتجزين في الصومال منذ الأربعاء الماضي، اذ هند الخاطفون بتصفية الرهائن (٩ أجانب وصومالي) اذا لم يحصلوا على مليون دولار، في حين دعت وكالة اغاثة دولية في

وكأنت محطة التلفيزيون السويسرية الناطقة بالفرنسية عرضت مساء الأحد صورأ جديدة للرهائن يهددهم فيها محتجزوهم بالإسلحة. وكانت المحطة نفسها عرضت خلال نشرة اخبار الظهيرة مشاهد صامتة التقطتها شبكة البليولتي. أن، تُظهر رهائن عدة وهم في

ويُظهر التحقيق الذي عرض مساء الإحد رهائن في ممر خارجي ضَيق بين حائطين. ويبدو على الشريط احد الحراس وهو يجير أحدى الرهيئتين السويسريتين على رفع يديه في الهواء مهنداً اياه ببنتقية. واجبر الجندي

وأعلنت اللجنة الدولية للصليب الاحمر ان الخاطفين هدوا بتصفية رهائنهم وفي ما

وقال الناطق باسم اللجنة الدولية ميكايل كلاينر أن صوراً التقطها أول من أمس فريق تلفريوني اميركي تظهر احد المسلحين النين يحرسون الرهائن وهو يقول باللغة الصومالية سنعدمهم اذا لم نتسلم مثة الف دولار عن كل واحد منهم خلال ۲۶ ساعة.

وأضافُ كلاينر: «اننا ناخذ هذا التهديد ينكر أن اللجنة الدولية للصليب الاحمر لم

الصومال الى عدم دفع اي فدية لمحتجري

دانته الرهائن الاخرى على الركوع.

يبدو، اذا لم يحصلوا على مليون دولار.

تتلق مباشرة او بصورة غير مباشرة اي مطالبة بالقبية من الخاطفين او اي شيء يؤكد المعلومات عن هذا الإنذار الاخسير. وتجمل اللجنة هوية الشخص الذي وجه الانذار في الشريط التلفزيوني او اهميته.

وكنانت اللجنة الدولية للصليب الاحمر والاتصاد الدولي للصليب الاحمر والهلال الاحمر عبرت في بيان صدر اثر عملية الخطف ونشر شريط مصور عن الرهائن عن وقلقها الشديد على مصير الاشخاص العشرة

وكانت احدى العشائر في شمال مقبيث خطفت سبعة من العاملين في اللجنة الدولية للصليب الاحمر والثنين من العاملين في

الى ثلك أكدت المدرة التنفيذية لصندوق الامم المتحدة لرعاية الطفولة (يونيسيف كارول بيلامي أمس في بارديرا مجدداً، مبدأ عدم دفع أي فنية لمن يحتجر رهائن.

بها الى بارديرا (جنوب غربي الصومال) قالت

واعتبرت انه اذا اتخنت الاجراءات الامنية وأضافت انه وينبسغي ان نواصل تقسيم

المخطوفين في الصومال». ويظهر الشريط المصور «مسلحاً يهدد احد المخطوفين العاملين في اللجنة بسلاحه وهو يطالب مع الانذار يقدية مالية،

الاتحاد النولى للصليب الاحمر، اضافة الى عاشس يعمل في الهالال الاحر الصومالي واحتجزتهم رهآئن منذ الأربعاء الماضي في

ورداً على سؤال اثناء ريارة قصيرة قامت

كارول بيلامي لوكالة «فرانس برس» أن دفع فدية سيفتح الطريق امام اعمال اخرى من هذا

اللازمة فيجب وان لا نقبل بالخروج من البلادم

الوسط: رفض الترخيص للحزب انحراف بالسلطة

🗆 القاهرة – محمد صلاح

■ قسمت هيشة الدفساع عن مؤسسي حزب الوسط منكرة الي محكمة الاحزاب التي تفصل يوم ٩ ايار (مايو) المقبل في امر طعن قدمه المؤسسون ضد قرآر اصدرته لجنة شوون الاحزاب قبل نحو سنتين قضى برفض منح الحرب ترخيصاً بمرّاولة نشاط سياسي. وتلقت «الحياة، نسخة عن المذكرة التي حنوت ردودا على ما

حاء في متنكرات ومبرافعيات محامى الحكومة التي طالب فيها المحكمسة برفض الطّعن. وأكسد الحسرب انه يعتبس قرار لجنة الاحراب دانحرافا بالسلطة، ومعروف ان احكام محكمة

الاحراب في مصر غير قابلة للطعن أو اللسبت ثناف أمام أي هبئة قضائية اخرى ويتعين على متؤسيسي الحبرب التي ترفض طعونهم امامها البدء مجددا في احراءات التأسيس بعد تغيير الاسم والبرنامج ثم التقدم الي لجنة شؤون الأحراب بطلب جبيد. ولفتت المنكرة الى ان لجنة الاحزاب لم تناقش على مدى نحو

سنة ونُصف السنة المؤسسين في

شأن ما اذا كان برنامج الحزب

ركزت على مناقشة أمور شكلية في شان انسحاب عدد من المؤسسين تحت ضغوط مورست عليهم لدفع المحكمة الى رفض الطعن شكلاً. «الاخــوان المسلمين» المطورة مارسوا ضغوطاً على اعضاء في

انسحبوا من لاثحة المؤسسين.

نيسان (ابريل) عام ١٩٩٦ ولحالته متميزا عن برامج الاحزاب القائمة مع اثنين اخسرين من المؤسسين ام لا، وهو السبب الذي استنبت على محكمة عسكرية قبل صدور لجنة شؤون الاحزاب اليه لرفض القرار باكثر من شهر ديعد اعلاناً منح الحزب الترخيص. السبساب رقض منح الحسرب واوضحت ان جلسات المحكمة

> وكان قياديون في جماعة الجماعة شاركوا في تأسيس الحزب واجبروهم على آلانسحاب منه. وقدم اثنان من محاميي الإخــوان الى المحكمــة لالحــ بأسماء اكثر من خمسين شخصاً ان القانون ينص على ان توكيل

ووصفت المنكرة قرار لجنة شوون الاحراب بانه استاف للقانون، مشيرة الى ان القرار وصدر من دون اتباع الإجراءات القانونية السليمة أذ لم تستمع اللجنة للايضناحيات اللازمية من نوي الشان (اي المؤسسين) وهو امر يوجيه القانونء واعتبرت المنكرة أن القرار مثل

«انحــرافــأ بالسلطة» ورأت ان

الموقعين على طلب التأسيس فقط وانما بعض المؤسسين والقول بغير نلك يجعل استعمال كلمة «من» عبداً من المشرع او جهلا بقواعد اللغة أو ركساكية في

الترخيص قبل صدور القرار، ووصفت المنكرة المنسحسن بانهم وناكشينه. وطالبت المحكمة عدم الاعتداد بانسحابهم على اساس دان لا حق لهم في التبخل في الدعوى لانتفاء مصلحتهم في التدخل، وقالت أن على القضاء ان يمضي في الدعوى بعد رفعها الى ان تبلغ غايتها. وكشفت المذكرة ان التوكيلات التي قدمها محاميا الاخوان الى المحكمة بانسحاب بعض المؤسسين دصدرت قبل تقديم الطعن في حين

ترك الخصوصة يجب ان يكون لاحقاً على الدعوى، واشسارت الى ان تقديم ٧٤ اسما فقط الى لجنة شوون الاحزاب كمؤسسين جاء لاستيفاء الشكل القانوني فقط موضحة ان المانة السابعة من قانون الاحزاب اشــــــــرطت ان يوقع على طلب التأسيس خمسون من اعضاء

الحزب المؤسسين، وقالت المنكرة: وان هذا النص صسريح على ان

القبض على وكبيل المؤسيسين المهندس ابو العلا ماضي في ٢



تفضل بالسفر معنا على متن رحلات طيران الخليج، واستمتع معنا حيث يمكنك وأنت في غرفتك في الفندق مباشرة عملك محاطاً بلمسات الراحة التي تحتاجها. تمتع معنا بحفاوة الاستقبال الذي ستلقاه في المطار، وفخامة السيارة التي تنقلك إلى الفندق والترحاب الحار الذي تقابل به هناك، فيما تكون سلّة من الفاكهة الشهية في انتظارك. اطلب تنظيف بدلتك في الحال قبل بدء اجتماعك. وعند نهاية مدة إقامتك، دع سائقًا خاصًا ينقلك إلى المطار استكمالاً لراحتك قبل انطلاق رحلتك.

طيران الخليج، وسلسلة فنائق الشيراتون العالمية خير ضمان لمتعة متصلة في جميع رحالاتك.

GULFAIR THE DELTA

حتى تكون منتجاً للمعلومات عليك أن تستخدمها

نحن نوفرهالك

النصوص الكاملة لجريدة «الحياة، في خدمة أصحاب القرار وخدمة القراء

أرشيف الحياة الإلكتروني 1990،1997،1997 AL HAYAT ON CD ROM

السعر للعام الواحد: ٩٩٠ دولاراً أمير كياً للمؤسسات و٥٠٠ دولار أميركي للافراد بما فيها أجور البريد

□ عومبيوتر ابل ماعنتوش مع سواقة الراص ليزر (CD ROM DRIVE) (RAM) معقابات رام (RAM) □ نظام تشفيل ٧,١ وما فوق مع عدة اللغة العربية 1 • 1 ميغابايت على القرص الصلب (Hard Disk)

AL HAYAT PUBLISHING CO لنريد من للطومات الاتصال بالبكتور عماد بشير KENSINGTON CENTRE, 66 HAMMERSMITH ROAD, LONDON W14 8YT Tel: 0171-6052084

E-mail: ibachir@alhayat.com

Fax: 0171-3714215

• تصنيف موضوعي حسب صفحات «الحياة»:

 اخبار: الأخبار العربية والدولية واقتصاد: الأخبار والتحقيقات والمقالات الإقتصادية O رياضة : الأخبار والتصقيقات والمقالات الرياضية O سيارات : الأخبار والتحقيقات حول السيارات

` علوم وتكنولوجيا : الأخبار والتحقيقات وللقالات العلمية O الكومبيوتر : الأخبار والمقالات حول الكومبيوتر والإنترنت وتقنية المعلومات

● تصنيف جغرافي أوتوماتيكي لمائة دولة بما فيها البلدان العربية وبلدان الإتحاد الأوروبي والولايات المتحدة وبعض الدول الأسيوية والافريقية ودول أميركا اللاتينية.

● نظام إَسترجاع يتبيح البحث عن المعلومات في نصوص الوثائق، بواسطة العناوين والكتَّاب والتاريخين الميلادي والهجري وأرقام الاعداد والصقحآت.

● سهل الاستخدام مع إمكانية إستعمال أنوات البحث البولمانية (مع، بدون، أو) ضمن حقول البحث



■ أبوجا - أب، رويترز - اضطرت

الاحزاب الخمسة في نيجيريا الى اختيار

الحاكم العسكري الجنرال سانى اباتشا

مرشحاً بلا منافس للانتخابات ألرئاسية

المقسررة في مطلع أب (اغسطس) المقبل.

وقضى هذأ الاختيار على ما تبقى من امل

في تحقيق انتخابات حرة وبيموقراطية

وأكبت مصادر أعلامية غريبة أمس

الاثنين ان الاحزاب الخمسة تلقت تعليمات

من الزمرة العسكرية الحاكمة في نيجيريا

بوجوب تاييد طموح اباتشا في الفوز

بالرئاسة. غير أن بعض الطامدينُ لتولى

المنصب اكدوا انهم سيسعون إلى ترشيح

انفسهم من دون دعم حربي، علماً ان ذلك

يشكل أنتُهاكاً للدستور ويُعرضهم لغضب السلطات العسكرية. ولأن ابانشا سيكون

وتَّقَل السلطة الى حكومة مدنية منتخبة.

عن حـقـوق الانسبان. لكن الخطة لإعـادة

الديموقراطية تعرضت لانتقادات من

سناسيين محليين وانصار المرشح الرثاسي

المعتقل مسعود ابيولا الذي يفترض ان

الفائز في أخر انتخابات رئاسية جرت في

نيجيريا والغى الجيش نتائجها عا

١٩٩٣. وتشك النول الغسربيسة في نيسات

الانشا وتطالب بالافسراج عن عشسرات

المعتقلين السياسيين. وتحنر من احتمال

تمديد العقوبات المحدودة المفروضة على

نيتجب ريا اذا ثبت أن الاصلاصات

الديموقراطية غير حقيقية.

الجيش الأحمر الألماني ببحل نفسه

كراسروهي (المانيا) - أ ف ب - اعلنت النيابة العامة الالمانية في

الاحمر، الألَّائية السارية المتطرفة اعلنت حل نفسها في رسالة وجهتها

وجاء في «الألوية، في الرسالة المؤلفة من ثماني صفحات: «اننا

نضع اليوم حداً لمشروعناً. فحرب العصابات المسنّية التي خاضها

فصيل الجيش الاحمر باتت من الماضيء. وكان التنظيم ألذي اسسه

اندرياس بادر واولريكي ماينهوف، شنّ العديد من الهجمات الارهابية

في السبعينات والثمانينات ضد القوات الاميركية في المانيا ورجال السياسة والقضاة وأصحاب المصانع، وأعلن في ١٣ نيسان (ابريل)

١٩٩٢ تعليق هجماته، وأصبح بعد ذلك غير مُوجُّود عملياً تقريباً.

الى وكَالة انباءً. لكن النيابة العامة، المتخصصة في قضاًيا الارهاب،

كارلسروهي (غرب البلاد) أمس الاثنين ان منظمة «ألوية الجيش

أوضحت أنه لا يتوجب التحقق من صحة الرسالة.

مجزرة في قرية كشميرية:

فلتان امني في الاقليم رغم الاجراءات الامنية اليوغوسلافية

بلغراد تحشدعلي الحدود مع البانيا

وموجة نزوح وسط البان كوسوفو

من جمهة الخرى، أفاد وزير

النفاع البوغوسلافي بأفلي

بولاتوفييتش في تصبريح الي

صحيفة «اكستريس» شب

الرسمية الصادرة في بلغراد امس

الاتنين، أن تعزيز انتشار الجيش

في مناطق كوسسوفو القريبة من

الحدود مع البانيا مجاء ردأ على

للارهابيين في كسوسسوفسو

وتشجيعها للساعين الى انفصال

وأوضح أن كشافة الوجود

العسكري اليوغوسلافي افلحت

في الحد من عمليات التصلل

وتهريب الإسلحة من البانيا الي

كوستوفو، اما المركيز الأعلامي

الألباني في كوسوفو فأكد وصول ما لا يقل عن عشر شاحنات يومياً،

LONGINES®

الإقليم عن صربياء.

■ جامو (كشمير)، نيوبلهي - رويترز، 1 ف ب -أعلنت العنطات الهندية أن ٢٩ شخصا نهيوا ضحية مجزرة في ولاية كشمير. واتهمت الانفصاليين المسلمين وباكستان بالوقوف وراء المجررة التي لم تتبن أية جهة مسؤوليتها بعد، في حين رد السلمون باتهام الهندوس بتنفيذ المجزرة لتشويه صورة الكفاح الكشميري. و أَبْلِغُ مُسْوُولِ أَمْنِي هَنْدَيَّ وَكَالَةَ «رويترز» أمس الاثنين أن بين القتلي ١٢ طفلاً. وأوضح أن المجزرة

وقعت مسأء الجمعة الماضي في قرية داكيكوت التي تبعد ١٨٥ كلم من مدينة جامو العاصمة الشتويأ للولاية المضطربة ذات الغالسة السلمة. وتقلت مصادر هندية عن شهود أن مسلحين

اقتحموا منازل عدة في القرية الواقعة في منطقة المنطقة المنطقة المنازل عدة في القرية على السكان. وتأخير الكشف عن الصادث نظراً ليعيد المنطقة. وتنشيط في المنطقة ١٢ جماعة مسلحة تقاتل لإنهاء حكم نيوبلهي في كشمير المتنازع عليها بين ونكّرت وكنّالة انباء «برس ترست، الهندية إن

رئيس الوزراء اتال بيهاري فاجبايي دان الحادث، وأَمْنِ حَكُومَةَ الولايةُ بِتَكِثْيِفُ الْأَجْرِاءَاتِ الْأَمْنِيةِ فِي المنطقة. واتهم رئيس الحكومة المحلية فاروق عبدالله باكستان بالتورط في الصائث. ونقلت عنه وكالة أنباء ديونايت نيوز، الهندية أن دالصادت يظهر مجدداً أنه ليس لدى تلك العناصر التي تعمل نيابة عن باكستان، أي دين أو احترام لحياة الإنسان،

ونقلت وكالة الإنباء الكشميرية عن قائد انفصال كشميري يتّخذ من باكستان مقراً له وصفه الحادثُ بانه ومؤامرة هنبية لتشويه الكفاح من أجل الحرية، وقال سيد صلاح النين، قائد مجموعة حرب المجساهدين، إن الهندوس في المناطق الحسيطة باودهامبور متحدون مع المسلمين في حملتهم ضد

وتساعل: وكيف نقتل اخواننا الهندوس الذين يكافحون معنا صد الحكم الهندي؟ء. وأضاف أن والحكام الهنود يريدون نشر أعمال شغب طائفية في ولاية كشمير لتشويه صورة الكفاح من أجل الحرية،

🗆 سكوبيا –

نزوح جديدة.

جميل روفائيل

■ اعستسرف وزير الدفساع

اليوغوسلافي بالحشود العسكرية لبلاده على أمتداد الحدود بين

اقليم كوسوفو ودولة البانيا، فيمّا

افائت مصابر البائية ان كشافة

القبوات البوغبوسيلافيية

وممارساتها في المنطقة اثارت

الذعر بين القرويين وسببت موجة

وجساءً نلك في وقت تعرض

ركاب العديد من حافلات النقل

على الطرق الخارجية في

كوسوفو، آلى عمليات سلب ونهب

وتبائل الطرفان الصربي

والالساني الاتهامات في شمأن

ألقائمين بهذه الجرائم وبوافعهم

الوكيل المامية الملكة العربية السعونية ء

من قبل مسلحين مقنَّعين.

وفي تطور منفصل، قالت الشرطة إن سبعة ثوار انفصاليين قتلوا في اشتباكين منفصلين مع القوات شبه العسكرية السبت المأضيّ. وقتلت القوات شبه العسكرية الموالية للهند اربعة توار في قرية تانالا في منطقة دودا التي تبعد ٣٥٠ كيلومتراً جنوب شرقي سريناغار العاصمة الصيفية للولاية. وقتل ثلاثة ثوار أخرون في اشتباك مع قوات الأمن في مارغات ترينف في منطقة اودهامبور.

وتتبهم الهند، التي تسيطر على ثلثي مساحة كشمير، باكستان بتدريب الانفصاليين وتسليحهم. وتنفي إسلام أباد، التي تُسْيطر على الثَّلْثُ الأخير من الولاية، التهمة وتقول إنها تقدم العون الديبلوماسي والسياسي للثوار.

أزمة حكومية

على صعيد آخر، تفاقمت الأزمة التي يواجهها الائتلاف الحكومي في الهند برفض ثلاثةً منَّ الوزراء المتهمين بالفساد تقبيم استقالاتهم أمس. والوزراء الشلاثة هم: وزير التطوير المدنى رام جييت مالاني ووزير التجارة راما كريشنا هيغذي ووزير الاتصالات موتا سينغ. ولم مكتف هؤلاء مرفض الاستقالة، مل عُمدوا إلى المطالبة بإقصاء الحزب الذي يتهمهم بالفسَّادُ عَنْ الحكومةُ، الأمر الذي قَدْ يَفَقَدُ ٱلاَئْتَلَافُ الحكومي، الذي لم يمض على تشكيله أكثر من شهر،

ووجهت الاتهام إلى الوزراء الثلاثة جايالاليتا سنة اتَّهاكات بالفساد واطلق سراحها بكفالة.

ونشرت الصحف أول من أمس رسالة وجهتها إلى ثلاثة أحرّاب مختلفة.

محملة بالجنود والاسلحة الثقبلة

الى المناطق الحسدونية. ووصف

هذه المشبود بأثهبا رمن اجل

الاستفرار وتنفيذ التطهير العرقي

اثارها وجود العسكريين الصرب

وسط السكان الالبان وما دفع

الكثيرين منهم الى النزوح عن

بعارهم يسبيب الحصيار المضروب

وفي تيسرانا، جسند رئيس

الحكومة الإلبانية فاتوس نانو

قلق بلاده ازاء تصاعد التوتر في

كـوسـوفـو. وقال أن «الجـانبّ

الصربي يتحمل مسؤولية عدم بدء

المفاوضًات حتى الآن بين حكومة

بلغراد ومعثلى الالبان لتهدئة

الاوضاع في الاقليم.

لاغرائد كلاسيك La grande Classique

أنساقة الوقت منذ العام ١٨٣٢م.

ELEGANT TIME SINCE 1832.

شركة الحطيف التجارية الفرود المناس: ١٠٥١١٠ - مس ١٩٢٢ - مس ١٩٢٠ - مس ١٩٢٠ - مس ١٩٢٠ - مس ١٩٢٠ - الفيض المناس: ١٤٤٥ - ١٤٤٢ - ١٤٤٣ - ١٤٣ - ١٤٤٣ - ١٤٣ -

حول القرى وعمليات التفتيش

الصربية المتواصلة فيهاء.

وأشبار الى موجية الذعر التي

في تلك المناطق،

راناريده يعود الى كمبوديا لمقابلة والده الملك

جيارام رئيسة حزب تاميل نابو أحد الأحزاب الـ ١٣ التي تشكل الائتلاف الحكومي برئاسة حزب الشعب الهنَّدى. وجيبارام معثلة سابقة تواجه هي نفسها

الأشيرة إلى رئيس الوزراء تأشذ عليه فسهأ أتسأغ سياسة والكيل بمكيالين، بسبب ابقاء الوزراء الثلاثة المشتبه بهم في حكومته، رغم أنه أجبر أحد أعضاء حزبها، وهو ورير النقل البري سيداباتي موتياه، على الاستقالة في مطلع الشهر بعد اتهامه بالأثراء غير المشروع. وطالبت بإقالة الوزراء النين ينتمون

■ فىنوم بىنە، بانكوك -رويترز، 1 فُ با - قال مساعد للأميس نورونوم راناريده رئيس الوزراء الكمبودي المخلوع امس الأثنين أن راناريدة سيعود الي

وقال كوتغ فيبول مساعد الامير خيلال اتصال هاتفي من بانكوك عاصمة تأبلاند حبث يعيش رئيس الوزراء المخلوع منذ ان اطاحــه رئيس وزراء الأمــر الـواقـع هـون سـين فـي تمـور (يوليسبو) الماضي، ان راناريده سُيتُوجِه في ٢٢ الشهر الى بلدة سيم ريب الشمالية حيث يقيم الملك منذ أن خرج من منفاه بعد اتفاق سلام توسطت فيه اليابان. وتم التـوصيل الى الاتفساق

دول من رابطة جنوب شرقى أسيا مع سيهانوك في سيم ريب اول من أمس لاحراء محادثات حول ما وصَّفه آحد الوزراء المشاركين في على العطاس والفيليبيني

بلاده هذا الاسبوع للاجتماع مع والده الملك نورودوم سيهانوك.

تمهيدأ لإجراء الانتخابات العامة في كسبوديا في ٢٦ حسريران (يُونيو) الْمُقْبِلُ. وأَصِيرِ الْمُجْتُمِعُ الدولي على السسمساح لراناريده الذي فَأَرْ في آخر انتخابات جُرّت في كمبوبياً عام ١٩٩٣ بالاستراك في الانتخابات المقبلة لكن مشّاركته فيها لا تزال تعترضها عسقسبسات. وكسان راناريده زار كمبوبيا أحْر مرة في اواحْر أَدَارُ (منارسٌ) الماضي واستشغيرقت الزيارة اربعة ايام.

واجتمع وزراء خارجية ثلاث ايجابية في كمبوديا. ووزراء الخارجية الثّلاثة هم: التابلاندي سورين بيتسوان والاندونيسي ىومىنغو سايزون.

واجرى الوزراء الشلاثة في وقت ســـابق اول من أمس محابثات في العاصمة التابلانبية مع ممثلي وأصدقاء كمبويياً، وهي جــمُـعـيـة تضم الولايات المتسحدة واليسابان وفسرنسسا



طفل يرتدي قبعة عسكرية للخمير الحمر في مخيم كمبودي امس. (رويترز)

والنمسا. وقال المندوب الاميركي ﴿ (يوليسو) المقسبل شسرط أن تكون لدى الإمم المتحدة الذي شارك في المحاثات في تايلاند للصحافيين انه قلق إذاءً قضّانا عدة من ببنَّهَا المشساركسة الأمنة لراناريده في الانتخابات الكميوبية المقبلة. لكن محللين قالوا ان وفاة بول بوت زعيم دالخسيس الحسره

حكومة فنوم بنه. وأضافت الإذاعة: «ولكن أذا لم السابق الأسبوع المأضي، عرزت تتم الانتخابات تحت سلطة الشيوعيين الفيتناميين ودميتهم، الَّى ذَلِكُ، اكد الْخُمِيرِ الْجَمَرِ

فعندئذ سنكون سعداء وحريصين على المشاركة (في الانتخابات) آذ اننا بحاجة مناسة الى نظام ىيموقراطي حر وتعندي».

الجيش يفرض على الاحزاب الخمسة تأييده ويبقضي على الآمال بالديموقزاطية

اباتشامرشح عنوة للرئاسة النيجيرية

المتوقع أن يذهب الناخبون إلى صناسة،

الاقتراع مكتفّين بقول دنعم، أو دلاء لاختياره

رئيساً. ومعلوم أن الحساكم العسكري

النيجيري لم يعلن بعد رسمياً ترشيح

نَفْسُهُ، لَكُنْ تَرْشُيكُهُ مِنْ قَبِلُ الأَصْرَابُ الخَمْسَةُ التَّي شَكَلَتُهَا السَّطَاتِ العسكرية

المؤتمر من اجل الإجماع الوطني والحرب

الديموقراطي وحزب الوسط القوي بادرت

السبت الماضي الى أختيار اباتشا مرشحا

وحيداً لها. وجاء نلك بعد خطوة مماثلة

اتضنها دالمؤتمر الندجيريء وهو الحزب

الإكبر في البلاد. ولحقت بهذه الاحراب

امس الحركة الشعبية علماً أن اثنين من

اعضائها أبديا رغبتهما في خوض المعركة

وكانت ثلاثة احرزاب سيماسية هي

يعتبر مقدمة أنلك

الخمير الحمر عشاركون فيها شرطان تكون حرة وتعددية

وأفادت مصادر اعلامية غربية أن

الاحزاب الخمسة تلقت تعليمات بعقد

مؤتمرات لها خلال الشهر الجاري بهدف

تسمية اباتشا مرشحاً وحيداً للانتخابات.

وخصصت السلطات العسكرية مبلغ ٢٥٠

ألف بولار لكل حسرب من اجل تسسيد

من انصار اباتشا تسللوا الى هذه

المؤتمرات واللوا باصواتهم عنوة. كما ان

بعض الاحراب اضطر الى تغيير قوانينه

الداخلية بشكل يتيح له ترشيح شخصية لا

الى ألاعلان عن خطة لاجبراء أنتخابات

بضغط من عواصم غربية وجماعات الدفاع

وكانت السلطات النيجيرية اضطرت

وقالت مصادر خزبية نيجيرية ان اعداداً

مصاريف المؤتمرات.

أشيوعيين الفيتناميين وبم

دحرة وتعددية، وهاجمت الإذاعة إعداد الانتخابات وبقيادة نظام هون سين، الذين لا يستهدفون على حد قولها، سوى تشريع «جـرائم الابادة» التي ارتكبتها

عبر اذاعتهم التي التقطُّ بِثها في بانكوك امس انهم مستعدون للمشاركة في الانتخابات الاشتتراعية المقررة في ٢٦ تمور موسكو ترفض صيغة "السيادة المؤجلة"

على جزرالكوريل التي تطالب بها اليابان

فرص أقرار السيلام في كمتودياً.

🗆 موسكو – جلال الماشطة

🗷 انتقدت مسوسكو امس الاثنين متسريب، مضمون مباحثات القّمة الروسية - اليابانية، وأكد الناطق الرسمى باسم الكرملين ان صيغة دالسيادة المؤجلة، لجرر الكوريل دغير مقبولة، لبلاده، فيما نكر خبير شارك في المفاوضات أن العرض الياباني يحتاج «براسة متعمقة».

ونَّقلتُ وكالة درويترز، ان صحفاً يابانية كشفت امس تفاصيل عن عرض قدمه رئيس الوزراء ريوتارو هاشيموتو الى الرئيس بوريس يلتسن اثناء لقائهما يوم الاحد. ونقلت صحيفة «يوميوري» عن مصادر لم تحددها ان طوكيو اقترحت رسم خطحدود شمالي جسزر الكوريل الاربع التي كانت الصقت بالاتحسأد السوفياتي في اعقاب الحرب العالمية الثانية التي سفرت عن هزيمة المانيا وحليفتها اليابان واضافت الصحيفة ان مقترحات هاشيموتو لم تتضمن اشارة

مباشرة الى ملكية الجزر. ورفض السكرتير الصحافي للرئيس الروسي سيرغي ياسترجيمبسكي ان يعلّق على النبأ وقال دانني لا اؤكد، الا انه لم ينف.

وأضاف ان اصيغة السيادة المؤجلة، اي ان يكون للكوريل وضع شبيه بهونغ كونغ ويحدد موعدأ لاعالتها الى اليابان على أن تبقى حتى ذلك الحين تحت ادارة روسية دانما هي صيغة لا تناسب، موسكو.

اعلنت الشرطة التركية ان محتجين اعتقلوا

اخيرأ ووجهت إليهم اتهامات لاحتجاجهم

على فرض قيود على ممارسات اسلامية

سيحظر عليهم شغل وظائف حكومية. وقال

محمد أمين كوربة مدير شرطة مدينة باتمان

في جنوب شسرقي البلاد امس الاثنين ان

دهولاء الناس (استلاميون اعتقلوا في

المدينة الاسبوع الماضي) حتى لو نجحوا

في استحسانات لن بكون في اسكانهم ان

يعينوا في وظائف حكومية وسيكون

وكانت قوات الشرطة أشتبكت مع

التقرير الأمنى في حقهم سلبياً.

وفي اعتراف غير مباشر بصحة ما نِشر في طوكيو قال ياسترجيمبسكي ان اي دكشف، عن مضعون مباحثات سرية اتفق الجانبان على كتمانها «ببقى على نمة الطرف الذي سمح بالتسريب، وتابع أن الافكار التي نشرتها الصحف البابانية دمنداولة من حيث المبدأ، غير انه اضاف ان داي تقدم واضح لم يتحقق حتى اليوم، في اعداد معاهدة سلام بين البلدين.

ونقَلتَ وكالة وانترفاكس، عن خبير شارك في مباحثات القمة ان هاشيموتو تخلى عن «المطالبة بالجرر دون قيد أو شرط، واعتبر الخبير هذا الموقف دليلاً على «تعامل جدّي». واعترف ضمناً بصحة ما اوريته الصحف اليابائية لكنه قال ان العرض الذي قَدَّم «يِقْتَضِي دراسةً مُتَمَّعْنَة يِتَقَرِر في ضُوثُها مَا اذاً كان مقبولاً أم لاه.

على صعيد آخر استقبل القائم باعمال رئيس الوزراء الروسى سيرغى كيريينكو امس نائب وزير الخَّارَجِيةَ الْإميركي سَترُوبِ تَالَبُوتُ وابلغَه انْ الاَزْمَةُ الوزارية طن تؤثر سلباً، في العلاقات بين البلدين، واكد ان ونهج الاصلاحات سوف يستمر، في روسيا. وقابل تالبوت الذي يعد مسؤول ملف العلاقات مع روسيا ودول الكومتولث، وزير الخارجية يفغيني

بريماكوف لبحث عدد من القضاما الدولية. وعلمت والحياة، إن العراق ومشكلة كوسوفو والتعاون بين موسكو وطهران كانت من محاور المباحثات التي اجراها المسؤول الاميركي في روسيا.

كوباعلمت مسبقاً بالانزال الأميركي عام 1971

● هافانا - أ ف ب - جاء في وثيقة غير منشورة أصدرتها أول من أمس الاحد مجلة «جوفنتود ريبيلدي، للشبيبة الشيوعية في كوبا، أن المكان المحدد للانزال الذي نظمته وكالة الاستخبارات المركزية الاميركية في خليج الخنازير في ٦٦ نيسان (ابريل) ١٩٦١، كشفه للسلطات الكوبية مرتزق كان مشاركاً في تلك المغامرة.

وفي تلك الفترة، كان هكتور غالو بورتيلس البالغ اليوم الـ ٧٠ من العمر، السكرتير الثاني والقائم بالأعمال في السفارة الكوبية في سان خوسيه في كوستاريكا. وروي للمجلة كيف أن رجلاً كان يرتدي ثياب قواد (حداً منا لونين وينطلوناً أبيض واسع الساقين وحزاماً مرتفعاً)، سلمه وثيقة مشفرة مرفقة بمفتاح لحل الرموز المتضمنة تفاصيل العملية المقررة. ثم نقل الوثائق الى هافانا الكاتب الكوستاريكي كارلوس لويس فالا الذي اخفاها في حشوة كتف سترته. ولاحظ غالو أن تاريخ الانزال الذي كانَّ محدداً فيَّ الوثيقة، ٢٤ شباط (نبراير)، •كان في الصَّقيقة -العنصر الوحيد الذي لم تؤكده الوقائع، وسبق الهجوم في ١٥ نيسان (ابريل) قصف على أهداف استراتيجية ولا سيما المطارات العسكرية. وفي اليوم التالي نزلت فرقة من ١٤٠٠ عنصر من المعالين لكاسترو على الشاطئ في خليج الخنازير.

فوزسهل للرئيس النمسوي

● فيينا - أ ف ب - أعيد انتخاب الرئيس النمسوى توماس كليستيل بسهولة في الدورة الاولى من الانتخابات الرئاسية التي جرت أول من أمس الاحد، وحصل على ٤٩ . ٦٣ في المئة من الأصواتُ استنادا الى النتائج الرسمية التي اعلنتها وزَّارة الداخلية. وتقدم كليستيل، البالغ من العمر ٦٥ عاماً، الى الانتخابات كمرشح مستقل في حين كان خلال الحملة الانتخابية العام ١٩٩٢ مرشح الحرّب المحافظ وَنقلت وكالة الأنباء النمسوية عن كليستيلُ الذي يتولى الرئاسةِ منذ ١٩٩٢ قوله: «اننى مسرور وسعيد، بهذه النتيجة التّي تعتبر «تأكيداً لسلامة إدارتي وسموها على الأحزاب، واحتلت غيرترود كنول اسقف بروغينلأند (شرق) للبروتستانت، المركز الثاني بحصولها على ١٣٠٥٢ في المنة من الاصوات. وأعربت كنول الجديدة على الساحة السياسية عن السرورها الكبير، بهذه النتيجة. وقالت في تصريح للتلفزيون النمسوي: «من المكن جمع النمسويين بدون اللجوء آلى الاحزاب. واضافت: «اعتبر أن نتائج اليوم تعزيز مطلق للمجتمع المدني في النمسا واعتقد انني قادرة على الاستمرار في دعمه، وتقدمت كنول على مرشحة حزب المنتدى الليبرالي (وسط) هايدي شميد التي حصلت على ١١.٠٨ في المئة من الاصوات وعلى صاحب أمبراطورية في قطاع البناء ريتشارد لوغنير (٩٤ ٩ في المُثّة) وعلى المُرشَّح كَارِلُ فَالتَّر نوفاك (٩٠ افي المُثّة) الدخيل على الساحة السياسية.

a... - ...

م ششه

المااصدال

والمال الكوجوع مديي

أنان يطلق حملة دعائية ضدواشنطن

● نيويورك (الأمم المتحدة) - رويترز - ينقل الأمين العام للأمم المتحدة كوفي أنان قضية الامم المتحدة إلى مناسبات احتفالية في سان فرانسيسكن وهوليوود وهيوستون، يحضرها ممثلون سينمائيون واكاديميون ورجال أعمال وساسة. وفي هوليوود، يعتزم أنان استخدام لاعب كرة السلة الأميركي ماجيك جونسون في مسعى لحشد الدعم الشعبي لقضية الأمم التحدة. وسيكون جونسون درسول سلامه. وأبدى معاونو أنان سخطهم بسبب تأخر الكونغرس في الموافقة على ىفع ٥.١ بليون دولار عن المستحقات الأميركية المتاخرة للأمم المتحدة. ورأوا ان هناك دعماً أكبر للأمم المتحدة خارج واشنطن.

وسيلتقى أنان ببعض الشخصيات من الحزب الجمهوري كجورج بوش وجورج شواتز وجيمس بيكر ووليام بيري. كما يلتقي خلال جولته المطولة برجال أعمال ونجوم في هوليوود. وستصحبه في رحلته زوجته السويدية. وتبدأ زيارته في سأن فرانسيسكر بعشاء في ضيافة شولتز يضم بيري ورئيس البلدية ويلي براون وشخصيات سياسية اخرى. ويعقب العشاء إلقاء كلمات امام نادي الكومنواث ومجلس الشؤون العالمية وجامعة بيركلي في كاليفورنيا حيث سيتسلم جائزة. وسيحل أنان ضيف شرف على جاك فالنتي رئيس رابطة صناعة السينما الأميركية.

يلماز ينتقد المفاوضات على انضمام قبرص الى أوروبا

تركيا: منع متهمين إسلاميين من شغل وظائف حكومية ■ اسطنبول، انقرة - 1 ف ب، رويتر -

صنظاهرين اسلاميين في باتمان وبلدة سولهان في محافظة بينغول وووجهت حثى حزيران (يونيو) المقبل. اتهامات الى بعضهم بعدما افرجت عن معظمهم. وأكدت السلطات المطلة لإحقا أن مصرب الله، التركي كان وراء تنظيم هذه التظاهرات. ونكرت صحيفة ،جمهوريت،

> وزارة الخارجية التركية نجاتي اوتكان امس أن مشتروعنا تركينا لقنزويد القسم

> على صعيد أخس أعلن الناطق باسم الشمالي من قبرص بالمياه كان مقرراً

> امس ان الشيرطة صادرت وثائق تشيير الى ان الحرب يخطط لإقامة دولة إسلامية في

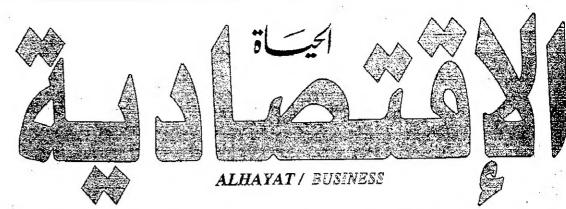
وكانت تركيا تعتزم بالمشاركة مع شركة نروجية، أن تنقل في بالونات عملاقة تطفو على سطح البحر، حوالي سبعة ملايين متر مكعب من مياه الشرب سنويا الى جمهورية مشمال قبرص التركية، التي لم تعترف بها سوى انقرة. ويقضي الشروع بان يتم جمع المياه من مصب نهر مانافغات قرب الانسا على البحر المتوسط ويتم بعد نلك سحب البالونات بواسطة مركب الى شمال قبرص الذي يبعد حوالي ٧٥ كيلومتراً عن

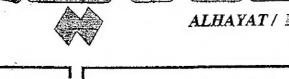
الاتحاد. وقال أن دالاتحاد الاوروبي،

تنشينه في ٢٣ من الشهر الجاري ارجئ

المياه في الجرء الجنوبي من الجريرة. الحكومة القبرصية لانضمام قبرص ألى

وتعانى دجمهورية شمال قبرص التركية، من نقص في مياه الشفة منذ تأسيسها في ١٩٨٣ حيث أن معظم مصاس وقبرص مقسومة الى شطرين شمالي تركي وجنوبي يوناني مئذ الاحت الل التركي لشيمالها في ١٩٧٤ ردا على انقلاب قومي قبرصي يوناني كان يهدف الى الحاقها بالبودان. وكأن رئيس الوزراء التركي مستعود يلماز نبد أول من أمس بقرار الاتحساد الاوروبي بدء مسقساوضسات مع







تشهد جدة نموأ في قطاع الاعمال الخاصة لسيدات يملكن مواهب متميزة وحرفاً يدوية متنوعة يعملن فيها من منازلهن. وتشير تقديرات إلى وحود حوالي خمسة الاف سعودية يعملن من المنازل في اشغال يدوية متنوعة.



بعداعلان خطوات التخصيص

\$ 1,7YE

الجنيه الاسترائيني

🗀 الرياض - محمد اليامي

بريدية لتقديم خدمات متكاملة.

خلال مدة قصيرة جداً.

■ أكنت مصادر متخصصة في قطاع البريد

والبيريد السيريع ان سيوق البيريد في السيعيودية

ستتضاعف بعد اعلان أولى خطوات تخصيص قطاع

البريد عبر السماح للقطاع الخاص بافتتاح مكاتب

وقال المدير العام لمؤسسة اسمسا فيديكس، وكيل

شركة وفيديرال اكسبريس الدولية في السعودية

هشام خاشقجي لـ «الحياة» يقبر حجم سوق البريد

السريع في الخليج بنحو ٢٠٠ ميون دولار تستحوذ

السعودية على ٥٣ في المئة منها. وسيرفع القرار

الاخير حجم السوق المحلية الى الضعفين وربما اكثر

وتوقع خاشقجي ان يرفع هذا الاتجاه من قدرات

وعن توقعات المراقبين ان تكون شركات البريد

الشركات ويزيد في مجال تطوير العمليات وانضال

تقنيات حنيثة متطورة تساهم في زيادة حجم

السريع أول من سينخل الى قطاع البريد العادي قال

خاشقَجى: ديجب التروي في هذا الشنان ودراسته

وتتقق مصابر أخرى تعمل في شركات البريد

السريع في السعوبية مع هذا الأتجاه انتظاراً لما

ستسفر عنه القرارات التغصيلية اللاحقة لقرار وزارة

البرق والبريد والهاتف السعودية تخصيص قطأع

بشكل تام والبحث في جميع ابعاده،

بعد مرور ٧ اعوام على صدور قانون الاستثمار رقم ١٠ في سورية، لا يزال الجدل قائماً في شأن النتائج التي حققها. وتشير أرقام الى عودة بعض الصناعيين الى تنفيذ مشاريعهم

وفق المرسوم ١٠٣ الذي يعود الى عام ١٩٥٢.

وتعمل في السعوبية حالياً خمس شركات بولية

وشدد خَاش قبي على ان القطاع الخاص لن

للبريد السريع تمارس نشاطها عن طريق شركاء أو

يحتاج الى اعادة النظر في التعرفة المعمول بها

حاليا في الخدمات البريدية معتبراً اياها مربحة أذا

ما أبيرت بالشكل السليم وقال: ﴿لا يُستطيع احد

الجزم بضرورة رفع التعرفة حتى تنتهي الدراسات

والابحاث الاكثر دقة وارى ان رفع الاسعار سياسة

مطلع الاسبوع انها اكملت استعداداتها للبدء في

تنفيذ لائحة الوكالات البرينية التي تم الاتفاق عليها

مع وزارة المال لتنفيذها في ست مناطق سعوبية

النشاطات التي تمارسها الوزارة وتشمل بيع

الطوابع البريتية، وقبول جميع انواع المواد

البريدية بما فيها المسجل والممتاز والطرود، أضافة

الى توفير صناديق بريد للمشتركين وايصال الواد

البريدية اليها. وتعانى هذه الخدمة من عجز شديد

وينتظر أن يكون أول المستشمرين في هذه

الوكالات من سبق لهم الاستشمار في كبائن

الاتصالات التي سمحت بها الوزارة العآم الماضي

ي ـــــــ به وردره العدم الماضي نتيجة توافر مراكز الخدمة لديهم وارتباط الخدمتين معاً

وسيسمح للوكالات وفقأ للقرار بممارسة

اعتباراً من مطلع حزيران (يونيو) المقبل.

خصوصاً في المن الكبرى.

وكانت وزارة البرق والبريد والهاتف اعلنت

خاطئة وقد تؤدي الى فقدان بعض قيمة السوق،

سورية بعد٧ أعوام على صدورالقانون رقم١٠

ئى سوق لندن

سكان قطر ٥٢٢ الفا

نصفهم يقطن في الدوحة

■ قال رئيس الجهاز المركزي

للاحصناء في قطر السيد محمد

معيوف النعيمي ان عند سكان الدولة، مواطنين ومقيمين، بلغ

العام الماضي ٢٢٠٢٣ فسرداً في

مقابل ٣٩٠٧٩ وفقاً لتعداد عام

١٩٨٦، مرتفعاً نصو ١٩٨٢ في المئة على مدى ١١ عاماً.

الأجسانب النين يتسربد انهم

يشكلون نحو ٧٠ في المئة من

وبلغ عدد النكور ٢٣٢,٤٥ الف

والإنَّاتُ ٥٦, ١٧٩ النَّف، وكنشبغت

الإرقىسام أن ٦٠ ٥٠ في للفنسة

(٩، ٢٦٤٠ نسـمــة) يقطنون في

ويلغت نسبة المتزوجين إراا

في الْكُنَّة، والمطلقينَ ٧, • في الملكة،

والإرامل ٤ .١ في المئة، وغير

الكويت تخطط للتحول

إلى منطقة حرة

■ الكويت - رويتــرز - قــالت

الكويت امس الاثنين أن بالامكان

تصويل البلاد كلها الى منطقة

حرةٍ في اطار خطة طموحة طال

انتظارها لتحرير الإقتصاد وفتحه

أمام الاستثمار الاجنبي. ووعد ولي العهد الكويتي رئيس الوزراء الشيخ سعد العيد

الله الصباح بأن تتبنى حكومته

الاصلاحات الهيكلية اللازمة

الوطنى والانفسساح على العسالم

المنطقة الحرزة ودراسة امكانية

اعتبار الكويت كلها منطقة تجارة

افتتاح معرض جيو٩٨٠

فيالبحرين

□ المنامة - حسن اللقيس

■ افـــتـــتح رئيس الوزراء
 البــحــريني الشبيخ خليــفـة بن

سلمان آل خليفة آمس معرض

وموتمر الشرق الاوسط الشالث

وتفقد رئيس الوزراء اجنحة

الدول وكبيريات شيركيات النفط

العالمية المساركية في المعرض

واطلع على احدث الأنجارات

والخبيرات الهندسية

والتكنولوجية في تصميم وإدارة

مسشساريع النفط والغساز

وقيال وزير النفط والصناعية

البحريني الشيخ عيسى بن غلي ال خليفة ان انعقاد موتمر

ومحرض الشرق الأوسط الشالث

للعلوم الجيولوجية دجتو ١٨ء.

المتزوجين ٨,٦ في المئة.

اجسري العسام الماضي نس

سكان قطر.

بلدية الدوحة.

ولم يحدد التعداد الأخير الذي

🗆 الدوحة –

محمد آلكي احمد

العمادي لـ الحياة؛ نسير في مشاريع التنمية خطوة خطوة

بناء، مع الرئيس الكويني فيدل كاسترو.

اعلن رئيس وزراء كندا جان كريتيان، بعد

حضوره القمة الاقتصادية في سانتياغو، انه

سيزور هافانا الاسبوع المقبل لاجراء محوار

بعثة من مؤسسة التمويل الدولية تزور دمشق للبحث في تمويل مشاريع اقترحتها الحكومة

🗆 واشنطن - بتسي لاون المعلوف

■ تستعد مؤسسة التمويل الدولية التابعة للبنك الدولي لإرسال بعثة الى ستورية الشنهر المقبل لبدء محابثات تتناول مشاريع أقترحتها الحكومة السورية. وقال مسؤول في الهيئة الدولية لـ «الحياة» إن قراراً بقبول تمويل احدٌ هَذه المشاريع سيتخذ في حزيران (يونيو) المقبل، وسيعتبر القرار أن عملية تطبيع العلاقيات بين بمشق والبنك الدولي تسيير بصورة طبيعية. وكِأنُ البنك الدوَّلي نشر الخميس الماضي تقريراً ذكر فيه ان سورية من بِينَ الدُولِ الثَّلاثِينِ النَّي ينمُو اَقتصادها على نُحو اسرع من نمو اقتصادات الدول الأخرى

واستند البنك الدولي في هذا التصنيف الايجابي للاقتيصاد السوري الى تقديراته الخاصة بمتوسط نسب نمو أجمالي الناتج المحلي السنوي بالفرد الواحد بين عامي ١٩٦٥ و٩٩٥. واحتلتُ سورية في التقرير المرتبة ١٢ بين الدول التسلالين في العسالم التي نمت قطاعات الخدمات فيها يسرعة فاقت السرعة التي نعت بها هذه القطاعات في سيائر دول

وفَّى تقدير التقرير الدولي ان اجب الناتج السوري المحلي نما بنسبة متوسطة سنوية بلغت ٤٠,٤ في المئة في الفت رّة بين ١٩٩٠ و ١٩٩٦ بعدما كانت النسبة المتوسطة عينها ١,٥ في المُنة في عقد الثمانينات.

وفي مقابلة مع والحياة، قال ورير الاقتصاد والتجآرة الخارجية السوري محمد العمادي «انِ نسبة نمو تبلغ سبعة في المئة جيدة، لكنَّ الاقضل والأجود هو اننا عمَّمنا ثمار النمو ورية كافة، الريفيية منها والمدندة، وعلى مدنتاف شيرائح المجتمع السوري، مما أبقى الوحدة الوطنية والنسيج الاجتماعي السوري في حالة متماسكة. ولهذا السبب نقوم باعباء التشية على نحو متسرج أي بِالْطَرِيقِيةِ السيوريةِ، أي خَطوة خطوة، ونَّحن لسنًّا في عجلة منَّ أمرناً.

وزار الوزير السوري وأشنطن الاسبوع للاضي لحضور لقاءات الربيع الخاصة بالبنك وصَنَدُوقِ النَّقَدُ الدوليينُ ومَثَلُ بلاده في لقاءات مجموعة الدول الأربع والعشرين

خققت الصادرات الإلمانية

الى الدول العربية العام الماضي نمواً ملحوظاً بلغ ١٥٫٨ في المثة

مقارنة مع عام ١٩٩٦. وبلغتُ قيمة

الصادرات ١٨,٩ بليسون مارك

(٥,٥ بليون دولار اميركي) في



تعرف هذه الدول ما يحب عليها فعله.

النقد والبنك الدوليين وطلب عند كبير من الدول المشاعبية أنَّ تزداد الشفافية في الصيفقات المالية، وقال: «على رغم اننا ندعم مزيداً من الشفافية إلا ان لهذه الشفافية نتائج عدَّة، واعطى مشألاً على ذلك ما يجّري في المصارف اللبنانية التي تتطلب الشفافية منها ان تنشير المعلوميات كيافية عن الصيفيقيات أو المعاملات المالية. وينطبق الأمر نفسه على المصارف السويسرية والمصارف الحكومية ونحن ندعمَ هذا مبدئياً لكننا نقول ان علينا أن نتعامل مع هذه المسالة بحنر وتأن · وقال العمادي: «ان عنداً كبيراً من الدول النامية سيجد صعوبة في التقيّد بمعايير ومقاييس جبيدة في حسابً التعامَلات المَالَيةٌ النولية لأن هذا التقيد يستتبع تغييرات في النساتير وفي القوائين المالية وهو ما لا يمكنّ

النامية وتم النظر في موضوع مهم هو العلاقة بين الدول النامية وبين المؤسسات المالية

وأشار الوزير الى أن مجموعة الدول الأربع والعشرين أوصت بوجوب زيادة التعاون بين الدول النَّامية وبين الدول الصَّناعية في هذَّه المسَّائل، ويوجَّوب التَّعَاون الوثيق مع

الوزير محمد العمادي. (الحياة)

الدولية بعد انفجار الأزمَّة الأسيوية. وتم النَّظْر أيضناً، في هذه اللقاءات، في الاقتراحات التي تتناول تشديد مراقبة صندوق النقد الدولي للاسواق الناشئة والطلب منها التقيد بمستويات جديدة تتعلق بالشفافية والمساطة والمحاسبة في قطاعات هذه الدول (الاسواق)

وقال العمادي وان البحث في أسباب الأِرْمة الآسيوية وفي نتائجها ونيولها مهم جدأ لأن الحاجة تدعو الي فهم وجهات النظر كافة نظرا الى أن البنك الدولي نفسه لا يتفق تمام الاتفاق

وأضِّاف الوزير العمادي: وان هذا مهم على نحه خاص لأن المؤسسات الدولية ساهمت في وضَّع الدول الأسيُّوية في موَّاقَّع جنيدة ولمَّ

لعند من للشاريع التي أقسرحت الحكومة السورية تنفينهاً ،. وقال مسؤول في مؤسسة التمويل الدولية ل والحساقة أن ألمؤسسة تأمل في اتمام العملية الخاصة بمشروع واحد على الآقل من

القيام به بسرعة وسهولة.

التي تولَّجَه النظام المالي الدولي.

وشيكون للشروع اول نشاط للبنك الدولى في سُورية منذ توترت العلاقات بينها وبينة بسبب تاخرها في تسديد متوجيات عليها.

المشاريع السورية بحلول الثلاثين من حزيران

المقبل، أي بحلول موعد نهاية عام البنك

وانتقد المسؤول السوري طلب صندوق

وأشار الوزير السوري الى ان مجموعة

النول الأربع والعشرين اقترحت لنشأء لحنة

مؤلفة من ممثلين عن الدول الصناعية والنامية

لكي تتولى هذه اللحنة دراسة المسائل المعقدة

التمويل الدولية ستزور سورية في أيار المقبل للبحث في دراسات اكملتها الحكومة السورية

وقبال العسادي ان بعشة من مؤسسة

وينكر أن العلَّاقات بين الْجَانِينِ تُحسنت منذ تُوصِّلا الى اتفاق الصَّيف المَاضَيّ. وقــال الوزير الســوري ان البنك الدولي سيرود بلاده بالمعونة القنية في مختلف

المجالات التي تمثلت في هروب رؤوس الأموال منها لانها سمحت للمستثمرين بحرية نقل

رؤوس الأموال بسهولة. المؤسسات المالية الدولية، وهذا أمر مهم جداً».

🗇 الرياط – محمد الشرقي

 قالت مشركة اسمنت الشرق، أَلَاضَيُّ بِنُسِبِّةً ٤٠ في المُنَّةُ بِعُد ونَّكرت الشركة في بيان تلقته

حزيران (يونيو) المقبل عائدات الارباح بمعدل ١٦ درهماً عن كل

وجود اتجاه لزيادة الارباح السنة الجسارية بفعل وجبود مشساريع كبيرة في المغرب تساهم في رقع

عــام ١٩٩٣. وقـسدرت ايرادات

دولار. وتملك مجموعة «هولدينغ العامة مثل الطرق والسدرد. وستنوزع الشركنة في ٢٣

بنك، السويسرية نسبة ٥١ في الْلُبَّةُ مِن رأسُ مِأْلُ الشَّرِكَةِ وَيَمِلْكُ «البنك الاسلامي للتنمية، نسبة ١٤ في المئة من رأس المال ويتوزع باقى الصصص على مساهمين عبر بورصة الدار البيضاء. وكانت صبيور، التي تملك

الشُّلاف بين البلدين حصر نشاط

الشبركية في المغيرب وهي ثاني

أكبر. مجموعة في انتاج الأسمنت

بعد دلاقراج، ودماروك سيمنت،

التى تملكها اطراف فبرنسية

مصانع في مناطق شرق ألمغرب قرب الصنود الجزائرية تأسست منتصف السبعينات يدعم مباشر من «البنك الإسلامي للتنمية، في جدة لتمكين منطقة شمال أفريقبا تحسين الإيرادات. من الحصول على حاجياتها في مجال انتاج سادة الاسمنت لكن

ايرادات ١٩٩٧ بلغت نحو ٤٠١٣٠ بليون درهم بزيادة نسبتها ١٢ في المئة وبواقع ٤٥٤ مليون درهم عن عام ١٩٩٦ كما ارتفعت الارباح بنسبة ٩ في المنه عن الفترة نفسها وبواقع ٣١ في المئة على

■ وافقت الجمعية العمومية لـ دمؤسسة الامارات للاتصالات، (اتصَّالات) على توزيع ١٠١٧ بليون درهم (٣٢٠ مليون دولار) من ارباحسها لعسام ١٩٩٧ علم، المساهمين بنسبة ٥٠ في المئة من

رأس المال تدفع على قسطين. قدمته إلى الجمعية العمومية في اجتماع في ابو طبي آمس ان ارباح ١٩٩٧ بلغت ١,٩ بليسون يرهم (١٥٥ مليون يولار).

010 مليون دولار ارباح

والإسعار. هذا المجال لم تؤثر في تنفيستُ

مواعيدها المحددة واكنت المؤسسة في تقرير وتشغيل نظام الإقمار الإصطناعية

ووافقت الجمعية على تحويل ١٩٠ مليون برهم الى احتياطي تبديل الأصول و١٩٩, ١٩٤ مليون الى الاحتياطي العام وترحيل ٧ ملايين الى السنَّة المقبلة.

وقسال وزير المواصلات الامساراتي رئيس مسجلس ادارة واتصالات، أحمد حميد الطاير أن اداء المؤسسة في ١٩٩٧ كان جيداً ومتماشيا مع مستوى الاداء الإقتصادي في الإمارات. وأضاف ان الزيادة المستمرة في اتصالات الهو آتف الثابتة والمتحركة والضدمسات الإخسري ادت الي

وقال الطاير أن «اتصالات» وجاء في تقرير المؤسسة ان رفعت مساهمتها في شركة «ايكو» لإنظمة الاتصالاتُ العالميةُ عن طريق اختيار زيادة الاستثمار في حـقـوق الاصـدار، مـؤكـدأ انّ المؤسسة وضبعت خططأ لأنشاء شبكة كابل تلفريوني في وقت

مؤسسة الامارات للاتصالات ٌ في ٩٧ الإتصالات. هدها عالم الإتمسالات أنت الي وذكر أن المؤسسة كلفت أجد

تطور تكنولوجي مسمسحوب بارتفاع الطلب على خدمات اكثر سرعة وأشد تعقيدا واكثر مواعمة والمجالات الأحسري ذات للصلة مع زيادة التركيز على الجودة وأكد أن جهود «أتصالات» في

الاميركية في أيلول (سبتمبر)

مشروع الثرياء

من شبه القارة الهندية عُير أسيا

الوسطى والشرق الأوسط وأوروبا

الشرقية شاملة تركيا وشمال

الخدمة في ايلول ٢٠٠٠.

افريقيا.

وقال خبير الاسهم في سوق الامسارات رُهيسر الكسسواني في مشاريع التطوير والتنمية في تحليل مالي لموازنة ،الاتصالات، ان الإداء الاقتصادي للمؤسسة ولَّفت الطاير الى ان المؤسسة اظُّهر ارباحاً قياسيَّة ما أُنعكس تكفلت برعاية مشروع والشرياء للاتصال عبر الإقمار الصناعية على وضع سسهم المؤسسسة في الذي تمتلك فيه حصة ملموسة، السوق. ومنحت عقد تطوير وانشاء

وَلَفَّت الى ان ربع السبهم بلغ ٥, ٧٩ درهم وتوزيعاته ٥٠ درهماً بنسبة ١٣ في اللثة، فسما بلغ المتحركة الى شركة دهيور، صافي الربح منا نسبته ٣٢ في ١٩٩٧، وأفاد أن أول قمر سينخل المشة مِّن حُقوق الساهمين. وبلغَّ ريع السبهم ٥,٥ في المئية وعبائد استثماره ٦٠٥ في اللَّهُ وتضاعف سبعن السبهم ١٨ مّرة على أسباس ويتوقع أن يؤمن منشروع «الثرياء تغطية المستركين ابتداء سنعير سنوقي متقيداره ١٤٢٥

بيوت الخبرة العالمية لدراسة

ميكلها التنظيمي وسير العمل

بهدف تطوير خدم أتها المقدمة

للجمهور.

وسجلت موجودات المؤسسة نمواً بنسبة ١٤,٥ في المئة الي ٩٩١٣ مليون درهم من ضمنه سيولة بمقدار ٢٨٦٦ مليون درهم. وزادت الاستشمارات بنسبة ١٠٣ في المئة الي ٥,٥١٥ مليسون يرهم منها مساهمة في شركة •الشرياء بنسبة ٢٨,١ في المئة مدفوع منها ١٧٥,١ مليون درهم، واستثمار في شركة وايكو، العالمية القمابضية بتسبية ٩٫٤ في المئية

للعلوم الجيولوجية مجيو ١٨٠ للمرة الثالثة في البحرين يؤكد اهمية صناعة النفط والغاز التي تشبهد تطورأ ملحوظأ في معظم دول مجلس التعاون الخليجي ما

والبتروكيماويات.

"اسمنت الشرق" المغربية تحقق ١٣ مليون دولار ارباحاً عام ٩٧ ارتفاع حجم التبادل بين الدول العربية والمانيا 🗆 بون - اسكندر الدبك

(سيور) ان ارباحها ارتفعت العام ارتفاع الطلب على مواد البناء. والحياة، أن الأرباح الصافية عن عام ١٩٩٧ يلغت ٨,١٢١ بليون

مقابل ۱٦,٣ بليون مارك عام ١٩٩٦. وفي المقسابل ارتفسعت ٥. ٨٦ مليون درهم عام ١٩٩٦. وأشارت الشركة، عقب اجتماع الواردات الإلمانيـــة من الدول العربية في ١٩٩٧ اي بنسبة ٣,٥ في المُثَّمة، ويلغت قييمية واردات المأنيا من العالم العربي ١٠,٨ بليون مارك في مقابل \$, ١٠ مارك عام ١٩٩٦. وجناء في بينان صنادر عنْ وزارة الاقتصاد الالمانية أن الملكة العربية السعودية لأتزال

سهم (نحو ١٣ مليسون دولار) من

لمجلس الادارة تراسيه السييد يوسف النظيفي الى ان حجم مبيعات وسيور، زادت العام الماضي ه ٨٠ في المنسة وزادت المعاملات التجارية بنسبة ١٢٫٧ في الثبة بعيد ارتفاع الطلب على الأسمنت. واستفائت الشركة من برنامج بناء ٢٠٠ الفسكن اجتماعي وانعاش قطاع الاسغال

سهم وقالت الشركة انها تبنت العام الماضي خطة لتحسين المردودية مكنتها من الحد من نتائج أرتفاع تكاليف الاستغلال والتحكم في توطيد الاسعار. . ولم تعلَّن الشَّركة تَفَّامِيل اضافية في انتظار عرضها على الجمعية العصومية لكنها اقرت

> الطلب على سيوق الاستعنت ومشتقاته. ويذكر أن شركة مسيور، كانت اول شركة يتم تخصيصها ضمن







أَنِي الْمُعْمِعِ لَنُن عَادَ اللهُ ا

the war are a second THE MADE TO PROPERTY AND

عن بيد مسجوعي

مير أفيدر والمناح

and the second section of

ومد واستنان

January of the party of the set they

mary of

water that they

and the state of t Lames Moreon Miles أن دالإنصار الاوروس الفرنك

الفرنسي

14.45

1,710

الفرنسي

الربال القطري

2.4.2

السويسري

AA, YA

الديثار البحريثي

(199A/199Y)

YVA. V.

£15.A.

1/15 1/10 1/17 1/1V 1/T.

121 : 0321 | 0.2021 | 0.7731 | 0. A231

1111 | 1174,0 | 1117 | 1111,0 11.T,0

007.

1A++ 1A0+ 1A7E

ادنی مستوی ۹۸/۹۳

٤٠

14.44

TATO

1,1770

4 . V£4V

140,43

177,77

V.YEA.

££, Y.

44,0

1,3...

TT . . T

171,74 171,74

التاريخ

41/4/11

14. 44

PATA,

1.14.7

4,4144

177,77

FARY.Y

. £ £ . Y .

TA.1.

1,1-1-

TY.4V

T.V.70

1AT : 1ATA, 0

251.

علی مستوی ۹۸/۹۳

44/1/4 177,50

TY. A.

72,9.

الدولة

عورية

سودان

جيبوتي

هونغ كونغ

الغيلين

تايوان

العملةالاوروبية

صومال

التاريخ

9V/1/2

17/11/17

العملة

لبرة

ىينار ىينار

ىولار

دولار

الإلماني

PIAS.

5 . V4 5

2.792

ASE A

ا اسطار صرف الدولار و الجنية الاسترليني تشير الي فيمة كل منهما في مقابل العملة العربية المحددة ، والعكس صحيح بالنسبة للعملات الاجنبية الاخرى

الالماني

YAYA,

T, YO T, TA | T, AY : T, YO T, TA | T, OT - T, TY

T.A.T0

1VAA - 1A00

و المنظ دولار، برميل المنظم بالمنظ بالمناه المناه ا

1/15 | 1/10

17.Y.

ety.

الاسترليني

,0110

YAR F 7,100

, TEPY

الاسترليني

1,777

171,0

T, . Y4

7,14 : 7, 7 . Y, TY : Y,TY

7,7 Y XA, V AI, T | 17,1 | 73,0 | 1A,0

\$/17

٣٠٦,٣٠

(تسليم فوري)

T.A, 20

1111

£/10 £/17 £/1V £/Y.

TATE I VEAL

111V | 1110 : 1.97 | 1.9. : 1.VV.0

1/17

12.10

10,4. 10,00 17,4. 17,5. 17

17 17.40

a, VIM

الومنيوم (بولار) ٥,٠١٤١ - ١٤١٥ | ١٤٢٥ - ١٤٢٧ | ٥,١١١٥

סנדם סדדם סדם.

الامدركي

, T . OY

النولار

الاميركي

1,A.VE

1, 5974

الياباني

ETT.4

TO, TY

15.17

FIRM

الياباني

. . . £4

....

مايكروسوفت تتوقع ان يكون الشرق الاوسط اسرع اسواقها نموا في السنوات الخمس المقبلة

● دبي - رويترز - توقعت ممايكروسوفت كورب، ان يكون الشرق الاوسط اسرع اسواق منتجاتها نموا خلال السنوات الاربع او الخمس

وقال نائب الرئيس التنفيذي للشركة ستيف بالمر اول من أمس: ونرى امكانات هائلة في الخليج والشرق الاوسط واعتقد اننا سنشهد اسرع نمو لاعمالنا في هذا الجزء من العالم خلال السنوات الاربع او

وأفاد في حديث لـ درويترز، أن المبيعات في الخليج نمت بنسبة ٤٠ واقاد مي تعليف ما ويوبرد. في المئة في السنة المالية ١٩٩٨ التي تنتهي في حزيران (يونيو) المقبل، غير انه رفض ذكر حجم العائدات.

وذكر أن الأزمة الاقتصابية في أسيا وسرقة حقوق اللكية الفكرية ني الصين ونمو اسواق اوروبا واميركا الشمالية يحد من فرص النمو هناك مما يجعل الشرق الاوسط واميركا اللاتينية محور أي نمو. وساهمت جهود مكافحة قرصنة برامج الكومبيوتر في نمو

وقدم بالمر خلال الزيارة لولي عهد سبي الشيخ محمد بن راشد ال مكتوم جائزة لجهو دبي لدعم حقّوق الملكية الفكرية. وأورد اتحاد شركات برامج الكمبيوتر المسؤول عن مراقبة الصناعة ان قرصنة برامج الكمبيوتر في الامارات انخفضت من ٨٨ في المنة عام ١٩٩٥ الى نحو ٦٠ في المئة العام الماضي.

ارتفاع ارباح السعودي الهولندي ٢٠٠ في المئة في الربع الأول

● الرياض – «الحياة» – اعلن البنك السعودي الهولندي تحقيق زيادة في صافي الارباح نسبتها ٢٠ في المئة في الرّبع الأول من السنة الجارية، اذ ارتفع صافي الارباح الي ٥٦,٣ مليون ريال (١٥ مليون

واظهرت النتائج المالية للمصرف إرتفاع اجمالي الموجودات بسبة ٦,٣ في المنة من ١٧,٣ بليون ريال الى ١٨,٤ بليون، وتسجيل ودائع العملاء ارتفاعاً بلغت نسبته ٥,١ في المئة لتصل الي ١١,٩٦ بليونّ ريال في مقابل ١١٠,٢٨ بليون في الفترة نفسها من العام الماضي.

وارتفع اجمالي حقوق الساهمين من ١٠٢٤٨ بليون ريال الى ٢٧٨ ، أ مليون ريال بزيادة نسبتها ٤ ، ١٠ في المنة، كما ارتفع صافي ربح العمليات من ٤٤ مليون ريال.

وجاء في بيان اصدره الصرف ان مجمل الارياح جات حصد للعائد على آلعمولات المحققة من مختلف الخيمات المصرفية والعائد من سوق العملات، في حين بقيت المصاريف قيد التحكم من دون زيادة

ويشار الى ان «البنك السعودي الهولندي» بدأ العمل المصرفي في السعودية منذ ٧٢ عاماً تحت اسم ﴿الشركة الْتجارية الهولندية،، ويُمثلُكُّ الشريك الاجنبي ٤٠ في المئة من رأس ماله، ووصل عدد فروعه الى ٣٧ فرعاً و٦٦ ماكينة صرف الي منتشرة في مختلف انحاء السعوبية.

'فالونت' الاميركية تسوق منتجات الخريف' السعودية

 الرياض - «الحياة» - قال رئيس مجلس ادارة «مـجموعة الخريف السعودية، السيدِ عبدالرحمن الخريف أن «شركة الخريف لأجهزة الري «وقعت عقداً مع «شركة فالموت» الاميركية لمدة خمس سنوات تسسوق الاخسيرة بموجبه منتسجات الشركة السعودية المتعلقة بتكنولوجيا الانابيب المبطنة بالبولي ايثيلين في الاسواق الاميركية والوروبية واستراليا، فيما تسوق والخريف لأنظمة الريء منتجات الشركة الاميركية في اسواق الشرق الأوسط وافريقيا

وجاء في بيان اصبرته المجموعة امس أن العقد يمثل خطوة مهمة نحو ايجاد أسواق عالمية لمنتجات الشركة من اجهزة الري، وإن التعاون بين الشسركتين بدأ منذ نصو ٢٠ عاماً. وتعتبر «فالمؤنَّت» مَنَّ اكبر الشركات في العالم في مجال تكنولوجيا اجهزة الري، وستقوم بتسويق ٢٥٠٠ جهاز ري محوري من منتجات والخريف ، خلال مدة العقد. ويشار الى أن «الخريف لأنظمة الري» تستحوذ على ٥٠ في المئة من

حجم السوق المحلية. ويعتبر مصنع الخريف الذي ينتج ١٥٠٠ جهاز ري محوري سنوياً، تالث أكبر مصنع العالم والاول في الخليج في مجال صناعة أجهزة الري وتكنولوجيا تبطين الانابيب بالبولي ايثيلين.

هبوط سعرسلة اوبك الى ١٢، ٩٣ دولار للبرميل

 لنين - رويترز - قالت وكالة أنياء منظمة البلدان الصيرة للنفط (اوبكنا) أن سنعر سلة «أويك» التي تضم سبعة خامات أنخفض الى ١٢, ٩٢ دولار للبرميل الجمعة الماضي من ١٢,١٢ دولار الخميس. وتضم السلة خامات مزيج صحارى الجزائرى ومينأس الاندونيسي وبوني الخفيف النيجيري والعربي الخفيف السعودي وخام دبي وخام تيا خُوانا الفنزويلي وايستنوس المكسيكي.

لجنة متابعة تنفيذ منطقة التجارة الحرة تجتمع اليوم في الجامعة العربية

 ● القاهرة - «الحياة» - يعقد اليوم الاجتماع الثالث للجنة العربية لتنفيذ ومتابعة منطقة التجارة الحرة في مقر الجامعة العربية بمشاركة وكلاء وزارات التجارة والاقتصاد العرب.

ويبحث الاجتماع الذي يستمر يومين في اجراءات الدول العربية لإقامة المنطقة بعد دخولها حيز التنفيذ مطلع كانون الثاني (يناير) الماضي ويكتمل مشروعها في ٢١ كانون الاول (ديسمبر) عام

وتبحث اللجنة كذلك في الغاء القيود غير الجمركية وقائمة السلع الممنوع استيرادها ومدى الالتزام بتطبيق نسبة الخفوضات (١٠ في المئة) سَنوياً وفق البرنامج التنفيذي للاتفاقية. ويشير مراقبون الى ضرورة تحقيق إقامة السوق العربية المشتركة

أن على الأقل منطقة التجارة الحرة العربية قبل التطبيق الكامل لاتفاقية

مغات، وإلا فقد العرب ميزة المعاملة التفضيلية بين دولهم. وتضم اتفاقية تسيير وتنمية التبادل التجاري ١٨ دولة عربية. ونص البرنامج التنفيذي لنطقة التجارة الحرة على مراعاة أوضاع الدول العربية الاقل نموأ وهي سبع دول حسب تصنيف الأمم المتحدة تشمل موريتانيا والصومال السودان وجيبوتي وجزر القمر واليمن وفلسطين. وستعطى هذه الدول استثناءات وتنازلات، اضافة الى التدرج حتى يتم تحرر التجارة فيها.

العالية للالكترونيات الصرية تطرح ٢٠ في النة من اسهمها للاكتتاب

 القاهرة - «الحياة» - قررت الشركة العالمية للالكترونيات التي يمتلكها رجل الأعمال الصري أحمد بهجت طرح ٢٠ في المنة من رأس مالها الى الاكتتاب العام الى مستثمرين مصريين وأجَّانب، عن طريق إصدار شهادات إيداع دولية في البورصات العالمية. ويبلغ عدد الأسهم المطروحة للاكتتاب ٢.٩٤٢ مليَّون سهم ثبلغ القيمة الاسمية للسهم خمسة جنيهات والسوقية ٥٣ جنيهاً، وسيتم تلقي استمارات الاكتتاب اعتباراً من اليوم التلثاء.

وعزت مصادر طرح نسبة الـ ٢٠ في المئة الى رغبة الشركة في زيادة راسمالها بنحو ١٥٥ مليون جنيه لتمريل التوسعات الستقبلية. واشارت الى أن الشركة تدرس حالياً اقامة مصانع في اريتريا

وأضافت أن التركيز في عملية طرح الإسهم سيكون في الأسواق العالمية وخصوصاً بورصتي لندن ونيويورك.



رئيس تشيلي ادواردو فري (الي اليمين) ورئيس الوزراء الكندي جان كريتيان بعد الحنتام قمة سانتياغو. (ا ف ب)

بعدانتهاء قمة سانتياغو الاقتصادية

رئيس وزراء كندا يزور كوبا إواصلة "الحوار البناء" مع كاسترو

🗷 أعلن رثيس وزراء كندا جان كريتيان نيته زيارة هافانا واجراء محانثات مع الرئيس الكوبي فيدل كاسترو نهاية الأسبوع المقبل لكنه رفض الحديث عما يامل تحقيقه من الزيارة التي تتزامن مع استمرار الشركات الكندية في زيادة استثَماراتها في الجزيرة التي تحاصرها الولايات المتحدة اقتصاديا

وجاء الكثيف عن الزيارة المفاجشة أثناء قصة رؤساء دول الأميركتين التي انهت أعمالها في سانتياغو عاصمة تشيلي أول من أمس الأحد ببعد الاتفاق على البدء بعقد مفأوضات موسعة تهدف الي قيام اكبر تكتل تجاري في العالم (منطقة التبائل الحر لدول الأميركتين) بحلول سنة ٢٠٠٥ ومشاركة ٣٤ دولة هي مجموع دول المنطقة عدا كوبا.

واكتفى كريتيان بالقول ان زيارته المقبلة الى هافانا تاتي تلبية لدعوة رسمية تلقاها من الرئيس كاسترو وتدخل في اطار العلاقات الطبيعية القائمة بِينَ البِلدِينَ، فَصَالاً عن قناعة كندا بأهمية والحوار البناء، مع القادة الكوبيين. لكن مسؤولين كنديين في أوتاوا أكدوا أن كندا ترغب في أن تتمكن كوبا من الانضمام الى منطقة التبادل الحر المزمع اقامتها. وينكر أن كندا تملك فرصة قوية الستضافة القمة

المقبلة لرؤساء دول الأميركتين سنة ٢٠٠١. وأشار المسؤولون الكنديون الى ان كريتيان أطك الرئيس الأميركي بيل كلينتون على زيارته المقبلة لكن لم يصدر أي تعليق على احتمال قيامه بدور الوساطة لتقريب وجهات النظر بين واشنطن وهافانا تمهيدأ لرفع الحظر الاقتصادي وانضمام كوبا الى مشروع منطقة التبادل الحر، لا سيما مع تزايد التأبيد في

وقالوا ان كندا وجدت في زيارة البابا الى هافانا ني كانون الشائي (يناير) الماضي ودعوته القادة الكوبيين الى تَحْفَيْفُ القيودِ عن الحريات الس والدينيية في بلدهم فيضيلاً عن مناشينته الولايات المتحدة من جانبها رفع الحصار الاقتصادي عن كويا، حافزاً للمشاركة في تسليط الضبوء على المعاناة التي

وراى المزاقبون في الوقت نفسه ان زيارة كريتيان التي تأتيٰ في النكري الثانية لاقرار الكونفرس ما يعرف بقانون «هيلمز - بيرتون، ستقدم دعماً معنوياً للشركات الكندية المغامرة التي أقامت مشاريع استثمارية في كوبا، على رغم تعرضها للعقوبات بموجب القانون المذكور الذي يستهدف الشركات الاجنبية التي تشارك في مشاريع مؤممة تعود ملكيتها لشركات أميركية أو كوبيين يحملون الجنسية الأميركية. وأكنت مصائر تجارية في أوتاوا أن الفترة منذ اقرار قانون اهيلمز - بيرتون، شهدت التوصل الى اتفاقات لإقامة ٦٠ مشروعاً مشتركاً في كويا، وان هناك نحو ١٤٠ مشروعاً اضافياً قيد التفاوض وان كائت جميعها لا تشير الى وجود رغبة عسامية لدى الشيركات الكندية لتحدي العقوبات الأميركية، بدليل بقاء الكيانات الكندية الضخمة مثل المسارف وشركات الاتصالات والمواصلات خارج المياه الاقليمية للجزيرة.

وشد عن القاعدة شركة التعدين الكندية «شاريت انترناشينال كوربء التي كانت الهدف الأول للعقبوبات الأمييركبية، لكنها استمرت في دعم استثماراتها في كويا من خلال الاشتراك أخيراً في مشروع جديد للهاتف الخليوي بمبلغ ٣٨ مليون بولار، والترام بناء مشروع للطاقة تقدر كلفته بنحو ١٥٠ مليون دولار لترفع بذلك اجمالي استثماراتها

يعيشها الشعب الكّوبي (نحو ١٢ مليون نسمة).

الحملة

الدينار الكويتي

درهم الإمارات

الريال العماني

الريال القطري النيرة اللبنانية

الجئيه المصري

النبنار الاربني

الجنيه الاسترلبني

الدولار الامدركي

الين الياباني

المارك الإلماني

الإجل

لشهر واحد

لہ ۳ اشہر

لـ ٦ اشهر

لـ ۱۲ شهرا

النولار الاميركي

القرنك الفرنسي

الفرتك السويسري

T.V, 50

الن الناباني

نھ

نحاس (دولار)

زنك (دولار)

يكل (دولار)

العرض

شعير (جنبه)

صويا (بولار)

بطاطا (جنيه)

الحنيه الاسترايدي

القرنك الغرنسي

الفرنك السويسري

الريال السعودي

أميركا الجنوبية لخطوة من هذا النوع. الى نحو ٤٠٠ مليون دولار.

رُعماء الأميركتين مسياء أول من أمس الاحد بدء محانثات تهدف إلى إقامة أكبر كتلة للتجارة الحرة في العالم، وتعهدوا تحقيق تقدم في شنأن مسائل الفقر والمخدرات

وحقوق الانسان. واهم ما توصل إليه الزعماء اله ٢٤ في اجتماعهم هو قرار ببدء المحانثات لإقامة منطقة للتجارة الحسرة بحلول سنة ٢٠٠٠ تضم دولاً يبلغ عند سكانها نصو ٨٠٠ مليون شخص وحجم اقتصاداتها نحو عشرة تريليونات بولار.

ووضع رعساء بول الأميركتين، تثناء كوبا التي لم تدع إلى الإجتماع، مسودة خطة عمل لتطوير النظم القضائية لدولهم وتحسين أوضاع حقوق الانسان ومكافحة تهريب المخدرات.

وتسعى الخطة المقترحة أيضأ لى التغلب على مشكلة الفقر التي لا تزال تعاني منها دول اميركاً اللاتينية على رغم أنها تحقق منذ ستوات معدلات نصو مرتفعة، كما انخفضت معدلات التضخم لديها إلى التي معدلاتها منذ ٥٠ عاماً. ونكر مسؤولون أن هيئات

الاقراض تعترم انفاق ١٠ بليون

🗀 الرياط - محمد الشرقي

مجلس النواب (الغرفة الاولي).

■ أعلنت أوسساط رجسال الاعسسال في المغسرب

تأبيدها لمحتوى برنامج حكومة عبدالرحمن اليوسقي

والذي قدمه امس اصام مجلس المستشارين (غرفةً

السريان الثائدة) بعدما عرضه الجَمعة الماضي أمام

وقال عبدالرحدن الحجوجي رئيس

الكونفيدس البة العامة للمقاولات المغربية، وانتا

مستعدون للعمل مع الحكومة لانجاح الاصلاحات،

وأعربت الكونفييس الية الثي تمثل نحو ألف شركة

سُحلية عن اعتقانها أن والأجراءات التي اتخنتها

الحكومة تهدف الى تقوية الإقتصاد المغربي وتسهيل

اندماجه في الاقتصاد العالم، وهذا أول تأبيد من

المستثمرين لحكومة اشتراكية وأكد رئيس الوزراء ان

الحكومة الجديدة ستواصل العمل ببرنامج التحرير

الاقتصادي والتخصيص وتشجيع الاستثمار

الاجنبى ومعالجة النيون الضارجية والالترام

بالواثيق الدولية والاقليمية. كما أعلن اليوسفِّي

التزامه العمل على تحسين مناقسة الشركات المحلية

واعدادها للشراكة مع الاتحاد الاوروبي والاندماج في

ورأت أوساط الاعصال في برنامج الحكومة استمراراً لتنفيذ الخيارات السابقة في مجال

الإصلاحات الماكرو اقتصادية، على رغم أن البرنامج

لم يتضمن ارقاماً تفصيلية واكتفى بالاشارة الى

«الْتَرَامَاتَ المُغْرِبِ الدولِيةِ... وجعل الاقتصاد المُغْرِبي

واعتبر البوسفي أن تحقيق نمو عال ومستمر

وتحسين مناخ الاعتمال وزيادة فحالية النسيج

الانتناجي وتنمية السوق المحلية ورفع حصمة

عولمة الاقتصاد وتكنولوجيا المعلومات

أقل اعتماداً على التقلبات المناخية».

وقال الزعماء في اعلان سانتياغو: «نعتقد أنَّ التكامل

البه. ونحن ندرك أن النم الابحـــابي الذي تحـــقق في الأميركتين في الاعوام الماضية لم يحل بعد مشاكل انعدام المساواة». ويشكل بيان القمة ضغطأ جديداً على الرئيس الأميركي بيل كلينتون في سعبه لاقناع الكونغيرس بمنجيه سلطة التنفاوض السريع في الشوون التجارية، لضمان عدم إمكان

الصادرات واعادة العمل بالتخطيط تشكل أهم اهداف

الحكومية، اضافية الى تخصيص عائدات النمو

لمعالجة المشاكل الاجتماعية التي تعتبرها في مقدم

الأولوبات، ويشكل دعم والكونف يعير اليه العاصة

للمقاولات المغربية، (اتحاد رجال الاعمال) دعماً قوياً

لحكومة اليوسفي التي تيدا اليوم مناقشة برنامج

نيل الشقية من البرلمان والذي ينشهي الجنسعية

على الترّام سابق بأن تعمل الحكومة على البت في

المنكرة المطلبية التي قدمتها الكونفيدرالية قبل

اسبوعين في شأن تأهيل الشركات المغربية، بما في

نلك اصلاح الإدارة وحفض الضرائب وكلفة الانتاج.

وبحتاج الاقتصاد المغربي الى نحو خدسة بلايين

دولار لجعله قادرأ على تنفيذ منطقة التبادل التجارى

الصر مع الاتحاد الأوروبي سنة ٢٠١٠ وفقاً لبنود

اتفاق الشراكة الذي يدخل التنفيذ في تمور (يوليو).

لكن اوساطاً مالية مطلعة ثعثقد أن الحكومة سترجئ

تطبيق الاتفاق الى مطلع ١٩٩٩ ليتسنى تقويم حسائر رفع الحماية الجمركية عن الواردات

الاوروبية وهي بحسجم ٢٠٠ مليون دولار سنوياً.

وتمثل الموارد الجمركية ايرادات اساسية لتنفيذ

برامج اجتماعية واستثمارية، وسيتعين على

الحكومة ليس فقط تعويض الفارق المرتقب ولكن

كذلك معالجة عجز الموازنة الذي يقدر بنصو ٤ في

المئة من الناتج الاجمالي، وتقول الكوبقيديرالية انه

تنتظر القانون المالي (الموارنة) الجديد لابداء موقفها

من تقاصيل الارقام والاطلاع على نوايا الحكومة في

كافة المجالات. وكان صندوق النقد الدولي عزر تفاؤل

الاقتصابيين في امكان تحقيق نمو يفوق ٧,٦ في

المئة نهاية السينة الجارية.

لكن الاوساط تفسها قالت لـ «الحياة، انها حصلت

بالتصويت على المشروع الحكومي.

الفقر في السنوات الثلاث المقبلة، وهو ما يعادل تقريباً ضعفى ما تُم انفاقه لهذا الغرض منذ عام

زعماء الأميركتين يقررون بدء محادثات لإقامة أكبر كتلة تجارية

الاقتصادي والاستثمار والتحارة الحرة عوامل اساسية لرفع مستويات المعيشة وتحسين ظروف العمل وتوفير حماية أفضل للبيئةء. وأضاف البيان دان التغلب على الفقر يبقى أهم تحد يواجهه نصف الكرة الإرضية الذي ننتمى

تعديل الاتفاقات التجارية التي

يبرمها. ورفض الكونغسرس العسام الماضي منحه هذه السلطة بعدما

الغرب؛ اوساط رجال الاعمال تعلن تأييدها لبرنامج حكومة اليوسفي

حقوق العمال وخماية البيئة، وهما جناحان مهمان في الحزب الديموقراطي الذي ينتمي إليه

وفوجئ كليئتون، الذي نهب إلى سانتياغو خاوي الوفّاض، بدول أسيركا الجنوبية تمطره بسلسلة من المسادرات في الأيام الأضيرة لربط مجموعة أميركا الوسطى ومجموعة والاندير، مع مجموعة مركوسور، للوحدة الجمركية والتي تضم البرازيل وأوروغ واي وباراغ واي والأرجنتين

واوضحت دول أمسركا الجنوبيسة أنهساً لن تدخل في المرحلة النهائية من محادثات منطقة التجارة الحرة، إلا إذا حصل كلينتون على سلطة التفاوض السريع، وأنها ستمضي قدماً في إبرام اتفاقات تجاريةً اقليمية من دون الولايات المتحدة إن لؤم الأصر.

وعلى رغم أن البيان خيلا من أي إشبارة إلى كوبا، إلا أن عدداً كبيراً من الدول المساركة انتقد موقف واشنطن المتشدد من

الساعة ١١ صباحاً

£/1V | £/Y.

14.40 14,41

15.A. 15.0.

	1 3	-1.	-1-1	
۳۰ سنة	ا ۱۰ سنوات	ه سنوات	٣ سنوات	

O.TAVO

السعر ٤/٢٠ | السابق المبلعة Y0.,7 | Y0. سكر (دولار) آب آیار ایار بن (دولار) 1440 1441 كلكاو (جنيه) 1.17 1.75 قمح (جنيه) V£,Vo Vo.10

V4,0

 الجداول التالية مقدمة من بئك الكويت المقحد في لندن ليبور لندن، سندات الغزينة الاسبركية. اسعار صرف العملات الدولية، اسعار الفائدة الاوروبية، اسعار صرف العملات العربية، اسعار الفائدة على العملات العربية والمعادن الشيئة... ● جدول لسعار صوف عملات متفرقة من بعث للخليج قدولي (لندن). ♦●● اسعار النفط من شركة مبتروليوم اكونومبكس، (النَّسَ).

177,7 177,9

V£,0.

T10,TA	T17,55	براخما	اليونان
AY, YOL	107,71	ابتزيتا	اسجانيا
714, 17	1.0,Ye	1	الغرنك الإفريقي
71,AA7	71,AA7	نيرة-رسمى	نيجيريا
4	4	ليون	سيراليون
714,-1	3.0,40	قرتك	غابون
1,0741	1,01A4	ادولار	استراليا
1,577.	1,: 11	ىولار	كندا
,VE1.	,VE17	وحدة	حقوق السحب
,oTVo	,0770	جنبه	قبرص

* قيمة العملة في مقابل الدولار.

تاريخ لخر تثبيت	عدد الأسهم المتداولة	عند الاسهم المعروضة	سعر التثبيت ل ل.	سعر التثييت \$	سعر التثبيت السابق \$	سم الشركة.
19946-10	7.045	170-W	PYTAL	17.70	14.17	وليبير فئة ١٠٠ - التثبيت الأول
1944 6-10	1177-	7907-	199	17.0	17.0	وليبير فئة سء - التثبيت الأول
144-16-10	00/00	ATTEN	1ATT4	17.70	14.40	ولينمر فئة واء - التثبيت الثاني
11111-10	T	T.A.	199	17.0	17.0	وليندر فئة وب التثبيت الثاني
194-1-10	1	TWT	770	14.40	4.7	نك الليناني للتجارة ديـ،
194-12-10	77	TTY-\$	TVF23	74.TV	44.0	د عودة محه
1946-10	,,,,	YATA-	1.YE.	-	V.•3	د بيروت ،چ،
19944-10	17170	1011V	OTT	۳.0	T. 27	كة رسامني يونس
111A-11-10	*****	TOTT	1007	-	1.71	كة الترابة اللبنانية
		-	-	- :	- me	كة الإسمنت الابيض (إسمي)
19941-7			1VOY	-	T.17	كة الإسمنت الأبيض (لحامله)
19946-18		247-	/ YEY	-	1,77	كة أترنيت
1994-15-10	_	- 11	YAPI	-	1.AV	ئىسىر ادىك (لحامله)
~			1 -	-	-	تيسيراميك إسمى (١)

م عظة وسي

■ تشهد جدة نمواً في قطاع الاعمال الخاصة لسيدات

وعلى رغم عدم وجود احصاءات عن عدد السعوبيات

اللواتي يعملن من منازلهن بسبب عدم الصاجة الى

استخراج سجلات تجارية أو تصاريح عمل لنسبة كبيرة

منهن، خُصوصاً لأنواع معينة من الأعمال، الا أن الواقع

يؤكد على وجود عدد لا يقل عن خمسة الاف سيدة يعملن

من المنزل في مجالات عدة من اهمها تجهيز الوجبات

وساهم في ظهور هذه الفئة سببان رئيسيان هما قلة

ويساعد التطور في قطاع الاتصالات ووجود شبكات

ويتجه بعض خريجات الجامعات السعودية الى تأسيس

اعمالهن من منازلهن، في الرقت الذي تتجه فيه خريجات

الكليات الحرفية مثل الاقتصاد المنزلي، بجميع فروعه، الى

القيام بأعمال يدوية تتطلب مهارات خاصة، وتجد

كومبيوتر تصل الراغبأت بالجهات المختلفة على النطاقين

للحلى والدول على ظهور اعمال مكتبية وخدمية ألى جانب

عدد الوظائف المعروضة على السعوديات وملاسة العمل من

المُتلفة والخُياطة والاشغال اليدوية المتنوعة وخلافها.

المنزل للظروف البيئية والاجتماعية المحلية.

يملكن مواهب متميزة وحرفا بدوية متنوعة يعملن فيها من

ولا يقتصر على القيام بالاعمال النسائية المعتادة من

اعداد وجبات وه ياطة وخلافهما، بل تعمل سيدات في

مجالات جديدة مثل السفر والسياحة والتامين والدعاية

والاعلان وأبحاث السوق وما الى ذلك، وتحتاج القيام بهذه

النوعية من الاعمال الى خط هاتف وفاكس وربما الى جهاز

كومبيوتر شخصي تصله بالفاكس عن طريق مودم للاتصال

بالعملاء من جهة وبالشركات التي تتعامل معها من جهة

المجتمع السعودي لسهولة تعامل السيدات مع بعضهن

البعض من دون وجود حواجز اجتماعية تحد أو تمنع ذلك

ويوسع السيدة التي تختار قطاع السفر والسياحة، على

سبيل المثال، التعامل مباشرة مع رية الاسرة التي عادة ما

تأخذ على عاتقها ترتيب الرحلات التي تقوم بها مع عائلتها

الاعمال التي تتم من المنزل. فالسيدات اللواتي ينفذن حرفاً

بدوية ويعرضنها في اماكن عامة بغرض بيعها أو يقمن

بالأتصال مباشرة مع زبائنهن، لا توجد لديهن سجلات

تجارية او تصاريح عمل تسهل عليهن ممارسة العمل على

نطاق اوسع، وكذلك الحال بالنسبة لعدد كبير من الاعمال

ويعيب هذه الظاهرة شيء واحد هو عدم نظامية غالبية

لانشغال الزوج أو رب الاسرة بأعمال أخرى.

وتظهر الحاجة الى وجود هذه النوعيات من الاعمال في

الانكماش في قطاع النفط يعوضه نموالقطاعات الأخرى

خبراء يتوقعون تحقيق الاقتصاد الخلي معدلات نموايجابية سنة ٩٨

🗀 لندن – دالحياقه

VIH

■ توقع خبيراء ان يحقق الإقتصاد الخليجي معدلات نَّمو ابتِسابِية السَّنة الجارية، على رغمَّ الهدوط الكندر في استعار النفط، مَا يَعْكُس الدُّقَرم الذي حققته جهود حكومات الدول الخليجية في تنويع مصاس الدخل وتحقيق استقلالية القطاع غير

وأوضح الخبراء ان لجمالي الناتج المحلي لدول مجلس التعاون الخليجي الست سيشهد تباطؤا عما كأن عليه في العامين الماضيين، بسبب انكماش القطاع النفطي، الا انهم توقعوا تسجيل نمو ايجابي نتسجية النشياط المتنزايد في القطاعيات الأخبريّ خصوصاً الصناعة والانشاءات والخيمات.

نشاط القطاع الخاص

وقبال رئيس القسم الاقتصادي في مصرف الامارات الصناعي محمد العسوحي أن تمو الناتج في بول مجلس ألتحاون السنة الجارية على رغم الأَنْشَفَّاصُ اللَّهُ وقع في القَّطَاعِ النفطيُ بدلٌ على ومدى التوسع في القطاعات الإخرى غير النفطية ونشاط القطاع الخاص بدعم من الحكومات.

وأضَّاف: ‹هٰذَا بِعَنِي أَنْ القَطَّاعَاتِ غَيِرَ النَّفَطِّيةَ لَم تعد تعتمد كثيراً على الإيرادات النفطية، ما يعني تخلص الاقتصّاد الخليّجي الى حد ما من هذه العقدة بعدما كان يتأثر بشكل حاد في الماضي بالتقلبات في أسواق النَّفطء.

وكانت دراسة رئيس القسم الاقتصادي في البنك الاهلي السعودي هُنَّري عَرَّام، توقعت نموَّ اجَّـمألـ الناتج المحلي في دول المجلس بنحو ٢٠٣ في المنتة السنة الجارية ألى ٥, ٢٦٠ بليكون دولار من ٥, ٢٥٤ بليون دولار عام ١٩٩٧، على رغم التوقعات بحدوث

نُمُو سَلبِي فِي القطاع النفطي. ۚ وقدرت الدراسة التي تزامنت مع انخفاض اسعار النفطُ اكثر من حَمسة دولارات في أشهر قليلة أن نمو الاقتصاد السعودي بنحو ٢ في المئة في مقابل ٧,١ في المئة العام للماضي، فيما سيحقق الاقتصاد الكويتي نموا قدره اثنان في المئة في مقابل ٥, ٤ في المُلَّةُ العَّامِ المَّاضِيِّ. وتوقعت الدراسة أن يحقق الناتج في الامأرات

نمواً حُقيقياً وقدره ٩,٧ في المئَّة مقارَّنَة مَّع ٤,٤ في المُلَةُ عَامُ ١٩٩٧ُ، وأَنْ يَسِجِلُ الْنَاتِجِ فَي كُلِّ مَنْ عَمَانُ والبحرين نمواً ايجابياً ولكن بمعدّلاتٌ اقل من العام

أما في قطر فتوقعت الدراسة ان يحقق الاقتصاد نمواً مرتَّفُعاً يصل الى نصو ٨ في المثنة، لكنه أقل بكثير منَّ معدلاتُ النمو المُتحقَّقَةُ عامَّى ١٩٩٧ و١٩٩٦ والبِألْغة ١٧ في المئة و١٢ في المئة على التوالي.

وعزا خبراء اقتصاديون ارتفاع معدلات النَّمو في قطر الى الزيادة الكبيرة في انتاجها النفطي والبدء في انتاج الغاز المسال من مشروع حقل الشمال، وهو

سيؤثر على معدلات الذمو الاقتصادي عموما ولكن دون ان يؤدي الى انكماش، ويتفق الَّخبير السعودي احسان ابو حليقة مع وجهة النظر تلك أذ بشير الى أن هناك توسعاً كبيراً في أنشطة القطاع الخاص اضافة الى قيام مشاريع ضُحْمة في مجال الخدمات والصناعات الخقيفة

اكبر حقل للغاز الطبيعي في العالم. وتوقع عزام أن يحقق القطاع النقطي نمواً سلبياً

السنة الجارية يستب انذفاض اسعأر النقطءمما

وقال: ﴿ لا شُكُ فِي أَنَّهُ سَيِكُونَ هَنَاكُ تَبِاطُوُّ فِي النمو هذه السنة، ولكن حجم النَّمو في القطاعاتُ عبر النفطية سيكون كافياً لتعويض الانكماش في قطاع النفطء

وَبِلْغُ مَعِدلُ سَعِيرُ سُلَّةً خَامَاتِ وَأُولِكُ، نَصُو ١٣ بولاراً هذه السنة في مقابل ما بين ١٨ و ٢٠ بولاراً خرير المعترة نفسها من عامي ١٩٩٧ و١٩٩٦، ما يعني ان دول المجلس تكبيت خسائر مالية كبيرة قد تدفعها الى خفض الإنفاق لتحاشي تفاقم العجر في

لكن مصادر اقتصادية استيعنت خفوضات كبيرة في النفقات لمَّا لنلك منْ تأثير على معدلات النَّمُو، مشَّيدِرة الى ان الانفاق الحكُومي لَا يزال يلعب دوراً رئيسياً في عملية التنمية على رغم التوسع المُضطرد في القطاع الخاص،

الشاريج غيرالهمة

وأعرب عزام عن اعتقاده بأن الخفض في الانفاق سِقَتَصَرُ عَلَى بِعَضَ المُسَارِيعُ غَيرِ اللهمَّةِ، وَّلْيِس فَيَ الانفاق الجاري الذي يشتمل الأجور للموظفين والمستريات الحكومية وسداد المتأخرات والديون

وكان خبراء توقعوا ان ينفع انخفاض الاسعار حكومات دول المجلس الى تسريع الاصلاحات الاقتصابية التي بدأتها اخيراً بهيف تنويع اقتصادها واعطاء القطاع الضاص دورا أكبر في عملية التنمية الاقتصابية الشاملة.

وتقدر مصادر مصرفية واقتصابية في الخليج سناهمة القطاع الضَّاص بنصو ٤٥ في ٱلمَّـة منَّ اجمالي الناتج في مقابل نحو ٢٥ في المئة قبل عشرة أعوام مَا يعكس نُجاح الجهود الحكومية في عملية

لكن المسادر اكدت ضرورة مواصلة تشجيع القطاع الخاص لتزيد مساهمته الى أكثر من النصف ونلك عن طريق است حداث مربيد من الحوافر والتسهيلات المالية والادارية والفنية.

واشارت الى أن القطاع الشاص يمتلك القدرات اللازمــة لتــمكينه من لـعبّ بور ريادي في مـســيـرة التنمية، اذ تقدر حجم موجوداته باكثر من ٣٠٠ بليون دولار معظمها موظف على شكل استثمارات مُصْرِفْية وعقارية وسندات في الخارج.

افتتاح مصنع اسمنت بيشة الشهر الجاري

انتاج الأسمنت في السعودية سيصل الي ٢٠ مليون طن

عبدالعزيز نجم الدين

الانواع الحرفية السابقة.

🛘 حدة – ناسة شيخ

📰 يفتتح الأمير عبدالله بن عبدالعرَّيرَ ولَّي العَهْدُ نَائُبِ رَئيسَ مجلس الوزراء السعودي رئيس الحرس الوطئى الشبهر ألجاري مصنع اسمنت بيشة في جبال المصاوي جنوب غربي بيشة الناء زيارته آلى منطقة عسير حيث رعى افتتاح عدد من الشاريع التنموية والحضارية.

وقال رئيس مسجلس ادارة وشركة اسمنت النطقة الحنويدة، الأمير خالد بن تركى آل تركى ا والحياة، ان والكلفة الإحمالية المصنع اسمنت بيشة بلغت ١٠٠٣ بليون ريال (٢٧٤ ، ١٧٤ مليون دولار) وان طاقته الانتاجية تصل الى ١,٢ مليـون طن كلنكر و١,٣

واضساف: «ان الانتساج في للصنع بدأ العام الماضي ويغطر المرتفعات الجبلية منَّ مُنْطقةً البِّاحة الى منطَّقة تجسران عبد أسهم الشركة من ٧ مالابين ا السعوبية.

وأشار الأمير خالد بن تركي الى ان الجمعيتين العموميتين العبانية الثامنة عشرة وغير العابثة الخامسية للشركية استعرضتا في أبها السبت الماضى أنجيازات السنة المالسة المنتهية في ١٩٩٧/١٢/٣١ وتم التصويت عليها.

وقاّل ان الجمعية العمومية وافقت على توريع ٢٦٢،٥ مليون ريال أرباها على للساهمين عن عام ١٩٩٧ بواقع ٢٥ ريالاً للسهم الواحد في مقابل ٢١٠ ملايين ريال تم توزيعها عن عام , ١٩٩٦ وبين الأمدر خالد بن تركى ان

١٩٩٧ الى ١٠٠٥ بليون ريال بمنح المساعمين نصف سهم مجانأ عن كل سهم من اسهم الشركة مما رفع

فى مجالات الخياطة والتسويق واعداد الوجبات

السعوديات يتجهن الى بدء العمل من المنازل

أنفسهن يتجهن لتأسيس اعمال ترتبط بالتسويق والاعلان

كما تركز المتخصصات في علوم الحاسب الآلي على

وأكدت الدرسات المتعلقة بسوق العمل السعودية

للسيدات على الممية هذا الاتجاد، أذ يقل المعروض من

الفرص الوطيفية المتاحة كثيراً عن الاعداد الكبيرة المتزايدة

سنوياً من طالبات العمل. ولا تقعدى نسبة السعوديات

العاملات ٥٠٥ في المئة من اجمالي السيدات في سن العمل

الذي يبلغ ندو اربعة ملايين نسمة، وبالتالي تعد الصاجة لايجاد فرص عمل نسائية في السعوبة من الصاجات اللحة

في الوقت الماضر حتى يمكن مقابلة تلك الاعداد المستمرة

من جهة ثانية تتضافر عوامل عدة اهمها عدم الالتزام

بساعات دوام محددة وعدم الحاجة الى الانتقال من مكان

الى أخر ضَصُوصاً أن هذا العامل يعد مهماً لاعتماد

السعوديات في السعودية على السائقين من الرجال للذهاب

الى مواقع العمل والعودة منها، الى جانب امكان ممارسة

كل سيدة للعمل الذي تجيده وترغب في القيام به من دون

التقيد بفترة زمنية معينة لانجازه، اضافة الى وجود مرونة

في تغيير نوعية العمل في حال وجدت مجال أخر يتناسب

استحداث بعض برامج الكومبيوتر وتطوير البعص ألاخر

والخدمات الادارية والاحصائية الاخرى.

شركات خاصة بغض النظر عن نوعيتها.

في النمو مستقطعاً ـ

الماصيلات على المؤهلات النظرية مثل الاقتصاد والادارة اكثر وقدراتها.

الى د. ١٠ مليون سهم. واكد أن انتاج السعوبية من الاستمنت سيصل الى نصو ٢٠ مليون طن كلنكر في السنة عندما ينخل امتصنع استمنت تبوكء مرحلة الانتساج التسجساري في النّصف النّساني من سنة ١٩٩٨ بينما الاستهلاك الحالي يصل الى

نحو ١٤ مليون طن في السنة. وشند على اهمية التصنير وأوضَّح أن الظَّروف الإقتصانيَّة الدولية خصوصاً في جنوب شسرقي أسسيا أثرت على طلب الإسمنت عالمياً، الى جانب ان هذه الاوضساع أدت الى انتشفساض الأسعار العالمة للاسمئت بشكل وصل الى اقل من الكلفة احداثاً.

التخصصة برحلات الحج والعمرة مثها أو الحديثة يسبب صنغر

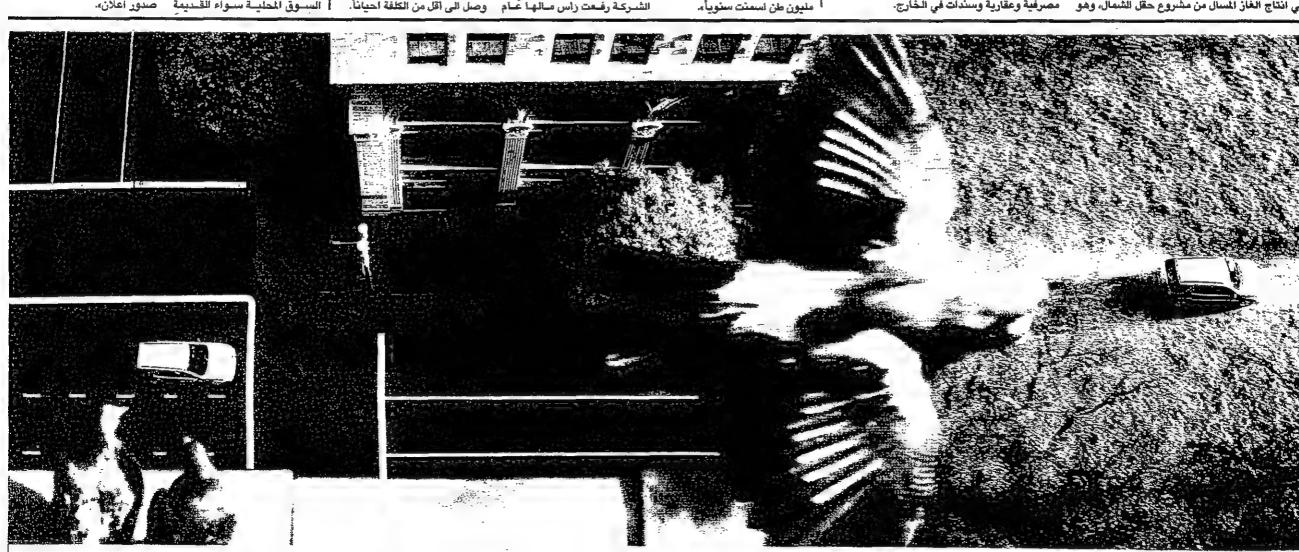
□ أبو ظبي – شغيق الأسدي رأس المآل وعدد الأسبهم المطروحة للاكتتاب قياساً مع الشوكات التي 🗷 ذكرت مصادر استثمارية طرحت أضيرا ووصل راس مال بعضها إلى بليون درهم.

الإمارات: تأسيس شركة "مناسك"

أبه سيتم قريباً تأسيس شركة وأشيار إلى أن سيوق الأسبهم دمناسك، المساهمية العامية براس المحلسة شبهدت نشباطأ ملحوظأ مــال ۱۰۰ مليــون درهم وستخصص الشركة في رحلات الأسبوعين الماضيين، وهو ما كان متوقعاً بعد حالة الركود التي الُّحج والعمرة.

مسرت بهسا سسوق الأسسهم في وقال خبير الأسهم في الإمسارات زهيسر الكسسواني إنَّ المؤسسين سيكتتبون بنسبة ه؛ الاسبوعين الماضيين. وقال: «إن سبهم شركة تسريد، وهي آخر شركة تم طرح اسهمها في المئة من رأس المال المدفوع في في سوق الإمارات شهد تشاطأ في المُرحلة الأولى، وسيطرح البناقي مجال العرض والطلب والتداول البالغ ٥٥ في المئة ويساوي ٥٠٧؟ مليون درهم للاكتتاب العام بكمينات صغيرة ومتوسطة لمواطني الإمارات.

وباستعسار دارت بين ۵،۹ و۱۰ دراهم للسهمه. وقال الكسواني: «لا اتوقع أن وأضاف دتم اقتفال التبداول يكون لطرح اسهم الشركة تأثير باسهم بنك دبي الإسلامي من دون سلبي على استعبار الأستهم في السوق المحلية سواء القديمة صدور أعلان،



مع الفئة M ... تُرافقك السَّلام

وانتهاءً بالوسائد الهوائية الأمامية والجانبية.

وأحزمة الأمان التطورة والعدلة لقوة الشد

وغير ذلك من المزاياً. فإن الفئة M ثملك كل

مواصفات السلامة التي تثوقع أن جُدها في

سيارات الصالون الفاذرة.

 إذا أمعنا جيداً بالتفكير، يتراءى لنا أن سيارات الدفع الرباعي قد بُنيت على مفهوم متناقض، فهذه السيارات مصممة لتخوض غمار أوعر الناطق وأخطرها. ومع ذلك فقد زودت بالقليل مين مواصفات السيلامية التي حُصرُها المستّعون في سيارات الصالون.

◄ إلى أن أتننا مرسيدس—بنـز بالفئة M.

 ◄ فهذه السيارة تشتمل على آخر ما توصلت إليه معايير الأمان والسلامة، سواءً الظاهرة منها أو الخفية، وقد جرى تطويرها كي تتوافق مع كل متطلبات الفيادة على الطرق الوعرة والرملية

مقاوم للصعمات ومقصورة ركاب رحبة آمنة

◄ وعلى سبيل الثيال، فألفئة M ليست فقط جهزة بفرامل ABS الفياسية البانعية للإنفلاق، ولكنها أيضاً أول سيارة دفع رباعي تُرود بنظام فرامل ABS للطرقات الوعرة. حيث يتحكم بالسافة اللازمة لوقوف الركية

الفئة M الجديدة. مثالية على الطريق وخارجه... إنها حقاً مرسيدس أصيلة

فيجعلها أقصر على الطرق الرملية أو الوعرة وعلى سرعة تصل الى ٢٠ كلم/ ساعة. 🖊 إن مقهوم السلامة في مرسيدس ليس بحرد ميزة طارئة. ولكنه الأساس والهدف الأول الذي نسعى إليه في كل ما نقعله. والفئة M خُمل معها هذا للفهوم الراسخ على الطريق

وخارجه.. أينما نهبت.



Mercedes-Benz



سورية: تجنب الصناعات الاستراتيجية وعودة الى قانون ١٩٥٢ والغاء ٢٠٠ مشروع

🗖 ىمشىق - رانىية اسماعىل

■ بعد سرور نصو ۷ اعوام

على صدور قانون الاستثمار رقم ١٠ في سيورية، لا يزال الجَلْدلُ قائماً حول النّتائج التي حققها، خصوصا وانه يعتبر البداية الرسمية للمرحلة الثانية من الإنفتاح الإقتصادي وءنقلة نوعية مهمة، لبناء المناخ الاستخماري وفي الوقت الذي يرى بعض

السنتمريز انه احدث مجموعة من الأثار الإيجابية في كافة أيعاد الاقتصاد السوري خلال فترة قصيرة، الا أن أخُرينَ يعتقدون أن القسانون لم يبرس بعناية وان هناك الكثير من الثغرات فيه أدت الى خسائر كبيرة وتشير الارقام الى عودة بعض الصناعيين الي تنفيذ مشاريعهم وفق المرسوم ١٠٣ الذي يعود الى عام ١٩٥٢. وعلى رغم ان العسماي

الاستثمارية في سورية لم تبدا بصدور قانون الإستثمار رقم ١٠، الا أن عبداً كبيراً من الإقتصابيين اعتبره والبداية الرسمية لسياسة الإنفتاح، التي اتخنتها الدولة منذ منتصف ألث مانبنات تحت شبعان التعيدية الإقتصابية. وسمحت الحكومة أنذاك للقطاع الضاص بالدضول في شراكة مع القطاع العام لتأسيس شركات زراعية وسياحية، في اطار اعطاء ستشمرين دورا في عملية التنمية الوطنية.

ويقول الضبير الاقتصادي، الدكتور نبيل سكر، ان الاصلاح بدا دخطوة خطوة الى ان جـــاء القانون رقم ١٠ ليـقول بشكل رسمي أننا نشجع القطاع الخاص المحلى والإجنبي للحيضور والاستثمار في سورية، فيما يرى الصناعى السوري السيد رياض سيدف دان كل من تشبع في البداية للاستفادة من قبانونّ الأستنشمار توقع ان يكون هذا القانون خطوة أولى تتبعها خطوات، مشيسراً الى وجبوب تغيير والكثير من القوانين لخدمة الأهداف التي جاء من اجلها القانون، لتوفير جو استثماري انتساجي. ولم تتبع القانون أي خطوة تُضدم هذا الأتجاه اضافة الى أن بعض التعقيدات ظهر

خلال التطبيق. وكسان القسانون مسدر في ١٩٩١/٥/٤ بهدف تشجيع استشمار المواطنين العرب

السوريين، المقيد ميون منهم والمغستسربون، ورعسايا النول الاجنبية في كل المساريع التنموية في سبوريةً. ونص القيانون على والعفاء واردات المشاريع من الآلات والتجهيزات وسيارات العمل المعدة لخدمة المساريع من جميع الضرائب والرسوم الجمركية،، اصَافَةُ الَّى أَعَفَاء السَّركَات المرخصة بموجيبه من جميع المُسرائب لمدة خُسمس سنوات اعستسبساراً من تاريخ بدء الانتساج الفعلى. كما سمح القانون لكلُّ المستثمرين باعادة تحويل قيمة حصتهم الصافية من المشروع بالنقد الإجنبي الى الخارج. ولعل أهمية هذا القانون تنبع من توحيده ولو شكلياً للجهـة

المسرفة على الاستشمار، عسر احسيداثه والمحلس الأعلى للاستثماري ومن خلال منحه للمبرة الأولى المستشمر العربي والأجنبي، المسيزات نفسيه المنوحة للمستشمر السوري وبحدود ملكية تصل الى ١٠٠ في المئة من المشروع. غير ان بعض

الستثمرين بئتقد الحكومة لتعدد

وكسان عسند المشساريع التي

يساحي وهو من أولويات

الجهات التي يجب ان يلجا لها المستشمير قبل الحصول على ترخيص، ويطالب بتوحيد فعلى

تستخدم في المشاريع المقامة. مسسالغ كسيسرة من الراسسال

المشاريع اليّ جانب الصناعية

رسوماً تصل الى ٣٠٠ في المئة والزراعة، أدى الى ضبياع عبالغ على السيارات المستوردة باحدى هَائِلَةَ على الدولة كانت تُستطيع الوسائل الوحيدة: مغترب أو جنيها في حال السماح باستيراد نائب في البرلمان أو مشوه حرَّف.

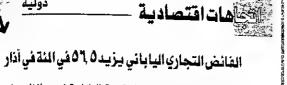
وبيلغ عجد مشاريع النقل المنفذة ٧٧٣ مشروعاً. وتشير المعلومات الى ان نسبة تنفيذ شذه المشاريع تصل الى ٩٠ في المئة بسبب الربح السريع الذي تحققه خصصوصا وان الدولة أعطت اصحاب هذه المشاريع هامشأ كبيرأ لتحديد أجور النقل يصل الى ضعف الأجور لدى شركات القطاع العام، اضافة الى انخفاض كلفة هذه المساريع قياساً الى المشاريع الصناعية، والخلل الصاصل على صنعين تطبيق أحكام القانون لجهة السماح باستيراد أعداد كبيرة من السيارات السياحية، على أساس انها من مستلزمات المساريع المعفاة من الجمارك والضرائب، علماً أن القانون لا يعفيها من ذلك لأنها من الناحية الفعلية لا

وسمح القانون للمستثمرين باستيراد سيارات سياحية لخدمة مشاريعهم يشكل يتجاوز القوانين النافذة التي تمنع القطاع الخاص من استيرآد السيارات، وتفرض

السيارات.

يشملها القانون بلغ قبل الغاء بعض المساريع أكتسر من ١٥٥٠ مشروعاً. لم يتجاوز عبد الشاريع الزراعية ٢ في المئة منها مقابل ٢٥ في المئة للمشاريع الصناعية و٢٤ في المئة للمشاريع في مجال النقل البري والبحري، ما أثار تساؤلات عن صحة التسهيلات المقدمة الي المستشمرين من دون تمييز بين القطاعات. ويقول أحد المستثمرين ان القانون مجيد وفيه من المميزات ما ستقطُّ الْمستثمرين من حيث الإعفاءات والتسهيلات، وانه وجد لتشجيع الصناعات المنتجة ه الصناعيات التصيديرية، وهذا نراه في نص القانون وجوهره. الا انه تم آخستراقه، اذ ان مشاريع النقل وتاجير السيارات بننت

> ويتفق سكر مع نك ويشب الى دان وضع قطاع السفل



● طوكيو - رويترز - قالت الحكومة اليابانية امس الاثنين ان الفائض التجاري الياباتي في أذار (مارس) الماضي زاد بنسبة ١,٥٥ه في المئة عن العام السابق ووصل الى ١,٢٥ تريليون بن (٩,٤ بليون دولار). وارتفع هذا الفائض الذي يثير خلافات مع الولايات المتحدة، بنسبة ١٩ في المئة بالمقارنة مع العام السابق ووصل الى ٤٤٩, ٢٤ بليون ين. ويسعر صَّعرف الين ازاء الدولار أمس والذي يبلغ ١٣٢ يناً، فان الفائض مع الولايات المتحدة وصل الى ٢,٤٠ بليون دولار. سمنص مع سرويات المسعد والمن التي المن المن الكبيرة في المنافض على عدم قدرة الاقتصاد على استيعاب الواردات وليس نتيجة الغائض على عدم قدرة الاقتصاد على استيعاب الواردات وليس نتيجة اي ارتفاع كبير في الصادرات. وعلى رغم ان الصادرات لا تزال في اتجاه تصاعدي الا انها بدأت تتباطأ بسبب هبوط في الصادرات الي أسيا. وتعرضت اليابان لضغوط شديدة من شركائها التجاريين الرئيسيين لتعزيز الطلب المحلي وفتح اسواقها بشكل اكبركي يمكنها الاستيراد بشكل اكبر من جيرانها الاستيراد بشكل اكبر من جيرانها الاستيراد بشكل اكبر من جيرانها الاستويان الذين يواجهون

اسعار الاسهم في طوكيو تخلق من دون تغيير

• طوكيو - رويترز - اغلقت اسعار الاسهم في بورصة طوكيو للأوراق البالية امس الاثنين من دون تغيير يذكر، فيما لم ير المستثمرون اي عوامل جديدة تشجع على الشراء في التفاصيل المتوقعة لمجموعة اجراءات لتحفيز الاقتصاد. وقال وسطاء أن موقف السوق من مجموعة الاجراءات المنتظر اعلانها في وقت لاحق من الاسبوع الجاري، هو السبب الرئيسي وراء الجمود الذي اصاب حركة التداول في البورصة. وذكرواً أن أسعار الأسهم قد تواصل التحرك في نطاق ضيق الاسبوع الجاري، لكن مخاطر النزول لا تزال قائمة.

وأغلق مؤشر ونيكاي، المؤلف من ٢٢٥ سبهما يابانيا ممتازا عند .١. ١٥٦٩٧ تقطة بانخفاض ٦,٧٠ نقطة أو ما يوازي ٤٠,٠ في المنة. وأغلقت العقود الأجَّلة للمؤشر لشهر حزيران (يونيو)ٌ عند ١٥٧٥٠ نقطة من دون تغيير عن الجمعة.

تحديد سعر الذهب في لندن انخفاضاً عند٢٠٧، ٣٠٧ دولار للأونصة

● لندن - رويترز - تم تحديد سعر الذهب في جلسة القطع الصباحية في لندن امس الاثنين عند ٢٠٧,٣٠ دولًار للأونصة، انخفاضاً من ٣٠٨,٤٥ تولار في جلسة القطع السابقة الجمعة الماضي. وأغلق الذهب الجمعة عند ٥٠٠/٢٠٧,٥٠ دولار للاونصة. وفي هونغ كونغ أغلق الذهب على هبوط امس متأثراً بضغوط البيع على رغِّم المعنويات الايجابية في السوق ازاء المعانن الثمينة بفضل مكاسب البلاديوم. وبلغ سر الذهب في نهاية التداولات ٣٠٧,٩٠/٣٠٧,٤٠ دولار اميركي للأونصة بالمقارنة مع ٣٠٨,٠٠/٣٠٧,٥٠ دولار لدى الأغلاق في نيويورك الجمعة. ووجد الدولار دعما في مجموعة المعادن البلاتينية التي ارتفعت سبب مخاوف من حدوث نقص في الامدادات الروسية من البلانيوم. وبلغ السعر الفوري للبلاديوم في اواخر التداولات الأسيوية امس ٣٢٧/٣٢٢ دولاراً اميركياً للاونصة بعدما اغلق في نيويورك الجمعة عند

وفدتجاري اسبانى يختتم زيارة لكوبا

• هافانا - رويترز - اختتم وفد تجاري اسباني كبير زيارة استغرقت خمسة ايام لكويا أول من امس الأحد مؤكداً البعد الاقتصادى لعودة العلاقات بين هافانا ومدريد الى طبيعتها اخيرا وأبدى الوفد الاسباني الذي ضم ١٠٠ شخص تقريباً شركة ويرأسه خوسيه مآريا كوفاس، رئيس منظمات الاعمال الاسبانية، اهتماماً بزيادة الاستثمارات أو بدء استثمارات جديدة في مجموعة مختلفة من القطاعات. الا انه لم يتم الاعلان عن أي صفقاًت ضخمة جديدة لتعزيز حجم استثمارات الشركات الاسبانية في المشاريع المشتركة مع كويا والتي تبلغ ١٠٠ مليون دولار. وعلى رغم أن هذه الزيارة قد تم التخطيط لها بشكل منفصل، الا انها جامَّ في ترقيت مثالي لتعزيز تحسن في العلاقات بعد حلَّ خلاف ديبلوماسي ادى الى توتر العلاقات بين البلدين طوال ١٨ شهراً.

سنغافورة تتخلص تدريجيا من استخدام البنزين المرصص

● سنغافورة - رويترز - اعلنت سنغافورة انها سنتخلص تدريجياً من استخدام البنزين الذي يحتوي على رصاص ابتداء من اول تموز (يوليو) المقبل وقالت وزارة البيئة في بيان صحافي حصلت عليه ارويترز، امس الاثنين انها أيدت مبادرة شركات النفط الست التي تبيع بالتجزئة في سنغافورة للتخلص تدريجياً من استخدام البنزين الذي يحتوي على رصاص. وذكر البيان أن هذا القرار سيشمل نحو ٢٠ الف سيارة صممت لتعمل بالبنزين الرصص. وأضاف أن السيارات التي سيشملها القرار مصممة اساسا قبل عام ١٩٨٦ وسيستطيع معظمها استخدام البنزين الخالي من الرصاص من دون اي أثار عكسية في ظل طروف القيادة العادية في المدن.

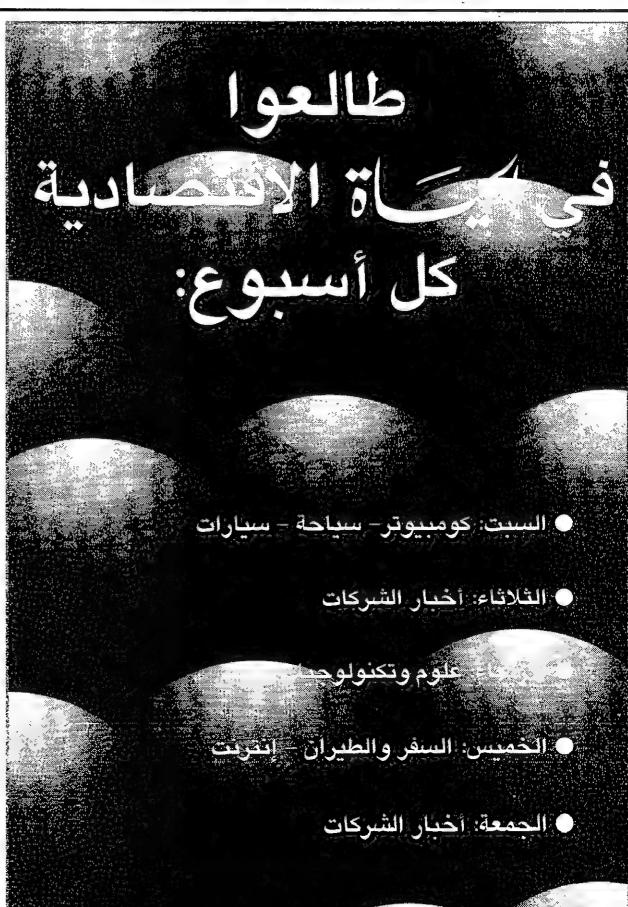
لكن البيان اشار الي أن هذا السيارات قد تعانى من اضرار كبيرة وهي تستخدم البنزين الخالي من الرصاص في حالٌ القيادة بسرعة . عالية أو في ظروف التحميل الكبير.

تقريرايراني يتحدث عن ازمة في قطاع البناء

 ◆ طهران - أ ف ب - نقلت صحيفة «همشهري» الايرانية عن تقرير
 للبنك المركزي الايراني أن الازمة في قطاع البناء تفاقمت في طهران منذ
 بدء السنة الايرانية (٢٠ أذار / مارس) ويدأت تطال المن الكبري الاخرى في البلاد. وقالت الصحيفة الناطقة باسم بلدية طهران وان الاستثمارات في قطاع البناء ترداد ندرة بسبب المفقاص الطلب». وأضاف المصدر نفسه ان رخص البناء انخفضت خلال السنة الايرانية بين ٢٠ أذار ١٩٩٧ و٢٠ أذار ١٩٩٨ في طهران بنسبة ٢١,٦ في المنة وفي المن الكبرى الاخرى بنسبة ٤,٧ في المنة. ومنحت بلديات اللِّن الكبرى ما مجموعه ١٦-٨٨ رخصة بناء تقارَّب المساحة المبنية بموجيها ٢٧ مليون متر مربع. وقد بدأت الازمة في قطاع البناء منذ نحو ستة أشهر بعد ارتفاع ملموس نجم عن المضاربات العقارية التي شجعها منع اخراج رؤوس الاموال من البلاد. ولا يزال معظم الشقق والمنازل التي بني معظمها في الأحياء السكنية في شمال العاصمة خلال العامين الماضيين شاغراً. وانخفضت الاسعار انخفاضاً كبيراً منذ شهرين وعلى رغم نلك لا يزال الطلب ضعيفاً. ويراوح سعر المتر المربع المبني بين مليونين و١٥ مليون ريال (٢٥٠ و٣ الاف دولار اميركي).

بنكالماني يلغى قرضاً لايران

• نبي - رويترز - أعلن هانز هننيغ أوفن نائب رئيس وفست بنك ال بي، الألماني امس الاتنين أن البنك الغي قرضاً مثيراً للجدل لتطوير حقل نفط سوروش في ايران. وقال اوفن لوكالة درويترزه «ان اتفاق القرض لم ينفذ. أذ لم ترغب الأطراف في نهاية الأمر في استغلال التسهيلات فالغيناها،. ويشارك البنك في كونسورتيوم خطط لتقديم قرض قيمته ٩٠ مليون دولار لشركة الهندسة والبناء البحرية الايرانية التي فارت بعقد تطوير الحقل العام الماضي. وكانت حصة وفست بنك ال بي، في القرض ٣٠ مليون دولار. وتملك شركة النفط الايرانية الوطنية ٤٩ في المُنَّة من شركة الهندسة والبناء الحبرية، فيما تملك وزارة النفط النسبة المتبقية. وقال اوفن أن «قرار الغاء القرض اتخذته أبران وليس الكونسورتيوم. ولا نعرف ما هي المشكلة، وأشار الى أن الالغاء ليست له صلة بقانون العقوبات الاميركّي ضد ايران وليبيا آلذي يفرض عقوبات على أي شركة تستثمر ٢٠ مليون دولار أو اكثر خلال فترة عام في قطاع النفط والبترول في أيران أو ليبيا.



الجديدة وفق المرسوم ١٠٣، الي تحديد القانون رقم ١٠ رأسمال المشروع بعشرة ملايين كحد ادنى، في السوقست السذي لا يسرغب مستخدمرون بإظهار راسسال المشروع الحقيقي في ضوء عدم وجود سوق لتداول الأسهم.

المزايا أهمها إعفاء المؤسسات

الصناعية من ضريبة البخل لمدة

ثلاث سنوات اعتبارا من بدء

استثمار المسروع، واعفاء

المشاريع المقامة حديثاً من ضريبة

ربع العقارات لمدة ست سنوات

واعفاء الآلات والتجهيزات من

الرسوم الجمركية. ويعزو الخبراء

الاقتصاديون أسباب عودة بعض

الصناعيين الى تنفيد مشاريعهم

ويقول الدكتور سكر انه دعلى رغم كون المرسوم ١٠٣ يعطى اعفاءات ضريبية أقل، ألا انه يسمح للمستثمر بجلب الآلات مستعملة ولايطلب درجة رقابة عالية من قبل الدولة، كما ان الترخيص بأخذ فترة أقل، اضافة الى كـون القانون رقم ١٠ يضع المستثمر تحت مجهر كبير ويطلب منه حسابات مصرفية وغيرها. بالطبع، أن كل هذه الأمور جيدة لكن في ظلّ المناخ الاستُ شُمَّاري الموجود فإن المستشمر يفضل

الهروب الى المرسوم ١٠٣٠. ويؤكد خبير اقتصادي اخر «عدم التحاجة الى تقديم اعقاءات ضريبية لتشجيع الاستثمار، دبل من الأفضل اتخاذ القرار الأصعب وهو حل مشكلة القوانين المعيقة للاستثمار ومنها القانون ً ٢٤ مالاضـــافـــة الى النقص في الدراسات الاقتصابعة، فالأرقام وان وجنت فهي غير نقيقة. ولتجاوز تطبيق القانون بشكل

سيء، وضع والمجلس الأعلى

للاستتمار، شروطا جديدة لهذا

النوع من المساريع منها رفع الحد

الأدنى لراسمال أي مشروع نقل

الى ٢٠ مليون ليرة بدلاً من عشرة

ملايين واقستصار المساريع

المرخص لها على النقل الجماعي

وفي مجال الاستثمار

الصنَّاعَّى، تشير الأرقام الرسميةُ

الى أن عُدد المُشاريع الصناعيـة

المشمولة حتى عام ١٩٩٦ وصلت

الى ٧٨١ منشيروعياً برسياميل

متوقعة ٢٢٧ بليون ليرة. غير أن

عدد المساريع المرخص لها لم

يتجاوز ٣٧٤ مشروعا برساميل

٦٠ بليون ليرة، اما المنفذة فعلاً

فهی ۱۶۰ مشروعاً برسامیل ۱۵

بليون ليرة فقط اذ ان أي مشروع

ينتقل الى مرحلة الترخيص ثم

ويرى السيد سيف آڻ سبب

قلة المشاريع الصناعية الكبيرة

دحاجة هذا النوع الى فترة طويلة

من التساسسيس تصل الى ثلاث

سنوات، اذ انه من المستحيل

تحقيق ربح في السنة الأولى

والثانية، أضَّافَّة الَّى الصاحِة الَّى

سنة اذرى لمصو الضسائر

دون ان يحقق المشروع الكيب

ارتاحاً حقيقية. بل يتعين على

يســند ضُـّـراًنُّب تصل الى ٦٣ فى النشة من الأرباح وهذه نسبة

ويشير مستثمر أخر الى ان المشاريع الصغيرة اقادرة على

الالتفاف حول بعض القوانين النتى تعسيق الانتساج وتزيد

التكاليف، ولذلك كان من الطبيعي

أن تغيب مشاريع الصناعات

لأن هذا الحجم من المشاريع غير

قَادر على التعايش مع القوانين

ويوضح الدكتور سكر صعوبة

قبيام المشاريع الصناعيية

الاستراتيجية ألتى تكون فيها

نسبة الارتباط بالبلد أكبر، لأنه

دمن الصعب تشجيع هذا النوع

من الشاريع عن طريق تقديم

الإعفاءات والحوافز فقط ان لم

توفس له المؤسسسات الأخسري كالمصارف والمدن الصناعية

وحرية انتقال الأموال والثبات من

اسعار القطع الأجنبي والتخلي

عن القسوانين القسديمة. اذ ان تحسين مناخ الاستشفار لا يتم

بتحسين مكون واحد بل يتطلب تُحسينُ كَافَةَ مُكُونَاتِهِ، وَلَذَلِكُ لِيسَ

هناك فرق بين القانون رقم ١٠

والمرسوم ١٠٣ في جو-استثماري

غَيِس مُكتَّمَل، وألغى مبجلس

الاستشمار، العديد من المشاريع

بسبب عدم جنية أصحابها. وبِلغَ

عدد المشاريع الملغاة أكثر من ٢٠٠

مشروع لم يقم اصحابها باي عمل

ىتىت حىسن نىستىهم بتنقىيىد

مشاريعهم. ويشار الى أن النسنة

الكبيرة التي لم تنفذ مشاريعها

هي في القطأعات التي تحتاج الي

توطيفًات كبيرة، ومنَّها مشاريع

الاسمنت التي تم الترخيص لها ولم تنفذ، وأحد الاستساب التي

ساعدت على ذلك، التسعدرة التي

تم احتسسابها لقيمة المواد الأولية، اصافة الى آلية التسويق

المقترحة، ويعتقد خبراء ان معاملً

الاسمنت لم يتم تنفسنها لأن

رأسمالها كبير، وقد أحجم بعض

المستثمرين عن تنفيذ وعودهم لأن

السموق المحليسة لا يمكن ان

تستوعب أكثر من معملين، فيما تم

الترخيص لأكثر من ٧ معامل تريد

انتاج نحو عشرة صلايين طن من

الاستنت سنوياً، فيما تبلغ حاجة

السوق نحو ٧ ملايين طن توفر

وكان صدر قعل قانون

الاستشمار عدد من التشبريعات

التى تحكم الإستثمار الصناعي والزّراعي والسياحي في سورية

منها المرسوم التشريعي ١٠٣ لعام

مصانع القطاع العام نصفها.

النافُذة حالياً».

التنفيذ قبل العمل والإنتاج.

والشاحنات والسيارات المبردة،

وكتبت صحيفة رسمية ان تسبة قيمة صابرات المشاريع المرخص لها بموجب القانون، لم تتجاوز ٧ في المئة من مجموع الصادرات، علماً ان احجامها الاستثمارية تشكل نسبة كبيرة في الصناعية الوطنيية. ويقولُ الصناعي سيف: «من المُؤكد أن مشاريع السيراميك بقيت درسأ يستفآد منه، فهي تعمل بطاقة تراح بين ٢٠ و٣٥ في الله ونلك لتراحفها على السوق الداخلية الصغيرة نسبياً. ومشاريع بهذه الضخامة تعمل بهذه النسبة تعتبر خسارة. والسيراميك السوري وقف عاجزاً عن التصعير بسبب عدم توافس المواد لأوليتا بالحسودة المطلوبة والسبعس الماضية. وقد تنتهي السنوات العسالمي. وكسان القسانون اعطى الخمس المعفاة من الضرائب من فرصة اعفاء سنتين اضافيتين للمشاريع التي تصدر ٥٠ في المنَّة من انتاجها. ولا توجد حتى الأن المستشمر في السنة السابسة ان ترتيبات قانونية وادارية تضمن التَّـأَكُد من انْ أي مَشْروع صدر اكثر من ٥٠ في آلمئة من انتاجه. ويأخذ خبراء على القانون انه لم يعط رجال الأعمال في المحافظات الفقيرة امتيازات اضافية لخلق توازن اقليت في ومناطقي على صبعيد التسوريع الجيف رافي للنشطة الاقتصالية بما يضمن التنمية الإقليمية، ما أدى الى الإستراتيجية عن القانون رقم ١٠، تمركز ٢٦ في المئة من المشاريع في ريف بمشبق وحلب، حبيث وصراً عُند الشاريع الي ٨٩٧ مِشروعاً

وتحتاج المسأريع الصغدة الى تراخيص مبدئية بشكل أقل تعقيداً وبيروقراطية من المساريع الأخرى. ويموجب نلك يتعين على الوزارات المنتصبة كوزارة الصنباعة التي تدرس المسروع المطلوب التسرخسيص له لمدة ٣٠ يوماً، وخالل مدة معاثلة يتعين على «المجلس الأعلى للاستشمار) ان يصدر قراره في شان المشروع. وتشسيس تجسارب مسعظم الستشمرين الى ان هناك بعض المشاكل التي تواجههم في هذا الشنأن ومنهآ صعوبة الحصول على قطعسة الأرض اللازمسة وعلى مكان مساسب في المساطق الصناعبة بسبب غيدم وجبود تصديد لهذه المناطق. واذا وجد هذا التحديد في حالات نادرة، فإن هذه المناطق غيس منظمة وغيير مجمهزة بشكل كامل بالمرافق الأسساسسيسة من طرق وكسهرباء وهاتف وغييره، كيميا أن هناك مشكلة الحصول على رخصة بناء.

من أصل ١٢٩١ مشروعاً، ولم يتم

الترخيص في بقية المبن مجتمعة سوى لـ ٣٩٤ مشروعاً.

وتوقعت صصادر في دالمجلس الأعلى للاستثمار، حصول تعديل لقانون الاستثمار يتعلق بمنح اعفاءات أكدر للمشاريع التي تقام خارج المدن الرئيسية، أضافة الي اقامةً مناطق صناعية في دمشق وحلب وحسمص تسساهم في حل العديد من الاشكالات التي تعّانم منها المشاريع، سواء من ناحية الشرخيص الأداري او في تكاليف جسيدة للطاقية وشبيكة الميناه والصرف الصحى والإتصالات.

وقال برلمانيون ان التعبيلات التي يدرسها البرلمان منذ سنوات، تتضمن ايضا أعطاء صلاحبات جعيدة للوزارات بحيث تستطيع كل وزارة ان تمنح منوافسقسات للمشاريع التي تقع ضمن نطاق عملها. وسيكون تلك صفيدا للمستثمرين لأنه سيوفر عليها الوقت في انتظار الحنصول على

هذا الاسبوع



درب المافظين لاعتقال جمهورية خاتمي

خرج من جماعة «الاخوان المسلمين» ودخل الحكومة العموش: الحركة الاسلامية الاردنية في وضع سيئ تحريريون وتكفيريون وصراع على مجلس الشورى

العلاقات بين السلطة و«حماس» على شفير السقوط بعد مقتل الشريف الاسرائيليون يستوطنون والفلسطينيون يتناحرون

حلقة جديدة من مذكرات فاروق القدومي «متداد للثورة والمرحلة تلزم «فتح» بمواجهة تحديات كثيرة

■ قتلة «ابو جهاد» انسحبوا في اتجاه السفارة الأميركية

والأمة في قنفاع البناء

الرشالا يرأن

■ تنقّل «ابو نضال» بين السودان وليبيا... وانقطعت أخباره

شروطها صعبة وتلامس مشاعر الكرامة الوطنية المساعدات الأميركيين

السعودية: تجارب ناجحة في توطين الطيور النادرة السعودية: تجارب ناجحة في توطين الطيور النادرة السعودية: تجارب ناجحة في توطين الطيور النادرة السعودية: تجارب ناجحة في توطين الطيور النادرة

سينما: حكاية افتتار مثيرة بطلتها «لوليتا» الجديدة

حيلة أحمد زكي
للافلات من القضاء
ماجدة الرومي تغني
في مصر مجدداً
بوسي تنتظر
«دُخْلة وداد»



/i BH ill

The said

1-1 - p.

S 1.

اعر عد

ه به سیدر $\mathbb{Z}^{4n/2}$



'فيليبس' تطرح مسجلاً للأقراص المدمجة الصوتية

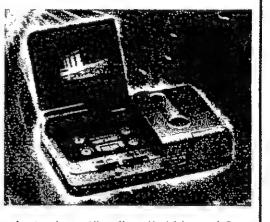


 اعلنت شركة •فيليبس، تقديم مسجل جديد للاقراص الممجة الصوتية يسمح للمستهلكين بإنشاء اقراصهم المدمجة بأنفسهم وسيطرح التطبيق الجديد لنظم هاي - فأي في الشيرق الأوسط، في النصف الثاني من تشرين الثاني (نوفمبر) المقبل بسعر تقديري يبلغ -٢٠٠٠

مرهم إماراتي للمستهلك. ويمكن اضافة مسجل فيليبس CDR 870 بسهولة الى أي نظام صوتي منزلي، ويسمح للمستخدمين بالتسجيل من المناس الصوتية التشابهية أو الرقمية، على أقراص مدمجة. ويقدم للمستهلكين إمكانية انشاء تسجيلات صوتية بمستوى جودة الأقراص المدمجة. وسيأتي المسجل الجديد CDR 870، امتداداً طبيعياً لعائلة فيأيس من منتجات الاقراص المدمجة، وهو متوافق كلياً مع هيئة الأقراص المدمجة الصوتية الحالية.

وسيتضمن السجل تقنيات مرتكزة على عدد من الاتفاقات المبرمة على مستوى تولى حول قضايًا الحماية من النسخ غير المشروع، مثل نظام أدارة النسخ التسلسلي

فيديو دي. في. دي ينقل خبرات المشاهدة والاستماع السينمائية الى منازل الستهلكين



● أصبح بإمكان المستهلكين، الاستمتاع بخبرات الشاهدة والأستناع الحقيقية الى «السينما المتزلية الرقمية»، في بيوتهم، بعد طرح مشغل الفيديو DVD 840 من فيليبس. وتقنية «دي، في. ديء الجديدة، نظام رقمي بالكامل، يؤمن الحصول على جودة فائقة في اعادة أنتاج مواد برامج الفيديو والصوت بستخدم جهاز -DVD VID EO احدث ما ترصلت اليه تقنيات ضغط البيانات،

لتسجيل فيلم كامل على قرص DVD واحد، قياسه ٥ بوصات. وتزيد الكثافة النقطية الأفقية للصور عالية النقاء، على ٥٠٠ سطر، بمعدل ٧٢٠ بيكسل في السطر الواحد، وتعطي جودة تفوق بكثير ما هو متّاح حالياً امام الستهاكين، لتصل الى مستوى يمكن مقارنته بالنسخ الرقمية الأصلية المعدة في استرديوهات التسجيل. ولا تتعلق جودة اعادة الانتاج الا بجهاز تلفزيون المستخدم، فقط وتعطى امكانيات العرض المتوفرة في النظام، النتائج الأمثل بالنسبة لكل تلفزيون.

مديرة علاقات عامة لفندق جي دبليو ماريوت دبي

• عـينت الأنسـة هنا

الخليج وأوروبا.



سلسلة ماريوت في العالم، ومن المتوقع افتتاح ملحق الفندق يتضمن ١١٥ غرفة، وخمسة مطاعم وقاعة احتفالات ضخمة أخر السنة الجارية. وكانت خبيرة التسويق والعلاقات العامّة، هنا ناجي، شغلت مناصب حيوية عدة في لندن والامارات، من بينْها العمل سنتين في تلفزيون أبو ظبي بصفة منتجة ومعدة برامج، بالاضافة الى منبعة اخبار. وكان آخر منصب شغلته مر منصب مدير علاقات عامة في فندق فورتى غراند ابو ظبى.

مريديان تواصل نموهافي المغرب وجنوب فرنسا

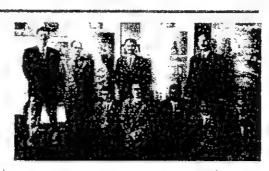
 اعلنت فنادق ومنتجعات مريديان، التابعة لسلسلة مفنائق فورتى» الدولية توقيعها عقرد ادأرة فندقين جديدين في موقعين مهمين في المغرب وفرنسا.

وتم توقيع عقد ادارة فندق «مريديان حسن لا تور» في المغربُ الذي من المقرر ان يعاد افتشاحه بعد ان خضعً اخيراً الى أعمال تجديد وتطوير في أذار (مارس) ١٩٩٨. ويقع فندق «مريديان حسن لا تور" في قلب العاصمة المغربية الرياط وسيكون الفندق الثاني للريديان في المغرب بعد فندق مريديان منصور الملكي في الدار البيضاء الذي



🗷 اختارت مؤسسة ،وريز، الدولية للصحافة والنشر الرائدة في شؤون صناعة السيارات، مرة اخرى المحرك الذي انتجّنه شركة انيسان VQ30DEå ضمن قائمة وافضل عشرة محركات في العالم، وتم تقديم الجائزة التي شركة ونيسان، من قبل محرري المجالات التي تصدرها مؤسسة ووردز، وهي وأوتو ورلد، ووإنجن، ورفيهيكل تيكنولوجي أبديت، ونلك على هامش فعاليات معرض اميركا الشمالية الدولي للسيارات الذي اقيم في مدينة ديترويت الاميركية.

وحاز محرك ونيسان VQà الذي اختارته مؤسسة «وردز، للصحافة والنشير ونلك للمرة الرابعة على التوالي، على اجماع عالمي لما يتمتع به من قوة وجودة



يعد واحداً من افخم الفنادق في العالم. ويملك فندق ممريديان حسن لا توره السيد محمد بن عمور صاحب شركة مكي تي اتش، وفي شركة سياحة وسفر داخلية بالاضافة الى امتلاكه فندقين أخرين في المغرب. ووقعت «مريديان» عقد ادارة لمدة ١٢ عاماً للفندق الجديد الذي خضع مسبقاً الى برنامج تجديد بكلفة أربعة ملايين جنيه استرليني ليكون واحداً من الفنادق الاكثر فخامة في المقرب، ويحوي فندق «مريديان حسن لا تور» الذي بني عام ١٩١٤ على -١٤ غرفة من ضمنها ١٧ جناها وخمسة مطاعم وقاعة للحفلات وأربعة غرف للاجتماعات والمؤتمرات.

١٢- ٢١ بروح شبابية



 عروس جديدة من عرائس الصحافة العربية، تزينت وتالقت لتزف الى قرائها من الشباب والشابات ما بين ١٢ - ٢١ سنة، لتحمل العنوان الرقمي الطريف نفسه الذي يعتبر الاول من نوعه لمجلة عربية شهرية تخاطب فئات الشباب من الجنسين في هذه السن (١٢ - ٢١).

وتهتم المجلة الجديدة بمشاكل الشباب العربي بصفة عامة وشباب الخليج والسعودية خصوصا وتتناول في أبوابها المختلفة جميع انواع الرياضة التي تهم الشباب كرياضة السيارات وموديلاتها المتعددة علاوة على الرياضات البحرية وأخبار الرياضة العربية والدولية والجنيد في أزياء الشباب وعطورهم وهداياهم الفضلة،

ولم تنسُّ مجلة و١٢ - ٢١ء النواحي الترفيهية للشباب حيث تقدم ضمن صفحاتها الجديد في عالم الرسيقى والَّغناء عربياً وبولياً، وكذلك اخبار النجوَّم المعببة اليهم، والفضائيات، اضافة الى عالم الكومبيوتر والانترنث والألعاب الالكثرونية المفتلفة.

وتتجول المجلة مع الشباب في رهلات سياهية عدة حول العالم، علاوة على التحقيقات الصحافية الشيرة والمفيدة للشبباب في مجال الطب والتريية والهوايات والعلوم والاختراعات بل ومشاكل الشباب وحلولها في رأس الاختصاصية، فأهلاً بشباب الصحافة العربية «١٢

أسعار الشاي الى ارتفاع

 ■ ساعدت الفيضانات التي اجتاحت شرق افريقيا
 على ارتفاع اسعار الشاي ارتفاعاً يعتبر الاكبر منذ ١٥ عاماً بعد سنة الجفاف التي عاشتها العام الماضي. ووصلت اسعار مزاد أندن على الشاي الي الضعف منذ كانبن الثاني (يناير) ١٩٩٧ بسبب المُسترين الذين حرصوا على شرّاء كميات الشاي القليلة المتوفرة بسبب المشاكل التي طرأت،



ولأيوجد حتى الآن مؤشر على استقرار اسعار الشاي، ويقول احد وسطاء الشاي في لندن: وأن هذه الزيادة آمر لا يصدق، انها الأكبر مئذ ١٥ عَّاماً». واضافة الى المشاكل المناخية في افريقيا، شهدت سريلاتكا اضراباً تسبب في ارتفاع أسعار الشاي في



محرك تيسان في كيو "يفوز بجائزة عالية وكفاءة. ويستخدم المصرك عدد من طرازات سيارات «نيسان، في مختلف انحاء العالم وتشمل سيارات تتوافر جميعها في أسواق منطقة الخليج.

ماكسيما، ودانفينيتي، وصيدريك، ودغلورياء، التي وقال ك. شينوهارا، رئيس شركة منيسان للأبحاث والتَّـطُويرِ، وَهْي الْشــرْكـة التِّي تُعنَّى بــَـصــهـيم سيارات «تَيسان، في اميركا الشَّمَّالية وتطويرها في معرض تعليقه على هذه الجائزة: «أن صحود محرك تنسانٌ VQ في وجه المنافسة أربعة أعوام على التوالي وفوره بهذه الجائزة مرة بعد مرة، اكبر دليل واصدق شهادة على كفاءة وصلابة وجودة هذا

العالم. وتم انهاء الاضراب الذي استمر ٩ أيام بعد مشاورات ومفاوضات مع شاندريكا كومارانتوجا بحسب ما قالته مصادر مسؤولة. «استطاع السؤولون في هيئة عاملي سيلان انهاء الاضراب الذي استمر لمدة ٩ أيام وقام به حوالي نصف مليون عامل حيث قبل العمال بزيادة ضعيلة في الاجور، وهذه الزيادة كانت سبباً في ارتفاع اسعار الشَّاي في العالم،

وعلى رغم أن انتاج كل من كينيا وسريلانكا تحسن السنة الجارية الا ان كمية الانتاج لا تفي بالطلب الدولي. وبحسب ما قاله احد الوسطاء: «وصل أَلْنقص في كميًّا الشاي إلى أسواق الهند التي تعتبر اكبر دولة منتجة ومستهلكة للشاي. منذ شهر مضى كان يباع الكيلوغرام من افضل أنواع ألشاي الهندي بـ ١٦٠ بنساً والأن يباع

مديرو يو. بي. اس يجتمعون في السعودية

 بعد الانجازات الناجحة التي حققتها السنة الجارية عقدت شركة سوبنايتد بارسيل سيرفيسيره اول مؤتمراتها الدورية سنة ١٩٩٨ في الرياض بالملكة العربية السعودية. وحضر المؤتمر المديرون الاقليميون لعمليات ويوبي اس، في الشرق الأوسط وتمت مراجعة الخطط الهادفة الى تعريز خُدمات ويربي أس، في الشرق الأوسط والحفاظ على مستويات خدماتها العالمية للترصيل السريع الى جميع بقاع العالم من خلال استعراض مواضيع هامة مثل خدمة العملاء وتطوير الاعمال في المنطقة.

وخطت شركة ديو بي اس، خطوات كبيرة في اسواق الشرق الأوسط من خلال التزامها عالميا بتوفير خدماتها

عطر 'فاروس'



🗣 طرحت شاركة دبيت التوزيع الدولي، احدى شركات امــجــمـــوعـــة ب داللطيف، السسعسوبية عطر مفاروس، الذي انتجته اخيراً شركة وآلان ديلونء. ريتكون العطر

شاعدة العطر الكونة من خشب الصندل وخشب الأرز، والعنبر، وقلب العطر من نقحة الفواكه التي تضم لحاء الغار الهندي، والطماطم الاخضر، والشمام المائي، اما قمة العطر فتسيطر عليها نكهة التوابل، والتفاح، والبرجموت، والقرفة. ووضع الصمم الباريسي تيري ليكول لساته بعناية فانقة على علبة العطر أيعطي المظهر المقيقي الذي يعبر عن منارة فاروس وشخصية الرجل.

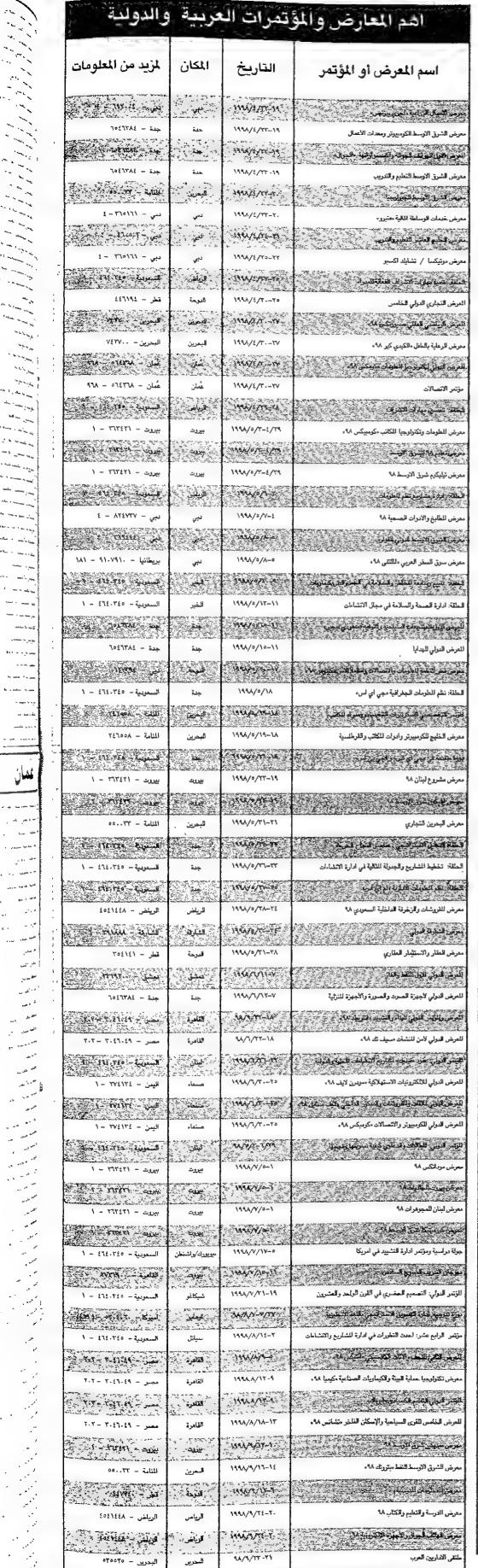
بطالة الفرسان الائتمانية.من فيزا او ماستركارد

● شكل تعاون • البنك الأهلى التحصاريء مع والخطوط الجبوية العربية السعسية، حدثاً رائداً اسفر عن اطلاق اول بطاقة انتمان مشتركة بين مصرف تجاري وشركة طيران في السمودية. وتتميز «بطاقة الفرسان» الاتتمانية بتوفيرها الخيار



بين مفيزاء ومماستركارد العالميثين، برسم جديد لا يتجاوز ٢٠٠ ريال سنوياً و١٠٠ ريال البطاقة الأضافية بالاضافة الى مكافئة خمسة الاف ميل عند الموافقة على طلب البطاقة، وتتيح بطاقة الفرسان الاتتمانية لحاملها تحويل كامل مبالغ مشترواته دلخل للملكة وحدول العدالم الى مكافسات أسيسال على الخطوط الجوية العربية السعونية. ويمجرد ان يسند قيمة تذاكر السفر أو أيجار السيارة أو فاتورة القندق أو المطعم أو ثمن حاجياته اليومية، يحصل على ميل مجاني مقابل كل ٥ ريالات انفقها بواسطة بطاقة الفرسان الاتتمانية التي تمنحه مزايا خاصة كترفيع درجة الطيران والحصول على تذاكر ورحلات سياحية من عالم السياحة مجاناً.

وتنخل بطاقة الفرسان الائتمانية حاملها الى عالم ملى، بالخدمات الخاصة والمتميزة. وترحب بها في اكثر من ١٤٠ مليون مؤسسة تجارية في الملكة وحول العالم ويمكن لحاملها استخدامها اسحب النقد الفوري من الصارف وأجهزة الصرف الآلي اينما تواجد كما انها تساعده على التحكم بمصاريفه بصورة افضل وتمنحه مرونة السداد على فترة زمنية مناسبة بالاضافة الى تغطية تأمينية ضد حوادث السفر وتأخير او الغاء الرحلات او فقدان الحقائب وتأمين ضد فقدان او تلف المشتروات التي تم شراؤها ببطاقة الفرسان الانتمانية.



Y11. ...

1,4-

۲,۱۰

1,4

1,71

0,4.

1,40

٨٢,٠

4,٦٥

1.47

1.40

٠,٨٦

Y, Y.

.,44

Y, Y.

1,10

7,14

7.70

1.01

1,44

1.ºV

.,51

5.05

7,74

1,11

\$,40

. 10

*,77

1,77

4,44

7,00

0.Y.

0.00

1.17

1,17

0,00

Y. Y2

37,1

Y.EA

1,14

٠,٨٢

Y.AP

1,29

* .VY

* , 6Y

. . 00

1,17

1,17

+,7+

1,7%

.,4.

-,--

•,••

٠,-٤

. . ۲٩

٠,٠١.

٠,٠٠

٠,٠٥-

* . . Y .

+,+1

.,1.-

٠,٠٠

٠,•٤

1,11

1114

+,43

+,+V

٠,٠٢

1,11

,•£

* 2 * Y

*, **

AL HAYAT TUESDAY 21, APRIL, 1998 ISSUE NO 12831

1.41

1,75

1,14

0,44

1,45

٨٢,٠

۲,٦٠

۲۸,۱

٠,٨٠

7,77

4,14

4,40

TEE, .. TEE, .. TEE, .. 1 15.

۱,۸۰

1,44

o,V.

1,47

.,74

7,1.

1,41

٠,٨٥

۲,۲۰

4,14

4,40

1,04

٤,٢٠

7,44

7,00

1,55

1,14

0,75

1,17

3,11

· , YY

· , #Y

,5

1,17

1,71

1,7%

*,4 +,A4 £.W+

17 07.

1...

1.75

יורו עם

11.

17 0 ..

1,770

٠.,

14.0 ..

7.077

40.

Y. Y . .

11.117

1,5..

17.771

Y . .

10A.A- &

٤.٣٥٠

T. 11.

4.4..

0,500

46.A0.

40,500

18.3 **

1,1.

1,78

1,19

0.44

1,42

٠,٦٨

7,7.

1,41

۰,۸٥

۲,۲۰

T,14

4,40

1,04

£, Y -

7,47

10,40

1,47

1,18

0,31

1,77

3,17

+ . Vž

.,04

٠,٤٠

1,70

+,34

1,17

+,4+

۲,4۳

31,00

1,14

0,45

37,1

3,17

+ , V£

· , 0A

٠,٤٠

1, **

٠,٦٢

1,74

EAR

(مكتب شروق للأسهم السا

T, .0 T, .0

الثلثاء ٢١ نيسان (ابريل) ١٩٩٨ الموافق ٢٤ تو الحجة ١٤١٨هـ/ العند ١٢٨٣١

البنك الوطني

بنك الخليج الببتك التجاري

البنك الاهلي الكويت والشرق الاوسط للبنك العقاري

> بتك برقان بيت التعويل الكويتى

الكويت الاستثمارية

التسهيلات التجارية

الإستثمارات لفائمة

الاستثمارات الوطنية

مشاريع الكويت

الأهلية لاستثمار

الساحل للتنمية مستثعر دولي

البيت أوراق مالية

م. الأوراق لثالية التجانية للعرابحة

> المركز للالي الكويت للتامين الخليج للتامين الأهلية للتأمين وربه للتامين

عقارت الكويث

للعقارات للتحدة

الوطنية العقارية الصالحية العقارية

التميين للعقارية

البولية م ، ا 💈 أجيال

الصناعات الوطنية

إسمنت الكويت صناعات التبريد

الخليج للكابلات

اصلاح السغن

الخنمات البحرية

اسمنت بورتلائد الشعبية للصناعات الورقية الكويت لتجميع اللعائن

خرسانة

ص.متحدة السينما الكويتية

المشازن للعمومية

مجمعات الإسواق

الالصالات للتنكلة

الخدمات التعلىمية المجموعة البترولية

الوطنية للتنظيف

نقل وتجارة المواشم

الإسماك الكويتية المتحدة للمولجن

الكويت للأغنية

شعاع

اسمئت الشارقة

اسمنت للخليج

اسمنت لم القبوين

اسمنت الفجيرة

بنك للبحرين الوطني

م ، سلطان

الاغنية

شركات

كوينية

غير

۲,۲۰۰

1,44.

1,7..

الحاسبات الالكترونية

صناعة الإنابيب للعنثية

الصناعة

لؤلؤة الكويت العقارية

الاستثمارات الصناعية

لبنوك

ALHAYAT STATS & ARAB STOCK MARKETS

1111

بنك الائتمان الدولي، مصر A.VES ٦٧,٢٧ 14,40 .,14-البنك الأهلي سوستيه جنرال AT, to ! I AIT ۸۳,۸۷ A£,0. بنك التحويل للصري السعودي 0 TE-11,00 , YZ-17. ... 17.71 , 17. ·· البتك الوطني للتنعية 14,44 14,14 17,4+ 7 T-Y 17,47 .,1. البنك التجاري النولى ـ مصر 177.720 77,08 ۱۳,۰۰ 37, ** -77, • 14.270 بنك مصر الدولي ٠,٣٦ 4+,77 41,17 41,00 4.,20 البنك الوطني المصري 1 471 27,+1 £7,00 £7,YV £7,00 -.YV-البنك للصري الامريكي Y+, A1+ ١,١٨-44,18 4+,47 17. . . 1.,7. طاحن بنك المنس YE,AL 17,7£ | Y£,X£ **7£,A£** 1,4.-صناعات مطلحن شرق العلتا £¥,** 11,10 2.170 £1,£A 11,71 .,17 مطاحن ومخابز شعال القاهرة ذائعة 0.04 Y1,Y* ۸۰,۱۷ ۸۲,۰۰ 74.41 الاهرام للمشروبات 117,17 1.70. *17,1. Y17,1+ 1,1. 410, .. مطاحن عمس الوسطي 11,41 17,11 15,41+ FA, 17 11,4 ٠,٠٣ مطلحن جنوب القاهرة والجيزة 1 700 .,15 T£,77 71,70 T1,70 117,44 مطاحن وسط وغرب الدلتا 27,70 09,97 04,0, 30,00 ٠,٢٨ المسرية لصناعة النشا والجلوكور 177,20 YF, 0A TT,Y-17,00 Y . - YO العامة للصوامع والتخزين YY, ** T. 17. Y+, ++ ...V+ Y1.24 V . V مطلحن مصبر العليا 70,01 35,55 YYYa ٠,٤٧ النصر لتجليف النتجات الزراعية 79,49 T9,49 74,0. 1,419 **Y4,V£** *,11 صناعات مصر للزيوت والصابون PA, 37 YO, EA 70,00 40,00 0.700 يماوية الزيوت للستخلصة ومنتجاتها 79,9A T., .. 14.41 *P, A7 1. . . البويات والصناعات الكيماوية ، باكين TA. 3 . . ,٧٧... 110,77 112,011 112,70 المعرية للصناعات الدوائية 1,15 TTV,10 TTA,15 TE+,10 777,00 YV. 1A. 17,17 17,44 14,47 7.7. 17,10 ٠,٧١ الصناعات الكيماوية للصرية ـ كيما 12,74 18,74 19,00 10,00 A+ مصر لصناعة الكيماويات ٧,٥٠ Y, YY ٧,٢٠ .,1. Y, TY العربية للادوية 1,727 1,17-7A,7Y | 77,44 | 7A,++ 77, ** النيل للابوية 1,17 00,17 07,70 1,725 الاسكندرية للادوية Y, YA 10V, 04 101 AV 171. . . 42. 107, ... معفيس للأدوية +,10 4V,2V 4A,1Y 4A,20 94,00 7.0.7 القاهرة للأدوية 1,010 14,17 . . 40 الإسكندرية للغزل والنسبيج 1,47 171,70 44,24 **TA, £A** 44, 24 ٧٣٠ العربية والمتحدة للغزل والنسيج 11,71 11,04 11,AY 11,50 ٠,٣٧ النساحون الشرتيون YY, £ + **YY,** AA YA,** W, 4. Y.A1+ 11.7+ للنصى للميلابس والمتسوجات علبو A3,00 A4,0. A3,4. A1,00 .,.. العامة لصناعة الورق واكتا 17,24 17,47 17,24 7.1.7 *,\\ 77,71 الشرقية إيسترن كومباني V7,07 V7,V4 VV,70 V7,04 10,500 4,14 للشروعات الصناعية والهنبسية 4+.419 77.7. 75.01 75.00 ٠.٨١ 37.+7 ٤,٤٤ 108,7A 10A,VY 17., 301 104, ** 7.33. الاسكنبرية للحديد والصلب ٧٩٠ 0,27 0,70 9,51 +,14-0,04 المطاعات الهندسية وللعمارية . فيكون Y, £Y Y, £Y Y, Y+ 4,40 ie الكابلات الكهربائية المصرية 74,17 74,64 34, ** T.00Y 1,51- W, ET العربية للراديو والترانزستور ـ تليمص • ,VV-T1,YT T+,47 T1,44 r.,10 70,V10 فلرات المتحدة للإسكان والتعمير 72,00 77,00 TT,01 72,00 .,.. القاهرة للإسكان والتعمير 71,00 Y1, ** Y1, Y0 Y1, ** 1.T. MA £4.A£1 التعمير والاستشارات الهنبسية 27,27 27,4. 22, .. 27,27 4,22 الشمس للإسكان والتعمير 17,47 18,18 18,70 14,44 1AY, F 117,07 T17,4% T17,00 11.44+ .,11 Tir, Ye · , 77 | 274, £ | 274, VV | ££ · , · · 274, ... 11.77 معس الجديدة للإسكان والتعمير 14,24 14,00 1.10. النيل للكبريت والمساكن الجاهزة 14,11 ., £ £ 14, +2 القومية للاسمنت 14, .7 77. . 7 77.+7 11,00 1.0 السويس للأمسنت YY,A+ YY,%+ 77, .. 47,70 77.4.7 ۰,۲۰-اسعنت بورتلاند حلوان -,11-YE,TY YE,TE YE,... ٧٣,١٠ YY. Y1+ اسمئت العامرية 1,17~ ₩,00 24.-71 34,17 ٦٨,٥٠ ٦٨,٠٠ اسعنت طرة للصرية 1,7% VE,+A VE,T4 Y£,A£ Y£,+Y 1.01. 78,97 | 75,00 | 75,00 1.2 ** الاسكندرية لاسمنت بورتلاند 1,17 النويارية للهندسة الزراعية 17. **, 17. 17, ** Y1. . . 71,00 700 القاهرة للدولجن 74,4. 74,4. 79,4+ 79,91 1, ... 4,40 +,+ 1+T,91 1+T,44 1+0,0+ 1+T,++ ٧1. كفر الزيات للمبيدات والكيماويات *, * YT,44 Y£, *Y Y0, ** Y2, **

_	1 L	9,18	VE,44	V£,.Y	Ve,**	¥2,	٧.٠٠٠	ابو فير ثلاسمدة والصناعات الكيماوية	
	S	S 4. 12. 14.		e de la compania del compania del compania de la compania del compania del compania de la compania del compani		× 100	- C. 18		
								عُمان	-
								, 0	
		.,	0,00.	0,011	0,70.	0,201	4.494	الوطنية العمانية القابضة	4.5.9
ži.	ΙÞ	.,	0,4	0,4	0,4		P.TAI		البنوك
	1 F	1,101	17,200	17,0	17,7	17,000	14.767	البنك الوطني العماني المحفظة الإهلية للاوراق للالية	وشركات الاستثمار
	1 1-	, . **-	0,YA.	0,70	a,Yo.	0,44	V.A33	ظفار الدولية للتنمية والاستثمار	ادستسال
	ł F	.,.0.	2,901	0,***	0,.7.	2,40.	TAA,33	بنك عمان الدولي	
	1 -	,03	11,7.	10,780	1.,٧٤.	1.,42.	1, 111	عدان للاستثمارات والتمويل	1
	! F	,1++-	A,000	A, 2	A,0	A,2	4.0	العمانية العالمية للتنمية والاستثمار	
	l ł	, . **-	٣,٤٤٠	F,21.	٣,٤١٠	T,74+	14.210	بنك عمان والكويت والبحرين	
버	1 F	,	٣,٥٠٠	7,20.	7,0	7,20.	¥.1	عمان والإمارات للاستثمار(ع) ٥٠٪	
-			٤,١٥٠	-	+			عمان والإمارات للاستثمار(۱) ٥٠٪	
			0,A0.		-			العمانية المتحدة للتامين	القامين
			0,500	-				طَقَانَ لِلْمُأْمِينَ ٣٥, ٧٥٪	
		-	4,	-		-		التأمين الإهلية	
		*	٤,٤٠٠	-	-	4	la la	مسقط للتامين ٦٠٪	
			1,400	-	-		•	الكروم الحمانية ٥٠٪	الصناعة
	L	-	4,40.	-	-	-	-	للغاز الوطئية	
		•	7,7**	-	-			مسقط للغازات الصناعية	
-	_	•	7,900	-	•	-	•	قوطنية لمنتجات الالبان	
_	╽┟	<u> </u>	٣-٨٠٠	-	*	-	•	صناعة قرطاسية الكومبيوتر	
		,	7,40.	7,9	4,9	74,4++	T, 10T	اعلاف ظفار	
Ħ	-	,+41-	6,Y++	0,400	8,411	0,70	T.T	للطاحن العمائية	
		-	7,40.			-	•	ريسوت للاسعثت	
	F	,40	£,10.	7,4	۲,۹۰۰	7,4	Y14	صناعة الكابلات العمانية	
L)	-		7,0	-		-	-	السنت عمان	
-	l		4,4	7,10.	T,100	4,10.	1.070	الانوار للاعمال الصناعية والتجارية	-1 2 H
-	1 1 ·	,•£	4,40.	۲,41۰	7,41.	F,410	970	العمانية لشيمات الطيران مؤسسة شيمات الموانيء	الخيمات
			0,111	-	-		-	الكهرباء الوطنية العمائية	
_			٧,٠٠٠	-		-		للزراع الحبيثة للنواجن	
_		,	Y,10+	Y,1**	7,10.	7,100	Y. 0	الإسماك العمانية	
	'	,•*•	7,77.	7,70.	7,70.	۲,۲۲۰	10.0	التحدة الطاقة	
8		,,,,,,	7,14.	Y,14.	Y.14.	Y,15.	۱۷.۰۰۰	النهضة للخصات	
	-	•	V,10+					للحفظة العمانية للاوراق المظية	السوق
	-	,*0:-	0,4	a, A01	e,A0.	₽,∧△•	5++	بنك مسقط الإهلي العمائي	للوازية
	I ⊩	,1	1,440	1,244	1,200	1,70.	17.91.	حساب اوريكس الاستثمار الشنترك	
-	-	,,,,,,	۳,70، ۱,۲۸،	7,00.	٣,٦٠٠	٣,00٠	1.0	الخليجية لخدمات الاستثمار	
-		, ·V·~	1,50+	1,74	1,74.	1,YX•	1,000	مشوق مؤشر مسقط لحساب الاستثمار	
-	-		٤,٢٠٠	1,74+	1,74.	1,74.	1.***	حساب مجان للاستثمار الشترك	
7	-		Y,Y£.	<u></u>		-		عبر الذابج للاستثمار الصناعي	
_	-	, YY	7,74.	1,100	7,304			العمائية لختمات التمويل	
		, 171-	1,70.	1,970	1,70.	1,1	4	الشلمان للاوراق المالية	
_			٠,٩٩٠	-	-	1,44.	1 aav	بنك التضامن للاسكان	
_	-	.14	Y	Y, YA.	Y,14.	۲,۸۰۰	-	هيندوق مزون الاول	
- 1] -	,	T,TA-	۳,۳۲۰	7,70.	7,7	A *A*	النولية للاستثمارات المالية	
	-	, • ۲ • -	1,74.	1,70.	1,70.	1,70.	47. 90A	بنك عمان التجاري	
		-	٣,٠٤٠	-		-1,101	Y.Y**	اسيح عدان	
\dashv		-	1,	_				الوطنية المتجات الالومنيوم	
\dashv	1		1,				- :	قدور عدان	- 1
┪			Y, . Y .	-				زجاج مجان مانت العد	
		,	1,•1•	1,.1.	1,.3.	1,+1+	019	العمان قام نامة الشماد	
		-	۲,۰۰۰	- ''-' -		3	-11	العمانية لصناعة الرشدات	·
			1,14.			— <u>:</u> 1		الوطنية للصناعات البوائية	
		. !	1,000	-	•			المعمانية لصناعة الكيماويات الخليجية للصناعات التحويلية	
-		<u>.</u>	1,4		-:-		~ -	الوطنية للارز	
		_*	1,77.					الخليج الدولية للكيماويات	
-		,	1,700	1,70.	1,70.	1,70.	£.10A	الخليجية النتجات البولى بروبلين	
	-	<u>.</u> _	۲,۵۳۰					الاهلية للصناعات التجويلية ٥٠٪	
				-7					

العهد الوطني للضيافة ء٥٪

العمانية للمشاريع العلبية

كلية العلوم الادارية

الأردن								سعودية	11
البنائ العربي	البدوك		174	171	1.6.	IW	T00 T10	بنك الرياض	البنوك
طبتك الثملي		Y-	141	144	14.	3AY	17 WY	بنك الجزيرة	
بنك القاهرة عمان		Y	171	174	174	177	74 751	بنك الإستثمار	
بنك الاربن			Y . o		-		•	البنك الهولندي	
بنك الشرق الأومنط	· ·	•	1 . 17V	177	1 ¹ U	177	YA, TYV 1	الببلك الفرنسي	
بنك الإنماء الصناعي بنك الإسكان			- T.A_	7.0	TII.	4.0	+ VI - 1V +	البنك البريطاني	
بنت ربستان البنك الأربني الكويتي	-		YOY	704	YoV	TPE	0 214	الابناك المعربي	
بنك الأربن والخليج	·	1-	TAT	TAY	TAO	1 FA+	71,011 AIG FG	البنك الامريكي شركة الراجحي	
ينك الاستثمار العربي	1	1 1	£4.	272 724	17°	279	TO. 110	الترحة الراجحي السعودي الكحد	
البنك الإسلامي الاربني		Y	174	143	141	172	144.44	ساك	الصناعة
بنك الإتحاد		1	178	١٣٥	151	177	141.12.	الإسمنة	
الاربني للاستثمار		-	77.	-				للصافي العربية	
بيتنا		b -	Yž.	770	TTO	Tro.	. 1	الخزف	
بتك للؤسسة العربية		γ_	TYE	777	174	777	r.ytr	صافولا	
بنك فيلادلفيا الثامين الأربنية	1. Inn		10	97	10	7.0	0.554	التصنيع الوطنية	
القدس للقامين	التامين	1	1A1	IAV	144	1,40	. 41.847	النوائية	
الأرىنية الفرنسية		1-	121	12.	121	12+	77	الغاز	
الأراضى المقدسة	· · · ·	Y~	47	٩.	11	4.	M	الجبس الغذائدة	
الكهرباء الأردنية	الخدمات	1-	1.5	1.5	1.5	1.5	T.\$**	الكادلات	
كهرباء إربد		1	17	77	τv	7.5	110	الصناعات للتطورة	
الفنادق والسياحة		1-	AY	٨١	۸۳	٨١	T.V98	صدق	
الحمة الثعنثية		£	1.1	1+4	1.4	1.1	1 F. YAO	الإحساء للتنمية	
الدولية للغنادق الخطوط البحرية		- <u>-</u>	100					رُجاج	
المحفظة الوطنية			117	17+	117	1.7	Y.1**	امیانتیت اللچین	
عقاركو		1-	119	118	110	115	Y. £Y.	الاسمئت العربية	الاسمنت
تلجيركو		*	777	770	TYO	TYE	7.1-4	اسمنت اليمامة	
للركز الأربني		1	178	170	177	175	7	الاسمئت المبعودية	
النستور الكومودور	-		ויוו		-	*	-	اسمنت القصيم	
37-3-3-	·	7-	TeT .	4	7	٣٠٠	1 1 1	اسمئت الجنوبية	
الدوائمة للتحليم		,	W.4	W. A					
الدولية للتعليم الزرقاء للتعليم		1	7.1	7.0	Y+0	Y+#	7.7£A	اسعنت ينبع	
الرَّرِقَاء لِلتَّعليم النَّضُ البري			7·1	7.0 7.1			7.7£A		
الزرقاء للتعليم النكل البري تطوير الزراضي		1-	4.1	4.0	A. 1	Y+# T++	T.YEA	اسعنت ينيع اصمنت الشرقية	الخيمات
الزرقاء للتعليم النكل البري تطوير الراضي اللتيغ والسجلار	الصناعة	1-	7*1 171 171	700 171 -	Y+0 Y+1 1FY -	7+0 7+0 1F+	7.7£A 10.740	اسمنت ينبع اصمنت الشرقية اسمنت تبوك الفنادق العقارية	الخيمات
الزرقاء للتعليم فتكل البري تطوير الزراضي التنغ والسجائر التنفيب	الصناعة	1- 1- Y	7-1 171 171 127	171 171 177 177	7+0 7+1 177 - 177	17. 17. 17.	7.72A -27.04 	اسمنت ينبغ اسمنت الشرقية اسمنت تبوك الفنادق العقارية النقار البحري-	الخيمات
الزرقاء للتعليم فتكل البري تطوير الزراضي المتنفي والسجلار المتنفيب الاسمنت	تصناعة)- - 1:- Y	7-1 171 171 172 731 70	177 177 177 110	7+0 7+1 1177 - 177 13A	117 127 127 120 140 140	7,75A 10,750 1077 1077 175,75A	اسمنت ينبغ اسمنت الشرقية اسمنت تبوك الفنادق التقارية التقل البحري. النقل الجماعي	الخيمات
الزرقاء للتعليم النزرقاء للتعليم النظوير الزراضي التنبغ والسجائر التنفييب المنتفين الاسمنت الفوسفات	Roules .	1- 1- Y	7-1 171 171 127	171 171 177 177	7+0 7+1 177 - 177	17. 17. 17.	7.74A 10.74- 177 7.5.74A 21.25- 21.75	اسمنت ينبغ اصمنت الشرقية اسمنت تبوك الفنادق العقارية التقل البحري النقل الجماعي السيارات	الخيمات
الرزقاء للتعليم الغرق البري العقل البري المقوير الاراضي المتبع والسجائر المنقيب الاسمنت الموسفات الموسفات البوتاس العربية	toilaí	1- 1 Y	7-1 171 171 127 10 11V	171 177 177 11A 17V V£	7.0 7.1 177 . 177 . 177 . 11A	Y+0 T+- 1F+ 1FY 10 11Y	7,75A 10,750 1077 1077 175,75A	اسمنت ينبغ اسمنت الشرقية اسمنت تبوك الفنادق التقارية التقل البحري. النقل الجماعي	الخيمات
الزرقاء للتعليم الغرق البري المقل البري المقوير الاراضي المتبق والسجلار المتقيب الاسمنت الموسفات الموسفات الموانين / جوبترول الدباغة	Benish	1	7-1 171 171 127 10 11V 7V VE	177 177 177 11A 177	7.0 7.1 177 . 177 . 177 . 11A . 77	7.0 1F- 1FY 10 11Y T1 Y2	7.74A 10.74- 177 7.5.74A 21.25- 21.75	اسمنت ينبع اسمنت الشرقية اسمنت تبوك الفتادق التعقارية التعقارية التقل البحري- التعقل المحماعي السيارات المواشي المكيرش	الخيمات
الزرقاء للتعليم النزرقاء للتعليم النقل البري المتع والسجلار التنقيب الإسمنت الموسفات الموال العربية مصفاة الإربن / جوبترول الدباغة	action!	1	7-1 171 171 127 10 10 11V 11V 11V 11V 12 12 12 14 14 14 14 14 14 14 14 14 14 14 14 14	177 177 177 110 110 177 170 170 170 171	Y.0 Y-1	7.0 17. 17. 18. 19. 19. 11. 11. 11. 11. 11. 11	17.74A 10.74- 177 177 17.24- 17.74 17.74- 17.74- 17.74- 17.74- 17.74-	اسمنت ينبع اسمنت الشرقية اسمنت تبوك الفتادق التقارية النقل البحري النقل الجماعي السيارات اللواشي للكيرش الهامة للاعلان	الخيمات
الزرقاء للتعليم الغرق البري الفحل البري المتنع والسجائر المتقيب المتقيب المعمنت الموسفات الموسفات الموساة الإربن / جويترول المناعات الصوفية	toulas	1	7-1 17-	177 177 177 177 177 177 177 177 177 177	Y.0 Y-1	7.0 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 27. 27. 27. 27. 27. 27. 27. 2	7. YEA 3. YE. 177 Y. E. Y. A. E1. 25. E1. 7. E. 171. YE. 171. TE. 17. TE. 17. TE. 17. TE.	اسمنت ينبع اسمنت الشرقية اسمنت تبول الفتائق التعقرية التقل البحري، النقل البحري، السيارات النقل للجماعي المواشي للكيرش تهامة للاعلان طبية للاستثمار	الخنمات
الزرقاء للتعليم النزرقاء للتعليم النقل البري المتع والسجلار التنقيب الإسمنت الموسفات الموال العربية مصفاة الإربن / جوبترول الدباغة	toulas .	1	171 171 171 171 171 171 171 171 171 171	77 77 77 77 71 77 77 77 77 77	Y.0 Y-1	7.0 7.0 147 117 71 72 74 77 77 77 77 77 77	17. Y4.	اسمنت ينبغ اسمنت الشرقية اسمنت تبول الفنادق التعارية التعارية النقل البحري النقل البحري النقل البحري النقل البحري النقل الميار التعارية النقل الميار النقل الميار النقل الميار النقل الميار النقل الميار النقل الميار النقل ا	الخيمات
الزرقاء للتعليم الغرق البري الفكل البري المتع والسجلار التنقيب الاسمنت الموسفات الموسفات الموسفات المساعات الموسية الصناعات الصوفية الإنتاج	Eorilai Eorilai	1	7-1 17-	177 177 177 177 177 177 177 177 177 177	Y.0 Y-1	7.0 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 27. 27. 27. 27. 27. 27. 27. 2	7. YEA 3. YE. 177 Y. E. Y. A. E1. 25. E1. 7. E. 171. YE. 171. TE. 17. TE. 17. TE. 17. TE.	اسمنت ينبع اسمنت الشرقية اسمنت تبول الفتائق التعقرية التقل البحري، النقل البحري، السيارات النقل للجماعي المواشي للكيرش تهامة للاعلان طبية للاستثمار	الخيمات
الزرقاء للتعليم الغرق البري الفكل البري المتنع والسجلار التنقيب المنتفيد الموسفات الموسفات الموسفات المباغة الدباغة المباغة الاربن / جويترول المباغات الصوفية الإنتاج المباغة الاربنية	Rodas Rodas	1- - - - - - - - - - -	171 171 171 171 171 177 177 177 177 177	114	7.0 7.1 177 . 177 . 177 . 11A . 177 . 70 .	7.0 7.0 18.0 18.0 19	27.71 177 177 177 177 22.13 277.17 277.17 277.17 277.47 277.31	اسمنت ينبغ اسمنت بنبغ اسمنت تبوك الفنادق الفنادق التعقارية التقال البحري- التقل البحري- التقل المجماعي النواشي للكيرش النواشي للكيرش عسير عسير عسير مكة للانشاء ميد البريزية بنده البلحة	الخيمات
الزرقاء للتعليم الغري التعليم المتول البري الموقع البري المتقيد التنقيب المتقيد المسجلان المستح المتوان المستح المستح المستح المستح المستح المستح المستح المستحان المستحان المستحان المستحان المستحان المستحان المتوان الربينية المتوان المت	Boulas	1	11 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	71 114 11	7.0 7-1 177 - 177 - 11A 177 Yo - YT 47 177	7.0 7.0 10. 10. 11. 11. 11. 11. 11. 1	27.7 27.7 27.7 23.13 27.13 27.17 27.17 27.17 27.17 27.17 27.17 27.17 27.17 27.17	اسمنت ينبغ اسمنت ينبغ اسمنت الشرقية الفنادق التعارية التقال البحري النقل البحري النقل البحري السيارات المواشي للكيرش المواشي للكيرش عسير عسير عميد مكة للاستثمار ميزية البحة البحاحة	الخبيات
الزرقاء للتعليم الغرق البري الغرق البري المتقور الراضي المتقور الراضي المست المست المست المواقات المساقات المواقية المساقات الصوفية الإنتاج المستانات الموقية الإنتاج المتقات اللهوية الإنتاج البينة المؤروية الموقية الربينة المؤرق الربينية المؤرق الربينية	Roules 1	1	7-1 171 171 171 10 174 177 177 177 177 177 177 171 171 171	71	Y.0 Y-1	7.0 7.0 17. 18. 18. 19. 19. 19. 19. 19. 19. 19. 19	17. 74. 17. 74. 17. 74. 17. 74. 17. 74. 17. 74. 17. 74. 17. 74. 17. 74. 17. 74. 17. 74. 17. 74.	اسمنت ينبغ اسمنت الشرقية اسمنت الشرقية الفنادق التعارية التقال البحري النقل البحري النقل البحري السيارات المواشي للكيرش المواشي للكيرش عسير عسير مكة للاستثمار ميرد ميرد البرية بنده البرية بنده التعمير	
الزرقاء للتعليم الفتق البري المتوار الإراضي المتقيب المتقيب المستت الموسفات الموسفات الموسفات الموسفات المواضا العربية المواضات الموقية المتقات الموقية الإدن / جويترول الإنتاج المتقات الموقية الإدنية الإدنية الإدنية الإدنية الإدنية الإدنية الإدنية الإدنية	Rodiak	1- 1- Y 1 - 1 - 1- 1- 1- 1- 1- 1-	7-1 171 171 171 172 174 177 177 177 177 177 177 177 177 177	71	Y.0 Y-1	7.0 7.0 10. 10. 11. 11. 11. 11. 11. 1	17.74 17.74 17.74 12.13 12.13 17.17 17.17 17.71 17.71 17.71 17.71 17.71 17.71 17.71 17.71 17.71 17.71 17.71 17.71 17.71	اسمنت ينبغ اسمنت بنبغ اسمنت تبوك الفنادق الفنادق التقارية التقارية التقل البحري التقل المجماعي النواشي للكيرش المواشي للكيرش عسير عسير عسير عمية للاستمار عبية للاستمار مبرية البريزية بنده المبارات التعمير التعمير التعمير	الخيمات
الزرقاء للتعليم الغرق البري الغرق البري المتقور الراضي المتقور الراضي المست المست المست المواقات المساقات المواقية المساقات الصوفية الإنتاج المستانات الموقية الإنتاج المتقات اللهوية الإنتاج البينة المؤروية الموقية الربينة المؤرق الربينية المؤرق الربينية	Eculai	1	7-1 171 171 171 10 172 174 175 177 177 177 171 171 171 171 171 171	71 - 114 - 144 - 4	Y.0 Y-1	7.0 7.0 17. 17. 18. 19. 19. 19. 19. 19. 19. 19. 19. 19. 19	17.74 17.74 17.74 17.75 17.77 17.77 17.77 17.77 17.77 17.77 17.77 17.77 17.77 17.77	اسمنت ينبغ اسمنت الشرقية اسمنت الشرقية الفنادق التعارية التقال البحري النقل البحري السيارات المواشي للكيرش المواشي للكيرش عسير عسير عدية للاستثمار مكة للاشاء مكة للاشاء البرية بنبه البحة التعدير	
الزرقاء للتعليم الغرق البري الغرق البري التمغ والسجائر التنقيب التنقيب المسنت الموسفات الموسفات الموسفات الموسفاة الأربن / جويترول البنتاج المناعات الصوفية الإنتاج الإنتاج التربية للأثوية العربية للأثوية الإنبان الأربنية الأثابيب الربنية الموق والكرتون	Eorias	1	7-1 171 171 171 172 174 177 177 177 177 177 177 177 177 177	71	Y.0 Y-1	7 · 2 · 3 · 4 · 3 · 4 · 4 · 4 · 4 · 4 · 4 · 4	17. 74. 74. 74. 74. 74. 74. 74. 74. 74. 7	اسمنت بنبغ اسمنت بنبغ اسمنت تبوك الفنادق الفنادق التقارية التقارية التقل البحري التقل المجماعي المواشي للكيرش المواشي للكيرش عسير عسير عسير عمير المبدة للاستثمار ميد مكة للانشاء العزيزية بنده المبدة المبدة المبدة المبدة المبدة المبدة المبدة المبدة المبدية المبدة المبدة المبدة المبدة المبدة المبدة المبدة المبدة المبدياء	
الزرقاء للتعليم الغرق البري الغرق البري التنع والسجائر التنع والسجائر الاسمنت المسنت الموسفات الموسفات الموسفات الماعات الموسفية الإربن / جويترول الإنتاج الإنتاج الإنتاج الإنتاج الإربنية العربية للأدوية الإبان الإربنية الإبان الإربنية الموسف والكرينية الموسف والموسف الموسف الموسف الموسف الموسف الإربنية الموسف الإربنية الإليان الإربنية الموسف الإربنية الموسف الموس	Radias	1	70 10 10 10 10 10 10 10 10 10 1	71 - 114 - 144 - 4	Y.0 Y-1	7.0 7.0 17. 17. 18. 19. 19. 19. 19. 19. 19. 19. 19. 19. 19	17.74 17.74 17.74 17.75 17.77 17.77 17.77 17.77 17.77 17.77 17.77 17.77 17.77 17.77	اسمنت ينبغ اسمنت بنبغ اسمنت تبوك الفنادق الفنادق التقارية التقارية التقل البحري الماق المجماعي المواشي للكيرش المواشي للكيرش عسير عسير عسير عميز المبدة للاستثمار ميد مكة للانشاء العزيزية بنده المبدة المبداء المبدوية الكيراء المبدوية	
الزرقاء للتعليم الغرق البري الغرق البري التنع والسجائر التنعيب المسنت المسنت الموسفات الموسفات الموسفاة الأربن / جويترول البنتاج المناعات الصوفية الإجواع الاربنية الإجواع الاربنية التربية للألوية الإبان الإربنية الإلبان الإربنية الموقى والكرتون الموقى والكرتون الموقى والكراون الموقية المربنية	Rodas	1	70 10 10 10 10 10 10 10	71	Y.0 Y.1 Y.1 Y.7 Y.7 Y.7 Y.7 Y.7 Y.7	7.0 7.0 17. 17. 18. 19. 19. 19. 19. 19. 19. 19. 19. 19. 19	17. 74. 74. 74. 74. 74. 74. 74. 74. 74. 7	اسمنت ينبغ اسمنت الشرقية اسمنت الشرقية القاليق التعارية النقل البحري النقل البحري النقل البحري النواشي الكيرش المواشي الكيرش عسير عسير عسير المواشي الكيرش المواشي الكيرش المواشي الكيرش الموارية الموارية بنده الموارية بنده الموارية	الكهرياء
الزرقاء للتعليم الغرق البري المتعلق البري التنفي المست	Louisi	1	7-1 17-1 17-1 18-1 19-1 1	71	Y.0 Y-1	7.0 7.0 17. 18. 19. 19. 19. 19. 19. 19. 19. 19. 19. 19	17. 7. 7. 7. 7. 7. 7. 7. 7. 7. 7. 7. 7. 7	اسمنت ينبغ اسمنت الشرقية اسمنت الشرقية القالية التعارية النقل البحري النقل البحري النواشي الكيرش المواشي الكيرش عسير عسير عمير علية للاستثمار ميري مكة للانشاء البحة البحة البحة الموارات البحة الموارات	الكهرياء
الزرقاء للتعليم الغرق البري المتقل البري التنبغ والسجائر التنفيب المسنت الموسفات الموسفات الموسفات الموسفات الموسفات الموسفات الموسفاة الأربن / جويترول الإنتاج الموسفة المربنة للموقية الموبية للموقية المربية للموقية المربية للموقية المربية للموقية المربية للمربية المربية للمربية المربية والمربية الموقية والموقون الموقون الموسفية الموقون الموسفية	Rodias	1	7-1 17-1 17-1 17-1 17-1 17-1 17-1 17-1	71	Y.0 Y-1 Y-1 Y-1 Y-1 Y-1 Y-1 Y-1 Y-	7 · 2 · 3 · 4 · 3 · 4 · 4 · 4 · 4 · 4 · 4 · 4	17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17.	اسمنت ينبغ اسمنت الشرقية اسمنت الشرقية القالية التعارية النقل البجري النقل البجري السيارات المواشي للكيرش المواشي للكيرش عسير عسير عمير مكة للانشاء ميرد مكة للانشاء البلحة كيرياء بنده مورد كهرياء الوسطي كيرياء الوسطي كيرياء الوسطي كيرياء الوسطي كيرياء المرقية كيرياء الموقية كيرياء الموقية كيرياء الموقية كيرياء الموقية	الكهرياء
الزرقاء للتعليم الغرق البري المتقل البري التنفي البرتان المتقيب المست الموسفات الموسفات الموسفات الموسفات الموسفات الموسفات المساعات المسوقية الإربن / جويترول الإنتاج الإنتاج الإنتاج الإربنية الإربنية المربية للخروية الإربنية الإلبان الإربنية الموسف وللكرتون الإلبان الإربنية الموسف وللكرتون الموسفوم الربنية الموسفوم /ارال الموافي الموسفوم الم	Rodias	1	7-1 17-1 17-1 17-1 17-1 17-1 17-1 17-1	77	Y.0 Y-1 Y-1 Y-1 Y-1 Y-2 Y-1 Y-2 Y-2	7 · 2 · 7 · 1 · 7 · 7 · 7 · 7 · 7 · 7 · 7 · 7	17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17.	اسمنت ينبغ اسمنت الشرقية اسمنت الشرقية القالية التعارية النقل البجري النقل البجري النواشي للكيرش الواشي للكيرش عسير عسير عسير عمير الموات الم	الكهرياء
الزرقاء للتعليم الغرق البري المتقل البري التنبغ والسجائر التنفيب المسنت الموسفات الموسفات الموسفات الموسفات الموسفات الموسفات الموسفاة الأربن / جويترول الإنتاج الموسفة المربنة للموقية الموبية للموقية المربية للموقية المربية للموقية المربية للموقية المربية للمربية المربية للمربية المربية والمربية الموقية والموقون الموقون الموسفية الموقون الموسفية	Roulas	1	107 171 171 171 171 171 171 177 177 177	71	Y.0 Y-1 Y-1 Y-1 Y-1 Y-1 Y-1 Y-1 Y-	7.0 7.0 17. 17. 18. 19. 19. 19. 19. 19. 19. 19. 19. 19. 19	17. Y4.	اسمنت ينبغ اسمنت الشرقية اسمنت الشرقية الفائليق التعقارية الثقل البجري السيارات السيارات المواشي للكورش عسير عسيد عسيد مكة للاشاء مكة للانشاء ملية للاستثمار مكة للانشاء مكة للانشاء كمرياء المريزية بنده كمرياء الموسطي كمرياء الموسطي كمرياء الموسطي كمرياء الموسطي خياراء المراوية كمرياء المراوية كمرياء المراوية كمرياء المراوية خياراء المراوية خياراء المراوية خياراء المراوية خياراء المراوية	الكهرياء
الزرقاء للتعليم الغرق البري المتقل البري التنبغ والسجائر المتقيب الموسفات الموسفات الموسفات الموسفات الموسفات المناعات المسوقية الإربن / جويترول الإنتاج المربية للخروية العربية للخروية التربية المربية التربية المربية التربية والمربية الموسفيوم /ارال الموافية المسليع الوطنية المسليع الموسنيع الموسنية الموسنيع الموسنيع الموسنية الموسنيية الموسنية	Radias	1	7-1 17-1 17-1 17-1 17-1 17-1 17-1 17-1	7. 114 117 117 117 117 117 117 117 117 117	Y.0 Y-1 Y-1 Y-1 Y-1 Y-2 Y-1 Y-2 Y-2	7 · 2 · 7 · 1 · 7 · 7 · 7 · 7 · 7 · 7 · 7 · 7	17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17.	اسمنت ينبغ اسمنت الشرقية اسمنت الشرقية القالية التعارية النقل البجري النقل البجري النواشي للكيرش الواشي للكيرش عسير عسير عسير عمير الموات الم	الكهرياء
الزرقاء للتعليم الغرق البري المتقل البري المتقيد المستند المستند المستند الموسفات المستند الموسفات المستند	Roules	1	71 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 1	71	Y.0 Y.1 YY YO - YY EY YY YY A. - 1.0 1.1 YY YY YY YY YY YY YY YY Y	Y.0 Y.0 IT- ITY IO INY YE YY EY TI IV YY III IV IV IV IV IV IV	17. Y4.	اسمنت ينبغ اسمنت الشرقية اسمنت الشرقية المخالية التعارية النقل البجري السيارات السيارات المواشي للكورش المواشي للكورش المبيد	الكهرياء
الزرقاء للتعليم الغرق البري المتعلق البري المتعلق البري المتعليم المتعلق الموات المعالق المتعلق المتع	Roulais .	1	71 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 1	71	Y.0 Y-1 YT X 11A YY Y0 - YT \$Y YT \$Y YT 17 - 17 - 10 10 11 - 11 - 14 - 19 70 194 Y1 Y2 Y2 Y4 Y4 Y4 Y4 Y4	7.0 7.0 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17.	1.74. 1.74. 1.74. 1.74. 1.24. 21.25. 21.7.2 1.7.4. 1.7.4. 1.7.4. 1.7.4. 1.7.4. 1.7.4. 1.7.4. 1.7.6. 1.7	اسمنت ينبغ اسمنت الشرقية اسمنت الشرقية المخالية التعقارية النقل البحري المواشي الكورش المواشية الاستثمار الموارية	الكهرياء
الزرقاء للتعليم الفرقاء للتعليم المتو البري المتو البراضي المتقيب المسخت المسخت المسخت المسخت المسخت المسخت المسخاة الإربن / جويترول المخاعة المحاعة المحاطة ا	Rodias	1	71 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 1	71	Y.0 Y-1 YT X 11A YY Y0 - YT \$Y YT \$Y YT 17 - 17 - 10 10 11 - 11 - 14 - 19 70 194 Y1 Y2 Y2 Y4 Y4 Y4 Y4 Y4	7.0 7.0 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17.	1.74. 1.74. 1.74. 1.74. 1.24. 21.25. 21.7.2 1.7.4. 1.7.4. 1.7.4. 1.7.4. 1.7.4. 1.7.4. 1.7.4. 1.7.6. 1.7	اسمنت ينبع اسمنت الشرقية اسمنت الشرقية الفنادق التعقارية التعقارية التعقارية التعقارية التعقار التعقارية السيارات المواشي للكيرش المواشي للكيرش عسير عسير عسير عسير عسير المواشي للاعلان المواشي المكارن المواشي المكارن المواشي المكارن المواشية الاستعار التعارياء الموسطي المواباء الموسطي المواباء الموسطي التعارياء الموسطي المسمال	التراعة
الزرقاء للتعليم الغرق البري المتعلق البري المتعلق البري المتعليم المتعلق الموات المعالق المتعلق المتع	Roulas	1	71 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 1	71	Y.0 Y-1 YT X 11A YY Y0 - YT \$Y YT \$Y YT 17 - 17 - 10 10 11 - 11 - 14 - 19 70 194 Y1 Y2 Y2 Y4 Y4 Y4 Y4 Y4	7.0 7.0 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17.	1.74. 1.74. 1.74. 1.74. 1.24. 21.25. 21.7.2 1.7.4. 1.7.4. 1.7.4. 1.7.4. 1.7.4. 1.7.4. 1.7.4. 1.7.6. 1.7	اسمنت ينبغ اسمنت الشرقية اسمنت الشرقية المخالية التعقارية النقل البحري المواشي الكورش المواشية الاستثمار الموارية	التراعة

91.

٤٤٠

TÉÉ

4- 5

\$+0

772

04.

770

105

114

4.0

17.

Ye.

757

177

\$10

YYA

14.

Y13

£ . .

23.

170

270

£4.

717

A4+

٣٤.

117

09.

79.

10.

177.

YEA

212

٤٣٠

148

172

777

MA

14-

3 - £

174

117

111

٧,

21.

220

YEE

¥1.

£\e

772

٠ ٢٠

770

105

148

13.

٧.٠

YEA

127

٤٣٠

YYA

14.

715

٤٠٠_

31.

770

170

290

*11

ለተተ

TTA

84.

140

177.

70.

TIY

٤٣٠

1AY

177

777

12.

1-1

1

117

41. 170....

711

Y+8 | 17+,+++

1.0 . Y.TA.

TTT

97. Ti....

YP# 1,71-,---

175 | 5.77

102 170,000

77 P.77. ...

YEY | 1.200,100

102 0,070,000

Y. + 2

14....

1. ...

34.***

7 ** . * * *

Y. A.

4....

4....

v- ...

1,170,00

7

W.,...

£

A

1.47-.--

TE-,---

3**,***

11-,---

TT+. ***

1 07. ...

*** ***

٤٠,٠٠٠

Y

117 7 ...

YEE 14....

72. A.. ...

117 1.77....

Y-7 Y.VE-, ...

11. Yours

110,000

440....

47.

٤٣٠

124

٧٢٠

210

TIA

TTT

770

240

24.

*14

AY-

171

٥٧.

**

1+7

178

TY-

17.

*1.

17%

14-

1-7

17.4

	****	i •,3•	,3,	1,41	****	الزيوت النباتيه	ļ	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		á
. *.•1	*,74	٠,٧٠	۰,۷۰	1,75	11.7**	الموارد الصناعية				Ì
****	1,14	1,.7	1,00	_1,+7	70.700	الكابلات الحبيثة				
*,-1-	1,84	1,14	1,19	1,74	1,000	ألزي لصناعة الالبسة	· · · ·	days mind	. مدة المتال	
,-Y	1,77	1,72	1,75	1,17	A, 20-	السجائر البولية		1.	01+	
*,*1	1, 5	1,00	1,00	1,00	£.10+	إتحاد الزيوت ،		•	٤٤٠	
	w. 14 . 14 . 1511).	go good management	are symmetry, and the	vi iii				11-	700	
7				W		A commell		٤-	Yex	
	180 000					البحرين			77.	Ī
		/-				the second		0-	£1.	
•,••¥		,23.	• , ٤ • ٨	_		بِنْكُ البحرين الوطني	البنوك ا		YEA	
*,***	-7-4	,73.	*,777	-		بنك البحرين والكويت	<u> </u>		74.	7
		777	*,277			البتك الأهلي التجاري	 	۲	TTT	
		,4.5	*,**\$			بنك البحرين الإسلامي	ļ	٠	07.	
		,174	•,١٩٨			للبنك البحريني السعوبي		1+	700	1
		.,70	10,70	-	(3	المؤسسة العربية للصرفية (استثمار	į	10.	1
*,***	·	,14V	1,147	- -		بنك الخليج للتحد		,	1%	7
*,***	+	,14.	*, \Y*			بتك البحرين النولي	 	ø	7	1
*,**	- } -	r, rt	7,1%			بنك انفستكورب (\$)		7	108	Ì
1,11%-		,14.	*,1AE			بنك البحرين والشرق الأوسد			00.	1
		177.	*,177			شركة البحرين للتسهيلات ال		٤٠	Y1.	1
		,070	*,040		مشع	الشركة الخليجية للتحدة للن		0	410	İ
*,**	-i	1,17	1,17	<u> </u>		بنك طيب (\$)		£	757	İ
		1,90	1,40			مصرف فيصل الإسلامي (\$)			£7.	1
.,		,000	•,070			شركة البحرين للتامين	التامين	1.	107	1
*,***	1 -	174.	*,177*	ļ	لتأمين .	الشركة البحرينية الكويتية ا	,	-	09.	t
*,***	·i · — -	377,	. *, **£	. _		شركة التامين الأهلية			žΑe	1
*,***	1 -	,+4£	1,188	_ [ين	الشركة العربية الدولية للتأه			4	Ì
•,•••		,118	+,118			شركة انحاد الخليج للتأمين	1121		A++	t
• • • • •		.17,	*,1"1+			الشركة الوطنية للتامين		0~	ž¥•	†
*,***		,074	٠,٥٣٠		فن والهندسة	شركة البحرين لتصليح السا	الخيمات	1.	TIA	t
*,***		4/7,	۰,۷۱۵			شركة البحرين للسينما		- :	777	t
*,***		,٧٢٥	۰,۷۲۰		التصنير	الشركة الوطنية الإستيراد و			23.	+
*,141		,722	+,7££		اعة الإغنية	الشركة العامة للتجارة وصد	_	- 1	117	+
•,•••	•	,14.	+,34+		جارة الن ولية	شركة للبحرين الملاحة والت		1.	7.5	t
*,***		,07.	۰,۵۲۰		تلكو)	شركة البحرين للإتصالات (م			£11	+
* , * 15-		.17.	*,1£V		راث	شركة البحرين لواقف السيا			700	t
*, * * *	1 .	,177	۰,۱۷۲			شركة للبحرين غطاحن الدقد	الصناعة		31.	ł
*,***		,•Y1	,.vi		حُفِيقة الله	شركة البحرين للصناعات ال		10-	70.	+
•,•••	1:	,177	٠,١٧٢			شركة بلون للبولجن		10	٤١٠	+
*,***		,777	*, 177		~~~~	شركة فنانق البحرين	الفنادق		٥٨٤	1
*,***	-	.100	.,1	_	** *****	شركة الغنادق الوطنية		-	15	t
*,***		,14.	*,18.			شركة البحرين للسياحة		£	*1*	t
.,		, + 74	+,+14		عائلي	الشركة البحرينية للترقيه ال		1.	111 T£a	+
711787						1 1 Mt		0.	`At•	t
17.						الامارات			oY+	+
* 中华				- T					۵۰۰	+
•	1 '	w.	٧٧٠			بنك ابو طبي الوطئي ر	البذوك			-
		٠٢٠	070	[بنك أبو ظبي التجاري		-	٧٢٠	+
•	I	12.	48.			بنك ببي الوطئي			770	1
		90	10			بنك دبي التجاري	***	۲	17°E	1
•		040	040	L		بنك الاشحاد الوطئي		1.		ŀ
	١	Υ, ۵	14,4			بنك الشارقة الوطني		1.	7.4	-
		YA	YA			بنك رأس الخيمة الوطني		٦	YEE	1
	,	ra.	40.			بنك الفجيرة الوطني			177-	-
•		74.	79.			بنك ام القوين الوطني		A	71.	
	+	10-	110.		•	بنك المشرق		٨	Y+£	-
	1	770	YVe	1		بست المعاري البغال العربي المتحد		10	110	F
	·	77	77	ļ		دنك الاستثمار			171+	-
		10.	10-			بتك ديى الاسلامي		7	١٧٦	t
	1 -	ν,ο	۳۷,۵			بنك الإمارات النولي		Yo	770	+
		3	011	-		بن اردان شويي المواد الغذائية	الصناعة		178	+
		T	17	-		شركة العين الإهلية للتام	تامین	-	44.	-
-		4			- 4	شركة الظفرة للتأمين شركة الظفرة للتأمين			37.	-
		110	۸۱•			شركة الإمارات للتامن				Ĺ
- :		- +			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·				17A	-
	, ,	YY i	377			أبعظت الوطيبة للغيابة	الخدمات		12.	
	1 .	1YT	147 15 7 0	-		أبو ظبي الوطنية للفنادق لتصالات	الخنمات	٤-	11.4	1

شركة الجرافات الوطنية

الحيساة	19
M gleruge	1 9

1994	/1990	1/10	٤/١٦	\$/1V	£/Y•	1	
النى مستو	اعلى مستوى			,,,,	-/.	المؤشر	البورصة
12772,22	۲۲ 737,A+	17799,70	V, YARE!	104.4.4.	1. 19501	نيکاي ډاو	يابان
4744.2.	4177.01	4177,77	4-41,00	1177,00	1177,11	داو جونزه	ويورك
711.7	71+0,A+	7.75,10	34	0477.7.	0908.1.	فَ. تَ (۱۰۱ سهم)	ريطانيا
7771,£-	otty	PTAA.EV	PTYE,18	04.70	offy	داکس (۳۰ سیما)	لانعا
1447,14	P7.0AA7	17,31.77	YAEP, 48	TA11,04	77A0.33	کاك (٤٠)	رنسا
41.5,5.	£ 1 £V,VY	£V££,Y0	£741,44	\$70V,10	\$198,07	س بي اي	مويسرا
۲۰,۱۲۱۸	17777,77	11771, 17	11144,74	11, TY	11101.75	هانغ سنغ	ونغ كونغ
1.47,57	7897,71	1017.41	1010,10	1010,10	101.79	س تی ای	ىنغافورة سنغافورة
1777,70	YAA1,£+	YAY+ , 0 -	7AA1.E.	YATV	YAYY, 0.	المؤشر العام	ستراليا

	1
نيويورك ظهرا,	(*)

(*) نیربیرل طهرا	,1.	4,44.	•• ,	r.x.1.£.	YATV.0. YAYY,0.		ر العام	اللؤش	استراليا
اسم الشركة	لسعر	سعر ا	على الد	انٹی ا	STAKIS	126.5	ŧ	126.5	91
,		ـابق فرق)	بسركات	سعر	STD.CHARTERED STOREHOUSE SUN LIFE & PROVINCIA	931 250.5 588	-9 -0.5 8	1081,5 270,5 641,5	543 185.5 291.5
UNITE	D K	NG	DOI	M	T&N TARMAC	259 113.5	0 -1.75	259 133.5	123 94.5
ABBEY NATIONAL	1181	-			TATE & LYLE TAYLOR WOODROW TESCO	528 234.5 597	-0.5 0.5 15	580 237 603	401 163.5 357
AIRTOURS ALLIANCE & LEICESTER	501 868	0 2	1320 510 964	795 302.83 533	THAMES WATER THISTLE HOTELS TI GROUP	960 174 524	15 -0.5 4	998 190.5 690.5	666 121 430,25
ALLIANCE UNICHEM ALLIED COLLOIDS	402 204.5 621.5	-4.5 0	442.5 204.5	252 101.5	TOMKINS UNIGATE	355.25 709.5	5.25 -1.5	378.75 738	256 460
ALLIED DOMECQ AMVESCAP ANGLIAN WATER	723 931.5	11.5 -13 -2.5	634 739 956	414 318.5 645	UNILEVER (UK) UNITED ASSURANCE GRO UNITED BISCUITS	616.5 606.5 241	6.5 0 3	650 623,5 278	348.5 424.5 189
ARCADIA GROUP ARGOS	441 630	-7 -4.5	508 696.5	304.05 399,5	UNITED UTILITIES UTD.NEWS & MEDIA	840 785	0 2	885.5 822	624 669.5
ARIO WIGGINS APL. ARRIVA ASDA GROUP	197,5 43 9 211.75	-1 -2 -1.25	207.5 512.5 218.75	146 329,5 111,25	VODARINE GP. WESSEX WATER WHITBREAD	609.5 512 1083	-2 -0.5 -2	662.5 548.5 1130	268 362 <i>5</i> 69 5
ASSUBRIT.FOODS ASSUBRIT.PORTS	554_5 358_5	-1.5 2	664.5 387.5	470 247.5	WILLIAMS WOLSELEY	456 442	1 2	486 556	303 421
AVIS EUROPE BAA BANK OF SCOTLAND	224.5 615.5 778	1 0.5 11	244 637 793	126.5 451 338	WOOLWICH WPP GROUP YORKSHIRE WATER	354 382.5 506.5	0 -1.5 -1	395.25 389 546	284.5 237.5 358.5
BARCLAYS BASS	1792 1125	2 -13	1948	1028.5 727.47	ZENECA TATES	2500	0	2762	1717
BAT INDS. BBA GROUP BERKELEY GROUP	570 424.5 765	10 -2 14.5	654 456.5 765	500 315 583.5	FI	RAN	ICE		1
BG BILLITON	302,75 169,75	1.75 -2.25	331.5 249.5	171.45 134.75	ACCOR	1560	8	1655	796
BLUE CTRCLE INDS. BOC GROUP BODYCOTE INTL	345 954_5 1050	1.75 [448.5 1175.5 1180	293.75 858 630.94	AGF-ASR.GL.DE FRN. AIR LIQUIDE ALCATEL ALSTHOM	389_5 1156 1145	0 (4 3	389_5 184 199	167.9 833 619
BOOTS BOWTHORPE	9 <u>23</u> 477.5	8 -2_5	989 <u>.5</u> 498.5	689.5 · 293	AXA-UAP BANCAIRE (CIE.)	730 1132	6	732 (200	339_5 622_51
BPB BRIT.AEROSPACE BRIT.PETROLEUM	362 1959 887.5	-3 9 1	400 2015 956.5	297 1207.5 691.5	BIC BNP BOUYGUES	449.8 514 1006	-2.4 21 44	532 552 1080	373.5 222
BRITISKY BCAST. BRITANNIC ASR.	425 1281	0	605 1356.5	342 777.5	CANAL + CAP GEMINI	1098 770	· 32	1377 771.06	473.2 958 294.85
BRITISH AIRWAYS BRITISH ENERGY	625 537	17.5 -7	760 585	499_5 228	CARREPOUR CASINO GUIPCHN.	3521 410	17 -2.5	4412 423	2802 254.5
BRITISH LAND BRITISH STEEL BRITISH TELECOM.	755 147 <u>.2</u> 5 649	7 2 13.5	803 190,25 685	537 124_5 379_5	CASTORAMA DUBOIS CCF CETELEM	- 972 497 766	5 17 -4	1060 544 886	536 234,8 580
BTR BUNZL	201.75 267.5	1.75 0.5	267.5 288	152 188.5	CGIP CHRISTIAN DIOR	2946 814	0 82	3000 1042	1609 550
BURMAH CASTROL CABLE & WIRELESS CABLE & WIRELESS COM	1143 716 406,5	1 -3.5 -1	1270 758 428	950 465 210	COMM UNION FRANCE LI COMPT. MODERNES DANONE	890 3199 1400	0 -6 0	920 3499 1510	538 2350 809
CADBURY SCHWEPPES CAP.SHOP.CENTS.	860 448_5	-13.5 -1.5	904 459	513.5 361	DASSAULT AVIATION DASSAULT SYSTEMES	1765 347.1	-5 2-2	1798 259.1	981 152.5
CAPITA GROUP CARADON CARLTON COMMS.	462.5 189 448	-0.5 -2 I	467.5 251.99 548	222.5 159 410	DEXIA FRANCE EAUX (GENERALE DES) ELF AOUTTAINE	740 1085 777	-4 5 0	859 1144 814	518 648 533
CATTLES CENTRICA:	678.5 106.25	2.5 -1.5	678.5 116.25	296.5 56.25	ERIDANIA BEGHIN SAY ESSILOR INTL.	1248 2200	27 -46	1310 2280	770 1435
CHELSPIELD CLOSE BROTHERS	373.5 783 2572.5	-0,5 0 17.5	417 794 2692.5	325.5 399 1090	EURO DISNÉY SCA FINAXA FRANCE TELECOM	10.05 598 333	0.05 -2	10.3 600 354.6	6.9 290
CMG COBHAM COLT TELECOM	2572.5 1047.5 1230	17.5 -1 -55	1051 1630	626.5 271.5	GAN HACHETTE FILIPACCHI	333 188 1665	1.9 -1.9	354.6 191.4 1750	187 103.66 975
COMMERCIAL UNION COMPASS GROUP	1222 1042 241.5	-14 1 -0.5	1280 1105 262.5	631.5 582.5 167.5	HAVAS HERMES DYTL L'OREAL	543 465_5 2940	-4 -7.5 21	567 583 3035	365.5 353 1887
COOKSON GROUP COURTAULDS DAILY MAIL'A'	450 2445	7.5 7.5	466 2480	238.5 1535	LAFARGE LAGARDERE GROUPE	525 243.1	7 -3.7	549_31 263	333.21 156.1
DALGETY DEBENHAMS	354.5 362.5	-5.5 -10	378 426.5	722.5 350	LEGRAND LOUIS VUITTON LIMITE	1548 2442	-5 32	1690 2970	910 1863
DIAGEO DIXONS GP. ELECTROCOMP.	682 565 596	7.5 0 10.5	762 720 596	506.89 465 393.5	MICHELIN MOVILINEX	1233 ₁ 379.9 167	62 7.9 2	1638 408.9 167	894 273.8 120
EMAP EMI GROUP	1183.5 490	0 24.5	1189 647.82	718.5 430	NAVIGATION MIXTE PARIBAS 'A'	125T	39 -3	1280 682	757 356.6
ENERGY GROUP	660 859	17.5 7 1	753.5 839 729.5	254 486 514	PECHINEY 'A' PERNOD-RICARD PEUGBOT SA	279.9 411 1040	-0.1 1.9 20	306 457.5 1071	196.9 261 546
ENTERPRISE OIL FIRST GROUP FKI	530 396,5 197	3.5 0	396.5 213	191.5 147	PINAULT PRINTEMPS POLIET	4460 524	222 -1	4790 529	2264 480
GALLAHER GROUP GENERAL ACCIDENT	314 1568	4 5	379 1599	248.5 800	PROMODES RENAULT	2989 269	-3 -8.5	3039 301.4	1800 123.8
GENERAL ELEC. GKN GLAXO WELLCOME	443.5 1640 1648	-0.5 20 -12	473 1673 1983	331 <i>5</i> 911 1143,5	REXEL RHONE POULENC'A' SAINT GOBAIN	2260 283.5 3017	-8 -6.6 14	2370 314.9 1020	1445 178 750
GRANADA GROUP GREENALLS GP.	1064 456_5	-3 -6	1090 520	738 315	SANOFI SCHNEIDER	680 457.8	-9.7 -3.7	719 477	479 277.3
GT.PORTLAND EST. GT.UNVL.STORES GUARDIAN RYLLEN.	278.5 820.5 433.5	0 0.5 6	295 828_5 475	193 590 258.5	SEB SEITA SGS-TMSN,MICROELS.(F	916 263.1 508	-11 -4.9 26.7	1125 272 605	659 170.6 316.5
HALIFAX HAMMERSON	843 524	-7 -2	977 537_5	663 430	SIDEI. SOCIETE GENERALE	445 1222	-5.8 - <u>22</u>	485 1352	324 590
HANSON HAYS HELLSDOWN HDG.	344 1132 172.5	4 22 1.5	369 1132 190	250 525 142.5	SODEXHO ALLIANCE SOLLAC LIMITED DATA SUEZ (CIE.)	1118 82 25	17 0 0	1130 139 25.5	643.83 55.8 12.4
HSBC HOLDINGS HSBC HOLDINGS (L)	1900	25 41	2347 2252.5	1366 1298	SUEZ LYONNAISE DES E SYNTHELABO	1038 952	13 -13	1058 978	516 617
HYDER IIII	984 429,5	11.5 2.5	1048.5 460 1145	773.5 285 697.5	TECHNIP TFI (TV.FSE.I) THOMSON-CSF	750 750 237,3	5 -8 1,4	800 786 255	572 487 145.9
IMPERIAL TOBACCO GP. INCHCAPE	1110 437 220.5	13 -3 2.5	458 307	363.5 136.5	TOTAL UAP(CIE)	696 293.4	-15 16.6	775 297	455.5 130
JOHNSON MATTHEY KINGFISHER	587.5 1112	2.5 5	691 1165	461_5 656 230	USINOR VALEO WORMS ET CIE R	94 56 i 382	1 -% 0702	125 592 519	75.4 335 320.7
LADBROKE GROUP LAND SECURITIES LAPORTE	328 1072 76#_5	-2.25 15 -3.5	358 1155 8315	780 594.5					
LASMO LEGAL & GENERAL	259.5 737	1.5 0	292 761	223.5 385 457.5	GE	KW	IAN	Y	
LIBERTY INTL. LLOYDS TSB GP. LOGICA	615.5 988.5 1580	0 9.5 0	618.5 1075 1652.5	531 674.43	ADIDAS-SALOMON ALLIANZ HLDG.	314 625	-1 18.5	328.5 625	174.7 308.53
LUCASVARITY M&G GROUP(HDG.)	253,25 1830	-7.25 10	266 1920	182 1117.5	ALLIANZ LEBENS. ALTANA	1801 142 208.5	! 2 1.5	2070 192,55 208,5	1002,43 114 145
MARKS & SPENCER MEPC MIRROR GP.	573 603 186.5	3.5 4 0	664.5 604.5 220.5	490 453 170	AMB AACH&MUNCH BET.R AXA COLONIA KONZERN BANKGESELLSCHAFT BER	254 47,4	6 0.8	254 51.9	141.8 34.6
MISYS MORGAN CRUCIBLE	2826 430.5	1.5	3040 538.5	1151.02 393.5 150.5	BASF BAYER BAYER.HYPBK.	81.4 82.8 103.85	2.! 2.8 4,85	83.2 85.5 107.2	54.9 57.1 51
MORRISON(WM)SPMKTS. NAT.WSTM,BANK NATIONAL EXPRESS	269_5 1160 897.5	0 10 -13.5	269.5 1203 912	693.5 436.5	BAYERISCHE VBK. BEIERSDORF	138 103	6.8 0.9	142.7 106	65.55 71.4
NATIONAL GRID NATIONAL POWER NEXT	365 565.5	+8.25 13.5 .0	394 694 835	211 480 505	BERLINER KRAFT&LICHT BHF-BANK BHW HOLDING	87.5 65.3 33.5	0.5 1.3 0.75	82.8 65.3 34	37.75 41,9 28
NEC NORTHERN POODS	505 183.5 228	.9 3 -0.5	186 233.83	123.5 141.11	BMW COMMERZBANK	2138 74.3	63 2.5 2.25	2218 74.8	1125 45.21
NORTHERN ROCK NORWICH UNION NYCOMED AMERSHAM	623 462.5 2217	-11 -3.5 45	668.5 5 <u>23</u> 2530	463 290 1252,5	CONTINENTAL DAIMLER-BENZ DEGUSSA	53.2 187.3 104.4	1 4.4	53.9 196.35 112.6	38.1 109.75 75
OCEAN GROUP ORANGE	797.5 420	0 15	805 440	508.5 194	DEPFA-BANK DEUTSCHE BANK	147 154.3	-2.85 3.65 3.45	151 154.5 45.95	90.6 88.6
Pearson Pealgornit_dpd Perpetual	958 886 3885	13 -7 -142.5	1003 905 4335	664.5 592.5 2157.5	DEUTSCHE TELEKOM DRESDNER BANK ENERGIE BADEN WUERT.	45.95 99.9 64	6.4	99.9 64.5	29.9 53.79 50
PILLAINGTON POWERGEN	115 779	0 5	167.5 893	104.5 630.5	ERGO VERSICHERUNG PORD-WERKE	370 902 328	0 0 8	380 920 330	150 780 298
PREMIER FARNELL PROVIDENT FINL PRUDENTIAL CORP.	373_5 984 877	5 -13 -11	560 997 957	275 548.5 561	FI'B HOLDING FRESEN MEDICAL CARE FRESENIUS PREF.	131.5 410	0.3 9	162 434	110.5 277
RACAL ELECTRONIC RAILTRACK GP.	337 1005.5	0 42.5	343 1094	201.5 605.5	FRLKRUPP-HOESCH KRU GEHE	342.5 100.55 341.5	11 2.05 0.5	400 125.5 255.5	300.5 87.5 83.46
RANK GROUP RECKTIT & COLMAN REED INTL	404.5 1240 623	0.5 18 17	452 1253 716	297 807.5 507	HEIDELB.DRUCKMASCHIN HEIDELB.ZEMENT	143 157	2 2.8	144 162	95.8 123
RENTOKIL INITIAL REUTERS GP.	393 671	8 -6	407_5 764.02	199.5 511 97	HENKEL HENKEL PREF. HEW	129.5 ¹ 144.85 500	7 9.35 0	131.5 148.4 512	79.5 85 440
REXAM RIO TINTO (REG) RMC GROUP	266 838 1005	-1.5 8 12	349.5 1109 1125	226.5 697.5 760	HOCHTIEF HOECHST	7 <u>2</u> 9 69.55	0.9 1.2	93 88	60.6 58.8
ROLLS-ROYCE Royal & Sun Alllin.	266 7 69	-2 11	289 808	189.25 443 544	ISAR-AMPERWERKE KARSTADT LAHMEYER	608 737 88.75	0 10 0.25	6 3 0 747 105.5	545 510 65
RYLBK.OF SCTL SAFEWAY SAGE GROUP(THE)	963.5 368.75 1192.5	-13 3.75 7.5	1022 405.5 1375	319 635	LEIFHEIT LINDE	60 1335	-0.1 36	77 1430	50.6 990
SCHRODERS	487 2871	5 45	530 2998	323.5 1517.5	LUPTHANSA MAN	41.8 684 1501.5	1.6 21.5 10.5	41.8 684 1605	12 475.5 642.5
SCHRODERS NV. SCOT & NEWCASTLE SCOT.HYDRO-ELEC.	2420 907.5	14 20.5	2610 945 589,5	1315 619 372.5	MANNESMANN METALLGESELLSCHAFT METRO	38.7 90.3	-0.1 2.8	43.18 99.6	30.85 63.65
SCUITISH POWER SEARS	576 555 6345	-0.5 23 23	589.5 582 80.5	364 46.5	MUNCHRUCKREGD. NECKARWERKE STUTTGAR	930 8 600	12 0	949 600	389 370
SECURICOR SEDGWICK GROUP	405.5 160	-2 0	421.5 168.5	250 116	NESTLE DEUTSCHLAND PORSCHE PREF.	480 4765 641.5	-5 5 26.5	545 5120 671.5	462.5 2048 434.5
SEVERN TRENT	2190 964	25	2402.5 1072 484 5	1173.5 721.48 350.5	PREUSSAG RWE · RWE PREF.	041.5 94.8 79	4.1 4.2	103.85 85.8	67.1 55.3
SHELL TRANSPORT & TR SIEBE SLOUGH ESTATES	435.5 1300 381	-2 -4 0	484.5 1332.5 414	897.5 284	RWE DEA SAP	503 880	- <u>2</u> 64	515 880	400 288.8
SWILK MAKEN COOK	173 572.5	5.5 -0.5	191 75 584.5	163 333.5	SAP PREF. SCHERING	937 2143 211.6	56 6.1 -1.9	937 223.8 280	292.9 152 199.5
SMITHKLINE BHM. SMITHS INDS. SOMERFIELD	731 823 357	10 8 -0.5	845 975 <u>.</u> 5 365	453 709 176	SGL CARBON SIEMENS SKW TROSTBERG	121 64	2.5 1.2	130 67,8	88.9 52.95
SOUTH WEST WATER SOUTHERN ET EC	357 997 548	-0.5 10.5	1001 572	670 398.5	SPRINGER (AXEL) R SUEDZUCKER	1580 1020 434	-20 38 10 <i>5</i>	1695 1020 447,3	1190 801 350
ST. JAMES'S PLACE CA STAGECOACH HDG.	286.5 1048	5.5 14.5	299.5 1048	130 594.5	THYSSEN THYSSEN INDUSTRIE	401	100	452	206
1120.									

FRANCE								
ACCOR	1560	8	1655	796				
AGF-ASR.GL.DE FRN.	389_5	ñ	389_5	167.9				
AIR LIQUIDE	1156	14	184	833				
ALCATEL ALSTHOM AXA-UAP	1145 730	3 6	1199 732	619 339_5				
BANCAIRE (CIE.)	1132	4	1200	622.51				
BIC	449.8	-2.4	532	373.5				
BNP	514	21	552	222				
BOUYGUES CANAL +	1006 1098	- 44 - 32	1980	473.2 958				
CAP GEMINI	770	20	771.06	294.85				
CARREPOUR	3521	17	4412	2002				
CASINO GUIPCHN.	410	-2.5	423	254.5				
CASTORAMA DUBOIS CCF	- 972 497	5 17	1060 544	536 234.8				
CETELEM	766	-4	886	580				
CGIP	2946	٥	3000	1609				
CHRISTIAN DIOR COMM UNION FRANCE LI	814 890	82 0	1042 920	550 538				
COMPT. MODERNES	3199	-6	3499	2350				
DANONE	1400	ถ	1510	809				
DASSAULT AVIATION	1765	-5	1798	981				
DASSAULT SYSTEMES DEXIA FRANCE	347.1 740	22 4	259.1 859	152.5 518				
EAUX (GENERALE DES)	1085	5	1144	648				
ELF AQUITAINE	777	0	814	533				
ERIDANIA BEGHIN SAY	1248 2200	27	1310	770				
ESSILOR INTL. EURO DISNEY SCA	10,05	-46 11,05	2280 10.3	1435 6.9				
FINAXA	598	-2	600	290				
FRANCE TELECOM	333	1	354.6	187				
GAN	188	-1.9	191.4	103.66				
HACHETTE FILIPACCHI HAVAS	1665 543	80 -4	1750 567	975 365.5				
HERMES INTL	465.5	-7.5	583	353				
L'OREAL	2940	21	3035	1887				
LAFARGE LAGARDERE GROUPE	525 243.1	7 -3.7	549_31 263	333.21 156.1				
LEGRAND	1548	-5	1690	910				
LOUIS VUITTON LIMITE	2442	32	2970	1863				
LVMH .	1233 ₁ 379.9	62 7.9	1638 408.9	894 273.8				
MICHELIN MOULINEX	167	2	167	273.8 120				
NAVIGATION MIXTE	1251	39	1280	757				
PARIBAS 'A'	101	-,3	682	356.6				
PECHINEY 'A' PERNOD-RICARD	279,9 411	-0.1 1.9	306 457.5	196.9 261				
PEUGEOT SA	1040	20	1071	546				
PINAULT PRINTEMPS	4460	222	4790	2264				
POLIET	524	-1	529	480				
PROMODES RENAULT	2989 269	-3 -8.5	3039 301.4	1800 123,8				
REXEL	2260	-8	2370	1445				
RHONE POULENC 'A'	283.5	-6.6	314.9	178				
SAINT GOBAIN SANOFI	1017 680	14 _g	1020 719	750 479				
SCHNEIDER	457.8	-3.2	477	277.3				
SEB	916	-11	1125	659				
SEITA .	263.1 508	-4.9 26.7	272 605 ·	170.6 316.5				
SGS-TMSN,MICROELS.(F SIDE).	445	-5.8	485	324				
SOCIETE GENERALE	1222	-22	1352	.590				
SODEXHO ALLIANCE	1118	17	1130	643.83				
SOLLAC LIMITED DATA	82 25	0	139 25.5	55.8 12.4				
SUEZ (CIE.) SUEZ LYONNAISE DES E	1038	13	8201	516				
SYNTHELABO	952	-13	978	617				
TECHNIP	750	5	800 786	572				
TFI (TV.FSE.I) THOMSON-CSF	750 237.3	-8 1,4	255	487 145.9				
TOTAL	696	-15	775	455.5				
UAP (CIE.)	293.4	16.6	297	130				
USINOR VALEO	94 56 i	-% ሆැር	125 592	75.4 335				
WORMS ET CIE R	362	1	519	320.7				
	-		_					

GERMANY

ADIDAS-SALOMON	314	-1	328.5	174.7
ALLIANZ HLDG.	625	18.5	625	308.53
ALLIANZ LEBENS.	1801	1	2070	1002,43
ALTANA	142	2	192.55	114
AMB AACH&MUNCH BET.R	208.5	1.5	208.5	145
AXA COLONIA KONZERN	254	6	254	141.8
BANKGESELLSCHAFT BER	47,4	8.0	51.9	34.6
BASE	81.4	2.1	83.2	54.9
BAYER	82.8 103.85	2.8 4.85	R5.5 107.2	57.1 51
BAYER.HYPBK.	138	6.8	142.7	65.55
BAYERISCHE VBK. REIERSDORF	103	0.9	106	71.4
BERLINER KRAFT&LICHT	87.5	0.5	82.8	37.75
BHF-BANK	65.3	1.3	65.3	41.9
BHW HOLDING	33.5	0.75	34	28
BMW	2138	63	2218	1125
COMMERZBANK	74.3	2.5	74.8	45.21
CONTINENTAL	53.2	2.25	53.9	38.1
DAIMLER-BENZ	187.3	ſ	196.35	109.75
DEGUSSA	104.4	4.4	112.6	75
DEPFA-BANK	147	-285	151	90.6
DEUTSCHE BANK	154.3 45.95	3.65 3.45	154.5 45.95	88.6 29.9
DEUTSCHE TELEKOM DRESDNER BANK	99,9	6.4	99.9	53.79
ENERGIE BADEN WUERT.	64	-0.5	64.5	50
ERGO VERSICHERUNG	370	0	380	150
FORD-WERKE	902	ō	920	750
FI'B HOLDING	328	8	330	298
FRESEN MEDICAL CARE	131.5	0.3	162	110.5
FRESENIUS PREF.	410	9	434	277
FRI,KRUPP-HOESCH KRU	342.5	11	400	300.5
GEHE	100.55	2.05	125.5	87.5
HANNOVER RUCK	241.5	0.5	255.5	83.46
HEIDELB.DRUCKMASCHIN	143 157	2 2.8	144 162	95.8 123
HEIDELB ZEMENT HENKEL	129.5	7	131.5	79.5
HENKEL PREF.	144,85	9.35	148.4	25
HEW	500	6	512	440
HOCHTIEF	729	0.9	93	60.6
HOECHST	69.55	1.2	88	58.8
ISAR-AMPERWERKE	608	0	620	545
KARSTADT	737	10	747	510
LAHMEYER	88.75	0.25	105.5	65
LEIFHEIT	60	-0.1	77	50.6
LINDE	1335	36	1430	990
LUPTHANSA	41.8	1.6	41.8	17
MAN '	684 1501-5	21.5	684 1605	475.5 642.5
MANNESMANN	38.7	-0.1	43.18	30.85
METALLGESELLSCHAFT	90.3	2.8	99.6	63.65
METRO	930	12	949	389
MUNCHRUCK REGD. NECKARWERKE STUTTGAR		0	600	370
NESTLE DEUTSCHLAND	480	-5	545	4625
PORSCHE PREF.	4765	5	5120	2048
PREUSSAG	641.5	د26	671.5	4345
KME .	94.8	4.1	103.85	67.1
RWE PREF.	79	4.2	85.8	55.3
RWE DEA	503	-2	515	400
SAP	K80	64	880	288.8
SAP PREF.	937	56	937	202.9
SCHERING	214.3	6.1	273.8	152
SGL CARBON	211.6	-1.9	280	199.5
SIEMENS	121	2.5	130	88.9
SKW TROSTBERG	64	1.2	67,8	52.95
SPRINGER (AXEL) R	1580	-20	1695	1190
SUEDZUCKER	1020	38	1020	801
THYSSEN	434	10.5	447.3	350
THYSSEN INDUSTRIE	401	i	452	206

MITSUBISHI LOGISTICS

VEBA VEW 'B' VIAG VICTORIA VERS. VOLKSWAGEN VOLKSWAGEN PREF,	125.9 590 982.5 2170 1504.5 (099	2.15 -10 28.5 0 57 38	131 4 625 1089 2495 1572 1134	88.65 497 749.5 1061 883.42 678.59
SWIT	2680 ZEI	-120 RLA	ND	1110
AARE-TESSIN R (ATEL) ABB AG B'	905 2380	-20 7	998	765
ABB AG R	479	3	2427 485	1633 321.5
ADECCO B.	627	28	627	349
ALLISUISSE B' DEAD -	1886	O	1880	1165
ALUSUISSE R ARES-SERONO 'B'	1898 2260	11	1398 2900	1180.1
BALOISE R	3625	97	3625	1920 1430,38
BCV 'B'	645	-7	740	354
BK VISION B	1875	720	1980	¥76
CIBA SPECIALTY CHEMS CLARIANT	189.25 16 2 0	0 !5	199 1656	121.5 815
CREDIT SUISSE R	321.5	4.5	341	163.75
ELEKTROWATT B'	555	5	615	513
EMS-CHEMIE 'B'	8420 980	0	8445	5900
GOTTHARD BANK 'B' HELVETIA PATRIA R	1870	1 50	1037 2120	700 660
HOLDERBANK 'B'	1630	5	1690	1093
HOLDERBANK R	329	2	337	221
JULIUS BAER 'B' KUONI REISEN R	4090 8500	240 140	4090 8500	1714 3960
LTB B,	830	8	830	475
NESTLE R	2798	-39	2971	1730
NOVARTIS B' NOVARTIS R	2568 2564	26	2751	0881
OERLIKON BUEHRLE R	262	23	2749 268.5	1876 44
PARGESA 'B'	2315	-25	2380	1700
PHARMA VISION B'	1000	10	1074	706
PIRELLI INTI, 'B' RICHEMONT' B'A'	369 2150	7 90	379_5 2340	228 1450
RIETER HOLDING R	884	18	900	455
ROCHE HOLDING 'B'	25700	-100	27000	16760
ROCHE HOLDING GSH,	15285	285	17655	11900
SAIRGROUP R SAURER AGLARBON R	2080 1565	45 17	2139 1590	1290 714,49
SCHINDLER R	2248	18	2330	1510
SMH 'B'	985	15	1010	715
SMH R STILLHALTER VIS.	216.5 936	6	223.25 960	174.5 642.39
SULZER MEDICA	9.95 364	-E	960 440	642.39 302
SULZER R	1100	ŀ	1350	879
SURVEILLANCE B	2770	23	3290	2405
SURVEILLANCE R SWISS BANK COR	533 547	-I -8	610 583	465.5 298.32
SWISS LIFE B	347 1354	-8 18	1395	298.32 450
SWISS RE R	3499	28	3510	1587
UNION BANK SWITZ B	2587	15	2715	1310
UNION BANK SWITZ, R VONTOBEL 'B'	518 1890	-10	542 1960	264 868
ZURK'H IN. R	931	14	932	458.5
	AP/	\ NT		
<u></u>	M	71.1		
ACOM	6650	110	8000	4910 .
ADVANTEST	83-40	-230	12363,57	5963,61
AIFUL AISIN SEIKI	8490 1335	90 -4	10100 1930	7800 1240
AJINOMOTO	1111	R	1450	1000
ALL NIPPON AIRWAYS	565	7	787	471
AMWAY JAPAN ASAHI RANK	1940 491	0	4740 1030	1580
ASAEL BARA	471	-0	10.20	-ED

Your World Partner in Courier, Cargo

BANK OF PUKUOKA BANK OF TOKYO-MITSUB BANK OF YOKOHAMA BANYU PHARMS. BRIDGESTONE

ARAMEX

and Travel.

It's A Small World.

-	CENTRAL JAPAN RAILWA	450000	3000	450000	383000
	CHIBA BANK	45000X)	24	700	399
	CHUBU ELEC.POWER	2020	0	2140	1960
	CHUGOKU BANK	1626	-3	1860	1530
	CHUGOKU ELEC.POWER	1881	21	2090	1810
	CITIZEN WATCH	865	-10	1000	691
	CREDIT SAISON .	2920	5	3640	2310
	DAI NIPPON PRINTING	2190	15	2770	2070
	DAI-ICHI KANGYOBK.	870	9	1560	620
	DAIE	425 1829	-10 50	910 2220	425 1230
	DAIICHI PHARM, DAINIPPON INK&CHEMIC	390	4	529	230
	DAIWA BANK	293	8	685	130
_	DATWA HOUSE INDUSTRY	985	8	1490	624
Į.	DAIWA SECURITIES	502	-7	952	405
ı	DiDi	324XXX	4000	909000	289000
l	DENSO	2280	-35	3270	2110
•	EAST JAPAN RAILWAY	645000	15000	645000	509000
	EBARA	1309	0	1790	1240
	EISAI FAMILYMART	1890 5070	-90 140	2630 6120	1610
	FANUC	4890	-20	5540	4010
i	FUJI BANK	731	-9	1790	458
	FUJI ELECTRIC	436	1	549	300
ı	FLUI HEAVY INDS.	\$68	-3	643	313
i	FUJI PHOTO FILM	4690	80	5500	4180
	FUJI TELEVISION NETW	\$66000	1000	730000	503000
	FUJIKURA .	759	-6	1180	759
	FUIISAWA PHARM. FUIITSU	1242	7 -7	1320 1760	997 1270
- 1	FURUKAWA ELECTRIC	487	3	800	435
	PUTABA	5390	-70	6000	4780
	GUNMA BANK	918	-2	1070	840
	HACHUUNI BANK	1073	29	1230	9,50
1	HANKYU	577	1	636	570
	HITACHI	975	-6	1360	888
	HITACHI CABLE HOKKAIDO ELEC.POWER	676 1870	-14 20	2080	676 17 8 0
- 1	HOKKAIDO ELECPOWER	1830	16	2070	1780
	HONDA MOTOR	4510	-10	4960	3210
1	HOYA	4220	-80	6360	3350
i	INDUSTRIAL BKJAPAN	878	28	1850	778
	ISHIKAWAJIMA-HARIMA	230	3	512	189
1	ISUZU MOTORS	237	-19	525	175
	ITO YOKADO	6890	-30	7450	\$550
	ITOCHU	344	14	653	192
	ITOCHU JAPAN AIRLINES	344 414	14	546	337
	ITOCHU	344 414 1140000 971000	14		
	ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM	344 414 1140000 971000 520	14 2 -10000	546 2400000	337 970000
	ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO	344 414 1140000 971000 520 2170	14 2 -10000 1000 9 -60	546 2400000 1000000 695 4430	337 970000 790000 445 1450
	ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA	344 414 1140000 971006 520 2170 417	14 2 -10000 1000 9 -60 12	546 2400000 1000000 695 4430 704	337 970000 790000 445 1450 282
	ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR.	344 414 1140000 971000 520 2170 417 2180	14 2 -10000 1000 9 -60 12 -15	546 2400000 1000000 695 4430 704 2300	337 970000 790000 445 1450 282 2010
	ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO	344 414 1140000 971900 520 2170 417 2180 1790	14 2 -10000 1000 9 -60 12 -15 4	546 2400000 1000000 695 4430 704 2300 1930	337 970000 790000 445 1450 282 2010 1340
	ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR.	344 414 1140000 971000 520 2170 417 2180	14 2 -10000 1000 9 -60 12 -15	546 2400000 1000000 695 4430 704 2300	337 970000 790000 445 1450 282 2010
	ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND	344 414 1140000 971000 520 2170 417 2180 1790 263	14 2 -10000 1000 9 -60 12 -15 4 -6	546 2400000 1000000 695 4430 704 2300 1930 545 389 8700	337 970000 790000 445 1450 282 2010 1340 195
	ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. RAI	344 414 1140000 971000 520 2170 417 2180 1790 263 187 4680 505	14 2 -10000 1000 9 -60 12 -15 4 -6 -6 0 2	546 2400000 1000000 695 4430 704 2300 1930 545 389 8700 570	337 970000 790000 445 1450 282 2010 1340 195 145 4280 476
	ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND KAWASAKI STEEL. KDD KEIO TEJTO ELEC. RAI KEYENCE	344 414 1140000 971000 520 2170 417 2180 1790 263 187 4680 505 18000	14 2 -10000 1000 9 -60 12 -15 4 -6 -6 0 2 -180	546 2400000 1000000 695 4430 704 2300 1930 545 389 8700 570 20300	337 970000 790000 445 1450 282 2010 1340 195 145 4280 476 14506
	ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND KAWASAKI STEEL KDD KEYO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN	344 414 1140000 971000 520 2170 417 2180 1790 263 187 4680 505 18000 1746	14 2 -10000 1000 9 -60 12 -15 4 -6 -6 0 2 -180	546 2400000 1000000 695 4430 704 2306 1930 545 389 8700 570 20306 1800	3.37 970000 790000 445 1450 282 2010 1340 195 145 4280 476 14566 1290
	ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY	344 414 1140000 971000 520 2170 417 2180 1790 263 187 4680 505 18000 1746 681	14 2 -10000 1000 9 -60 12 -15 4 -6 -6 0 2 -180 -9	546 2400000 1000000 695 4430 704 2300 1930 1930 545 389 8700 570 20300 728	3.37 970000 790000 445 1450 282 2010 1340 195 145 4280 476 14506 1290 660
	ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY	344 414 1140000 971900 520 2170 417 2180 1790 263 187 4680 505 18000 1746 681 1119	14 2 -10000 9 -60 12 -15 4 -6 -6 0 2 -180 -9	546 2400000 1000000 695 4430 704 2300 1930 545 389 8700 570 20300 1800 728 1230	3.37 970000 790000 445 1450 282 2010 1340 195 145 4280 476 14565 1290 660 909
	ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND KAWASAKI STEEL KDD KEYO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL	344 414 1140000 971006 520 2170 417 2180 1790 187 4680 187 4680 1746 681 1119 103	14 2 -10000 9 -60 i2 -15 4 -6 -6 -6 0 2 -180 -9	546 2400000 1000000 695 4430 704 2300 1930 1930 545 389 8700 570 20300 728	3.37 970000 790000 445 1450 282 2010 1340 195 145 4280 476 14506 1290 660
	ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY	344 414 1140000 971900 520 2170 417 2180 1790 263 187 4680 505 18000 1746 681 1119	14 2 -10000 9 -60 12 -15 4 -6 -6 0 2 -180 -9	546 2400000 1000000 695 4430 704 2306 1930 1930 545 389 8700 570 20300 1800 728 239	3.7 970000 790000 445 1450 282 2010 1340 195 145 4280 476 14506 1290 660 909 95
	ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND KAWASAKI HEAVY IND KEDO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI SECURITIES	344 414 1140000 971006 520 2170 417 2180 1790 263 187 4680 505 18000 1746 681 1119 103	14 2 -10000 9 -60 12 -15 4 -6 -6 0 2 -180 -9 -9 -9 2 1 -1 -36 35	546 2400000 1000000 695 4430 704 2300 1930 545 389 20300 1930 1930 1930 1930 1230 1230 1230 1230 1210 3110 3110	337 970000 790000 445 1450 282 2010 1340 195 145 476 14580 476 14580 476 660 909 909 905 580 477 479
	ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND KAWASAKI STEEL. KDD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL. KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUSOTTA	344 414 1140000 971006 520 2170 417 2180 263 187 705 1790 505 18000 1746 681 1119 103 1106 2255 634 361	14 2 -10000 9 -60 12 -15 4 -6 -6 0 2 -180 -9 -9 -9 -9 -1 -1 -36 35 35 -3	546 2400000 1000000 695 4430 704 2306 1930 1930 545 389 570 20300 1800 728 1230 1210 3110 970 605	337 970000 7990006 445 1450 282 2010 1340 195 145 476 14500 1290 660 909 95 800 1770 499 284
	ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBOTA	344 414 1140000 971000 520 2170 417 2180 263 187 4680 505 1800 505 1800 1746 681 1119 103 11106 2255 634	14 2 -10000 9 -60 12 -15 4 -6 -6 -6 0 2 -180 -9 1 -1 -36 35 28 35 -1	546 2400000 1000000 695 44300 704 2306 1930 545 389 8700 570 20300 1800 728 1230 239 1210 3110 970 605 1180	337 790000 790000 445 1450 282 2010 195 4280 476 4280 476 660 909 95 909 95 909 95 1290 499 1890 1890 1890 1890 1890 1890 1890 18
	ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI FLECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO BLEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KURARAY KYOCERA	344 414 1140000 971006 520 2170 417 2180 1790 263 187 4680 505 1746 681 1119 103 11106 2255 634 361 1134 6600	14 2 -10000 9 -60 12 -15 4 -6 -6 0 2 -180 -9 1 -1 -36 35 28 -3 -1 -70	546 2400000 1000000 695 4704 2300 1930 548 389 5700 570 1800 728 1230 239 1210 970 605 1180 110200	337 970000 790000 445 1459 282 2010 195 145 476 14506 1290 660 995 800 1770 499 284 1040 1050
	ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND KAWASAKI STEEL. KDD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL. KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KYOCERA KYUSHU ELEC.POWER	344 414 1140000 971909 520 2170 417 2180 1790 2867 187 4680 595 18000 1746 681 1119 103 11106 2255 634 361 1134 6600	14 2 -10000 1000 9 -60 12 -15 4 -6 -6 0 2 -180 -9 -9 -9 -1 -1 -36 33 -1 -70 -35	546 2400000 695 4430 704 2300 1930 545 389 20300 728 1230 1240 3110 970 605 11800 2080	337 970000 7990000 445 1450 282 2010 195 145 1450 1450 1450 1450 1450 1450 1450
	ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI STEEL. KDD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI SECURITIES KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBARAY KYOCERA KYUSHU ELEC.POWER LONG-TERM CR.BK.OF J	344 414 1140000 971006 520 2170 417 2180 1790 263 187 4680 505 18000 1746 681 1119 103 11106 2255 634 361 11134 6600 1944 238	14 2 -10000 1000 9 -60 12 -15 -4 -6 -6 0 2 -180 -9 1 -1 -35 28 -3 -1 -70 35 10	546 2400000 1000000 695 4430 704 2306 1930 545 58700 570 1800 728 1230 239 1210 3110 970 605 1180 10200 2080 628	337 790000 790000 445 445 1450 282 2010 195 4280 476 4280 476 660 909 95 909 95 800 1770 499 184 1040 178
	ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI FLECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STELL KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBATAY KYOCERA KYUSHU ELEC.POWER LONG-TERM CR.BK.OF J MABUCHI MOTOR	344 414 1140000 971006 520 2170 417 2180 11790 263 187 4680 505 505 1746 681 1119 103 11106 12255 634 361 1134 6600 1944 238 7690	14 2 -10000 1000 9 -60 12 -15 4 -6 0 2 -15 -4 -6 0 2 -180 -9 -9 -9 -9 -1 -1 -36 -3 -1 -70 -35 -1 -70 -50 -1 -70 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1	546 2400000 695 1000000 695 4704 2300 1930 548 389 20300 1800 728 1230 2310 3110 970 605 1180 10000 2080 620 7690	337 970000 790000 445 1459 282 2010 195 145 476 1450 614 1290 660 995 800 1770 499 284 499 183 1770 183 1770 183 178 178 178 1790 183 1770 178 1790 1790 1790 1790 1790 1790 1790 1790
	ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND KAWASAKI HEAVY IND KAWASAKI STEEL. KDD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL. KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KYOCERA KYUSHU ELEC.POWER LONG-TERM CR.BK.OF J MABUCHI MOTOR MARUBENI	344 414 1140000 971909 520 2170 417 2180 1790 263 187 4680 595 18000 1746 681 1119 103 11106 2255 634 361 1134 6600 1944 238 7690 314	14 2 2-10000 1000 9 -60 12 -15 4 -6 0 2 -180 -9 1 -1 -36 35 2 -3 -70 35 10 00 13	546 2400000 695 4430 704 2300 545 889 700 570 20300 728 1230 1230 1210 3110 970 605 1180 10200 2080 626 1180 10200 2080	337 970000 7990000 445 1450 282 2010 1340 195 145 476 14500 640 909 95 980 1770 499 184 1040 178 1790 1830 178 178 1790 1830 178 1790 1830 178 1790 1830 178
	ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI STEEL. KDD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI SECURITIES KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBARAY KYOCERA KYUSHU ELEC.POWER LONG-TERM CR.BK.OF J MABUCHI MOTOR MARUBENI MARUI	344 414 1140000 971006 520 2170 417 2180 1790 263 187 4680 505 18000 1746 681 1119 103 11106 2255 634 361 1134 6600 1948 7690 314	14 2 10000 1000 9 60 62 15 4 4 6 6 2 180 9 9 1 1 70 5 10 60 13 20 10 13 20 10 13 20 10 13 20 10 13 20 10 13 20 10 13 20 10 13 20 10 13 20 10 13 20 10 13 20 10 13 20 10 13 20 10 13 20 10 10 13 20 10 10 20 10 10 20 10 10 20 10 10 20	546 2400000 1000000 695 1000000 695 4430 704 4330 704 1930 545 589 8700 570 1800 728 1230 239 1210 3110 970 605 1180 10200 2080 625 7690 520 2340	337 970000 790000 445 445 1450 282 2010 195 476 476 476 4280 476 476 660 909 95 8700 1770 499 284 1046 1036 178 5700 193
	ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI FLECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STELL KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBATSU KUBATA KYUSHU ELEC.POWER LONG-TERM CR.BK.OF J MABUCHI MOTOR MARUI MATSUSH.KOTOBUKI ELT	344 414 414 419 419 600 971006 520 2170 417 2180 1790 263 187 4680 505 1746 681 1119 103 11106 2255 634 361 11134 6600 1944 2255 639 364 314 2020	14 2 -10000 1000 9 -60 12 -15 4 -6 6 0 2 -180 -9 -9 -9 1 -1 -1 -70 35 10 60 13 20 70	546 2400000 695 1000000 695 4704 2306 4430 704 2306 595 8700 570 1800 728 1230 239 1210 3711 970 605 1180 10200 2080 620 7490 7590 7590 7590 7590 7590 7590 7590 75	337 790000 790000 445 1459 282 2010 195 145 476 1450 614506 14506
	ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND KAWASAKI STEEL. KDD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL. KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBOTTA KURARAY KYOCERA KYUSHU ELEC.POWER LONG-TERM CR.BK.OF J MABUCHI MOTOR MARUI MATSUSH.KOTOBUKI ELT MATSUSHITA COMMS. IN	344 414 1140000 9719096 520 2170 417 2180 1790 1887 4680 5905 18900 1746 681 1119 1106 2255 634 11106 1934 238 7690 1944 238 7690 314 2020 4060	14 2 -10000 1000 9 -60 12 -15 4 -6 0 2 -180 -9 1 -1 -36 35 2-3 -1 -70 35 10 60 61 2 -70 -70 -70 -70 -70	546 2400000 1000000 695 1000000 695 4430 704 4330 704 1930 545 589 8700 570 1800 728 1230 239 1210 3110 970 605 1180 10200 2080 625 7690 520 2340	337 970000 7790000 445 1450 282 2010 1340 195 145 1450 1450 1450 1450 1450 1450 1450
	ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND KAWASAKI STEEL. KDD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINKIN RIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI SECURITIES KOKUSAI SECURITIES KOKUSAI SECURITIES KOKUSAI SECURITIES KOKUSAI SECURITIES KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBOTTA KURARAY KYOCERA KYUSHU ELEC.POWER LONG-TERM CR.BK.OF J MABUCHI MOTOR MARUIN MATSUSHICA COMMS. IN MATSUSHITA ELEC.INDL	344 414 414 419 419 600 971006 520 2170 417 2180 1790 263 187 4680 505 1746 681 1119 103 11106 2255 634 361 11134 6600 1944 2255 639 364 314 2020	14 2-10000 1000 9-60 12-45 -6-6-6 0-2-180 -9-9-1 -1-70 50-70 10-70 10-70 -10-35	546 2400000 695 4430 704 2300 545 389 20300 1800 728 1230 1210 3110 970 605 1180 10200 2030 520 2340 550 2030 570 627 570 637 570 647 647 647 647 647 647 647 647 647 647	337 790000 790000 445 1459 282 2010 195 145 476 1450 614506 14506
	ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND KAWASAKI STEEL. KDD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL. KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBOTTA KURARAY KYOCERA KYUSHU ELEC.POWER LONG-TERM CR.BK.OF J MABUCHI MOTOR MARUI MATSUSH.KOTOBUKI ELT MATSUSHITA COMMS. IN	344 414 1140000 971006 5720 2170 417 2180 1790 263 187 4680 505 18000 1746 681 1119 103 11106 2255 634 361 1134 6600 1944 238 7690 344 2020 3630 4060 4060	14 2 -10000 1000 9 -60 12 -15 4 -6 0 2 -180 -9 1 -1 -36 35 2-3 -1 -70 35 10 60 61 2 -70 -70 -70 -70 -70	546 2400000 1000000 695 4430 704 2306 1930 545 570 20300 1800 728 1270 239 1210 3110 970 605 1180 10200 2080 628 7690 2340 4540 4540	337 790000 790000 445 445 282 2010 1450 282 2011 145 4280 476 476 660 1290 660 909 95 800 1770 499 184 1040 178 5700 1830 178 5700 193 193 1820 3090 1780
	ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI FLECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI SECURITIES KOKUSAI SECURITIES KOKUSAI SECURITIES KOKUSAI SECURITIES KOKUSAI SECURITIES KOKUSAI KEVENY KUBOTA KUBATA KYOCERA KYUSHU ELEC.POWER LONG-TERM CR.BK.OF J MABUCHI MOTOR MARUBENI MATSUSHIKOTOBUKI ELT MATSUSHITA ELEC.INDL MATSUSHITA ELEC.INDL	344 414 414 419 419 4000 971006 520 2170 417 2180 1790 263 187 4680 505 18900 1746 681 1119 103 11106 2255 654 361 11134 6600 1944 2255 6600 1944 238 7690 3630 4060 2185 1232	14 2 -10000 1000 9 -60 12 -15 4 -6 0 2 -180 -9 -9 1 -1 -70 35 28 -3 -1 -70 50 13 20 70 -10 -30 -35	546 2400000 695 1000000 695 4430 4300 1930 548 570 570 1230 239 1210 37110 970 605 1180 10200 2080 629 4540 4540 5050 1490	337 970000 7700006 445 1459 282 2010 195 145 145 145 145 145 145 145 145 145 14
	ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND KAWASAKI STEEL. KDD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL. KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBOTTA KURARAY KYOCERA KYUSHU ELEC.POWER LONG-TERM CR.BK.OF J MABUCHI MOTOR MARUI MATSUSHIKOTOBUKI ELT MATSUSHITA ELEC.INDL MATSUSHITA ELEC.INDL MATSUSHITA ELEC.WKS. MAZDA MOTOR	344 414 414 1140000 9710006 520 2170 417 2180 1790 263 187 4680 5905 18000 1746 681 1119 1106 2255 634 361 1134 6600 18134 238 7690 344 2020 344 2020 2185 1232 333	14 2-10000 1000 9-60 12-15 4-6-6 0-180 9-1-1-36 35 23-1-70 35 10-30 -30 -35 -35 -35 -35 -35 -35 -35 -35 -35 -35	546 2400000 695 1000000 695 4704 2306 4430 704 2306 545 389 570 570 1806 728 239 1216 371 10200 2080 665 750 1800 750 750 750 750 750 750 750 750 750 7	337 970000 7790000 445 1450 282 2010 1340 195 145 1450 1450 1450 1450 1450 1450 1450
	ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND KAWASAKI STEEL. KDD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI SECURITIES KOKUSAI SECURITIES KOKUSAI SECURITIES KOKUSAI SECURITIES KOKUSAI SECURITIES KOKUSO KOMATSU KUBOTA KURARAY KYOCERA KYUSHU ELEC.POWER LONG-TERM CR.BK.OF J MABUCHI MOTOR MARUI MATSUSHITA ELEC.INDL MATSUSHITA ELEC.INDL MATSUSHITA ELEC.INDL MATSUSHITA ELEC.WKS. MAZDA MOTOR MINEBEA	344 414 414 1140000 971006 520 2170 417 2180 1790 263 187 4680 505 505 18000 1746 681 1119 103 11106 2255 634 11134 6600 11144 238 7690 314 2020 34360 4060 12185 1232 333 1438	14 2-10000 1000 9-60 12-15 4-6-6 0-180 9-1-1-36 35 23-1-70 35 10-30 -35 -35 -35 -35 -35 -35 -35 -35 -35 -35	546 2400000 695 4430 704 2300 695 4430 704 2300 545 389 20300 1800 728 1230 2310 3110 970 605 1180 10200 2080 628 1180 628 628 628 628 628 628 628 628 628 628	337 970000 970000 445 1459 282 2010 195 145 1459 1459 1459 1459 1459 1459 1
	ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND KAWASAKI STEEL. KDD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI SECURITIES KOKUSAI SECURITIES KOKUSAI SECURITIES KOKUSAI SECURITIES KOKUSAI SECURITIES KOKUSOI KOMATSU KUBOTTA KURARAY KYOCERA KYUSHU ELEC.POWER LONG-TERM CR.BK.OF J MABUCHI MOTOR MARUI MATSUSHITA ELEC.INDL MATSUSHITA ELEC.INDL MATSUSHITA ELEC.INDL MATSUSHITA ELEC.INDL MATSUSHITA ELEC.INDL MATSUSHITA ELEC.WKS. MAZDA MOTOR MINEBEA MITSUBISHI ELECTRIC	344 414 414 1140000 971000 5200 2170 417 2180 1790 263 187 4680 505 505 18000 1746 681 1119 103 1106 2255 634 1119 103 1104 228 7690 3430 4050 12185 1232 333 1438 1018 222 324	14 2 10000 1000 9 60 12 15 4 6 0 2 180 9 1 1 10 00 13 20 70 10 35 22 7 36 44 44 46 47 480 48	546 2400000 1000000 695 1000000 695 4430 704 2306 1930 545 389 8700 570 1800 728 239 1210 3110 970 605 1180 10200 2080 10800 2080 10800 2340 4540 1490 472 1500 1440 427 1500	337 790000 790000 445 2610 282 2610 282 2610 282 2610 282 2610 282 476 476 4280 476 476 660 909 95 800 1770 499 95 800 1830 178 5700 193 1820 3090 178 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30
	ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI FLECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI SECURITIES KOKUSAI SECURITIES KOKUSAI SECURITIES KOKUSAI SECURITIES KOKUSAI SECURITIES KOKUSAI SECURITIES KOKUSAI SECURITIES KOKUSAI SECURITIES KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBOTA KUBATA KYOCERA KYUSHU ELEC.POWER LONG-TERM CR.BK.OF J MABUCHI MOTOR MARUI MATSUSHIKA ELEC.INDI. MATSUSHITA ELEC.WKS. MAZDA MOTOR MINSUBISHI CHEMICAL MITSUBISHI ELECTRIC MITSUBISHI ELECTRIC	344 414 414 414 414 414 414 414 414 6000 971006 520 2170 417 2180 1790 263 187 4680 595 188000 1746 681 1119 103 1106 2235 634 1119 1134 6600 11944 6600 11944 6600 11944 6600 11941 1118 2238 7690 3630 4060 3630 4060 1232 333 438 1438 1438 1227	14 2 -10000 1000 9 -60 12 -15 4 -6 0 2 -15 -70 35 28 3 -1 -70 50 12 20 70 -35 -22 7 38 4 4 4 -15	546 2400000 695 1000000 695 4430 704 2306 1930 548 8700 570 1230 239 1210 37110 970 605 1800 10200 2080 6620 758 6790 579 472 3340 4540 4570 1490 472 1590 1440 421	337 790000 9700000 445 1450 282 2010 195 145 476 14506 1290 660 909 95 800 1770 499 184 1040 5660 1830 3110 178 5700 3110 780 3090 3110 780 244 1030 244 1030 244 1030 248 1030 1030 1030 1030 1030 1030 1030 103
	ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND KAWASAKI STEEL. KDD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI SECURITIES KOKUSAI SECURITIES KOKUSAI SECURITIES KOKUSAI SECURITIES KOKUSAI SECURITIES KOKUSOI KOMATSU KUBOTTA KURARAY KYOCERA KYUSHU ELEC.POWER LONG-TERM CR.BK.OF J MABUCHI MOTOR MARUI MATSUSHITA ELEC.INDL MATSUSHITA ELEC.INDL MATSUSHITA ELEC.INDL MATSUSHITA ELEC.INDL MATSUSHITA ELEC.INDL MATSUSHITA ELEC.WKS. MAZDA MOTOR MINEBEA MITSUBISHI ELECTRIC	344 414 414 1140000 971000 5200 2170 417 2180 1790 263 187 4680 505 505 18000 1746 681 1119 103 1106 2255 634 1119 103 1104 228 7690 3430 4050 12185 1232 333 1438 1018 222 324	14 2 10000 1000 9 60 12 15 4 6 0 2 180 9 1 1 10 00 13 20 70 10 35 22 7 36 44 44 46 47 480 48	546 2400000 1000000 695 1000000 695 4430 704 2306 1930 545 389 8700 570 1800 728 239 1210 3110 970 605 1180 10200 2080 10800 2080 10800 2340 4540 1490 472 1500 1440 427 1500	337 970000 970000 970000 445 2610 282 2610 1450 282 2610 145 4280 476 660 1290 660 1290 660 909 95 877 1770 499 1830 1778 5700 1830 1780 1820 1820 1820 1820 1820 1830 1830 1830 1830 1830 1830 1830 183

Į					
	MITSUBISHI MATERIALS	250	7	40.5	
	MITSUBISHI MOTORS	354	-7	485 936	170 350
l	MITSUBISHI TST & BKG MITSUI & COMPANY	1217 820	-3 9	1900 1130	1110 651
ĺ	MITSUI FUDOSAN	1192	-8	1650	0011
	MITSUI MARÆFIRE INS MITSUI MNGÆ SMELT.	685 531	3	845 557	555 462
	MITSUI TST.BANKING	293	13	910	165
	MURATA MANUPACTURING MYCAL	946	50 51	5800 1790	3300 760
	NAGOYA RAILROAD NANKAI ELEC.RY.	432 559	-1 9	473	425
l	NEC	1412	-10	590 1720	550 1240
	NGK INSULATORS NICHIDO FIREAMAR, INS	1112 713	-3 -7	1320 840	988 626
	NICHIEI NIKKO SECURITIES	11100	200	13999.93	2727_23
	NIKON	399 1149	-8 7	759 2560	324 1110
	NINTENDO NIPPON CREDIT BANK	11550 134	0	13600 263	8620 93
	NIPPON EXPRESS NIPPON MEAT PACKERS	773	0	974	585
	NIPPON OIL	1767 432	2	1800 651	1260 327
	NIPPON PAPER INDS, NIPPON STEEL	600 210	15	703 387	380 148
	NIPPON TELLNETWORK NIPPON YUSEN KK	38500 416	-200 6	49400 515	34600 327
	NISSAN MOTOR	447	-14	889	447
	NISSHO IWAI NISSIN POOD PRDS.	299 2725	2 55	522 3000	205 1950
	NITTO DENKO NKK	1929 118	0	2440 286	1720 95
	NOMURA SECURITIES	1559	-21	1800	1280
	NPN.FIRE & MARINE IN NPN.TELG. & TEL.	525 1100000	5 -10000	632 (220000	350 874000
	NSK NTT DATA	474 5650000	-2 60000	800 7180000	290 3510000
	OBAYASHI	590	-6	781	358
	ODAKYU ELECTRIC RY. OJI PAPER CO.	482 605	-13 9	688 769	482
	OLYMPUS OPTICAL DIARON	1112 2100	-33 20	1165 2860	774 1800
	ONO PHARM,	2860	ð	4360	2020
	ONWARD KASHIYAMA ORIENTAL LAND	1637 5730	37 10	2010 8450	1370 5000
	ORIX OSAKA GAS	9420 292	1	10100 329	6250 261
	PIONEER ELECTRONIC	2100	-5	3120	1850
	PROMISE RICOH	6850 1390	0 140	7850 1870	4563.63 1270
	ROHM SAKURA BANK	13560 458	370 8	14800 922	9220 331
	SANKYO (IST)	3290	10	4370	2870
	SANWA BANK SANYO ELECTRIC	1130 379	-6 3	1720 527	995 296
	SEIBU RAILWAY	8000 4880	100	9000	7130
	SEKISUI CHEMICAL	679	80 -11	6310 1260	4050 633
	SEKISUI HOUSE SEVEN-ELEVEN JAPAN	1010 2730	¥ -40	1240 9460	762 7800
	SEVENTY SEVEN BANK	1042	8	1290	9,30
	SHARP SHIKOKU ELECTRIC POW	1013 1898	25 47	1720 2020	795 1810
	SHIMANO SHIMIZU	2900 410	70 7	2920 723	2006 281
	SHIN-ETSU CHEMICAL	2560	-30	3550	2420
	SHISEIDO SHIZLIOKA BANK	1575 1403	10 12	2220 1500	1460 1060
	SHOHKOH PUND & CO. SHOWA SHELL SEKIYU	42400 710	-900 -i	46300 1130	28000 602
	SMC	10400	-1,30	12000	8880
	SOFTBANK SONY	6050 11300	-120 -50	8400 12400	2000 8950
	SONY MUSIC ENTMITAIA	5550	100	\$650	3700
	SUMITOMO SUMITOMO BANK	797 1244	7 -2	1150 1920	630 1130
	SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO BLECTRIC IN	352 1637	-3 -11	535 2000	237 1590
	SUMITOMO MARAFIRE I	777	-7	950	580
	SUMITOMO METAL INDS. SUMITOMO METAL MININ	222 500	3 10	335 890	139 364
	SUMITOMO REALADEV. SUMITOMO TRUST & BAN	660 720	30 15	1040 1260	630 576
1	SUZUKI MOTOR	1159	- <u>27</u>	1510	1040
	TAISEI TAISHO PHARM.	307 3656	-8 -70	531 3430	171 2650
		950 3610	-33 -40	1680 3830	646 2750
	TAKEFUR	6460	60	6980	4470
	TOK TEUIN	10420 350	-210 -3	11700 551	8240 220
	TERUMO	1989	9	2470	1700
	TOBU RAILWAY TOHO	409 13490	1 -30	569 17272.66	400 13300
	TOHOKU ELECTRIC PWR. TOKAI BANK	1899 745 .	9	2080 1300	1800 530
	TOKIO MARAFIRE INS.	1394	3	1530	1040
		2490 · 4850	-55 -90	2600 8670	2170 3960
		285 504	2 14	320 719	261 472
	TONEN	722	2	1480	630
		1523 699	9 -1	1910 840	1420 514
	TOSHIBA TOSTEM CORPORATION	584 1530	4 28	770 3280	504 1110
	TOTO	975	-15	1550	760
	TOYO SEIKAN TOYO TRUST & BANKING	1810 768	0 22	2560 1010	1680 705
		2310 3400	-15 -10	2810 4030	2150 3050
	UNICHARM	4700	80 ,	4730	3560
	UNY VICTOR CO. OF JAPAN	2120 1052	0 -19	2520 1720	1640 1010
		493000	13000 30	493000 1780	367000 1500
	YAMANOUCHI PHARMS.	3110	20	3260	2630
	YAMATO TRANSPORT YAMAZAKI BAKING	1494 1278	-11 -42	1800 2080	1240 1070
		587	-13	782	401
	TTON	~		~	

	13560	370	14800	9220
ANK	458	8	922	331
ST)	3290	10	4370	2870
	1130			
NK		-6	1720	995
CTRIC	379	3	527	296
	8000	100	9000	7130
.WAY	4880	80	6310	4050
EMICAL	679	-11	1260	633
XUSE	1010	8	1240	762
VEN JAPAN	¥730	→ 0	9460	7800
EVEN BANK				
BYEN BANK	1042	8	1290	9,40
	1013	25	1720	795
LECTRIC POW	1898	47	3020	0181
	2900	70	2920	2000
	410	7	723	281
CHEMICAL	2560	-30	3550	2420
CITE IICITE	1575	10	2220	1460
D 4 5 (14				
BANK	1403	12	1500	1060
FUND & CO.	42-900	-900	46300	28000
ELL SEKIYU	710	-1	1130	602
	10400	-130	12000	8880
	6050	-120	8400	2000
	11300	-50	12400	8950
C CATTA ET . I A				
CENTMTLIA	5550	100	5650	3700
ı	797	7	1150	630
BANK	1244	-2	1920	1130
CHEMICAL	352	-3	535	237
ELECTRIC IN	1637	-11	2000	1590
MAR & FIRE!	777	-7	950	580
	222	3		
METAL INDS.			335	139
METAL MININ	500	10	890	364
REAL & DEV.	660	30	(n-an	630
TRUST & BAN	720	15	1260	576
TOR	1159	-27	1510	1040
	307	-8	531	171
4 70 4	3650			
ARM.		-70	3430	2650
AYA	950	-33	680	646
HEMICAL INDS	3610	-40	3830	2750
	6460	60	69%0	4470
	10420	-210	11700	8240
	350	-3	551	220
	1989	9	2470	1700
WAY	409	1	569	400
	13490	-30	17272.66	13300
ECTRIC PWR.	1399	11	2080	1800
K	745 .	9	1300	530
LAITRE INS.	1394	3	1530	1040
		-55		2170
CTRIC POWER			2600	
CTRON	4850	-90	8670	3960
CTRON	4850	-90	8670 330	3960 261
CTRON	4850 285 504	-90 2 14	8670 320 719	3960 261 472
S 1	4850 285 504 722	-90 2 14 2	8670 320 719 1480	3960 261 472 630
ECTRON 1	4850 285 504 722 1523	-90 2 14 2	8670 330 719 1480 1910	,9960 261 472 630 1420
ECTRON S : INTING S.	4850 285 504 722 1523 699	-90 2 14 2 9	8670 320 719 1480 1910 840	3960 261 472 630 1420 514
ECTRON S : INTING S.	4850 285 504 722 1523 699	-90 2 14 2 9 -1 4	8670 320 719 1480 1910 840 770	3960 261 472 630 1420 514
ECTRON S : INTING S.	4850 285 504 722 1523 699 -584 1530	-90 2 14 2 9 -1 4 28	8670 320 719 1480 1910 840	3960 261 472 630 1420 514
ECTRON S : INTING S.	4850 285 504 722 1523 699	-90 2 14 2 9 -1 4	8670 320 719 1480 1910 840 770 3280	3960 261 472 630 1420 514
ECTRON 5 1 INTING S. PRPORATION	4850 285 504 722 1523 699 584 1530 975	-90 2 14 2 9 -1 4 28 -15	8670 320 719 1480 1910 840 770 3280 1550	3960 261 472 630 1420 514 504 1110 760
ECTRON 5 INTING S. PRPORATION AN	4850 285 504 722 1523 699 -584 1530 975 1810	-90 2 14 2 9 -1 4 28 -15	8670 320 719 1480 1910 840 770 3280 1550 2560	3960 261 472 630 1420 514 504 1110 760 1680
ECTRON S INTING S ORPORATION AN ST & BANKING	4850 285 504 722 1523 699 -584 1530 975 1810 768	-90 2 14 2 9 -1 4 28 -15 0	8670 320 719 1480 1910 840 770 3280 1550 2560 1010	3960 261 472 630 1420 514 504 1110 760 1680 705
ECTRON S INTING S S S S S S S S S S S S S	4850 285 504 722 1523 699 -584 1530 975 1810 768 2310	-90 2 14 2 9 -1 4 28 -15 0 22 -15	8670 330 719 1480 1910 840 770 3280 1550 1010 2810	3960 261 472 630 1420 514 504 1110 760 1680 705 2150
ECTRON S INTING S ORPORATION AN ST & BANKING	4850 285 504 722 1523 699 -584 1530 975 1810 768 2310 3400	-90 2 14 2 9 -1 4 28 -15 6 22 -15	8670 330 719 1480 1910 840 770 3280 1550 2560 2610 2810 4030	3960 261 472 630 1420 514 504 1110 760 1680 705 2150 3050
ECTRON S INTING S S S S S S S S S S S S S	4850 285 504 722 1523 699 -584 1530 975 1810 768 2310 3400 4700	-90 2 14 2 9 -1 4 28 -15 0 22 -15	8670 330 719 1480 1910 840 770 3280 1550 1010 2810	3960 261 472 630 1420 514 504 1110 760 1680 705 2150 3050 3560
ECTRON S INTING S S S S S S S S S S S S S	4850 285 504 722 1523 699 -584 1530 975 1810 768 2310 3400	-90 2 14 2 9 -1 4 28 -15 6 22 -15	8670 330 719 1480 1910 840 770 3280 1550 2560 2610 2810 4030	3960 261 472 630 1420 514 504 1110 760 1680 705 2150 3050
ECTRON S INTING S. DEPORATION AN AN ST & BANKING UTOLOOM WKS OTOR	4850 285 504 722 1523 699 -584 1530 975 1810 768 2310 3400 4700 2120	-90 2 14 2 9 -1 4 28 -15 6 222 -15 -10	8670 320 719 1480 1910 840 770 3280 1550 2560 1010 2810 4030 4030 2520	3960 261 472 630 1420 514 594 1110 760 1680 705 2150 3360 1640
INTING S. DRPORATION AN ST & BANKING UTOLOOM WKS OTOR	4850 285 504 722 1523 699 975 1810 975 1810 3400 4700 2120 1052	-90 2 14 2 9 -1 4 28 -15 6 22 -15 -10 -19	8670 320 719 1480 1910 840 770 3280 1550 2560 1010 2810 4030 4730 2520 1720	3960 261 472 630 1420 514 504 1110 760 1680 705 2150 3050 3560 1640
INTING S. INTING S. INTON SEPORATION AN ST & BANKING UTOLOOM WKS OTOR OFJAPAN N RAILWAY	4850 285 554 722 1523 699 584 1530 975 1810 760 2310 3400 4700 2120 1052 493000	-90 2 14 2 9 -1 4 28 -15 6 22 -15 -10 80	8670 320 719 1480 1910 840 3280 1550 1010 2810 4030 4730 2520 1720 49300	3960 261 472 630 1420 514 504 1110 760 1680 705 3350 3350 3560 1640 1010 367000
INTING S. PRPORATION AN ST & BANKING UTOLOOM WKS OTOR OF JAPAN N RAILWAY HI BANK	4850 285 504 722 1523 699 1530 975 1810 768 2310 3400 4700 2120 1052 493000 1610	-90 2 14 2 9 -1 4 4 28 -15 0 22 25 -15 0 -10 80 4	8670 320 719 1486 1910 840 3280 1550 2510 2810 4030 4730 2520 1720 1780	3960 261 472 630 1420 5504 1110 760 765 2150 3050 3050 367000 1500
ECTRON S INTING S. DRPORATION AN ST & BANKING UTOLOOM WKS OTOR OF JAPAN N RALWAY HI BANK CHI PHARMS.	4850 285 504 722 1523 699 584 1530 975 1810 975 1810 3400 4700 1052 49300 1052 49300 1610 3410	-90 2 14 2 9 -1 4 4 22 -15 0 22 -15 -10 80 -19 13000 30 20	8670 320 719 1480 1910 840 770 3280 3280 1010 2560 1010 4030 4730 2520 1720 493000 1780	3960 261 472 630 1420 514 1110 769 2150 3050 3050 1010 367000 1500 2630
INTING S. INTING	4850 285 504 722 1523 699 1530 975 1810 768 2310 3400 4700 2120 1052 493000 1610	-90 2 14 2 9 -1 4 4 28 -15 0 22 25 -15 0 -10 80 4	8670 320 719 1486 1910 840 3280 1550 2510 2810 4030 4730 2520 1720 1780	3960 261 472 630 1420 5504 1110 760 765 2150 3050 3050 367000 1500
INTING S. INTING	4850 285 504 722 1523 699 584 1530 975 1810 975 1810 3400 4700 1052 49300 1052 49300 1610 3410	-90 2 14 2 9 -1 4 4 22 -15 0 22 -15 -10 80 -19 13000 30 20	8670 320 719 1480 1910 840 770 3280 3280 1010 2560 1010 4030 4730 2520 1720 493000 1780	3960 261 472 630 1420 514 1110 769 2150 3050 3050 1010 367000 11500 2630
ECTRON S INTING S. DRPORATION AN ST & BANKING LITOLOOM WKS OTOR OF JAPAN N RAILWAY HI BANK CHI PHARMS, RANSPORT BAKING	4850 225 504 722 1523 1523 1523 1523 1523 1523 1520 1520 1530 1640 2120 1052 493000 1640 1494	-90 2 2 14 2 2 9 -1 4 2 2 8 -15 0 2 2 2 2 -15 -10 80 4 0 -19 13000 30 20 -11	8670 320 719 1-880 1-880 840 770 3280 1550 2560 1010 4030 4730 2520 1720 1720 1728 1728 1728 1728 1728 1728 1728 1728	3960 261 472 630 1420 514 504 1110 765 2150 3050 3560 1640 1010 367000 1500 22630 1240
INTING S. INTING	4850 225 504 722 1523 699 -584 1530 975 1810 768 2310 3400 4700 2120 1052 2120 1053 110 3110 1494 1278	-90 2 14 2 9 -1 4 4 22 -15 0 22 -15 -10 80 0 -19 13000 30 20 -11 -42	8676 320 719 1-886 1-910 840 770 3280 1550 2560 1010 2810 4030 25720 1720 1780 1780 1780	3960 261 472 630 1420 514 504 1110 760 1680 705 3050 3050 3050 3050 1010 1640 1010 1500 1500 1500 1500
INTING S. INTING S. INTING S. INPORATION AN ST & BANKING UTOLOOM WKS OTOR OF JAPAN N RAILWAY HI BANK CHI PHARMS, RANSPORT BAKING RE&MARINS,	4850 285 504 722 1523 699 1523 699 7584 1530 975 1810 768 2310 3400 2120 1052 493000 1610 3410 1494 1278 587	-90 2 14 2 9 -1 4 28 -15 0 22 -15 -10 0 -19 13000 30 -11 -42 -13	8676 320 1486 1496 1496 840 770 1550 1550 2560 1610 2810 4030 4730 2520 1720 493000 1780 1780 1800 2881	3960 261 472 630 1420 514 504 1110 760 1680 705 3050 3050 3050 3050 1010 1640 1010 1500 1500 1500 1500
INTING S. INTING S. INTING S. INPORATION AN ST & BANKING UTOLOOM WKS OTOR OF JAPAN N RAILWAY HI BANK CHI PHARMS, RANSPORT BAKING RE&MARINS,	4850 285 504 722 1523 699 1523 699 7584 1530 975 1810 768 2310 3400 2120 1052 493000 1610 3410 1494 1278 587	-90 2 14 2 9 -1 4 28 -15 0 22 -15 -10 0 -19 13000 30 -11 -42 -13	8676 320 1486 1496 1496 840 770 1550 1550 2560 1610 2810 4030 4730 2520 1720 493000 1780 1780 1800 2881	3960 261 472 630 1420 514 504 1110 760 1680 705 3050 3050 3050 3050 1010 1640 1010 1500 1500 1500 1500
ECTRON S INTING S. DRPORATION AN ST & BANKING LITOLOOM WKS OTOR OF JAPAN N RAILWAY HI BANK CHI PHARMS, RANSPORT BAKING	4850 285 504 722 1523 699 1523 699 7584 1530 975 1810 768 2310 3400 2120 1052 493000 1610 3410 1494 1278 587	-90 2 14 2 9 -1 4 28 -15 0 22 -15 -10 0 -19 13000 30 -11 -42 -13	8676 320 1486 1496 1496 840 770 1550 1550 2560 1610 2810 4030 4730 2520 1720 493000 1780 1780 1800 2881	3960 261 472 630 1420 514 504 1110 760 1680 705 3050 3050 3050 3050 1010 1640 1010 1500 1500 1500 1500
INTING S. INTING S. INTING S. INTON AN AN TO & BANKING LITOLOOM WKS OTOR OF JAPAN IN RAILWAY HI BANK CHI PHARMS. RANSPORT BAKING REEMARINS. HON	4850 285 285 504 722 1523 699 -584 1530 975 1810 768 2310 3400 4700 1052 2120 1052 1052 1610 3110 1494 1278 587	-90 2 14 2 9 -1 4 28 -15 0 22 -15 -10 80 0 -19 30 20 -11 44 2-13	8676 320 320 1486 1486 1910 840 770 3280 1550 2560 1010 2560 1010 2560 1720 40300 1730 1730 1730 1730 1730 1730 1730	3960 261 472 630 1420 514 504 1110 760 1680 705 3050 3050 3050 3050 3050 3050 1010 367000 1500 2630 1010 401
INTING S. INTING S. INTING S. INPORATION AN ST & BANKING UTOLOOM WKS OTOR OF JAPAN N RAILWAY HI BANK CHI PHARMS, RANSPORT BAKING REEMARINS, HON	4850 285 504 722 1523 699 1530 975 1810 768 2310 3400 4700 2120 1052 493000 1610 3410 1494 1278 587	-90 2 14 2 9 -1 4 4 25 -15 0 -15 -10 13000 30 -11 42 -13	8676 320 320 1486 1486 1486 14910 1840 1550 2560 1550 2560 1610 2810 4030 2520 1720 2520 1780 2520 1780 2520 1780 2520 1780 2520 1780 2520 2580 1780 2580 1780 2580 1780 2580	3960 261 472 630 142n 514 504 1680 760 1680 705 2150 3050 1640 1640 1640 1640 1640 1640 1640 164
INTING S. INTING S. INTING S. INPORATION AN ST & BANKING UTOLOOM WKS OTOR OF JAPAN N RAILWAY HI BANK CHI PHARMS, RANSPORT BAKING REEMARINS, HON	4850 285 285 504 722 1523 699 -584 1530 975 1810 768 2310 3400 4700 1052 2120 1052 1052 1610 3110 1494 1278 587	-90 2 14 2 9 -1 4 28 -15 0 22 -15 -10 80 0 -19 30 20 -11 44 2-13	8676 320 320 1486 1486 1486 14910 1840 1550 2560 1550 2560 1610 2810 4030 2520 1720 2520 1780 2520 1780 2520 1780 2520 1780 2520 1780 2520 2580 1780 2580 1780 2580 1780 2580	3960 261 472 630 1420 514 504 1110 760 1680 705 3050 3050 3050 3050 3050 3050 1010 367000 1500 2630 1010 401
INTING S. INTING S. INTING S. INPORATION AN TO & BANKING UTOLOOM WKS OTOR OF JAPAN N RAILWAY HI BANK CHI PHARMS. RANSPORT BAKING REEMARINS. HON PERTIES AST ASIA	4850 285 504 722 1523 699 584 1530 975 1810 768 2310 3400 2120 1052 493000 1610 3110 1494 1278 587	-90 2 14 2 9 -1 4 28 -15 0 -15 -10 0 -19 13000 30 20 -11 -42 -13	8676 320 320 1-886	3960 261 472 630 1420 514 514 504 1110 760 1680 703 3050 1640 1010 1500 2630 1040 1040 1040 1040 1040 1040 1040 10
INTING S. INTING S.	4850 285 285 504 722 1523 699 -584 1530 975 1810 768 2310 3400 44700 2120 1052 493000 11052 11278 587	-90 2 14 2 7 -1 4 28 -15 6 22 -15 -10 80 0 -19 13000 30 20 -11 42 -13	8670 320 320 1480 14910 1480 1910 3280 1910 2590 1010 2590 1010 4730 2520 1720 4030 1780 3280 1780 1780 1780 1780 1780 1780	3960 261 472 630 1420 514 504 1110 760 1680 7760 1680 3050 3050 3050 3050 3050 1010 1640 1010 1500 2630 1240 1070 401
INTING S. INTING	4850 285 504 722 1523 699 584 699 758 1810 768 2310 3400 2120 1052 1052 1052 1052 745 5587 G K	-90 2 14 2 9 -1 4 228 -15 0 -19 13000 30 -11 42 -13 O	8676 320 320 1486 1486 1486 14910 1840 1550 2560 1550 2560 1610 2810 4030 2520 1720 2520 1720 2520 1780 2520 2520 1780 2520 2520 2520 2520 2520 2520 2520 25	3960 261 472 630 514 514 514 504 1110 760 1680 760 2150 3050 3050 3050 3050 3050 3050 3050 3
INTING S. INTING	4850 285 504 722 1523 699 -584 1530 975 1810 768 2310 3400 2120 1052 4700 2120 1610 3110 1494 1278 587	-90 2 14 2 9 -1 4 2 8 -15 0 -15 0 -19 13000 30 20 -11 -42 -13 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	8676 320 320 1-886	3960 261 261 472 630 1420 5514 514 504 1110 765 1680 703 3050 1680 703 1500 2530 1640 1010 1500 2530 1010 1020 401
INTING S. INTING	4850 285 504 722 1523 669 7584 1530 975 1810 768 2310 3400 2120 1052 493000 1610 3494 1278 587 G K	-90 2 14 2 9 -1 4 226 -15 0 222 -15 -10 80 0 -11 42 -13 O Curs 0 -125 0.1 0.05	8676 3290 1486 3291 1486 840 770 1550 2560 1550 2560 1770 2810 40700 1770 407000 1770 2670 1780 32.9 9.9 32.9 16.05 96.75 27.6	3960 261 472 630 142n 514 594 1110 760 1680 705 2150 3050 3050 3050 3050 3050 3050 1010 367000 1500 2450 1010 401
INTING S. INTING S.	4850 285 504 722 1523 699 584 699 758 1810 768 2310 3400 2120 1052 493000 1610 31494 1278 587 G K	-90 2 14 2 9 -1 4 2 5 -1 5 0 -15 0 -15 0 -19 13000 30 -11 -42 -13 0 0.05 0.1 0.05 0.45	8676 320 320 1486 1486 1486 14910 18840 1770 2550 1550 2560 1610 2810 4030 2520 1720 2520 1720 2680 782 276 27.6 24.5 38.8	3960 261 472 630 142n 514 514 504 1110 760 1680 705 2150 3050 3050 3050 3050 1640 1000 1500 2630 1240 1070 401
INTING S. INTING	4850 285 285 504 722 1523 699 -584 1530 9975 1810 768 2310 3400 4700 2120 1052 1052 1850 1610 3110 1494 1278 587 C K	-90 2 14 2 9 -1 4 226 -15 0 222 -15 -10 80 0 -11 42 -13 O Curs 0 -125 0.1 0.05	8676 3290 1486 3291 1486 840 770 1550 2560 1550 2560 1770 2810 40700 1770 407000 1770 2670 1780 32.9 9.9 32.9 16.05 96.75 27.6	3960 261 472 630 142n 514 594 1110 760 1680 705 2150 3050 3050 3050 3050 3050 3050 1010 367000 1500 2450 1010 401
INTING S. INTING S.	4850 285 285 504 722 1523 699 -584 1530 9975 1810 768 2310 3400 4700 2120 1052 1052 1850 1610 3110 1494 1278 587 C K	-90 2 14 2 9 -1 4 2 5 -1 5 0 -15 0 -15 0 -19 13000 30 -11 -42 -13 0 0.05 0.1 0.05 0.45	8676 320 320 1-887 1-910 1-880 1-910	3960 261 261 472 630 1420 5514 514 504 1110 760 1680 2150 3050 1640 1010 1500 2530 1640 1010 1540 1020 401 1020 401
INTING S. INTING S. INTING S. INPORATION AN ST & BANKING UTOLOOM WKS OTOR OF JAPAN N RAILWAY HI BANK CHI PHARMS, RANSPORT BAKING REÆMARINS, HON PERTIES AST ASIA CCIFIC ONG HDG. ONG INFR. THOLOIMOS ENTREP. ECOM FIC	4850 285 504 722 1523 699 584 699 758 1810 768 2310 3400 2120 1052 493000 1610 3494 1278 587 G K	-90 2 14 2 9 -1 4 25 -15 0 222 -15 -10 13000 30 -11 42 -13 O 0.05 1.25 0.1 0.45 0.05 0.45 0.05	8676 3290 1486 3291 1486 840 770 1890 1550 2560 1550 2560 1780 2510 1770 49300 1780 2520 1780 2520 1780 2520 1780 2520 1780 2520 1780 2520 1780 2520 1780 2520 1780 2520 1780 2520 1780 2520 1780 2520 2520 2520 2520 2520 2520 2520 25	3960 261 472 630 142n 514 504 760 1680 765 2150 3050 1640 1070 1500 1500 1500 1500 1500 1500 150
INTING S. INTING S.	4850 285 504 722 1523 699 584 975 1810 768 2310 3400 2120 1052 4700 2120 1052 4700 3110 3110 3110 3110 3110 3110 31525 7.45 587	-90 2 14 2 9 -1 4 22 9 -1 4 22 -15 0 -15 0 -19 13000 30 20 -19 13000 30 20 -11 -42 -13 ON 0.05 0.45 0.05 0.05 0.02	8676 320 320 1-886	3960 261 261 472 630 142n 514 514 504 1110 1680 705 2150 3050 1680 705 2150 3050 1640 1010 1010 1020 1030 1040 1040 1050 1050 1050 1050 1050 105
INTING S. INTING	4850 285 285 504 722 1523 699 -584 1530 9975 1810 768 2310 3400 4700 1052 2120 1052 1199 1199 1199 1199 1199 1199 1199 11	-90 2 14 2 9 -1 4 28 -15 0 22 -15 -10 80 -19 13000 30 20 -11 -13 -13 -13 -13 -13 -13 -13 -13 -13	8670 320 320 1-880 1-880 1910 840 770 2560 1010 2560 1010 2560 1780 3280 1780 1780 1780 1780 2681 782 G 9.9 32.9 16.05 96.75 27.6 24.5 38.8 36.25 51.75 45.1	3960 261 261 472 630 1420 5514 5514 550 1680 760 1680 703 2150 3050 1640 1010 1500 1240 1070 401 55.15 33.6 1070 401
INTING S. INTING S.	4850 285 504 722 1523 699 584 975 1810 768 2310 3400 2120 1052 4700 2120 1052 4700 3110 3110 3110 3110 3110 3110 31525 7.45 587	-90 2 14 2 9 -1 4 22 9 -1 4 22 -15 0 -15 0 -19 13000 30 20 -19 13000 30 20 -11 -42 -13 ON 0.05 0.45 0.05 0.05 0.02	8676 320 320 1-886	3960 261 261 472 630 142n 514 514 504 1110 1680 705 2150 3050 1680 705 2150 3050 1640 1010 1010 1020 1030 1040 1040 1050 1050 1050 1050 1050 105

HONG KONG							
AMOY PROPERTIES	5.95	0	9.9	5.15			
BANK OF EAST ASIA	15.25	ณกร	32.9	12.9			
CATHAY PACIFIC	7.45	0.5	16.05	5.15			
CHEUNG KONG HDG.	54.25	1.25	96.75	33.6			
CHEUNG KONG INFR.	21.8	1.0	27.6	14.75			
CHINA MRCH.HOLDINGS	7.3	0.05	24.5	3.9			
CHINA RES.ENTREP.	15.25	0.45	38.8	9.4			
CHINA TELECOM	16	0.05	16.25	10.3			
CITIC PACIFIC	25.6	-0.2	51.75	20.6			
CLP HOLDINGS LTD	37.4	0.2	45.1	32.7			
COSCO PACIFIC	6,3	0.05	15.3	4.17			
DAO HENG BANK GP.	23.5	0.15	47.3	1070			
HANG LUNG DEV.	10.5	Ð	15.8	8.95			
HANG SENG BANK	70.5	1.75	117	58.75			
HENDERSON INV.	5.7	0	9_2	4.82			
HENDERSON LD.DEV.	35.6	-0.3	77.5	24_5			
HK.& CHINA GAS	11.4	-0.15	15.36	10.5			
HK.TELECOM.	15.6	0.3	20.4	11.85			
HONG KONG ELECTRIC	25.75	0	33.1	22			
HSBC HDG,	235	3	279	155			
HUTCHISON WHAMP.	51.5	0.75	81.5	36			
JOHNSON ELECTRIC HDG	30.3	n	33.8	16.08			
LEADING SPIRIT CONRO	0.25	0.02	1.7	0.17			
NAT.MUTUAL ASIA	6.35	Ð	9.25	б			
NEW WORLD DEV.	25.15	0.4	58.75	17			
NEW WORLD INFRASTRUC	17.5	-0.5	25.05	11,8			
SHANGHAI INDUSTRIAL	28.5	-0.1	57.5	17			
SUN HUNG KAI PROPS.	51.25	2.65	106	33.1			
SWIRE PACIFIC 'A'	41.3	0.4	75	32.6			
SWIRE PACIFIC B	7.35	0	12.7	6			
TSIM SHA TSUI PROPS.	14,4	0	30.5	8.1			
WHARF HDG,	13.2	0.35	36.4	10.25			
WHEELOCK & CO.	7.3	0.05	19.9	6.5			
STN	ÇΔì	POP	F				

ASIA PACIFIC BREWS.	4.64	0.04	7	2.98
CEREBOS PACIFIC	3.3	-0.14	9.1	3.18
CITY DEVELOPMENTS	7.05	8	14.5	4.7
REATIVE TECHNOLOGY	36.1	-0.4	36	19.5
TYCLE & CARRIAGE	6.65	40.1	15.5	4.06
DBS LAND	2.4	-0.04	5.25	1.52
DEV.BANK OF SING.	7.7	-0.1	10.6	73
FRASER & NEAVE	6.65	-0.05	12	6
GOODWOOD PARK HOTEL	38	0	40	38
GREAT EASTERN LIFE	12.3	0	20.4	8
KEPPEL BANK OF SING.	2.08	-0.02	3.9	1.58
KEPPEL CORPORATION	4_32	-0.12	6.96	3.14
KEPPEL LAND	2.08	0.02	4.54	1.2
OVERSEAS CHINESE BKG	6.65	-0.1	9	5.45
OVERSEAS UNION BANK	4.7	0	6	3.62
PARKWAY HOLDINGS	3.14	-0.14	7.1	1,69
SINGAPORE AIRLINE 20	8.4	0	9,4	6.75
SINGAPORE AIRLINES	8_3	-0.1	9.4	6.65
SINGAPORE LAND	4,44	-0.06	7.7	2.3
SINGAPORE PRESS HDG.	17.2	0.5	20	10.73
SINGAPORE TECH INDL.	1.94	-0.01	4.08	0.89
SINGAPORE TELECOM	26	0.02	3,48	205
SINGAPORE TELECOM 10	2.6	0.01	3.48	2.05
ST ENGINEERING	1.39	a	1.6	1.11
UNITED OVERSEAS BANK	63	0	9.6	5

MALAYSIA

31.38 25.38 54.85 27.13 21.31 94.75 45.38 27.25 246 21.88 57.38

0.94 1.44 0.59 0.56 6.56 -1.25 0.25 2.44 -0.88 -0.94

35.13 375.13 45.19 113

34.56 175.38 69.75 34 375.13 44.31 108.25

VIACOM 'B' WACHOVIA CORP.

WAL MART STORES

WALGREEN WARNER LAMBERT

WASTE MAN. WELLS FARGO WORLDCOM INC.GA.

WASHINGTON MUTUAL

ł		_			
	BERUAYA SPORTS TOTO	9,4	0.1	129	6.95
1	GENTING	126	0.4	14,3	7.7
1	GOLDEN HOPE PLTN.	4.64	0.14	4.94	3.73
1	KUALA LUMPUR KEPONG	8.15	0,05	9,95	5.4
ı	KUMPULAN GUTHRIE	3.86	0.17	4.06	1.7
	MAGNUM CORPORATION	269	0.03	4.5	2.17
	MALAYAN BANKING	0.11	0.3	27.5	8.2
1	MALAYSIA INTL.SHIPPI	6_35	0.25	7.2	4.0.
į	MALAYSIAN AIRLINE SY	3.02	11.0	6.55	2.34
ı	NESTLE (MALAYSIA)	20	0.4	21.4	16,6
Ī	PETRONAS GAS	8.75	1.0	10_3	6.9
1	PROTON (PERUSAHAAN O	4.74	-0.1	15.8	2.02
1	PUBLIC BANK	1 65	-0.04	2.99	0.95
1	RENONG	1.29	0.02	3.86	0,69
1	RESORTS WORLD	7.4	-0.1	7.65	4.1

28,75	O	35	23
3.52	-0.02	9	3.34
8.25	0.15	9.75	5
3.9	-0.02	5.3	1.9
10.9	-0.1	13.1	6,95
7.45	0	123	5.85
	0.12	20.9	1.87
	0.2	7.13	2.9
3.46	0.16	3.74	2.14
	28.75 3.52 8.25 3.9 10.9 7.45 3.5 5.75	28.75 0 3.52 -0.02 8.25 0.15 3.9 -0.02 10.9 -0.1 7.45 0 3.5 0.12 5.75 0.2	28.75 0 35 3.52 -4.02 9 8.25 0.15 9.75 3.9 -4.02 5.3 10.9 -0.1 13.1 7.45 0 12.3 3.5 0.12 20.9 5.75 0.2 7.13

AUSTRALIA

<u> </u>				
AMCOR	7,17	0,03	8.93	6.18
AUS & NZ BANKING GRO	11.7	0.06	88,11	7.86
BORAL .	1.61	-0.05	4,46	3.37
BRAMBLES INDS.	33.06	(LO _b	33.8	22.2
BROKEN HILL PTY.	15.65	0.13	19.85	12.6
CMWL.BK.OF AUS.	19.35	0.13	19.49	13.5
COCA-COLA AMATIL	11.85	-0.2	17.2	9.98
COLES MYER	7.56	0	7.95	5,95
CSR	5.03	-0.02	5.9	4.31
FOSTERS BREWING GP.	3.4	0.01	3.62	2.45
LEND LEASE CORP.	37.5	0.18	37.99	21.6
NAT_AUS_BANK	22.93	-0.04	23.1	16.7
NAT, MUT, HOLDINGS	3.86	0.11	4	1.87
NEWS CORP.	11.21	0.15	11.2)	5.67
NEWS CORP, PREFORD.	9.69	0.09	9,69	4,71
PBLAND BCAST,	7.65	Q	8	5.11
PIONEER INTIL	4.54	0.11	5.26	3,54
RIOTINTO	21.65	0.37	23.23	lt.0
ST.GEORGE BANK	9.57	-0.11	9.93	782
TELSTRA CORPORATION	3.86	0.03	3.98	2.53
WESTFIELD TRUST	3.28	0.01	3.29	2.38
WESTPAC BANK	11.08	-0.04	11,38	6.78
WMC	5.29	-0.03	8.74	4.33
WOODSIDE PTL	10.27	0.06	13.35	8,93
WOOLWORTHS	56	-0.03	ts.i	_ 3.74

NAT, MUT, HOLDINGS NEWS CORP.	3.86 11.21	0.11	4	1.87 5.67
NEWS CORP, PREF.ORD. PBLAND BCAST, PIONEER INTL.	9,69	90.09	9,69	4,71
	7,65	0	8	5.11
	4,54	11.0	5,26	3.54
RIO TINTO	21.65	0.37	23.23	16.05
ST.GEORGE BANK	9.57	-0.11	9.93	7.82
TELSTRA CORPORATION WESTFIELD TRUST WESTFAC BANK	3.86	0.03	3.98	2.53
	3.28	0.01	3.29	2.38
	11.08	-0.04	11.38	6.78
WMC	5.29	-0.08	8.74	4.33
WOODSIDE PTL	10.27	0.06	13.35	8.93
WOOLWORTHS	5 6	-0.03	b.1	_ 3.74
NE	W Y	OR	.K	
ABBOTT LABS,	74.88	2.88	78.19	58.25
AIRTOUCH COMMUNICATI ALLJED SIGNAL ALLSTATE CORP.	50.13 46.44 97	0.63 0,38 0.56	50.63 47.13	22.88 33.63 61.13
AMERIEXPRESS	107	4.ሲ3	107,06	58.63
AMERIGENERAL	66	-0.8ጸ	67,94	38.38
AMER,HOME PRDS,	95,06	1.69	97,63	61.38
AMER,INTL.GP.	139,44	5.31	139,44	78.67
AMERICA ONLINE DEL.	73,56	-1.69	75,25	21.37
AMERITECH AMGEN	46.5 57.63	0.69	49.69	28L31 45,94
AMOCO	86.69	-0.63	98.38	- 79.13
ANHEUSER-BUSCH	48.44	0.63	49.25	39.5
APPLIED MATS.	35,44	-0.44	54	22.87
AT&T CORP.	67,13	0.88	68	30.75
ATLANTIC RICHPIELD	78,31	0.56	86,69	66
AUTOMATIC DATA PROC.	67.44	1.25	70_31	42.63
BANC ONE	60.38	1.5	64.88	36.7
BANK MONTREAL QUE.	58.13	-1.06	60,06	34.13
BANK OF NEW YORK	65.5	1	66.5	35.75
BANKAMERICA	88	0.31	91,44	52.44
BANKBOSTON	113.81	0.81	116	65.25
BAXTER INTL	53.63		61,69	44
BELL ATLANTIC	95,94	3.44	104.81	58.63
BELL SOUTH	66,06	2.56	68.25	40.5
BERKSHIRE HATHAWAY	70505	5	70950	37600
BUST FOODS	116.13	0.06	117.44	80.75
BOEING	53.69	0.69	60	43
BOSTON SCIENTIFIC	70,06	2.88	77	41.56
BRISTOL MYERS SQUIBB	105,06	3	108,5	59.88
BURLINGTON NTHN.SANT	102.25	2,69	106,75	70.88
CAMPBELL SOUP	52.5	1,25	60,11	43.58
CARNIVAL CORP.A	70.94	0,19	75,81	34.5
CATERPILLAR	56.75	0.56	60.94	42.13
CBS.	34.75	0.31	36.19	16.38
CENDANT	21.19	2.13	41.38	19.06
CHASE MANHATTAN	137.25		147	85.38
CHEVRON	63.38	-0.38	88.69	64.75
CHRYSLER	43.69	-0.5	45.8 8	29.25
CHUBB	82	0.56	82.63	52.75
CIGNA	214,31	3.56	214.31	1,79,88
CISCO SYSTEMS	70,44	0.25	70.69	30,92
CITICORP	160.13	188	180.5	102.5
COCA COLA	76.81		81.13	53.56
COCA COLA ENTS. COLGATE-PALM. COLUMBIA/HCA HEALTHO	40.13	0.63	كـ40	19.13
	85.75	3.31	87,81	53.25
	33.88	1.06	40,31	24.38
COMPAQ COMPUTERS	25.56	-0.38	39.13	14.85
COMPUTER ASSOCS.INTL	57.25	3	\$8.06	27.75
CONAGRA	30,25	0.63	38,19	28.31
CORESTATES FINL.	100,44	2.81	100,44	49.13
CSX	56.94	0.25	61.75	45
CVS	73.88	0.31	79.38	44.88
DAYTON-HUDSON	85.3%	-0.88	89.63	40.75
DEERE & CO.	62.44	0.75	63	43.63
DELL COMPUTER	67.5	-0.13	69.94	18.72
DISNEY (WALT) DOW CHEMICALS DU PONT E I DE NEMOU	113.38	1.38	114.88	, 75.19
	99.38	0.81	101.5	79.75
	77	1.25	77.75	51.13
DUKE ENERGY	59.56	0.63	60.63	42.13
EASTMAN KODAK	70.63		85	54.13
ELECTRONIC DATA SYST	42.75	-0.38	50,25	3 <u>2.5</u>
EMC CORP.MASS.	36.56	-0.06	39,56	16.25
EMERSON ELECTRIC	66.44	0.38	67.13	47.5
EMMIS BROADCASTING '	53.19	0.81	55.06	34.38
ENRON CORP	51.81	1.69	51.81	35.63
EQUITABLE COMPANIES EXXON	66.38 72.06	0.38	69.56 72.06	26.13 52.75
FANNIE MAE	60.19	-0.25	58.59	38.63
FIFTH THIRD BANCORP.	57.88	1.56		31.22
FIRST CHICAGO NBD	95.38	88.1	96,38	52.25
FIRST DATA	33.75	88.1	45.44	25.69
FIRST UNION	62.19	86.1	62,19	39.37
FLEET FINL.GP	89.38	0.88	89.38	57.63
FORD MOTOR	48.81	-0.88	49.88	22.77
PRANKES	57,25	1.31	57.31	26.37
FREDDIE MAC	46,06	0.5	49,94	27.38
GANNETT	72,75	0	74.69	42
GAP	46.56	0.38	47.13	19.92
GEN.ELEC.	87.25	1.63	87.75	52.19
GEN.RE GENERAL MOTORS GILLETTE	226.06 68.94	-0.31 -1.19	228.06 74.25	160 51.18
GTE HALLIBURTON	119.63 60.94 50.94	4.5 -0.81 0.44	124.56 62 62.69	79 41.63 34.81
HEINZ HJ	59.13	0.19	59.44	40.5
HEWLETT-PACKARD	65.44	1.25	71.56	49
HOME DEPOT	70,38	-0,56	72-25	37.58
HOUSEHOLD INTL	34,81	0,25	146-75	80.88
ILLINOIS TOOL WKS.	66,44	2,81	66-44	43.94
INTEL	75.19	-0.06	100.5	69.13
INTLBUS.MACH.	107.75		112.88	68.69
INTLPAPER	54.56	0.69	59.94	41.5
JOHNSON & JOHNSON	72.56	2.56	77	55
KELLOGG	41.75	0.81	50.31	32.75
KEYCORP	41.5	0.13	43.13	24.56
KIMBERLY-CLARK	49.19		58.94	44.63
LILLY ELI	68.38	5.13	71,94	42
LOCKHEED MARTIN CORP	111.75	-1.13	177	85.63
LUCENT TECHNOLOGIES	69.38	0.94	72,55	26.94
MARSH & MCLENNAN	92.56	i	92.56	57.06
MAY DEPT.STORES	65.31	-0.13	65.88	44.88
MBNA CORP. MCDONALDS	35.19 61.81 51.69	0.19	38 63.5	19.75 44.06
MCI COMMS. MEDTRONIC MELLON BANK	51.38 69.88	-1.13 0.88 -0.19	52.81 57.75 73	27.31 31.5 38.19
MERCK	120.38	0.94	132.38	85
MERRILL LYNCH	94.81	2.81		43,25
MGST.DN.WITTER & CO	83.31 .	2.56	84.44	34.88
MICROSOFT	92.13	0.44	93	53.51
MINNESOTA MNG.& MNFG	97.44	1.06	103.5	80.56
MOBIL	77 94	0.81	80.88	62
MONSANTO	56.56	1.69	57	32.81
MORGAN (JP)	144.75	1.88	148.69	95,38
MOTOROLA	57	1.75	89.94	52,94
NAT CITY	75 69	0.56	77.5	46
NATIONSBÁNK	76.88	0.75	80.75	55.38
NORFOLK SOUTHERN	36.19		40.38	29.5
NORWEST	42.75	0.44	43 44	23,06
ORACLE CORP.	27.25	-0.25	41.13	18,06
PENNEY (J.C.)	74.31	0.5	77.75	45,88
PEPSICO	41.81	0.19	44.69	2R.83
PFIZER	105 F9	4 <u>.</u> 5	105.19	44,44
PHARMACIA UPJOHN PHILIP MORRIS PHILLIPS PTL	43.5	-0.13	45	28.63
	39.81	-0.13	47.88	37.25
	50.56	-0,13	52.19	38.5
PITNEY-BOWES	51.56	-0.13	52.06	28.87
PNC BANK	62.19	-0.81	64.88	38.75
PROCTER & GAMBLE - RAYTHEON 'B' SAFEWAY	85.13 58.75 38.44	2.75 0.13	89,56 60.69	60.75 42.75 21.44
SARA LEE CORP. SBC COMMUNICATIONS	61.63 41.56	-0.06 0.5 1.56	39,5 63,19 46	39.5 25.31
SCHERING-PLOUGH	80.88	1.88	85 75	37.38
SCHLUMBERGER	77.56	0.94	94.19	54
SEARS ROEBUCK	57.81	-0.56	64.69	39.85
SOUTHERN	27.31	0.69	28.38	20
SPRINT	70.75	2.13	73.56	42.63
SUN MICROSYSTEMS	40.56	0.19	53.31	26.88
SUNTRUST BANKS	81.94	1.88	81.94	47.25
TELE COMMUNICATIONS	31.13	0,63	32.56 ;	11,25
TEXACO	62	-0.5	63.13	50,25
TEXAS INSTS.	58.5	0.25	70.5	40,63
TEXAS INSTS. TIME WARNER TORO, DOMINION BK, NEW	76,94 48,25	0.25 -0.06 -2.75	70.5 78 51	43.88 27.13
TRAVELERS GP. TYCO INTL	64.75	1.44	73	32.25
	53.31	-0.44	56.5	26.88
UNION PACIFIC UNITED TECHNOLOGIES	55 <u>.25</u>	0.81	72.44	49,44
	96,25	-0.56	97.38	68.5
US BANCORP DEL. US WEST MEDIA GP.	129.88 38.25	1.88	129.88 36.25	71.25 16.13
US,WEST COMMUNICATIO VIACOM 'B'	53.88 54.13	(1.81 0.94 1.44	57.44 55.56 86 0.1	31.38 25.38 54.88

ALHAYS

MIDKIN

لجتمع المدني وحقوق الانسان في لبنان

الدكتور محمد مغربي *

(too)

■ لم يأت الإعلان العالمي لحقوق الإنسان ابن ساعته، فهو نتيجة كفاح انساني عبر الاف السَّذِن. ولحْص فيه واضعوم ومن ابرزهم الدكتور شارل مالك ممثلاً للبنان، عصارة الفكر الانساني المتعلق بموضوع الحرية، والقائم على ركتين أساسيين هما: الحرية والساواة.

وليس النستور اللبناني الصادر في ٢٣ ايار (مايو) ١٩٢٦ بعيداً عن لب الموضوع ذاته، إذ لَحْصَيْتُهُ مُوادُ القُصلِ النَّانِي فَيِهُ عَلَى النَّحُو

الآتي: أولاً: الحرية، وهي مصونة بستورياً بكل الشاعان اشكالها، واهم هذه الأشكال: ١ - الحرية الشخصية، فلا جرم ولا عقوبة إلا بمقتضى القانون، ولا يوقف أحد إلا وفقاً لأحكام القانون.

٢ - حرية القول والراي، وما يستتبعها من حرية الكتَّابة والطبّاعة والاجتَماع وتاليف

ثانياً: الساواة، أي أن جميع المواطنين، رحالاً ونساءً، هم سواء لدى القانون ويتمتعون. بالشنواء بالحقوق المنتية والسياسية، ويتحملون الفرائض والواجبات العامة من بون فرق بينهم، ولكل منهم الحق في تولي الوظائف

العامة من دون تمييز إلا من حيث الجدَّارة. ثالثاً: حرمة المُنْزُلُ والمُلكية الخاصة، للمنزل حرمته، ولا يسوغ لأحد أن يدخله إلا وفقاً الأحكام القانون. والملكية الشاصة هي في همي القانون، لا تنزُّع إلا لأسباب المنفعة العامة وبعد التعويض عنها تعويضاً عادلاً.

رَأَبِعاً: حَرِية المُعْتَقَد والتَعليم، أي احترام حق ممارسية كل الأديان والمُذَاهِبُ من دونُ استثناء، وحرية التعليم، إذا لم يضُ بالنظام

العام بما فيها حرية انشاء الدارس التينية. وبالطبع فإن لحكام الاعلان العالمي لحقوق الإنسان، والعبهود الدوليية المكملة أه، والتي تؤلف بمجموعها كلاً لا يتجزا في اطار القانونَ الدولي لحقوق الإنسان، هي أشد دقة وأكثر تفصيلاً من أحكام النسستور اللبناني، إلا ان الجوهر واحد. وبالتألى فإن غير اللبناني، وغير

العارف بشوون لبنان، يمكنه أن يسارع الى

يخالف الاستنتاج المذكور، ونلك من ناحيتين:

ان الحقيقة الثانية هي نتيجة للحقيقة

لقيامه، ولقدرته على التحرُّك والتفاعل بكل نزاهة، وتصفير المواطنين على القيام بدورهم الكامل الحس والمستقل في الحبياة المنية والسياسية. لكن شبه المجتمع المدني في لبنان مكبل فاقد الاستقلال ومنتقص النزاهة وضحيا سهلة للتسلط والاستبداد. فما هي الأسباب؟

للحرية والمساواة، وتتعارض تمامأ مع شروط المواطنة، فكيف ينشأ مجتمع مدني بكل معنى الكلُّمة؛ ومن مؤسَّسات شبه اللَّجِتِمع الْمُدني التَّي تؤلف أمثلة صارحة على ما تقدم ما كانَّ منهاً بجيمل ضيمن عنوانه أسيمياء القيري والمدن

اللبناني، والناتَّجَّة عن العَّـوْامل الرئيسَـية

الانسان، يجب ان يكون في لبنان مجتمع مدني مرَّدهر ونشيط ومستقل. وبكل اسي، فإن الواقع - حقيقة ان الضمانات الدستورية والدولية للحقوق المدنية والإنسانية غير مطبقة عملياً في

ان استقلال المجتمع المدني هو الشرط الأول

- حقيقة انه لا يوجد في لبنان مجتمع مدني مرِّدهر ونرِّيه ومستقل، وانمَّا هناك شبه مُجتمعً مدني لا يتسمنع بالازنهار أو الاستفالال أو

الاستنتاج الآتي: في ظل هكذا احكام بستورية، وفي ضوء احكام القانون الدولي لحقوق

والعائلات والأبيان والمذاهب، ومنها من لا يحمل

ثلاثة هي: أساس القرية أو المحلة في المدينة،

واسباس الطوائف الدينية داخل تلك القرية او المحلة، وأساس العائلة صُعن نطاق الطائفة. فإذا ولد طفل لبنائي في بيروت او باريس او افريقيا أو أميركا الجنوبية، يقيد في سجل القَّرِيةَ أو المُحلةَ التي قينتَ فيها ولادةً والده، ولو ان الوالد لم يعد يسكن فيها او لم يسكن

اسمه او بتغييرها وعلى الفور، تنتج عن ذلك

القيد ثلاثة قيود تشد الطفل الوليد طوال العمر:

عنوان ابيه وجده وغالباً لا تكون له عبلاقة

يعبوان سكنه او عيمله. فيلا تعبود العيمليية

الانتخابية تعبيرا عن الممارسة الديموقراطية

بين أبناء المنطقة الولحدة المقيمين اقامة دائمة

فيها، بل تشارك كثرة من الغرباء عنها يحضرون

اليسها بسيارات المرشحين او السلطة نهار

الاقتراع! وتصبح علاقتهم بالمنطقة التي

يقترعون فيها عشائرية في أحسن حالاتها

لا يكون مرتبطاً بأعتقاده الفعلي، بخضِّعه لنظام

معن للأحوال الشخصية ويضعه ضمن نطاق

صلاحية محاكم دينية معينة ليست جزءاً من

السلطة القضائية اللبنانية، وفي الوقت ذاته

يضع الطفل الوليد ضمن خريطة التمشيل

السياسي الطائفي بما فيها من انتماء لا انفكاك

فوراً ضمن نطاق نفوذ واحد او اكثر من رجال

الاقطاع السياسي ضمن نطاق الاستبداد

الطائفي داخل طائفته. فلا يسعه التقدم في

الحياة إذا لم تبسط عليه نعمة وحماية

الإقطاعي صناحب الجاه والامتياز على العائلة

وهكذا فإن من يتكون منهم المجتمع المدني

يولدون مشرنمين، تائهين، مكبلين، منقوصي

الارادة والاستقلال، ملزمين بالتخلي عن النزاهة

المواطنية الواجية، فكيف يمكنهم أن ينشئوا

المؤسسات المننية المستقلة والمزيهرة والنزيهة

* السبب الثاني اضتلاط المجتمع المني

ذات الشان في مجتمع مدني لبناني حقيقي؟

ضمن الطائفة او على الطائفة بكاملها!

- القيد الثالث: ان عنوانه العائلي يدخله

- القيد الثاني: ان عنوانه الطائفي، الذي قد

وارتزاقية في أسواها!

- القبيد الأول: ان عنوانه الانتخبابي هو

فُيهًا طُوالٌ حياتُه، ويقيد ضمن الطائفة التي كان قيد فيها والده، ولو أن الوالد لم يعد يمارس تلك الطقوس الدينية أو كانت والدته من طَّائفة تبنية محتلفة. ويقيد صمن العاثلة في تلك الطائفة في تلك القرية أو المحلة، ولو أن الرَّابطة العائلية لمّ النزاهة الواجبة. تعد قوية او ذات شان. ولا يسمح له باختيار

> الأولى! فلو كانت الصَّقوق ٱلمنيَّةُ والانسانية مصونة بالفعل في لبنان وفقاً للستور وللقانون الدولي لحقوق الإنسبان، لكان من المُمكن نشبوء مجتمع مدني مستقل ومزدهر ومكتمل النزاهة، مما يشكل في حد ذاته ضمانة أضافية شديدة الأهمية لحقوق اللينانيين المننية والانسانية!

* * المستعب الأول: التكوين المُعني الضاطئ والمضلل للمواطن اللبناني. يجب ان يتالف المجتمع المدني من مواطنين، وإذا كان المواطنون يتكونون بصبورة تخالف تمامأ شروط الضمانات النستورية والدولية

مُثل هذه الإسمَاء لكنه بعاني العلل ذاتها المتعلقة بالتكوين الخاطئ والمصلل للمواطن

● قسيسود النفوس: ان قسيسود الأحسوال الشخصية تلزم المواطن اللبناني، وفور ولايته، بشلاثة ارتباطات تشده طوال حياته، بسبب الطريقة التي تمسك بها القيود المنكورة في لوائحُ النفوسُ. فلائحةُ النفوسُ تقوم على أسسُ

في غياب المجتمع المدني المستقل والمزدهر والقوِّي، أرْدُانت مؤسَّساتٌ كثيرة في شبه المجتمع المنني التصاقأ بالمجتمع الديني المنظم والقويّ والقائم على جذور تاريَّ فية عُميقة. والسبب في احتالط شبه المجتمع المدني بالمجتمع النبني هو حاجة المؤسسات المدنية للحماية التي تفتقدها من دون هذا الاختلاط، لعدم تطبيق الضمانات الدستورية والدولية

للحربة والمساواة وتنتج عماً تقدم حالة شادة. فالمجتمع الديني يرداد قوة وشبه المجتمع المدني يرداد ضعفاً، فيترسخ في البلاد الاستبداد السياسي الذي يفضّل التعاملُ مع مجتمع ديني ذي أهدافُ فثوية بطبيعتها، ومنقسم على نفسه لأنه مؤلف من ثماني عشرة مؤسسة بينية مستقلة ومُحْتَلِفَة، على مواجهة مجتمع مدنى قوي واحد

* السبب الثالث: احتلاط السلطة السناسعة بالمجستمع المدني وهيمنتها على بعض

وللأسباب ذاتها فإن مؤسسات كثيرة أخرى في المجسمع المدنى أزدادت الشصافاً برسور السَّلطة السيَّاسية أو حتى اننابها سعياً الى الحصول على الحماية المشودة، وحتى على حق الوجود. فالجمعيات والمؤسسات المدنية تحتاج الى التسجيل في وزارة الداخلية، لكن العلم والخبر اللاحق الذي يتطلبه القانون العثماني تحول في الممارسة الواقعية الي ترخيص مسبق بعد تحقيق وبعد فرض نصوص معينة لأنظمة الجمعيات، مع التسليم بوج وب اشسراف وزارة الداخليسة على الاجتماعات والانتخابات!

لكن الإخطر من نلك هو اختلاط مؤسسات منتية رئيسية بالسلطة العامة، وعلى سبيل المثال نقابة المحامين ونقابة المحاسبين. فكلا النقابتين تمارس بموجب تفويض فأنوني سلطة عامة تعود يستورياً للنولة، ومنها قبول المهنيين وتسجيلهم وتاديبهم والغاء التسجيل. وكلاهما تفرض الرسوم التي تجبى من الاعضاء من دون ان تكون صادرة بقانون كما يوجب النست ور. إلا أن هاتين النقابتين، وأولاهما عريقة والثانية حديثة، لا يسعهما العمل باستقلال كامل في مواجهة السلطة السياسية وذلك لأسباب بديهية.

* كاتب ومحام لبناني.

ديكود التهاني مهنت السوامين بالندري الحلمانين فلسامها الما محمولة المحرى بدلت استخدام المحرى المتواقع المدرسة التي الديكور التهاني منهش هذا الحرص الذي ابداه بلير في تدليل نتانياهو ومتغنيجه»، حتى المدرسة التي تحمل اسم رابين لم يزرها رئيس الوزراء البريطاني، وحتى انه لم يعترض على وقاحة مضيفه الذي كرر انه لا يرى دوراً لاوروبا الا في مسائل جانبية في عملية السلام. لم يتقص سوى ان ينتهز بلير للناسبة لتهنئة السرائيل أيضاً بهذا الرجل (نتانياهو) الذي منحتها اياه السماء ليكون في قيادتا وهي على وشك الدخول فعلاً في تاريخ المنطقة من باب السلام.

تُونى بلير من نمط القادة الجند، بمقدار ما يثير اداؤهم الدلخلي الاعجاب بمقدار ما يثير اداؤهم

لا دامي للأوهام، فهذه الجولة التي قام بها بلير بعد اسابيع قليلة على زيارة وزير خارجيته، تهدف فقط الى تهنئة اسرائيل بالذكرى الخمسين لانشائها، أما محطاتها الاخرى فبدت استكمالاً

بلير ونتانياهو . . . ودروس ارائدا

الله يعتقد رئيس الوزراء البريطاني انه، إذا بالبغ في مسايرة بنيامين نتانياهو، سيساهم فعلاً في اطلاق عملية السلام من جمودها الراهن. هذا يعني أن توني بلير لا يعرف زعيم ليكود، بل لا بريد أن يعرف ولا يرغب في معرفته، وإنما يتامل معه كتاي مناصل غربي مؤيد لاسرائيل في معالق الاحوال

ومهما كانت سياسًاتها سيئة وعدوانية. وإذ أعلن بلير إنه وهَخور ، بصدافته السرائيل فانه لم يعلن

جديداً، بل الجديد أن يكون لدى أي سياسي بحثرم نفسه ما يكني من الكياسة والوعي ليقول أنه صديق لاسرائيل في عهد نتانيامو. أنه بنلك لا يكتفي بتحدي العرب الذين يبدو أنه لأ يطمح الى صدقتهم، وأنما يستقز أيضاً كل من لئيه حد أنني من ألحس السياسي السليم في الغرب.
عسقال أن بلير يقوم بهذا الدور من أجل التوصل إلى أحياء عملية السلام. أذا أفترضنا حسن

النية، فيهل نفترض أن النبيلوماسية البريطانية بكل خبرتها لم تتوصل بعد الى ابراك أن حكومة اسرائيل تعمل وفق برنامج واضح هدفه نسف عملية السلام، وانها حققت حتى الآن معظم برنامجها هذا؟ قد يقال ايضاً أن بلير قصد اسرائيل لاقناعها بقبول الافكار الاميركية، ولكن اليست هذه مهمة بائسة لرجل بولة في مكانته؛ ولعله ما كان ليفعل لو لم يكن متاكداً أنَّ الاقكار الامبركية مصاغة لمصلحة اسرائيل، وهذا يندرج في اخلاصه للصداقة التي يقتضر بها. إذا فهمنا جيداً فإن اقتراع بلير استضافة مفاوضات فلسطينية - اسرائيلية ليس مبادرة بريطانية، انه مجرد تسجيل لمواعيد اقترحتها واشنطن على الطرفين لشاورات تجري في مكان ما في

أوروباً، فليكن لندن اذاً، وهذا يمكن رئيس الوزراء البريطاني من الايحاء بأن زيارته اثمرت بل يمكنة

اوروب، هبيس نفين ادا، وقدا يعطن رئيس الوزراء البريطاني من الايطاء بان ريارته المحرق. بن يقدته المحرق بن يقدته المحرق المتعلقة الأمر أن بريطانيا لا تشعر بني مسؤولية خاصة في سلام الشرق الاوسطة وليس لديها أي دافع لاستخدام بيلوماسيتها القادرة والفاعلة – أذا توفرت الارادة – للتأثير في سياسات الادارة الاميركية وحكومة اسرائيل. سمع توني بلير من الفلسطينيين، في مناطق الحكم الذاتي كما في الأربن، ما ينكره بمسؤولية بلام في تسليم فلسطين لعصابات الهاغانا والارفون. وقيل له أن بلام ارتكبت خطأ بحجم جريعة، بلاده في تسليم فلسطين لعصابات الهاغانا والارفون. وقيل له أن بلام ارتكبت خطأ بحجم جريعة،

ولا يعقيها من السؤولية أن تكون الولايات للتحدة ورثت عنها وصمة الخطأ وأوزاره فصنعت منها سياسة منحارة بيشاعة. لكن بلير تجاهل كل تلك الأشارات وتعامل معها بصعت مدروس وكانه لم يتعلم شيئاً من دروس اراندا، على رغم انه فاخر بدروس تلك التجرية خلال وجوده في اسرائيل. ولو ينعم سبيه من دروس (مصد) سبق رئم الله عند وسوريس عنه المهورة عبر الوجودة في المعوانين، وقو جازت المقارنة بين ارلندا وفلسطين لكان بلير مدعواً للعب دور نتانياهو (فكلاهما يحمي مستوطنين في مواجهة مواطنين اصليين)، الا ان بلير لم يلعب هذا الدور لذا أمكن التوصل الى اتفاق سسلام في ارلندا، وبات المجك الآن في تطبيق هذا الاتفاق واحترامه. نتانياهو لا يحترم الاتفاقات لانه رجل

اللوبي الايرلندي واللوبي اليهودي

الخارجي العجب. منله مثل كلينتون يدين بشيء من نجاحه للوبي اليهودي، فلا غرابة اذا اخضع

■ لم تواد العملية السلمية في ايراندا الشمالية من فراغ ولم يتم التوصل إلى لتفاق في شأن انهاء الصُراع هناك بين يوم وليلة، وإنما كان هناك دائماً وسطاء تريطهم مصلحة بالجزيرة يسعون من دون كلل آلى و ضع حد للدماء التي تسبيل منذ عقود، أهم هؤلاء هم الاميركيون من أصل ايرلندي الذين نجحوا في وضع موضوع أيراندا الشمالية على جدول أعمال بيل كلينتون، حتى قبل أنَّ يصلُّ الى البيت الابيض، بعنما ملواً تعاطَّي حكومات ريغان - ثاتشر ويوشَّ - ميجور مع المشكلة

ومن يعد ست سنوات الى وراء يجد من خلف الكواليس شخصيات مثل بول أو دواير الذي يعتبر شيخ الأميركيين من أصل ايرلندي في نيويورك، والناشر نيال اودوود والدييلوماسي برندان سكانيل الذي عمل في سفارة ايرلندا في واشنطن قبل أن يصبح سفيراً لبلاده في اسرائيل. وقد يكون الذي عمل في سفارة ايرلندا في إعداد الأرضية وإثارة اهتمام الإدارة الاميركية في شكل مختلف عن اهتمام سابقاتها للانخراط جدياً في عملية سلمية في شمال ايرلندا، تريح الاميركيين من أصل

أيرلندي من عقدة التقصير تجاه ما يحصل في بلدهم الأصلي. ويكمن نجاح لوبي الأيرلندين في اميركا في أنهم حديوا بالضبط ما يرغبون في ان تفطه الادارة الاميركية، ورسموا عشية دخول كلينتون البيت الأبيض نوع وشكل السلام الذي يرغبون في رؤيته يتحقق في بلدهم الأم، ولم يكن ما خرج به السناتور السابق جورج ميتشيل في بلفاست مختلفاً عن

أبشر الما النوبي الأيرلندي من اقناع القائمين على الحملة الرئاسية لكلينتون بالتعاطي مع ايرلنديي تمكن اللوبي الأيرلندي - الاميركي لدعم كلينتون. الميركا كما مع كل الاقليات العرقية الأخرى، وشكل لوبي السلام الايرلندي - الاميركي لدعم كلينتون. وكما تعامله مع الاقليات الأخرى حدد كلينتون قبل اسبوعين من الانتخابات الرئاسية موقفه مما وكما تعامله مع الاقليات الأخرى حدد كلينتون قبل اسبوعين من الأنتخابات الرئاسية موقفه مما يجري في ايرلندا الشمالية في رسالة بعث بها الى اللوبي الجديد، وفيها جاء ان «ايجاد حل سلمي ودائم لشكلة ايرلندا الشمالية لا يمكن ان يتم إلا بمعالجة أسباب للصراع وعدم الاستقرار معالجة دقيقة وعائلة، وضمن اطار زمني يضمن تقدماً في عملية السلام في شكل ثابت وحقيقي وفاعل (...) لذلك أرى ان تعيين مبعوث اميركي خاص الى شمال ايرلندا يمكن أن يكون حافزاً في تحقيق سلام

اللوبي الايرلندي الأميركي يعتبر الثاني في الأهمية لأي رئيس اميركي منتخب بعد اللوبي اليهودي الأميركي. لكن الفرق بين الانتين أن الأول عرف جيداً كيف يتعامل مع عقدة التقصير تجاه شعبه الاصلي، بينما يهود اميركا ما زالوا يشعرون بعقدة الشتات أو «الدياسبورا» التي قد يكون مؤسس الدولة اليهودية ديفيد بن غوريون اكثر من سعى الى زرعها في نفوسهم. اذ فهم هؤلاء دورها في دعم اسرائيل للتعويض عن عدم العيش فيها على انه الوقوف الى جانبها مهما ارتكبت من اخطاه ومَّهما أسرفت في أضاعة الفرص للتوصل الى سُلام دائم. لذلك ساندوا كل الحكومات العمالية واللَّيكودية مَّن دونَّ استثناء، ولم يميّزوا الفرق بيّن دعم أسحق رابين في سعيه الى تسوية دائمة مع الفلسطينيين والعرب، وبين دعم بنيامين نتانياهو في إعاقة أي نوع من التسوية لآيضمن لاسوائيل بِقاء سيطرتها على كل الأراضي التي أستولت عليها، سواء كانَّت الضَّفَّة الغربية وقطاع غزة أو هُصَّبَّة

الجولان أو جنوب لبنان. الجودي أو جنوب بيدن. ترى هل يتحرر اللوبي اليهودي من عقبة الشنتات ويجرر نفسه من عقدة النعم غير المشروط لاسرائيل التي يرى نفسه جزءاً منها وخارجاً عنها في آن، ويستصدر اعلان نيات من أي رئيس اميركي لد «معالجة أسباب الصراع» الاسرائيلي – الفلسطيني؟

and the second of the control of the

عبدالوهاب بدرخان

التطبيع المغربي -الجزائري ضرورة ملحة

حسن أوريد *

بين الجزائر والمغرب علاقة حب مستقرة تظهر في اللحظات الصرجة التي تتعرض فيها المنطقة الى غـزو أو تحد خـأرجي: منذ الملك النوميدي يوغرثن الذي قاد حربا باسم الامازيغ - سكان شَسمال افريقيا - ضد الامبراطورية الرومانية، الى ملحمة الاميال عبدالقادر الجُرَائِرِي، فحرب التحرير التي انصهرت فيها ماء الشعبين، مروراً بدوالدولة الموحدية، التي صاغها رجّلان عبقريان: رجل فكر من الاطلس هو المهدى بن توميرت ورجل دولة من مبلالة -قرب ندرومة - هو عبدالمومن بن على الكومي.

ويرى كمشيسرون ممن يؤمنون بالاتحساد المغاربي انه بعثاً للملحمة الموحدية حين التقت إرائداً الشعبين وكونت اقوى بولة في حوض البحر الابيض المتوسط وأعظمها في الغرب الاسلامي في القرن الثاني عشر الميلادي، لكن المراقب لتطورات مسدرة الإتحاد لا يسعه الا أن يلاحظ أن تلك الجنوة التي حركت قادة دول المغرب العربي وشعوبها يخيم عليها رماد كثيف يهدد بأطفائها، وأن يعض المداولات من صحافة غير مسؤولة - هذا وهناك - بدل ان تجلي الرماد وتنفث في الجنوة تلقى ركاماً من الرمثاد يحجب المصلحة الشتركة والوثاق التاريخي والحضاري بين الشعبين.

ومن سخرية الاقدار أن تكون الحدود بين الشعبين مفتوحة في عهد الاستعمار، ومغلقة معظم الوقت إيّان الأستقلال، بعد ملحمة حرب التحرير، ويذكر بشير بومعرة، رئيس المجلس الاستشاري الجزائري الحالي، أن رفيقاً له في الكفاح، مُنْفريداً، كان سنجيداً معه في الخمسينات، أوقظ مع الفجر لينقذ فيه حكم الاعدام، لا يزال ينكر نداءه في بهالين السجن متحيا الجزائر، يحيا المغرب، أيموت اذا مرتين؟ ايقبر نلك الحلم الذي ضحى من أجله الآلاف؟

عرفت العلاقات المغربية - الجزائرية في عهد الاستقلال مدأ وجزراً، وأول تراجعاتها كأن مع ما شعي صرب الصنصراء عنام ١٩٦٣ -- التي ينبغي وضّعها اليوم في أطارها الصحيح - أذّ لم تكن أكثر من مناوشات، تدخلت فيها أطراف

, s s = = =

خارجية، يحركها الحذين الى العهد الاستعماري بهدف واد تجربة الدولة الجزائرية المستقلة. فجاءت وساطة منظمة الوحدة الافريقية وجامعة الدول العربية فعرف البلدان بداية تطبيع في لقاء السعيدية عام ١٩٦٥ ثم في اللقاء الذي جمع قائدي البلدين الملك الحسن الثماني والرئيس الراحل هواري بومدين في منتجع افسران المُغْسِرِينِي، وَالذِّيُ تَصَخَصَّ عَنَّ إِبِرام «مُسَّعِساهُدةً الاضوة وحسن الصوار والتعاون، (١٥ كانون الثاني/ يناير ١٩٦٩) وواتفاق تلمسان، (٢٧ أيار/ مَسَالِيقِ ١٩٧٠) ودمسعساهدة الحسود، بين

تصعب تبرِّئة بعض الاطراف الخارجية من الصراع الذي عرفه البلدان على مسرح ما سمي قضية الصحراء، التي كان من الفترض أن تكون أ نقطة التقاء بين التلدين. فرق منطق الحرب الباردة بين البلدين، من ١٩٧٥ آلي ١٩٨٨، وبدد البلدان مقدرات اقتصادية ودببلوماسية وعسكرية في تنافس غير منجد، على رغم وساطات عربية، خصوصاً جهود خادم الحرمين

البِلْدِين (الرّباط ١٥ كَانُون الثاني ١٩٧٢). `

ومن الصبعب فصل العلاقة بين البلدين عن المحيط الدولي في فترة السبعينات: حركة عدم الانحياز، التي كانت تراسها الجزائر انذاك كانت تشكل قوة ضناغطة، وكان سلاح البترول عنصرا مؤثراً في اعقاب حرب تشرين الأول (اكتوبر) ١٩٧٢، إضَّافة الى دعوة الجرَّائد من على منبر الجميعينة العاملة للأمم المتحدة، الى نظام اقتصادي عالمي جديد في ١٩٧٤.

الشريفين لتهدئة التوتر بين البلدين.

ولم تكن مصادفة أن تشهد بداية نهاية الحرب الباردة اذابة للجليد بين البلسن صابغت انعقَّاد القمَّة العربية في ٢٥ حزيران (يونيو) ١٩٨٨ في الجزائر. وعلى هامش القمة عقد في منتجع زُرالدة الجِّرائري لقاء بين القادة المغاربةٌ أرسى دواة الاتحاد المفاربي التي تجسست في معاهدة مراكش في ١٧ شَبَأُطُّ ١٩٨٩.

وعلى رغم المنعوبات التقنية التي اعترضت مسيرة الاتحاد فإن الارادة السياسية ذللت تلك المساعد وأفررت ادوات قانونية لإرساء سبل التعاون بين البلدان المغاربية الخمسة. لكنَّ الرياح هبت بما لا تشتهيه الإرادتان الشعبية والسياسية. أد افرزت ازمة الخليج ومضاعفاتها وضعاً جنيداً، اطْلَقت مدا شعبياً اضحى من

العسير التحكم به، وغلَبت دول شمال حوض السحر الأبيض المتوسط غدآة حرب الخليج، الأعتبارات الأمنية على التعاون الاقتصادي كما تراجع إطار التحاون المعروف بده + ٥٠ الذي يمثل الدول المغاربية وقرنسا وإيطالها وإسبانيا والبرتغال زائد مالطا، وانصرف اول لقاء للترويكا الأوروبية غداة حرب الخليج في أذار (مارس) ١٩٩١ في طرابلس آلي الاهتمامات الأمنية، فيما جثمت ازمة لوكربي على المنطقة. فكان، نتيجه كل ذلك أن غلبت الدول المغاربية الاعتبارات الوطنية على دواعى التعاون: انصرفتُ الجزائرُ الي ترتيبُ شانها ألداخلي بعد وقف المسلسل الانتضابي في ١١ كانون الشاني ١٩٩١، وأبرمت تونس اتفَّاقَ شيراكية – بصيفةً

بالمجتمع النيني.

تأثرت العلاقات المغربية - الجزائرية بهذه الظروف الموضوعية التي طبعت ساحة شسال غربي افريقيا ثم بأحداث أنية لم يكن من شائها ان تَفَاقم سوء التَفاهم في طُروف عادية، منها تقويم العاهل عام ١٩٩٣ أَلْتُجَرِّبَةَ الانتَّخَابِيَةِ الجزائرية، لا بصفته رجل نولة بل بصفته محلّلاً ستأسباً، وهو ما اعتبرته الصحافة الحرائرية تدخلاً في شؤون الجرائر. ثم جاء حادث مفندق أسنى، في مراكش صيف ١٩٩٤، حيث اطلق، شيان فرنسيون من أصل معربي وجرائري النار على سياح أجانب مما نقع وزارة الداخلية المغربية - في اجراء أمني - الى فرض التاشيرة

أصابية - مع المجموعة الأوروبية عام ١٩٩٤،

وتلاها المغرب في تشرين الثاني (نوفمبر)

على المواطنين الجرائريين، بمن فيهم صاملوا حوارات السفر الفرنسية، فرنت الحكومة الجزائرية باغلاق الحدود مع المغرب. ولم تترفع العلاقية بين البلدين عن هذا الصادث على رغم فستح بعض القنوات

الديبلوماسية بين البلدين، وأخرها زيارة وزير التعليم العالى الجرائري السيد بن الشبيخ صيف ١٩٩٦، أو وساطات عربية وبولية. ثم ما استت الأحداث المأسوية التي عرفتها الجرائر خريف العام الماضي في بنطلحة وسيدي سوس وانتقال العنف الى الغرب في غليزان، أن أثرت سلباً في علاقات البلدين. أذ رأى بعض الأقلام الحرَّ الرَّبَّةَ في تنديد فعاليات من المحتمع المدني الغربي بالعنف تدخلاً في الشؤون الجزائرية،

بل نہب الی دے اتھام السلطات المغریب بالتواطؤ في تاجيج اوار العنف، وهو ما لم تُنهب اليه السلطات الجَزَائرية، مثلماً صرح بنلك مارتن انديك.

– التوزيع:

■ مكتب نيويورك:

■ مكتب موسكو:

■ مكتب باريس:

وعلى رغم الضباب الكثيف الذي ضيم على العَلَاقَةُ الْمُغْرِبِيةُ - الجِزائرية في السَّنوات الأخيرة فإن الوعي بالمصلحة المستركة لم يفتر مطلقاً، متلما يدل تواتر الاشارات هنا وهناك الى الاتحاد المغاربي، واستمرار أعمال انبوب الغبار المستند من منطقة حاسي مستعود في الصحراء الجزائرية الى أوروباً عبر الترابّ

أَضَّحى واضحاً منذ لقاء لإفاليت في مالطا في أذار (مارس) ١٩٩٧ ان العلاقات مع الاتحاد الأُوروبي لا يمكنها ان تتم الا في اطار جهوي من الضَّفَّة الحِنُوبِية لصوصُ البِّصِ التوسطُّ فسالاتحساد المغساريي ليس ترفسا بل ضسرورة اقتصادية تمليها ضرورات منطقة التبادل الحر مع أوروباً، ومنطق العولمة.

لكن التحديات التي تواجهها المنطقة لإ يمكن حصرها في المجال الأقتصادي، فهناك تحميات تْقَافِيةَ مِنْ شَانُ تَصْنَافُنَ جِهُودَ الْمُغْرِبِ وَالْجِزَّائِنِ تَنْلِيلُهَا: في البحث العلمي، والتعليم، وصوغ مكونات الهوية المغاربية، من اسلام وعروبة

وبعد أمازيغي. من العبث أن تنصرف جهود البلدين الى نفقات هما في غنى عنها، في حين أصحت المتطلبات الاجتماعية، في عمل وسكن ورعاية صحية، من أولى الأولُّويات. ولم يعد من مصلحة اي كأن أستمرار عدم التفاهم بين المغرب والجراثر.

لاً شك ان تعيين السيد ميهوب ميهوبي سفيراً للجرّائر في الرباط وهو معروف بحثكته وإيمانه العميق بالاتصاد المغاربي، يعكس الرغبة في تذليل العقبات، كما ان تعيين السيد عبدالرحمن اليوسفي رئيسا للحكومة المغربية وهو الذي يتعتع برصيد نضالي على الساحدين العربية والمغاربية، من شانه أن يحيي جنوة الحبُّ بين الشعبين، لما ينفع الناس... وأما الزبد فنذهب جفاء.

* باحث مغربي.

أسستها كامل مروة عام ١٩٤٦

رئيس التحرير: جهاد بسام الخارن

KENSINGTON CENTRE, 66 HAMMERSMITH ROAD, LONDON, WIA SYT الياتف: 0171-6029988 الناكس: 0171-3714215 / 0171-3714225 التاكس: 925746 الهاتف: 6029988 0171 قناكس: 0171-6024963 التلكس: 925751 - الإدارة العامة: الهاتف: 0171-6052124 الفاكس: 0171-6024514 AL HAYAT 1185 National Press Building, Washington DC. ■ مكتب واشنطن:

20045 USA Tel: (202) 783 5544, Fax: (202) 783 5525 AL HAYAT Press Room C-321. United Nations Bldg. New York 10017, USA. Tel/Fax: (212) 486 0576. (212) 963 7619 Rubleovskoe Shosse, House 26, Bldg.1, Flat 18, Moscow CIS Tel: 415 4253 Fax 415 4254

162 Rue du Faubourg Saint Honore 75008 - PARIS -Tel: 42 25 9204 Fax: 42 25 9217

■ مكتب بيروث: التمراء، شارع السادات، بناية شاتيلا، الطبقة الرابعة. الهاتف/ العاكس: ٥٠١/٢/٢/١/١٠٤٧ (٠١) ■ مكتب الرياض: جرير بالزا - الدور الرابع - شارع العليا العام صرب. ٧٠٠٨٦، الرياض ١١٥٢٧، الهاتف: ٥٧٥،٢١٥ / ٢١٥٥/٦٤ / ٢٠١٥٤/٦، الزاكس: ٥٣٥٠/٦٤ 🗷 مكتب جدة: شمارع مماري، غرب طريق المدينة. صب. ٢٢٥٦٨، جدة ٢١٤٣٦، الهاتف: ٦٣٩٣٩٦ الفماكس:

> المرابعة الموسد: شارع فهد السالم - مركز الشاري والخترش - لليزانين، مكتب رقم (٦) للهاتف: ٢٤٦٢٥٩٧ الفاكس: ٢٤٦٢٥٩٦ ■ مكتب القاهرة: ١ شارع أميركا اللاتينية، وجارين سيتي، لعلم السفارة البريطانية، بور ٣ - شقة ١٠ الناتف: ٢٥٢٦٤٦م، الفاكس: ٢٥٠٨٠٤٢ ■ مكتب البحرين: التحرير: ٥١٠ بالية سيتي سنتر شارع الحكومة، المنامة ص.ب ٢٦٢٨

الهائف: ٢١٤٤٦، للفاكس: ٢١٨٦١٧ - الادارة شقة ٨، بيت ١١١٤، طريق ٢٢٥ (الجفير)، محمع ٢٤٢، المنامة الهائف: ١٩٧٨ - ١٩٧٢ الفلكس: ١٩٧٤ - ١٩٧٢ ■ مكتب الرياطك ملتقى رُنقة مولاي رشيد وشارع شائة، انقامة شالة، شقة ١٤، الدور الرأبع الهانف ٧٠١٥٨٢ العاكس

■ مكتب صفعاء: صنعاء ~ شارع القيامة - بناية مركز سبة للمفروشات رقم (١) الدور الثالث. الهائف: ٢٢٤٩٠٦ (العلكس) ٢٢٢٦٦٢ - ص ب ١٩٧٢١ . مكتب دمشىق؛ مزة - فيلان غربية - برج «ثاله»، النور التاسع، مكتب رقم آو؟ الهاتف: ١/١٠٠٠٠١ ، الفاكس: ١٦١٩٠٠٠ - ص. ب. ينشق ٢١٧٢٠ . ■ مكتب السودان: الخرطوم - عمارة برح النبل - النور الرابع - شارع القصر شرق سينما كلزيوم

الهاتف: ٢٧١٠٠، ٢٨٢٩٤٠، ١٠٤٤٠، ٢٧١٥٠، ٢٧١٥٠ (الفاكس). ١٠٤٤٠ - ص. ب ١٠٤٤٠. . - الإعلانات: تهامة للاعلان والعلاقات العامة والتسويق المركز الرئيسي: جدة - الحدراء، شارع الانبلس، مبنى تهامة، الملكة العربية السعودية، الهاتف: ٢٢٤٤ ٢٤٤ (٣٠ خطأ) - الفاكس: ٦٥٣٠٨٦٩

تصدر عن شركة الحياة الدولية للنشر تطبع في مطابع مؤسسة الإيام للصحافة والنشر - البحرين Published by AL HAYAT Publishing Co, Ltd. UK Printed in the UK by NEWSFAX Int. Ltd., UK Printed in Germany by Ter Druckerei GmbH, Germany Published by AL HAYAT NEWSPAPER INC. USA Printed by LINCO PRINTING INC. New York

Registered as a newspaper at the Post Office http://www.alhayat.com

تشتت المعارضة العراقية وإمكانات الخروج من المأزق

مهدي السعيد *

■ قَفَرُ موضوع المعارضة العراقية الر واجهة الاعلام الغربي خلال الغشرة المأضية التي اعقبت زيارة الأمين العام للامم المتحدة كوفي أنان الى بغداد وتوقيعه وثيقة التفاهم مع الحكومة العراقية.

وانطلق هذا الإعبلام في تغطيباته للشبان العراقي من ثلاثة أحداث ترتبط بالتحدرك السريع لبعض المعارضين في الضارج، وهذه الاحداث نتبعلق بزيارة وفد المؤتمر الوطني العسراقي الى والسنطن والتسبساحث مع المسؤولين الاسيركان على جسلة قضايا من بينها الموقف من المعارضة العبراقيسة وْمُستقبل النَّظامُ العراقيِّ، اما الحدثُ الثَّاني فهو بيان تشكيل حكومة منَّفي ضَمِت عبداً منَّ الاسماء السياسية ذات الاتجاهات المختلفة. وتلقت الصحبافة ألحريطانية ووسائل الإعلام الاخرى خبر تشكيل مثل هذه الوزارة، بيد ان بعض الذين وردت استمتاؤهم في قتائمة التشكيل، أعلنوا عن عدم معرفتهم المسبقة بمثل مَّذَا التَكليف، كما أشاروا الى جهلهم بْالجَّهة التي رشَّحتهم لهذه الوزَّارة، وقد خلق هذا الإجبراء جواً من التساؤل في أوسياط المعارضة عن فوائد مبثل هذه الخطوة ومنضَّارها في الوقتّ الراهن. كنذلك الحنيثُ الْثالث الَّذِي تَمُّ فَي ۗ ٢ نيسُانُ (ابريل) الجاري كمحاولة لالتقاط النفس بالنسبة للمعارضة العبراقسية، حين عنقبت بعض القبوي والشخصيات المعارضة مؤتمرها التداولي الشائي الذي استعد له المجلس العراقي الحرّ برعامة سعد صالح جبر وانتخب لجنة مكونة من ثلاث شخصيات نقوم بالإعداد والتهيئة والاتصال باطراف المعارضة الأخرى بغية عقد مؤتمر موسع يضم كافة أطراف المعارضة، أما مدى نجاح هذا التوجه فإنه مرهون باستجابة القوى الدّي لم تحتضير الى المؤتمر التداولي

هذّه الفعاليات وغيرها كانت مواضيع تعامل معها الاعلام الغربي لراهنيتها ولأنهآ تسلط الضوء على الطرفُ الأَخر في الشَّكلَّة العسراقية بعيد الأنَّعطافَّة الدوليةَ الأَّحْيرة في الملفُ العَسْراقَى، ولم تظهر مَنْ حُسلالٌ هذَّهُ الفعاليات وكذلك الحال بالنسبة الى مؤتمر ،لجنة تُنسيق عمل قوى المعارضة العراقية، الذي انعقد في نفس التاريخ وضم مجموعة أخرى من قبوى وشنخت متينات المعارضية العراقية أية نوايا تشق المعارضة أو تأطر قواها، وانما كلا الجانبين كان يطرح موضوع تُوحِيدُ هذه المُعارضَةُ كنقطةُ أُولِيَّةً فَي أَيَّةً توجهات مستقبلية، بيد أن مثل هذا الاعتبار كان ماثلاً في طوال عمر هذه المعارضية، لكنه الى الآن لم يتّحقق، بل بالعكس فإن تشتت وتغرق هذه القوى قد أصبح ظاهرة قائمة يلمسها كل من يقترب الى حيثيات الوضع

ومهما يكن فإن التطورات الأضيرة التر حاصرت القضية العراقية، ربما أثارت حالً التملل في أوساط المعارضة العراقية، لذلك جاولت بعض التبارات أو التجمعات المعارضة التقاط عصب المبادرة للاعلان عن تأسيس وضع جحديد ينسف حال الخمول أو الترقب أو ربَّما الإحباط الذي يعم الشيارع العراقي حراء الأزمة المستعصية على صعيد النظام من جهة أو صعيد المعارضة العراقية من جهة

بييد ان كل هذه القحركات وان كانت في الاتجاه الصحيح لم تنتقل بعد الى قضيتين اساسيتين وهما تقييم الوضع السابق بالحالباته وسلبياته والانطلاق من هذا التقييم الى رجاب التعاون والتنسيق والوحدة لتحقيق الحد الأدنى من المسروع العراقي

هناك نقطة اخرى صيوية وهي ان مثل هذا الانعطاف في القضية العراقية على صعيد المعارضة، لا يمكن أن يتحقق ما لم تتبيد العديد من الظواهر السلبية التي تحول دون جلوس الجميع الى مائدة الحوار والاعتراف بالأضر، أي بالأطراف العراقية المعارضة جميعها من دون استثناء والتخلي المطلق عن منهج الصراعات غير المبشية أو مظاهر الفرقة والاحتراب واستخدام الوسائل غير المبررة كالتشبهير والتهجم وتصفية الحسابات، مضاف الى ذلك أن لغة التقييم التي تكفلها الحوار الهادف تستدعى مراجعة المأضي بكل مجالاته من سياسية التي اعلامية الى مالية، لأن الشارع العراقي لا زال يتساعل الى أي مدى استطاعت المعارضة العراقية تلافى الحسائر على كل الأصعدة؛ وهنا فإن الأكثرية الصامنة، اي قو اعد هذه المعارضة والناس المحيطين يهم تعتقد أن الوقائع الكثيرة الماضية على صعيد المشروع الوطئي العراقي لم تكن في جوانبها السلبية من فعل النظام، وإن كان ذلك له تأثير غير مُباشْر، فألمُوقف منْ النظام واضح المعالم لدى كل العراقيين من ضحاياً هذا النظام، ولكن المشكلة هي أن أطراف عدة من المعارضة العبراقيية لم تتبعيامل مع هذا المشروع بمسؤولية وطنيية عامة، وأنما هنالك من اعتبره وسيلة لتحقيق مشاريع تجارية او ذات مسكفة نفعية، وهذا ما وجدنا له اصداء واسعة في عملية انبثاق الآحزاب والتكتلات الصورية أو الوهمية التي انطلقت منذ حرب الخليج الى الآن تزاحم القوي الفسعسالة والأسساسية في منهجية تقوم على قاعدة للبيد الأجواء السياسية وتأزيم الوضيع في صفوف المعارضين من خلال التداخلات منَّع هذا النَّطرف ضد الطرف الأخسر، من دون السسماح لهذه القسوى الفعالة من التقاط لحظة تأمل في المشروع الوطني وتحقيق الحــد الابنى من التَّفُّاهُم والْتَنْسِيقُ

اكثر من ٧٠ حزباً وتجمعاً سياسياً ظهر منذ حرب الخليج الثانية، حسب احصاءات ملموسة فإن عدد الصحف التي أصدرتها هذه الواجهات بلغ ما يزيد على ٥٠ ضحيفة ومجلة، معظمها اختفي في الوقت الراهن بعد أن أغلقت العديد من والدكاكن، السياسية أبوابها لانقطاع شريان التحويل المالي الذي حجب عن البعضُ الآخر نتيجة لعدة اعتباراتُ ذات طابع سياسي.

تقلص عبد الواجهات السياسية كما قلنا ليس فقط لأن التحويل المالي انقطع عنها وأنما لأنها لم تستطيع التحايل على الجهات المولة كونها تملك قاعدة شعبية هنا أو هناك، فبسمرور الزمن اتضِح ان هذه والدكاكين، لا تمثل إلا أشخاصاً لوحيهم أو من أعضاء عوائلهم. اما الصحف والمجلات التي صدرت فقد اريد منها ايهام الرأي العام بوجود تلك المؤسسات، بيد أن ذلك لا يلغى أبدأ أن من بين تلك المؤسسات أو صحافتها ما لا ينطبق عليه معثل هذا الحكم. فكشيرة ايضعاً الاحسراب والتجمعات التي اضطرت الي ابقاف النشر

بسبب انقطاع المصدر المالي والشحيح، علماً بانهبا كانت تدرك أن هذأ الانقطاع سوف يساوي بينها وبين «الدكاكين» التي اغلقت أبوابها، أذن فإن التمويل هو الذي كأن يحدد الموقع السياسي لبعض القوى العراقية المعارضة ولإعلامها ونشراتها. ومن دون ان تبرك هذه القبوى انها من دون ثروة ليست قليلة على اعلام هزيل وتافه، وفي احصائية أولَّية للمَّبالغ التي يمكن ان تصنَّع صحيفة واحدة ومقروءة وكبيرة الحجم توظف طاقصا حرفيا مبدعا وليس مسؤولين سياسيين ومقارنة هذه الحصيلة بما انفقته أطراف المعارضة في هذا القطاع، ندرك حجم الخسارة التي ضاعت على مرفق واحد من مرافق العمل

يَمكُّن اجرآء حساب تكاليف لإصدارات هذه القوى من الصحف مجتمعة، وسنقف على رقم خيالي لا يمكن توقعه بالنسبة لمعارضة تشكو من نقص في الموآرد المالية، فلو اعتبرنا انَّ هذه القوى تَنفق زهاء ١٥٠٠ جنيه استرليني على العدد الاسبوعي، فإن مجموع ما تَنفَّقُهُ لمدة شبهر يصل الى ٦ آلاف جنيه استرليني، أما اذا افترضنا أن عدد الاحزاب والواجهات الى ٥٠ حَرْباً وتكتبلاً، فإن المبلغ الكلي الذي تنفّقه هذه القوى على صنّحافنتها يصلّ اليّ اكثر من ٣٠٠ الف جنيه استرليني شهريا،

العرَّاقي المعارض.

وهذا مبلغ خيالي وهو أقل بكثير جداً من واقع

الحال. ولَّناحُذ تُمونجاً واحداً من صحيفاً

عراقية معارضة لا رَأَلت تصدر الى ألأن.

ونقَلصَ بعض نفقاتها الاضافية. ونقبل بالحد

الأدنى الذي نعرفه عن هذه الصحيفة، فهي

توظف ثلاثة اشخاص بمرتب شهري يصل

معنله الى ٣ الاف جنيه استرليني، بينما يبلغ

عند النسخ الف نسخة اسبوعياً، وأذا جريناً

مبالغ البريد والتسويق فإن المطبعة تأخذ ما

مقداره ٥٠٠ جنيه عن كل عند اسبوعى اي

٢٠٠٠ جنيه استرليني في الشهر والمُجمُّوعُ

الكلي يصبح ٨ ألاف جنيه استرليني في

الشهر، وعلى مدى الأبعد يصبح ٩٦ الف حنية

في السنة الواحدة، ولو اعتبرناً أن عند القوى

التَّى تصدر مثل هذه الصحيفة يصل الى ١٠

قويُّ فقط فإن المبلغ يصبح ٩٦٠ ألف جنيه

است رليني سنوياً، وهذا نموذج للصبالغ الهائلة التي تصرف على إعلام محدود، بعضه للهائلة التي تصرف على إعلام معدد بعضه الماتين لزدائته. الإعلام سلاح

فتاك وهو لا يقل خطورة عن الأسلحة الفعالة،

وهذا الاعلام - من قبيل التورية - اسقط دولاً

عديدة وغير ملامح سياسات مؤسسات معروفة، انهارت مشاريع وصفقات واتفاقات عدة. بيد ان ذاك الإعلام ليس كهذا الإعلام، فهو

فن وعلم ربما لا تريد أطراف المعارضة المعنية

معرفة هذه الحقيقة، فهي تختصر سلم

المواجهة مع النظام بتنصيب السياسيين على

السياسي العراقي نتيجة عوامل داخلية وخارجية، فالعواملُ الداخلية يمكن معالجتها بالارتقاء الى مستوى المسؤولية الوطنية، أما العوامل الخارجية فهي وان كانت مؤثرة في بعض مفاصلها، الا أنها لا يمكن ان تكون حاسمة باتجاه عملية الصراع، وقد تستقطب النزاعات الدولية هده الجهة أو تلك، فتبدأ

توجيه عجلة الإعلام بدلاً من اعلاميين -

والموقف من الإعلام يرتبط ايضنا بالموقف من السياسة، فالأسئلة المطروحة في الشارع العراقي تتناول المظاهر التي تتعلق بواقع المعارضية، وخصوصياً في هذه الاونة التي يردف فيها النظام العراقي الستكمال مراحل عودته الى السياحية الدوليية بعد أن يؤهل نفسه لمــثل هذه العودة. وأن كافة المؤشرات تقول انه حقق مسيرة ليست قليلة بهذا الاتجاه، بينما لم تحقق المعارضة العراقية خطوة واحدة باتجاه تحقيق بعض عنامس المشروع الوطنسي. انن، هل ستبقى المعارضة العراقية على هذه الحال وتنتظر ما ستسفر عنه السياسات الاقليمية والدولية في المنطقة، ام انها ستحاول الأنطلاق من نذائر الخطر المحيق الذي يتهدد عموم القضية العراقية، ومن ثم تستعيد فعالبتها ودورها

سيشمر الوضع المازوم في ساحة العمل

ماكنة التصويل من جسيد تغرق بعض «الدكساكين، بالاملوال والصلحف، وريما بدأت مثل هذه العملية الآن، لكن هل سيستمر مثل هذا الوضع اذا منا قبررت اطراف المعبارضية الإساسية عيور النفق المظلم الذي تصاول اجتيازه، بالتأكيد تستطيع نلك أذا تخلت عن نزَعة الأستئثار بالعمل السياسي المعارض كل لذاته وللمسالحة الإيديولوجية، واضعة في مقدمة اهتمامها المشروع العراقي الوطني

0.00

ها سال المالية

16 1 - mil

وتحيد فرانسه أيد

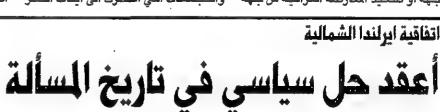
الله المستى – بنوار م

۱۱ شسسه سد

and the same of

المستقل عن ارادة الآخرين. وربما في معالجة الطواهر السلبية تكمن عبرة التحول والانعطاف في مسيرة المعارضة العراقية، وهذه الظواهر اذا ما استمرت فإنها لا بد أن تقضى كلياً على أي احتمال لزعزعة النظام القائم، فكل شيء أصبح في الوقت الراهن معروفاً، ولا يمكنَّ اخفاء حال ٱلإنهيار في صفوف المعارضة جراء استمرار مثل هذه الطُّواهِر، وعليه فإن الطريق السليم بعدا من خطوة الإنفتاح بين التيارات والقوي المعنية بالقضية العراقية التي تسعى الى تحقيق احلام الشبعب العراقي في قيام نظام وطني سموقراطي يعتمد على ألتعسية ويحترم حقوق الانسان ويصون سيادة واستقلال

* كاتب وصحافي عراقي مقيم في لندن.



هشام شيشكلي

🗷 لم تحصل ايرلندا الشمالية بموجب أتفاق العاشير من نيسان (ابريل) الجاري على الاستقلال، ولم تبق متحدة مع بريطانيا، ولم تتحد أو ترتبط مع الجمهورية الايرلندية ارتباطا كاملاً، ويقي وضعها الستوري غير واضح لنست ملكية، وليست جمهورية، بلُ منقاطعُنة ذَاتَ نظام سيناسَي خُـاص في غاية التعقيد، بنصّ على اقدامة محملس تعثيلي صلاحباته اقل من المجلس النيبابي في سلطة التَّشْسُريع، ومشكل من ١٠٨ (عضاء، ستَّلَّة منهم ينتخبون لدائرة انتخاسة وفقٌ نظام اقليهمي في المناطق الانتضابية المعتمدة (١٨ مقاطعة) لانتخاب نواب مجلس العموم في حسريران (يونيسو) المقسيل، ومسأ يتسمستع به المجلس من سلطة تشسريعينة ينحتصسر في ادارة المؤسّسات الرسمية في مجالات مستل الزراعسة والتسعليم. وابرز مسؤولياته تعيين مجلس وزاري ينظم التعاون بين جنوب الجزيرة

القَصْنَايَا الْمُصِيدة، مـؤلَّف من ١٢ عضوأ ترئاسة الوزير الأول وهو بمثابة رئيس الوزراء ونائبه. ويرجح حسب الإكشرية ان يكون بيفيد ترميل رئيس الحرب الأكير، وهو حــزب اتحــاد الســـتــر، وان يكون نائب جون هيوم رئيس الحزب الديموقراطي الاشتراكي، ويجب أن ينجز المجلس مهمته خلال سنة يعتبر منحلاً بعدها اذا لم پنجح فی تعسیین مسجلس الشَّعَاوِنْ. وسَيِئتَقي ورَّراء المجلس

التِ مِثْيِلِي مَعْ وزَرَّاءَ جُسمهوريةَ ايرلندا، مع ست هيئسات تقسوم بتنفيذ قرارات الوزراء والمجلس التنفييذي في تشرين الاول (اكتوبر) المقبل، وإذا لم ينجح في ذاك فسوف يحلُّ. ويقرر المجلس التمثيلي صلاحيات مجلس الوزراء.

يضتار المجلس التمثيلي من اعضَّائه مجموعة تشاركٌ في المجلس البريطاني - الايرلندي. المحتار من الحكومتين البريطانية والايراندية وهيسئسات من ويلز وسكوتلندا. وستقوم الحكوسة الايرلندية يموجب الاتفاق بالغاء المابتين الثبانيية والثبالثية في

محطات الأزمة

🖪 عبرت المسالة الايرلندية مقاصل حاسمة في هذا القرن من أبرزها حركة عيد الفصح سنة ١٩١٦ في ببلن، ١٩١٩ حرب للاستقبلال عن بريطانياً، ١٩٢٠ مسدر قانون تقسيم ايرلندا. ١٩٢١ وقع الاتفاق البريطاني - الايرلندي شكلت بموجبه الجمهورية الايرلندية وعاصمتها دبان. ١٩٢١ افتتح الملك جورج الخامس برلمان ايرلندا الشمالية. ١٩٢٢ انفجِر عنف في ايرلندا الشمالية قتل فيه ۲۳۲ شخصاً. ``

استمر العنف بين المجموعات المؤيدة للاتفاق والمجموعات المعارضة. وأعلن حزب الداأي أر ايه، غير شرعى في ايرلندا الشمالية، ١٩٣٦ أعلن عن شرعية حزّب آلسين فين في جنوب ايرلندا، ١٩٤٩ فصل جديد في تاريخ بريطانيا وايراندا حين انسحبت ايرلندا من الكومنولث وأعلنت جمهورية، ١٩٦٨ بدأت المتاعب في ايرلندا الشمالية بقمع الشرطة أول مسيرة من أجل الحقوق المدنية،

طريق، امكن الوصسول اليسه لاعتبارات غلبت فيها الضرورات الأمنية والسياسية، لإنهاء العنف. ١٩٦٩ انزل رئيس الوزراء البسريطاني هارولد ولسون الجيش الى شوارع ايرلندا الشَّمالية، ١٩٧٢ إلغماء برلمان سيت ورمونت، ١٩٧٢ انشئ مجلس تنفيدي مشترك، ١٩٧٤ اصرب عمال الطرف الأخر. السبتر وألغوا المجلس الشترك، ١٩٨٥ اتفاق بريطان -ايرلئدي منح الجمهورية سلطة المشاركة في شــؤون ايراندا الشمالية، ١٩٩٤ أول لقاء وسمي بين الحكومة وحرب «الشين فين» ١٩٩٥ زار الرئيس الأميركي كلينتون

شـمـال ايرلندا، ۱۹۹۷ زار رئيس الوزراء طوئي

بلير ايرلندا الشمالية وبدأت المباحثات الحكومية

مع «الشين فين» وأعلنت الد «أي أر ايه» وقف

اطلاق النار من جديد، ١٩٩٨ تم التوصل يوم

الجمعة الحرينة إلى اتفاق قبلته الحكومتان

البريطانية والايرلندية وكل الاطراف المساركة في

العملية السلمية باستثناء الحزب الديموقراطي

دستور الجمهورية الايرلندية وتنصان على تبعية ايرلندا

الشمالية للجمهورية، وستَّلغي

بريطانيا قانون ايرلندا الشماليا

الصادر سنة ١٩٢٠. وستشفض

الحكومة البريطانية عدد قوات

الشسرطة والقبوات المسلحسة في

ايرلند! الشــمــاليــة وتزيل كلّ

المُعدات والمواقع الأمنية. وسُتَقوم

الاطراف الموقعة للاتفاق بتسليم

الاسلحة والتحاون مع مفوض

دولي مستقل ينظم عملية التجريد

منّ ألْسلاح. واخليراً، ستشكّل

مفوضية مستقلة لشرطة ايرلندا

السلطات التشريعية والتنفينية

موزعة ومتشابكة بين عسد من

المُجَّالِسُ والهِيئُاتُ، تَشَّارِكُ فَيَّ بعضها الحكومتان البريطانية

والايرلندية، من دون تصديد أليسة

حل الأشكالات الدسستمورية، إلى

الهيئات صاحبة السلطة الأعلى.

ويعنى هذا أن الإتفاق ليس نهاية

المطاف في الرلندا الشــمــالنــة

يستورياً وتشريعياً، بل هو بداية

يبدو وأضحاً من الاتفاق أن

الشمّالية في المستقبل.

في بقاء المنطقة متحدة مع بريطانيا، أو استقلالها، وبما ان نك مرفوض من الجمه ورين، تحنول الهندف الى عندم اتضاد ايرلندا الشبصالية مع شبقها الجنوبى المعثل في الجمهورية الإيرلنبية، وهذا ما حققه الإتفاة الحسيد. إضافة إلى أن الصلاحيات المنوحة للمجلس المشترك البريطاني - الايرلندي ستحد من حرية المجلس التمثيلم مهما اختلفت نسبة التمثيل فية في المستقبل. ويمكن للمراقب

ومع أن غالبية الأطراف أكدت أنه لا يمكن ولا يجب النظر الي الاتفاق من منطور غالب ومغلوب، بل من منظور الكسب الشسترك لتحقيق الأمن والاستقرار، فأن المحمصلة تحقق مكتمستمات سياسية لطرف أكثر من الأخر، أن لم يكن على صعيد تحقيق الهدف المعلن لحكومة أو حــرْب، فــعلى الأقل الحيلولة دون تحقيق هدف وتلخص أهداف الإتحساديين

استشفاف أبعاد عدة من قول

زعيم اتصاد الستر ترميل بقوله: وانتنا نشهض من خلف هذه المنضدة ووضع الاتحاد أقوى مما كسان قسيل الجلوس، وقسال الجمهوريون: «نوقع هذا الاتفاق والبسعض متشكك، والأكتثبرية تحفَّرُهُا الأمل، وتساعل هل بوقير الاتفاق فرصة للتقدم إلى الأمام، أي أن الجمهوريين وحرّب والشنن فين ، في المقابل تمتعما بنصر معنوي يتجلى في دعم شعاراتهما التي تؤكد استعدادهما للحوار في طل مطام ديموقسراطي لا يمارس فيه الاتحاديون فوقية واستئثارا

بالسلطة والمكتسمات. ومع صعوبة اقناع الاحنسة العسكرية المتطرفة فسه، فانه بنجاحه في تصقيق ذلك، يكون وكأنه ترك أصر توحييد ايرلندا والانضمام للجمهورية للمستقبل، مبرهنأ انه مستعد للعمل للمدى الطويل، وهذا دعم لصندق بيت. ولعله بمرونته براهن على نجاح هذا النظام السياسي والتشريعي الفريد من توعيه في العيالم، بتشابكه وتعقيداته، ألذي يوزع سيطانيا.

جديدة تنهي ثلاثين سنة من اراقة النماء انت ألى ٣٢٠٠ ضحية. يبسرز في الجسدول الزمني لتطبيق الاتفاق، إضافة إلى مهلة السفة لتعيين المجلس الحكومي المشترك، مهلة سنتة شهور وعدُّ بها رئيس الوزراء طوني بليس، ينظر بعسها الى سدى نجاح تغييرات المناصب الحكومية الثر وعد بأن ثتم باتفساق الطرفين . الاتصادي والجمهوري، ومن ت عزل الاشخاص الذين ليسوا اهلأ لتُحمَل المسؤولية. وتمض الإحسراءات كلها على ارضيية ديموقراطية تتجلى في استفتاء المواطنين في الشمال والجنوب

* كاتب وصحافي سوري مقيم في

في ٢٢ أيار (سابو) المقبل، بعد أنّ

يراجع نص الاتفساق الذي

سيرسل إلى كل بيت في ايرلندا

الشمالية.

مسؤوليات نجاحه أوفشله بين

الجسميع، كسما براهن على التُغييراتُ السكانية، إذ يتمتع

الكاثوليك بنسبة مرتفعة في

يساعد فيها الازدهار الاقتصادي

ويقبود التسقيق في بنود

المأمول في ظل الاستقرار والامن.

الاتفاق السالغة ٦٩ صَفَحَة الى

استشفاف نوع من التفاهم غير

المعلن الذي بصلح لاضسساءة

الجوانب الغَّامضة، أو اعتبار

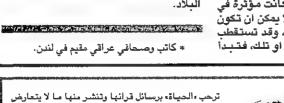
حسن النبة والرغسة الصابقة

بالسلم كفيلان بتجاوز العقبات

وايجاد الحلول، وهذا ما يعبر عنه

مصطلح انشاء ربنية سياسية،

الولادات والزيادة السكاني





ترحب الحياة وبرسائل قرائها وتنشر منها ما لا يتعارض وقوانين النشر وما يحفظ حرية الرأي في أن. وتحشفظ «الحياة» بحق تنقيح الرسائل واختصارها. وتعتذر عن عدم رد الرسائل التي لا تنشر. الرجاء توجيه الرسائل بواسطة الفاكس أو البريد إلى أي من مكاتب والحباة، الواردة عناوينها وأرقامها في اسغل صفحة الرأي.

الصراحة... راحة

🗷 منذ أربع سنوات رُف للشعب الجزائري والعالم الاسلامي نبأ مولد وحدة مزعومة بين الحماعة السلحة وبعض الحهات الجهادية وضمت لاتحة بيان الوحدة اسم حزب الجبهة الاسلامية للانقاذ. واتضح بعد الاعلان انها تمت من دون اعلام شيوخ الجبهة المسجونين (لأن السجين في ذلك الوقت كان لا حكم له ولا رأى)، ومن دون مشاورة قيادة الجيش الاسلامي للانقاذ. وراحتُ جهات اسلامية جزائرية وعربية في خارج الوَّمان تبشر بالوحدة وتصف كل من تخلف عنها بأوصاف دنيئة سجلت في

وبعدما مخلت الجزائر قبل سنة في دوامة وحرب معلنة على الشعب أعلن الجيش الاسلامي هدنة موضحاً دوافعها في بيان مفصلً. ووجدت هذه الأصَّوات فرصتها لتخرج منَّ غيبوبتها فتصف الهدنة والجيش الاسلامي بالخيانة والعمالة والاستسلام وتتدرع بعدم موافقة الشيوخ عليها ظلمأ وزورأ (ونست هذه الطائفة أخذ رأي الشيدوخ يوم انضهوا الي الجماعة). فلما اتضح لهم ان الشيوخ المفرج عنهم لم يعارضوا الهَننة، برروا موقفهم بعدم أستجابة الكتائب التي خرجت عن الجماعة السلحة الى نداء الهدنة الذي وجهه أمير الجيش

فهمل تراجعوا؟ أبدأ، بل زادوا في غييم وشينوا أكبس ه جوم على الهيئة التنفيذية في الخارج وقيادة الجيش الاسلامي والشيوخ المفرج عنهم في السداخل فسنعتوهم بأخسس الأوصاف وأنذل التصسرفَّات. وانتظر الجميع صحوتهم ورجوعهم الى الحق والاذعبان له، ولكن لا حياة لن

جنت همذه الجموعة على نفسها وقواعدها والشعب الجزائري وما زالت طالما أن المتتبع لخطواتها لا يلمس صدقاً في اقلاعها والعجب انها الآن توالي من كانت بالامس القريب تصفهم بالعمالة لفرنسا وبالجهل وبحب الظهور ... لا لشيء الا أن هذه الجهات تشاطرها الحقد على الهيئة التنفيذية للجبهة الاسلامية في الخارج وكذا استهتارها بانجازات الجيش الاسلامي. أن همها الوحيد أن تستولى على قيادة العمل الاسلامي كما حاولت مع الرابطة الاسلامية ثم الجبهة الاسلامية ثم الهيئة التنفيذية ثم الجماعة والأن مع المولود الجديد المكتب الناسبيسي. فاتقوا الله يا جماعة الجزارة فإن الرجوع الى الحق أولى منَّ التمادي في الباطل. يكفِّيكم ما جنيتم على انفسكم واخوانكم ومشروعكم الحضاري وأمال الشعب

نافع بن محمد، كاتب جامعي جزائري مقيم في سويسرا.

الإيرلندية اكتملت ولكن بتصور يُضَّتلفُ عن نلَّك الذي

ولا يخفى أن أتفاق التسوية يعتبر نصراً كبيراً

لبريطانيا ليس لأن الجمهورية الإيرانيية من اكسر

الشركاء التجاريين لبريطانيا فحسب، بل لأن لجوء

الجبيش الجمه وري للعنف وتصبيره للارهاب الي

بريطانيك اثر على اسلوب الصياة بل على النظام

الْنَيْعُوقَرَّ اعْلَى نِفْسةٌ وهو من اهم الانجازات التّي يزهو

بِهِا الْبِرِيطَأْنْيِونَ. فَقُد أَفَضُت رُغْيِة سُلْطات الْأُمْنَ فَمُ

مكافحة الأرهاب الإيرلندي الى اتخاذ اجراءات استثنائيةً

غير مقبولة في النظام الديموقراطي. وأفضل مثل لذلك ما

اورده فيليب زُيغار في كتَّابه عن حياة هارولد ويلسون

رئيس الوزراء البريطاني الاسبق. فيجر الجيش

الجمهوري الإيراندي عدة قنابل موقوتة في غيلفورد

وبيرمنغهام في تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٧٤، قطالب

ورير الداخلية مجلس الوزراء بمنحه سلطات استثنائية

تمكنه من طرد ونقى بعض الأبرلنديين القيب من في

بريطانيا وابعادهم الى جمهورية ايراندا. تدخل النائب

العام ونكر وزير الداخلية وهارولد وبلسون بأن سياسة

النفى والابعاد لم تمارس في التَّقاليُّد اليَّريطانية منذ

القرون الوسطى؛ فرد عليه هاروند ويلسون بمرارة: «اننا

نواجه موقفاً شبيهاً بما كان يحدث في القرون الوسطى!»

وسوف تبتهج المؤسسة الحاكمة في بريطانيا لتخلصها

ناضل من لجله دعاة الجمهورية والاستقلال.

وإذا باللامعقول يصير واقعاً في ايرلندا الشمالية التي تنازع أهلها طويلاً

حالد المعارك *

■ هل من قبيل المصادفة ان صمونيل بيكيت - اعظم كتاب مسرح اللامعقول - الرلندي؟ قد يقول ساخرا ان الكلمَّات التي كتبها على لسأن استراغون في مسرحية دفي انتظار غُوبو؟: طيس هناك شيء مؤكد، في الدنيا، تنطُّبق على الخُـلَّاصِيةُ التِّي توصلُ البِهَا كل من حاول فهم العَلاقات الايرلندية - البريطانية واحفق في نك. ولا ريْبُ في ان هذا ٱلْكَاتَبْ تقلبْ فّي قبّرة مسْمَشّاً عسما أنيع نبا الاتفاق بين الحكومة البريطانية والاحزاب الإيرلنبية الشمالية والحكومة الإيرلنبية. فالشيء المؤكد الوحيد في السياسة تجاه ايرلندا كان شبه استحالة ايجاد قاسم مشترك بين احزاب الكاثوليك وللبروتستانت في الرلندا الشمالية. فكيف وصلنا الى بدلية اليقين، على طريق الاستفتاء الشعبي في شهر ايار (مايو)

من الناصية الإجرائية العملية، حُدُّ - تعبيراً عن الجنبيَّة والتَصميم - سُوعدٌ قَاطَعٌ للتَّوصل الَّيِّ اتَّفَاقَ نهائي (هو التاسع من نيسان/ ابريل ١٩٩٨) وجُدولت خطى واتصالات مدروسة من شائها أن تغضى حلقة بعد الاخرى الى النتيجة المرجوة. ساعد هذا على تركير الجهود وتحفير الفرقاء على مواجهة القضايا المعقدة والخروج بتوصيات أو خيارات معينة ازاعها. ويبدو أن التاسع من نيسان اختير بعناية تفاؤلا بعيد الفصح وهو مناسبة بينية ذات مسغرى بالنسبة للكاثوليك

والبروتستانت على حد سواء. وقد يرى الكاثوليك في هَذَا النَّارِيحَ نكرى أَنتَغَاضَةَ نيسانَ ١٩١٦ التي أعدم قائتها ومنهم الكاتب باتريك بيرس قصاروا شهداء على طريق استقلال ايراندا ووحدتها. ولا ربب ان بعض الكَاثُوليك سيرى في الاتفاق الذي أعلن، نصراً مؤجلاً لاولئك الشهداء وغيرهم.

أما بالنسبية لغلاة الإتصابيين الموالين ليربطانيا (ومثلهم في المفاوضات بيفيد ترميل بعد ان انسحب ايان بيرَني الاكثر تشدداً) فانهم قد فقدوا ورقة رابحة عند فيون درب العسال في انتخابات ابار ١٩٩٧ في بريطانياً. كانتُ حكومة المحافظين بقيادة جُون ميجورً تعشمه على اصوات نواب ايرلندا الشمالية النين ابتروها في اكثر من مناسبة. فارت حكومة توني بلير بأغلبية كبيرة مكتها من الاستغناء عن اصوات البروتستانت واعطتهم الانطباع بأن التسوية قايمة لا محالة ومن الاقضل ان يكون لهم راي حولها من داخل طاولة المفاوضات لأن عهد محق النَّقْضَ، قد انتهى.

الا ان حسابات السياسة العملية املت أن يُ ترمبل ورقة رابحة يرفعها في وجه منتقديه داخل حربه. فنستور جمهورية ايرلندا الذي صاغه بولافيرا عام ١٩٣٧ يتضمن بنوداً تتحدث عن وحدة ايرلندا كلها (بما في ذلك الرائدا الشمالية). ستنخل جمهورية ايرلندا تعديلات ترضى الجانب البروتستانتي. واقع الامر أن تقديم تنازل كبير كهذا صار يسيراً لأن

العلاقات الايرلنسية البريطانية كلها تغيرت تغييرا جنريا عام ١٩٧٣ حيثما انضمت جمهورية ايرلندا الى الاتحاد الاوروبي ثم تسارعت اجراءات الوحدة الاوروبية فجعلت

من الملابسات الايرلندية التي جعات منظمة العقو حواجر الحدود الاقتصادية والسياسية تتداعى. وبنلك الدُّه لِيهُ تُنتقِيهَا أَكُثْرِ مِن مرةً حُولِ الإعتقالِ التُحفَظيُّ صارت ايرلندا الشمالية (التي تحكم حكماً مباشراً من وغيره من الإجراءات التي اتخذت لمكافحة ارهاب لندن منذ ١٩٧٢) وايرلندا الجمهورية وبريطانيا جسداً ولحسداً في اطار الاتحساد الاوروبي. اي ان الوحسدة الكاثوليك والبروتستانت.

وأَنْ تَكَتَّمَلُ ٱلصورة بدون رصد الدور الامبركي في انجاح مفاوضات التسوية. فالجلسات كان على رأسهاً اميركي هو جورج ميتشل وتابعها باهتمام الرئيسُ الاميركي بيل كلينتون شخصياً. والسر المكشوف هو ثقلً الجِالْيَةُ ٱلْايرلننيةُ الكاثوليكية في الولايات المتحدّة واللوبي القوي الذي يتحبرك مدافعاً عن القضايا الإيرانْنُيَّة. وقد سبق للِّرئيس كلنتون ان استقبل زعيم مشن فين، جيري أدمن – الذي يمثل الوجه السياسي العلني للجيش الجسهوري الإيرلندي السري – رغم اعتراض حكومة بريطانيا وامتعاضها..فالسياسة (كما يقول السياسي الديموقراطي الاميركي تيب اونيل الذي كَانٌ مَن رِكَائِرُ اللَّوبِي الإيراندَي الكَاثُولَيكِيُ) تَتَاثُر دائماً عالعُو أمل المحلية. واستاس اهتمام كلثتون بايرلندا

فالرائداً ليست سبياًسة خارجية، بقير ما هي الاحتمال الغالب أن يزور الرئيس كلينتون أيرلندا الشسالية. كما أن رئيس الوزراء السابق جون ميجور (الذي بدأت الجولات الخشامية في عهده قبل عامين) سيشارك في حملة التعبئة الرامية ألى أنجاح الاستفتاء

المغربات التي ترجح المصادقية على الاتفاق في

الشمالية هو ضغوط اللوبي الابرلندي. . . .

موارْناتٌ اميركية داخلية انعكست في مرآة خَارجية. يوم ٢٢ ايار المقبل والخروج بنتيجة ايجابية مؤيدة

الاستفتاء عديدة: سيكون هناك مجلس لايرلندا الشمالية (بالتمثيل النسبي الذي سيضمن للكاثونيك مكانأ تحت الشَّمس) وينتَّمُبُّ في حَزيران (يونيو) المقبل. سيتبع لهذا المجلس مجلس وزاري شمالي - جنوبي مسترك لتنسيق شؤون التعاون بين شقي ايرلندا، وسيكون هناك مجلس بريطاني ايرلندي ويمثل فيه برلانا اسكتلندا وويلز على أن يجتمع صرتين في السنة للمتابعة. وسيكون هناك مؤتمر أيرلندي بريطاني على مستوى رؤساء الوزارتين. معادلة معقدة لمعضلة معقدة.

ونتذكر في عمرة التفاؤل ان المتطرفين من الجانبين لن يقبلوا السلام دون مقاومة. هناك ستة مجيوش، سرية مسلحة ومدرية في ايرلندا الشمالية. وسوف تلَّجا للعثُّفُ حتى اذا أبيت الإغليمة الساحقة اتفاق السلام. الا أنها ستنعزل، لا سيما وأنَّ السلام سيأتي بقوائد ملموسة في زيادة الاستشمارات والتجارة ومضاعفة الدخل من السياحة. لن تتاح للمتطرفين فرصة تقويض السلام الأ اذا بقى الاتفاق حبراً على ورق ولم ينفذ بحدافيره. اذا لم تف الجهات المُوقعة بالترَّاماتها فأنَّ المسلِّحين سيظهرونُ ويصعنون نشباطهم (تماماً كما حدث في الشرق الأوسط عندما لم ينفذ ما أتفق عليه في أوسلو).

بيد أنَّ الاتفاق سينفذُ بالكَّاملُ كمَّا تشير الدلائل. اي ان وغود السسلام، الذي انتظره المواطنون في ايرلندا الشمالية عشِرات السنيِّن سيصل احْبِراً ويضيُّف بُعداً جديداً واقعياً لمسرحية اللامعقول الايراننية.

Product and the contract of th

* كاتب وجامعي سوداني مقيم في بريطانيا.

الأكراد والعقل الجمعي: عبادة أوهام!

نزار آغري *

🖪 ينتشر الاعتقاد لدي مجموعة كبيرة من الاكراد، ومثقفيهم، بأن هناك قواسم كربية مشتركة وحاسمة لايمكن الخروج منها وأن خطوط حمر تقوم يتعنى أن لم يحرم، تجاوزها. وهناك من يرى ان كون الإكراد، كشعب، مضطهدين يجعل منهم صفأ متراصاً واحداً لا ينبغي اختراقه.

وفي هذا المنظار فان الاصطهاد القومى خاصية فريدة تميز الأكراد عن غيرهم من الشعوب (التي لا تتعرض لمثل ذلك الإضطهاد، وإن كانت تتعرض لاشكال اخرى غيره) وتجعلهم يتصرفون على نسقٌ واحد. وبناءٌ على ذلك فان أي خروج عن هذا الاجتمياع، والتسواطؤ الضَّيِّيِّيِّ والسير بأتجاه لأ يناسب، أو يضالف، اتحاه الحماعة انما بعد كفرأ بالجماعة وعُمنياناً على ارائتها. ويجري، في سياق نلك، محو الفوارق والخطوط التي تفصل بين جماعات الاكراد وفرقهم وأصرابهم وهيئاتهم ورسم صورة واحدة يظهر فيها الإكراد كتلة متراصة تتبع قائدا واحدا وتاتمر بامسره، وكَلْمُسا في كل حسالة من الحالات الشبيهة بنلك، قان القائد، أو الزعيم، ضرورة وأن وجوده خير ضمان لانقاد الاكراد من وضعهم البائس ورفع الظلم عن كاهلهم والإخبذ بأيديهم الى بر

لقد عاشت شعوب كثيرة هذه التجرية من قبل. وهي رفعت، بدورها، أوهاما الي مصاف القناعة الصحيحة الصافية وعلقت أمالاً واحلاماً على قادة حملوا في اينيهم مفاتيح الخلاص. وتبرز مقولة العقل الجسمعي كسواحدة من ابرز الاوهام

فهي، أي المقولة، تصنع المعجرات التي يطول الانتظار في سبيلها. وتبعاً لها فان القوم كله يفكر على نسق واحد ويعيش المشاعر والاحاسيس نفسها ويتقاسم الغايات والإخطار والآراء ذاتها. وتجارب الشعوب اظهرت، دون اي تأخيس، ليس خطأ هذه المقبولة وحسب بل خطورتها. والعقل الجمعي مصطلح اجترحه التحليل النفسى من دون ان يحمَّله تعييناً قيمياً وفقط على الاجتماع من شأنه أن يعين الطبيعة السلبية والأهلكة لهذا العقل أن وجندً. والحال أن وجود عقل جمعي لا يعنى انه ينطوي على فيضيلة وان ثلك العقلُ على حق. وقد سبق وراينا كيف ان الشعوب أجتمعت معاً على دعقل جمعي، وانتفعت وراء اشتاء ظنت فيها الخيير والنحاة والخلاص ثمخاب ظنها وانكفات بعد ان لحق بها افدح الاخطار وحلت بها مصائب كبيرة. فلنتنكر «العقل الجمعي» الذي رسم ستالين أبأ للشعوب ومخلصا للبشرية (لطبقتها العاملة) من

عه راحه

the same of the sa

Mar sall of

, ' ' 5 - 3

" .= _'

. . - **

The Control of the Co

the second of

چرند ناقل در بر یا

*** g # **

ليست الشيعوب، في الواقع، كتللاً واحدة متراصة. انها ليست جدارا ثابتاً، بل هي مجموعة من الاقراد والمجموعات الصنغسيسرة والمتناثرة هنا وهناك في جنبات المجتمع، وليست لدى هذه الشعبوب كبتلة عبجبينية من «العبقل الجمعي، يصيفها رعيم أوحد كما يريد وكما تشَّتهي نفسه. وقد يحصِل أن تتبع غالبية كبيرة من الناس قائداً أو زعيماً وتقرأ فيه مستقبلها، فان حصل ذلك فليس في الأمر برهاناً على صدق اجماع الناس وصوابية رايهم. وفي وقت تتبع غالبية الفكرة أو الشخص أو الزعيم تقوم غالبية اخرى تتبع فكرة اخرى ورْعيماً اخر. ايهماء اذن، يشكل العقل الجمعي الإرجح؟ فما بالك أن هذه الغالبية، أو تلك، تكتشف، في ما بعد وغالباً بشكل مناخر، ان ما اتبعته وسارت خلفه كان باطلأ وسبيل

الحال أن أخذ الإمور على هذا النصو وتقديس الأشبيباء، أو الأشخباص، وتعميمها واستاغ الصغة المطلقة عليها هو الخطوة الأولى نحو ترسيخ جدار الأستبداد. فالعقل الجمعي، بما هو كذلك، يحمل في طياته البذور التي ستنعتق عن لكتاتور لا يُقف في وجهه شيء أو احد. والدكتاتورية (وقد تكون فاشية قومية، فأشية بينية، طائفية، عنصرية... الخ) تأخذ الناس باعتبارهم كتلأ وجماعات واحدة صدراصة، وهي تقتل الأسراد والاقليات (القومية والسنية والمنمبية والجنسية... الخ) والحالات الخاصة وذلك من أجل ديمومة الكتلة الواحدة المتراصة.

ولا يشِترط في المستبد، طبعاً، ان يكون سيداً. فالعبد يمارس الطغيان ايضاً ولكن ه، حق افراد حماعته. ولا يسري هذا الطَّغْسِانَ الا بعد رسم المصَّالِقِينَ لَرأي الزعيم وانصاره وحاشيته ومثقفيه منشبقين واشتقياء يعصون الامة كلها ويشقون عصا الطاعة على الزعيم.

يظهر في شبعب سا (أو قوم أو أمية أو أَتْنَيِّهُ... الحُ) وذلك في لحظات فسراغ سياسي وفكري. وتنشأ في تلك اللحظة حركة سُياسية أو فكرية ترتبط بنك الشخص الى هذا الحدد أو ذاك. ولكن ظهبور الشخص والصركية لا يعنييان بالضرورة صوابهما وصلاحهما ولا يعنى انهما الخيار الأوحد أو الإفضل. وتلعبّ اشْياء كثيرة، مَنْ بَينها الْمَصادفة، في بروز ذلكُ الشخص وتلكُ الحركة دون انْ يكون نلك لليلأ للارجحية والصواب والصداقية والكفاءة. ثم حين يترسخ اقدام الشخص وتنغبرر اطراف الحركة في ارض الواقع ويصبيع في متناول اليد المال والقوة والسلاح يصبح السلطان أمراً واقعاً ويتجلى كما لو أنه المسيئة الوحيدة

ان اي شخص، او حركة سياسية، قد

وفي رسبوخ هذا الحبال وسبريان هذه المشيئة ترتد الى الخلف الجماعات الآخرى ويختفى الاشخاص الآخرون النين كأن يمكن، بل ربما ينبسفي، بروزهم وأتاحسة

السلطان على هيئة الأكثر أقداما وشنحاعة واخلاصا وتزين حركته بزخارف شتي ليس أقلها الولاء للامسة وبنر النفس لانقانها وتخليصها من أيدي سابيها. وشيدا فشيدا تتحدد الاصوات آلتي بنبغي أَنْ تُسمع والإفكار التي ينْسِغي أَنْ تَقُالُ والحركات التي ينبغيُّ أن تظهَّر. وتنشَّا محرمات وفيتيشَّات لاّ يجوز النيل منها. يصبح تداول الاشبياء على المستوى العادي للأمور شيئأ مستحيلا ويصير النقد تطاولاً وتامراً. بكلمة: تصبح الاشياء لا تطاق ويسود لون واحد وفكر واحد وحسرب واحد وزعيم واحد. ووراء هذا يسير دشعب واحده مثل قطيع متراص من

لا ينسخى ان تكون لدى المرء حسراة كبيرة وأن يتمتع بنكاء كبير كي يرى في نلك خطورة على نلك المجست مع. نلك ان المجتمع الذي يسود فيه التسليم مجتمع مسريضً. وحين يكون الأمسر كسنلك لا يريد الزعيم سماع الاصوات التي تتداول حال المجتمع وترى في سبل معافاته. ولا يتم النظر الى النقد بأعتباره مصاولة لرؤية الحقَّاثقَّ وكشفُ للاعراض وتشَخيصَ للسلبيات بل باعتباره تهجماً على الجماعة وتطاولاً على الرّعيم وشتيمة له. وليس من يجرؤ على القول بأن احشرام الحقائق أهم من احترام الاشخاص، وأن لا وجود، في واقع الصال، لعقل جمعي خالص، بلُ أن هناك عقول فردية متعددة الإتجاهات والرؤى.

تُسود هَذه التناقضات، هذه الفترة، اوساط الجماعات الكربية وتخبها المثقفة. ويقوم ميل لدى نفر كبير من هؤلاء الى تقديس الملا مصطفى البرزائي ورقعه الى مصاف الدين ما كأن للبشرية أن تخطو الى الإمام من دون مساهماتهم. وليس في نك ضير. فالانسان حر، في نهاية الامر، في أن يفكر على نحو ما يريد وأن يقدس منْ يريد. ولكنه ليس حراً بالتاكيد في ان يفرض قناعاته على الآخرين وان يدفع بهم ألى المجسري تقسسه تحث غطاء العقل الجمعي المزعوم. بالنسبة لهؤلاء يعد التناقش والسحال في شخصية البرزاني وأعماله خُطيئة لا تَعْتَفْر. فليس هناك شيء بمكن التناقش فيه، اذ ان كل شيء واضح: البرزاني شخص فوق الإخطاء والشبهات فاذا ما عجرُ احدهم عن ان يرى الاشياء بهذا المظور اعتبر متحاملاً وحاقداً ويهين الضمير الجمعي للاكراد ويصاول نسف

تاريخ البرزاني. هل هذاك واع الى القول ان التداول في اي شيء او مقاربة أي فكرة او شخص ليس سوى مخاولة، انسانية بالتعريف، للمريد من المعرفة في احوال الناس وفهم مسيرتهم ورؤية نواقصهم والراك عثراتهم وسلبياتهم. وإن كل هذا يشكل الخطوة الاولى لتطور المجتمعات والناس ومن بينهم الاكراد طبعأ

CHARLES AND A SECURITY OF THE خ كاتب كردي.

🖪 شهر نیسان (ابریل) ۱۹۱۷، کان شهر «العقبة» فی القطاع الشرقي من ميادين الحرب العالمية الاولى، وبالتحديد شهر الاستيلاء على العقية، ذلك الميناء الواقع على البحر الاحمر والذي كان يشكل نقطة استراتيجية بالغة

القوات التركية في منطقة الشرق الاننى. نصل المنكل عام) نعرف بالطبع أن القوات الانكليزية (والحلفاء بشكل عام) كانت تعتمد على قوات عربية يشتغل لورانس ضمن اطارها للوصول الى ذلك. ومن هذا كأن ذلك الشهر الشهر الذي وصل فيه «التعاون» بين العرب والانكليز الى نروته، ويدأ فيه لورانس والامير فيصل يمعنان في استمالة القبائل شرقي الاردن بشكل خاص، ولئن كان ذلك الشهر قد بدأ باجتماعً حاسم بين الامير فيصل وعودة ابو تايه شيخ قبائل الدويطات، الذي سيفتن لورانس بعد نلك بشكل أساسي، وسيخلده فيلم الورانس، لدايفيد لين تحت ملامح انطوني كوين، فانه ما أن شارف على أيامه الاخبرة حتى شهد أوليُّ طلقات المدافع الانكليزية اشارة الى بدء المعركة للاستيلاء

صحيح أن المعركة ستتواصل شهوراً ثلاثة تمكنت خلالها الحامية التركية من الصمود، مدعومة هي الاخرى بقوات عربية قبائلية ال غير قبائلية. لكن يوم ٢١ نيسان

ففي ذلك اليوم بالتحديد، بدأت البحرية الانكليزية بقصف العقبة، في الوقت الذي حاولت فيه وحدة من المشاة الانكليز، النزول عند ساحل المنينة بالقرب من الميناء. غير ان محاولة الانزال تلك سرعان ما اخفقت بسبب كثافة النيران التي جابهتها أتية من التلال الجاورة حيث ترابط القوات التركيةً الرئيسية. بعد نلك سيقول الانكليز أن مصاولة الانزال لم تكن، في حقيقة الامر، تستهدف احتلال المدينة حقاً في ثلك

فاكرة الأرن العشرين

۲۱ نیسان (ابریل) ۱۹۱۷ الانكليز يفتحون، سياسيا وعسكريا، معركة الاستيلاء على العقبة

الاهمية بالنسبة الى تقدم القوات الانكليزية للحلول محل

(أبريل) ١٩١٧، كان حاسماً في تك المعركة وحدد

– اولاهما معرفة حجم واهمية الدفاعات التركية في الميناء فتح الانكليـز لمعركة العقبة يوم ٢١ نيسـان، مبلغاً اياها ان - وثانيتهما افهام القوات التركية هناك، والتي تتولى حماية عملية انشاء قاعدة في اليناء، لتستخدمها الغواصات الالمانية لاحقاً، بانه سيكون منَّ العبث اقامة اية استحكامات اضافية

> مل نجحت القوات الانكليزية في غايتها هذه؟ ريما. أذ من للعروف أن القوات التركية التقطت الإشارة وكفت منذ نلك الحين عن مواصلة اقامة الاستحكامات، كما

> في المدينة وفي الميناء، لأن القوات البحرية الإنكليزية في

غير ان ذلك كان شيئاً، والأستيلاء على المدينة شيء آخر. فلئن كان في وسع الانكليز ان يزعجوا حركة الاتراك في المدينة وحولها، فانهم تبدوا طوال الايام التالية عاجزين عن اي تحرُك للاستيلاء عليهًا.

آما لورانس، فكأن يرى مع الامير فيصل ان الاستيلاء على العقب له لا يمكن ان يتم الا انطلاقاً من الشامال اي من المسحراء، هناك حيث تسيطر قوات القبائل العربية. وكان الامير فيصل قد اوضح نلك لرجال القبائل وخاصة للشتيخ عودة رعيم والحويطات، منذ بدايات ثلك الشبهر، حين اخبره ان المطلوب الآن هو الاستيلاء على العقبة ومعان، ومن ثم التحرك شمالاً للاستيلاء على برعا والتوجه بعد ذلك الى دمشق (في الصورة الشيخ عودة مع واحد من مرافقيه).

بامكانها هي الاكتفاء بازعاج الاتراك، ريشما تتقدم القوات العربية القيام بالدور الاساسي الذي هو الاستيلاء على العقبة. وبعد ذلك اجتمع لورانس بألشيخ عوده وحين اخبره بان الطاوب الآن التوجه الى العقبة اكتفى الشيخ بان قال له ان ذلك ممكن. ومنذ تلك اللحظة كان على الانكليز أن يلعبوا دور المساند، كأنَ على لورانس ان يضبط تفاصيل التصركات المقبلة. وتم للشيخ عودة ما يريد.

مذَّاكَ بدأت معركة العقبة الجقبقبة، العسكرية ولكن السياسية ايضاً، حيث ان صراعاً حاداً نشب بين أورانس القيادة: لورانس يريد أن يكون الدور الأكبر للعرب وأن الانكليز بدور المساند والممول والمزود بالسلاح، اما القيادة الانكليزية فتريد ان تستولى هي على البناء لدواع استراتيجية وتنتياسية: ولقد أوضل الصرّاع لورائس الى حاف اليأس، خاصة وانه ادرك في لحظة من اللجِظات ان كل ما يفعله من اجل القضية العربية أن يجدي نفعاً، بسبب الاتفاقات السرية بين الفرنسيين والانكليز، والتي تريد أن تستخدم العرب والا تعطيهم شيئاً في نهاية الامر. واسعف يقول لورانس لاحقاً ان اسراع الانكليز يوم ٢١ نيسان الى فتح معركة العقبة لم يكن سوى أشارة الى ذلك، حتى لو كانوا قد اقتنعوا بعد هذا بأن يتركوا الجزء الاكبر من العمل للقوات العربية. والحال ان الاحداث التالية اكدت أن يأس لورانس أنما كان في محله.

ابراهيم العريس

لورانس كرر هذا امام القيادة الاتكليزية، بعد أن بلغته انباء الوقت اللبكر، بل كانت تستهدف غايتين: مستقبل المشهد الثقافي والفكري لصلحة الإسلام، لا لصالح العلمانية

رفيق بوشىلاكه *

🗷 تقدم القراءة الخلدونيية لقبيام الدولة وسقوطها في العالم الاسلامي دلالة مهمة من الناحية السيأسية والفكرية، قمَّن المعلوم هنا ان ابن خُلُدون يَبِسِرُ الدور القَائق الذي تَشَمَعَ به العصبية كقوة ولاء وارتباط قائم على النسب الدموي الطبيعي، سواء في الظفر بالملك أو في تفسخة وسقوطة. الا أن هذاك من يضيف القولّ ان العامل الديني، رغم تراجعه في مرحلة ما بعد الشَّلَافَةَ، بِقِي يُحتَقَطُ بِدور حاسم سبواء في الحفَّاظ على لحمة العصبية داخلياً أو فرَّ الحصول على الولاء الطوعي ليقية العصبيات المستتبعة والتابعة للحفاظ على الملك او للحلول محل العصيبة التارلة.

وتعد هذه النظرية في حقيقة الامر بمثابة النَّقَامَ القَّبِلِي والحد من نزوعاته الإكراهية

" فقد كان العاملُ الديثي اداة صُبط وترشيد مهم للحقل السياسي من خُلال تغليب روح الحق والجسماعية على روح القبوة، وتغليب سعني الانتماء الى الامة بمعناه الواسع على حسار الشعور بالانتماء الى القبيلة والرابطة الصوية الضيقة. اي ان الدّلالة المهمة التي تؤشر عليها القراءة الخلدونية هنا هي ان استراج الاسلام بمطالب ورهانات السياسية الننيوية لم يلغ نوره وتأثيره بصفة نهائية، بل بقي قاعلاً

ثسب يل نظري ١٤ كيَّان يجري على ارض الواقع في بلاد الاستلام. وإذا منا تُجِماوَرُنَا الوحّية السَّياسي او التَّاريخي، بمعنَّاه التَّوتْيقي، لَهَدُه المُسْالَة، فَاإِن المُهُمْ فَي كُل بَلك هُو آبَرازُّ النّور الهائل الذي بُقي يحتفظ به الاسلام من المنظار الخلدوشي في مجرى الحياة السياسية، رغم ظهور الدُّور المتعاظم للقبيلة. ولا تنسى في هذأ المجال إن الشحولات الكبرى في التساريخ السياسي الإسلامي مئذ الامويين الى العثمانيين `كانت تسنند الى تعوة دينية اساساً مدعومة بقوة العصبية، اي ان العامل الديثي لئن تم وتطويعه، لصالح قوة العصبية الا انه مع تلك بقى يُلعب دوراً اساسياً في ضَبط وتوجّيه

وموجهاً باقدار متفاونة حتى في اطار مرحلة دماً بعد الضلافة؛ التي نظرتُ البِّها النَّفِية الاسلامية الاولى ياعتبارها انقلابا مطلقا في سلم القيم السيآسية لمرحلة النبوة والخلافة

واذا ما تجاورنا الجانب النظري من المسألة الى وجهها الواقعي فإننا لأنحسب مصير حركة الاستلام السيباسي بمثاى عن حركة الاستلام في حد ذأته، وأن قَصَّصيه الجمع بين الديني والسياسي والمقدس والدنيوي تتجاوز حركات الانبعاث ألاسلامي بصيغتها الحصرية لتطول وضَّع الاسلام نفسَّه بصفة عاسة. وقد نشارك بعض الشعليلات المهمة التي ترى في الظاهرة السياسية الإسلامية واستجابة شائكة التحديات التي تحدثها الحداثة سلباً وايجاباً، بدليل أن هذه الحركات ليست على درجة من التطابق الي الحد الذي يجعلنا نضعها في سلة واحدة، ففيها والمعتدل، وَولَّلُتَشدد، وفيها والَّنصي، ووالعقلائي، وفيها دالتقليدي، ودالتحديثي، وهكذا.، وهو اختلاف يرجع في ابعاده الاساسية الى تباين درجات واشكال التصديث ومنا يرافقنه من تعقيدات ومكاسب وإخفاقات في الوقت نفسه في هذا القطر الإسلامي او ذاك.

الحقمي الذي يقرصد هذه الحركات هو قدر العلمنة الثقافية، بل الأرجح عندنا أن هذه الحركات في تفسح المجال امام مقاربة مغايرة لاشكالية الصدائة قد تنتهي الى فك العالقة الاعتباطية بينها وبين العلمانية من جهة قدرة بعضها على السيطرة على بعض قيم ومكتسبات الحداثة. ولعل التجربة الإسلامية في تركيا تقدم مثالًا حياً على ثلث، فقد فرض على حرب الرفاه مثلاً منذ اندراجه الرسمى في المنتدى السياسي، ان يكيف خطاه وطروحاته ومطالبه على مقتضى الشرعية العلمانية الإتاتوركية الاانه مع نلك لم يتخل عن هويته الاسلامية. بل ان هذا الحرب قد تُمكن الى حد مهم من استيعاب وهضم الكثير من مظاهر وقيم الحداثة التي فرضت تفسها في تركيا «الاوروبية» وصبهاً في قالب إسلامي اصيل. والمتابع اليـوم للمـشُـهـد الثـقـافي والسياسي في تركيا بالحظ ان مواقع الصراع والاستقطاب لا تتم بين قوى حنيثة تنتسب الى

إلا أننا مع ذلك لا تشارك الحكم بأن القدر

اتاتورك واخرى تقليدية تنتسب الى سليم الاول او الثَّاني أو السلطان عيد الحميد، بل بين قوى سيناسينة حييثة سنواء كان ثلث من جهة المنصير الإجتماعي (المديني الحضري في إغلبه) أو من جِهْة مضاَّمين التَّضَّابِ الفَكريِّ و السياسي، لان واقع التحديث بضيره وشره، وبمكتسباته وأزماته قد فرض نفست على الاسلاميين

والعلمانيين على حد سواء. صحيح ان خطوط التحماير بين القدوى والتقليدية، ووالجُدِيثةِ، ليست على درجة كافية من التمايرُ والوَضِّوح كيما هو الامر في اغلب علاد الاسلام، حيث أن الأحراب والعلمانية، ذاتها في تركيا مازالت تتغذى في قاعدتها الأنتضاسة منَّ بعض تعبيرات الإسلامُ التقليدي مثل الفرق الصوفية ويعض الإقليات المنهبية، ومن هنا يمكن القول أن الصراع يتم على أرضية الحداثة ذاتها ولكن يبقى التجانب الاساسي على مستوى طبيعة المضمون الايندولوجي والفكري الذي يمكن ان تستند اليه هذه الحداثة، وما اذاً كانت علمانية جنرية على شاكلة النموذج الاتاتوركي او حداثة إسلامية، منسجمة مع مواريثها الثقافية والرمزية.

وَّدُلالَة كَلَ ذَلْكَ هُو أَنْ وَاقْعَ التَّحَدِيثُ بِقَدرِ مَا مفرض من تصديات على صركة الانسعاث الإسلامي بقدر ما ينفع الى تجنيد وتضنية منابع هذه الحركة ومنهآ بمقومات الاستمرار والانتشار. ولعله لهذا السبب بألذات فلاحظ ان حركة الاصياء الإسلامي تشقدم وتتجدد في المواقع التي أجتاحتها «صدمة الحداثة، في العالم الاستلامي اكثر مما تتقدم في المواقع التقليدية التي مازالت محافظة على رتابة الاستمرار في بناها الاجتماعية والثقافية. فتتقدم الحركة الاسلامية في تركيا مثلاً اكثر مما تتقدم في بنغلابيش وتثّقدم في مصر في قلب مؤسسات المجتمع المدنى اكثر مما تتقد فيّ موريثانيا وهكذا. كنَّنك تمتَّد في الفضاءاتُ الحضّرية المقتوحة وخصوصاً في المؤسسات التعليمية الحديثة اكثر مما تمتد في الغضاءات الربقعة المتعرَّلة المُتحبَّصِينَة برابطَّة القبيطة. وخلاصة ذلك ان تجربة التحبيث لإ تمثل مصدر تقسخ وتراجع لوضع الاسسلام والحسركات المنتسبة الميه، بل الأرجح ان تفسح هذه التجربة

فرصنة جنيدة لإثراء الضبرة التناريضينة للإسلام وإعادة تجديد وضعه من موقع الاستبعاب والصهر، لا من صوقع التحلل

وثلك بحكم الطبيعية الاستبعاسة والانْفشاحْية للاسلام الذي تبقى له قدَّرة فأنَّقة إ على السيطرة على مستجدات الواقع وتوجيهها من خلال الية الآجتهاد والاصلاح التي تسمح. بتوسيع القضاء الفكري للاسلام من جبهة ثم وصله بمنسغيرات الواقع وفق توجيهاته. الإخلاقية والروحية. ومنَّ الطُّواهُرِ التِّي تُستَحِقُّ التَّوقَّفُ في هٰذَالِّ

المصال ظاهرة الامتمام المتزايد ضلال السنوات الإخبرة بقضايا التراث ورالتاصيل، لدى قطاع واسع من المثقفين والباحثين العرب بن في ثلك مَنْ كُنَّانَ لَا يَعِيرٌ لِمُثَّلَ هَذَهُ ٱلمُواضِّيعِ أَهْتُمَّاماً يذكن أذ يتم اكتشاف ما يسمى بالعقلانية الرشسية سجندا ويتم اعادة بعث سقاصنية الشاطبي واحيائية الغزالي وابن تيمية وغيرهم فضلأ غن حركة السجال النشيط والمتواصل حول موضوع الإسلام عامة وموقّعه في الحياة السياسية العربية، توازيا مع تراجع قوى العلمنة وتأثيرها فأي الصقل الثقافي العربي

وفي الله وفي المستقبل المسهد الشهد الشهد الشهد الشهد الشهاء الشهاء الشهاء الإسام المسالم والعالم ألعربي بوجه خاص، ستتركز لميه حركة الاستقطاب والتجانب بدرجة اولى حول السلام تقليدي، وداسلام حديث، أي داخل الفضاء العام للاستلام اكثر مما ستتركز بين حركة العلمنة ودالاسلمية، ذاك أن القبوي العلميانيية رغم ، تحصنها بالمؤسسات الرسمعة، الا انها كانت ومازالت محدودة الامتداد والتجذر في البنية الاجتماعية، لا يتجاوز تاثيرها حدود بعض البحب الضبيقة والمعرولة. وليس هذاك من المؤشرات الدالة على كونها تتجه نحو الصعود، فيسا هناك ما يدل على تراجعها، وهذه هي الحقيقة المرة التي يصعب هضمها من طرف تَحْبِثاً العلمانية في العالم العربي.

The second secon * كاتب تونسي،

بالقصة، والطرق التي بواسطتها يوفران مدخلاً الى

عقول الشخصيات، ثم وجهة النظر إذا افتضرنا أنَّ

المؤلف يحاول أن يحقق تمثيلا موضوعيا وواقعيا محررا نفسه من التعليق المتطفل الذي يحيل

وبذلك تغدو وجهة النظر وسيلة كي نفهم كيفية

اندماج الشكل والمضمون في الرواية، على الرغم من ان الشكل ليس كيفية سرد القصة فحسب، بل يضم

ايضا بنية الصورة والاستعارة والرمز الذي ينبثق

النصوص المدينة، ليس على حساب الارياف، بل ابراز

المدينة بما يغيّد الرواية ويطهر سعة حُيال الروائي.

فنجَّد بِأَرِيسٌ فَي وَالْبِحَثُ عَنِ الرِّمِنِ المُفَقُّودِ، وَكَأَنْتُونَ

في ْرواْيةْ «الْغَيْرَامَ» وْشَانْغَيْهَايْ فِي رَوْاية «الشَّيرط

الإنساني، وما نشستر في رواية «استخدام الوقت،

الى أعادة اكتشاف صورة الدينة مرة اخرى، فنحن

في صند رواية مدينة حَقَيقيَّة وأخَّرى مُتَحْيلة،

خُأْصَعة كُلُّها لحرفية الروائيُّ في اللغب على أوتار

المدينة الروائية باستُحدام صُفّير المتكلم في الرواية،

فيقَّع القارئ في أحبولة الشك على ضمير الأثاء أهو

ويفرض القص بضمير المتكلم ان يكون الكاتب

حاضَّراً روائيا كلَّ الحضُّورِ، حـتَى لوَّ لَم يلتبسّ

الراوي بالكاتب، ويتجلى نلك الصمور في فعل

الكتابةً، فضمير المتكلم خير شاهد على رواية السيرة

الذاتية لكن ضمير الغَائب يستفيد مَنْ مَرْية الشَّك،

حيث يخفى بعمق أنا الكاتب، ثلك أن هناك أنا عظيمة

غير معروفة، هي أنا القاص التي تتجزأ الى أنوات

متتالية، وهكذا قلا نستطيع معرقة أي من شخوص

وبعِد، فلقِد ظهرت الرواية بوصفها نوعاً البيأ

رئيساً ممثلاً لأهم الانتاج الانبي بواسطة محتواها

وتَمَثَّلَاتِهَا لِلْحِيَاةَ وَتَنْوعَهَّا، وَنَلُكُّ مَنْ طَرِيقَ انْغَصَّالَهَا

عن الإشكال التقليبية والوضعبات الخبالية والتحرر

من قيود الاجناس الاببية الأخرى، فضلا عن تنوع

تجربتها في عدم التقيد بمفهوم العقدة الذى ارتبط

لفترة غير قليلة بالحكايات التقليدية، والوسائل

الفنية المبتَّنلَة في الحكايات الرائجة بينْ عامَّة الناس،

كاملا واخراجه من أسر التقليدية التي ظلَّت تعاني

منه طوال عقدين سابقين لنلك، تنوّعت تقنيات

الرواية بتنوع تجريتها وباتت تقنيات الراوي،

المروي، المروي عليه، الفضاء الروائي، تعطى للقاص

حرّيةٌ كاملة للحركة داخل روايته، دون العودة الى

سرد تقليدي حكائي لازمها من دون تغير حاسم خلال

تطور السرد النثري منذ العصور الوسطي.

سبعت رواية القرن العشيرين آلى تطوير النص

وثلك ما تجنبه روائيو العصر الحنيث.

الرواية من دون امسعان النسطر مليسا في

الكاتب أم القارئ نفسه أم الراوي؟

ان استحدام المدينة بوصفها تقنية روائية مرجعه

وطغت على رواية القرن العشرين انطلاقة خارقة

سسرر. الشخصيات الى نمى.

عن الفعل الروائي.

المرضية من دون ان تمنحنا الوقت الكافي (الأجواء الضرورية) لتقبل الأمور، من دون ان تعطينا الكاتبة

السافة المعقولة بادلتها المفترضة لنفهم ما الذي حمل

منان على هذا التحول، علماً بان الأخير حصل مرتين المرة الأولى لما مرضت والمرة الأسانية لما

شفيت. وفي الحالين لم تستطع الحابك ان تخرج من

المَارْقَ واعْنَى بِذلك أن ثمة حلقة ضائعة، قد ضبعتها

الكاتبة رغماً عنها، هي الحلقة التي كان عليها أن تقوم مقام صلة الوصل في سلسلة الاحداث، التي

طبعاً ليسن بسلسلة وليست باحداث وليس هذا مطلوب القارىء على أية حال، المشكلة إنن هذا، كما

سبق وقلنا، هي وقوع حادثة «الجنون المؤقت» (اله

المرحلَّى) في غياب الأسباب ولو غير المباشرَة. وهُذَا

ما جعلُ القاريء يتساعل حول مرض حنان كما جعله

مجلس نجيب محفوظ

■ لا نعرف عن اجتماعيات حائزي جائزة نوبل الأحياء سوى حضورهم لقاءات وننوات معدة سلفاً، وهي لقاءات رسمية وياردة. ربما يحده نجيب محفوظ يحظى برعاية اصدقاًته ودف، المجلس، كانه كبير القرية أو حارة اللبينة. كأتب يعيش شيخوخته من دون معوقات، فأصدقاؤه هم سمعه ويصره ونافذته على جديد مصر والعالم. أصدقاء يعملون في مجالات متعددة، أشهرهم الروائيان جمال الغيطاني ويوسف القُعيد، يتحلقون من حوله، يقرأون له الأخبار ويردون علىَّ تساؤلاته حول أحداث وقضاياء ويسمعون أجويته واراهد ونجيب محفوظ يميل الى التحفظ لا يقول الرأي القاطع الا اذا

ادرك المعطيات كلها وتأكد، كأنه في ذلك يعطي برساً الأولنك الذين يعددون ويذمون بتسرع، ويتسرع أيضاً يلونون العالم بالأبيض والاسود، عالما للحلفاء وآخر للاعداء. مجلسه في «فرح بوت» في القاهرة على كفّ الماء، والنيل الصامت يحمل اسرار الذين مروا على ضفتيه ويقيت ظلالهم.

في مجلس نجيب محفوظ لليلة واحدة هذه العينة من الحديث: - قال جمال الغيطاني ان تحسين القاهرة الفاطمية سيترافق مع إخلائها من السكان لتصبّح منطقة سياحية، فكيف تحتفظ بطابعها من نون سكانها؟ استمع محفوظ باهتمام، وبخلا في تفاصيل حول القاهرة الفاطمية وذكّرا أمكنة معينة تحدها، وهي المناسبة، حوالي كيلومتر مربع شهدت أحداث معظم روايات محفوظ ألواقعية.

مرت سنَّتَهِإن على رؤيتي الكأتب الكبيس، هو الآن أقـوي صـوتاً واضعفُ سمعًا، وقد تركُّ شُعْرات عَلَيلة مَنْ نَقَنه تِنْمُو طُويلاً، ويدا لي وجهه شبيهاً برجه أي عجور مصري: كيف يرحّد التقدم في العمر

- يستعيد الروائي الكبير أغنية لمنيرة المهدية في التضامن مع سعد زغلول. ويسترسل من الأحكام الشددة ضد منتقدي اسماعيل صدقي، فينكر خَطَاباً لْكَرَم عَبِيد «حينُما أنادي بالاستقلال يُقولون أنني اكنبّ، وفي هذه الحال أقول: يحيا كتبي ويسقط صنقي». " - يقرأ جمال الغيطاني في أنن نجيب محفوظ قصائد بالعامية

للشاعر الراحل فؤاد حدادً، وتتعقد مقارنة بين شعره وشعر صلاح جاهين. يُتُحَدِثُ على الشوياشي عن فؤلد حداد الذي التقاء في سجن الواحات، قال انه كان مثقفاً خجولاً بسبب ضعف سمعه، وان شعره العامي، هو الذي ينتمي الى الشوام المتمصرين، علامة انتماء الى مصر. تخيلت الشاعر الراحل قلبه ملي، بالمحبة، ويبحث عن برهان، لا لنفسه بل للآخرين، أنه مصري أصيل. وتخيلت أن لبنانيين كثيرين مهاجرين يفتقدون الانتماء الى وكن.

- نكرت في المجلس قضية شكري محافظ الجيزة على الصحاف محمود السعيني. قال جمال الغيطاني أنه سيرافق السعدني الي السجن تضامناً. سَال نجيب محفوظ عن المسالة فقيل أن السعدني أتهم المَمَافظ بالوافقة على هدم عشرات القصور والفيلات. سنالُّ مجنداً: ما هي الماصفات القانونية للقصر والفيلا؟

الساعة تتعدى العاشرة مساء والنيل يتموج مكسرأ اضواء الضفتين، والقاهرة تلملم صحَّبها في البيوت ليبدآ الليل في التعمق داعياً الى سهر طويل، لكن نجيب محفوظ يتحفز قليلًا، ويدرك الأصيفاء أن نيك وفرح بوت، يصيح في العاشرة ولا ينتظر الصباح. ينفض الحضور كلُّ الى شانه وينقطع حديث «فرح بوت» من دون أن ينتهي لأن مجلس نجيب محفوظ، مُجلس ابن بلد، يُستمع الروائي ٱلكبيرُ كَنَّيراً ويتكُّم قَلَيلاً وازناً كلماته بميَّزانَ النهب، ويدرك انَّ بلدُّ مصر تحبه كما يحبها كثيراً، وإن الاعتداء الذي تعرض له استثناء يستحق الغفران احتراماً للقاعدة.

محمد على فرحات

«الرواية في القرن العشرين» من طغيان المؤلف الى موته في سياق اللغة

الكتاب: الرواية في القرن العشرين. الكاتب: جان إيف تادييه. (ترجمة محمد خير البقاعي). الناشر: الهيئة المصرية العامة للكتاب – القاهرة ١٩٩٨.

راجعته: عفاف عبدالعطي.

■ ونحن على اعتاب قرن جديد، كان على الرواية، هذا النوع الخبي الفائض بالثراء والتنوع والأكثر تمثيلاً للثَّقافتينَّ الأوروبية والأميركيَّة حُصُّوصاً منذَّ فترة الرومانسية، أن يختط لنفسه معلمه الخاص اللهِّيقِ، الذي بات من المؤكد انه انجـز خـلال القرنُ الغـارب، محققةً لنفسـه ثراءً نوعيـاً يغـزو به قرناً

والناقد الفرنسي جان إيف تادييه حظي بجل لاهتمام على ايدي أربعة من المترجمين العرب المبرزين، نظراً للموسوعية التي تشملها أعماله، مفرونة بالدقة وعمق التحليل، فقد سبق أن ترجم له كتابه الشبهور والنقد الاببي في القرن العشرين، وها نحنُ أمام كَتَّابُ أَحْرِ تَمتَ تُرجِمُتِهِ إِلَى العربيَّةُ أَيضًا، هو «الرواية في القرن العشرين، الذي يضم خمسة فَصُولُ هَي: الْمُتَكَامُ فَي الروايَّةُ، الشَّخُصَيات، بنية الرواية، رواية المدينة مستينة الرواية، ثم الراوي

شهد القرن العشرون – شانه شأن القرن التاسع عشير - منشأض كتب تمثل هندسة الفن الروائي ومعماره لواقع أنبي غربي لا تتابع فيه لكلَّماتُ عَشُوائِيةً بطريقةً عمياء أوكتبت بشكل آلي حرفي، حتى وإن حدث ذلك، فإنها تشكل استثناءات لا يمكن أن تستحق اسم رواية، بل قلة من الروائيين هم النين لا بضعون مخططا عاماً للكتابة.

أنطلقت رواية القرن العشرين من إثبات الى نفى ومن حضور مزعج الى غياب تأم، ومن ضحيج هاثل الى صعت يكاد يكون تاما. ويبدو ان الجنس الروائي تَقَاسَمَتَهُ إِبِانَ هَذَا القَرِنَ نُزَعَتَانَ تَتَمَثَلَ الْأُولَى بمزاحمة الأعراف الموضوعية للتضييل كي تعظى صُوت المؤلف استطالة متنامية. أما الثانية، فهي على العكس، تلغى هذا الكلام معلنة موت المؤلف، وربما موت الكتابة. ويقرض الفنان الكلى القدرة في الحال الأول شخصه ووطيفته على عمله، او بالأحرى لا يغدُّو المؤلف غايَّةُ بِلُّ هُو وسيَّلَةَ لَبِنَاءَ شُنْخَصَهُ أَو لنقويض بعاثمة. -

وَقَارِنِ الْمُؤْلِفِ بِينَ تَلْكُ الْصِيحَةُ الْرِوائِيةَ فَي القَرِنَ العشريُّن ومُشيئلاَّتها في الفُّنونِ الأَخْرَى مَتَّمَثُّلاّ ببِيكاسُو الدِّي لا يتلخص في أيَّة لوحة من لوحاته، وُلاً حتى في لوَّحته المشهورة «أنسات افينيون، لكنه يبدو في كلّ صورة من صوره غير متوقع ومتقلب

أمًا عن أهم التقنيات الخاصة بالرواية، فقد وقع في دلخلهاً، وفي علاقة المؤلف بالسارد وعلاقة السارد

«البئر والسماء» لرينيه حايك

🗖 بيروت - صباح الخراط زوين

■ هل انتهى زماننا من كل المعاني وهل اتجهت الأقلام نصو هذا الفراغ المُقلَّق؛ لمَا نَقْرًا فَي بُعضَ الكتب التي تصدر بين الحين والآخر نتساعل ما هو الصافرُ للكَّتابة، وما هو المشروع، بل نتساعل لماذا تَصرُ الْكَاتِبِةُ رِينِيهِ الحايكِ على الْمُواصِلةِ دَاخَلُ لَغَةً أضحت فارغة البوم أي شبيهة بمكاننا وحالاتنا ولم يعد لها التأثير والمفعول الأبقدر ما نغرق في الفراع؟ ربنيه الحايث تواكب لغة ارتفعت مرّة بل ارتفعت بكثرة ثم توارت، حتى فقنت بريقها الأول. ما زالت ريئيه الحايك تواكب أغة غائبة عن الحاجة الملحّة، حَاجَة التّحديّ، كأن الكاتبة راوحت مكانها الذي اختارته منذ البداية ولا تريد أن تبارحه لعدم رغبتها في الانتقال الدائم.

اذًا كانت اللغة هائة في «الشتاء المهجور» بسبب الجمل القصدرة حداً والمتشَّابهة الإنقاع، وأذا كانت اللغة في الرواية السابقة طالعة من احواء نعرفها ونعيشهًا بكُثْرةً، واذا كانت تحكى قصة امراة حديثة – عصرية، أعني وحيدة ومثقفة وفوضاوية في بيتها وفي علاقاتها (النموذج الواحد)، فإننا نري رينيه الحَالِكُ في رواية جنيدة «البئر والسماء» (عن المُركَرْ الثقَّافي العربّيّ)، تطلُّ عليناً بِالنَّموذج ذاتُه تَقْريباً، حيث التركيز على رتابة في التعبير وحيث الإمعان في تفريع الأشياء من مضامينها. وهكذا، نلقي في هذه الرواية وجوها شاحية، باهنة، لا تريد شيئاً ولا تبحث عن شيء. انها الوجوه التي تشبه اللغة التي يكتبونها، الوَّجوه الفارعة التي صَّاعْتها لغة الذاكرة. صحيح انه في «البِدُر والسَّماء، غابت الجمل الصغيرة، وصبحيح أن الجمل هنا أخنت مداها وارتاجت وتنفست، ألا أن الحو العام بقي على حاله ما يجعل القارىء بشعر أن الكتابة نفقد متعتها لتغرق في اسلوب حاصر نفسه بنفسه، وهو الأسلوب الذي يبدُّا مع الكاتب منفرياً وينتهي في فراغات

قد تكون رينيه الصايك في كتاباتها اكتفت بما توفر لديها من مواد لغوية، واللغة ليست المرأة بل ما هو ابعد من المرأة، أي كان عليها أن تقتحمها لترى، إنا تمكنت الرؤية، ما قد تعكسه اللغة في مساحاتها اللامتناهية.

ثم لا نَفْهِم، على الرغم من استيعابنا للجو العبثي الذي يطغى على الرواية، وعلى الرغم من إدراكنا المسلك الذى اتبعته الكاتبة باتجاه الخواء الذي يصباب به آنسان هذا العصر، لا نفهم تماماً ما هو المبرر الحقيقي والأساسي الذي حث دحنانم وهي الشخصية الرئيمىية، الى هذا «الجنون، أو ما شابهه؛ فجأة، ومن دون اي «استعداد» تقع حنان في مناهة المرض النفسي، تفقد حيويتها ونشاطهاً وطاقتها ورغباتها. كانها انتقات من المرحلة الصحيحة الى المرحلة

لاً بفرح ايضًا بشفائها، وكل شيء مر من دون أن َّقِد بِشِيكُل مِـوتِ الصِيدِيقِـة «سِيسِيل» السِين الصوهرى الوحيد لرض حنان لكن الجواب غير شاف إذ عَلاقتهما كانت انقطعت منذ سنوات، وحنانٌ.٠ لم تبدُّ يوماً مستعدة لأن تتواصل مع الصنيقة. قد يكون هدف الحايك خوص عالم القراع .. ومواجهته بالفراغ ذاته لكنها بقيت حنرة كثيراً، . وبقي كل شيء ضمن هذا السرد، طَاقِياً، خَفَيْغًا ولطيفاً، كما بقيت الرسالتان في «سيسيل، غير. مُّ قَبَعَتِينَ ولا نُرِيُّ الا اصْحَانَا فَي أَلْفُراغٌ. ثُمُّ كَتُثِرُّتُ ۗ حكايات الأطفال التي تخللت المُنفحات، كما طال، ا الكلام حول جلي الصحون وتوضيب الاغراض

المنزلية وترتبب ألغرف واغتسال الإبنتين ونومهما وطعامهما ونَّرْهاتهما، وأحْدْ هذا الكُّلام حيرًا كبيراً جداً من الكتاب بل احتل معظمه. وبالنسبة الى الأسماء ليت الكاتبة اختارت اسماء أخرى وتجنبت دريما وراميء وكان تقريبهما متعبأ

في أحيان داما ريما، فيشتري لها رامي...، إلخ! والمقطع الذي يلفت القارىء في ألكتاب واتخذ لنفسه طابعاً خاصاً وجميلاً هو حيث تتناول الكاتبة الكلام على ماضي والنتها، نلك الماضي الذي تميز٠٠ بالوهج وحيث اتسعت المخيلة وتعمق الحنين حنث الصورة برقت بحساسية كبيرة والكلام رقُّ وعنَّب ﴿ كنور ضَئيلٌ يلمع بين الذاكرة والحاضر.

الاستسايا

the remaining the said

المواجعة للمسائل والمواد

and the second property

wall you

روب بر سبس است

رسيل لمجانب

.

بالنسبة الى مجموعة رينيه الحايك القصصية ديسوت المساء، الصنادرة عنَّ منشبورات الجمل في-الْمُانْيَا فَهِي أَقْرِبِ الى اللَّغَةِ الْمُسْتِودَةُ ٱلأَطْرَافِ، اقْرِبُ الى الإسلوب المُكثف والمشعول بعثاية. طبعاً في هذه المُجْمُوعة أيضاً نعود الى انسان «الحداثة» الإنسان المستهلك، حيث العناصل الأساسية هي الإحباط والخمول والكحول واليأس والمسكنات والانهيارات والاهمال ووالعبث، في العلاقات العاطفية التي لا. تبدأ ولا تنتهي بالتالي، «العبث، في العلاقة مع الذَّات الْحُ الْحُ... واللَّغَاةَ، كمَّا سبقٌ وقلناً، اتت في صَّياعَة *جيدة ومتينة.*

محمد على شمس الدين *

دإن العقول كلما ارتفعت، شعرت بالوحدة،

- حسن كامل الصباح -

أم فتحتُ قبَّة السَّماء؟ وكُنتَ قابضاً على تميمة الزَّمَنْ أَشْعَلَتَ كُهرياءً اللَّهُ في غَياهُبِ النُّكُنُّ ا وغدت حاملاً لواك الجميل نحو البرُّ

- ٢ -يا مُرْجِفَ الأسلاكِ في عرائها وباعثاً كالنصل ضومكَ الخفي َ في كثافة الوجود كأن موسيقى النجوم أرسلت بريدها واستراح في يديك سرِّها اللَّفقودُّ.

> تَقُولُ سِرِوةً على الطريق أجهشت بحفنة النموع فوق وجهك الجَميلُ: هل أنتَ تَائمٌ هَنَاكُ أم مَنا؟

> > أم انَّ شيئاً ما كأنه السيات

تابوتُكَ الذي كقارب على الياه لا يزال عائماً رأيته يموج في دم الهلاك البحرُ لا يردُ صَرِخَةُ الغريب والسماء لا تجيب دعوة اللَّلاكُ أنت الذي رأيتُ البحر يعلق كان مذا البحر لا يراك.

ترُفُّ هذه الطيور في ضريحكَ الصغير، حرّةُ وقلبكَ الذي يدقُ مثل ساعةً على التراب، لا يزالُ خانفاً

فراشة الثلوج تحت حاجبيك هامت ثم لم تُعَدُّ

تكاد تلمس العروقَ في يديكُ

أبصرتك عابراً وساحراً... وصاعداً الي السماء ظلُّكَ العظيمُ فارشِّ جَناحَهُ تلوذ تحتّه الأنهار والطيور والثعالب الجميلة

وبتقبع البيوت في معاظف الدخان ا

ما بين عروة المكان والزمان المان وبين غارب الأيام

يا وَحْدَةَ العقول كلما أضاء زِيتُهَا، توحُّشَتُّ كأنها البحار أظلمت

تسترد طفلها ألمخطوف أنا الذي سمعتها تـرنُ في غياهبِ الضبابُ وأبصرت عيناي وجهك ألذي ينام في أصابع

* شاعر لبناني.

«الفلسطينيون في لبنان وسورية»

 الفلسطينيون في لبنان وسورية، عنوان كتاب صدر حديثاً عن دار الجديد ز**بيسروت) وه**و عسد ديموغرافية مقارنة تغطي حقبة ممتدة من ۱۹۶۸ الی ۱۹۹۵.

والكتآب وضعته الباحثة حلا نوفل رزق الله. وجاء في التعريف به: «اذا كانت النكبة أفقدت ألفلسطينيين المقومات الاساسية لكل مجتمع بشري، وأولها الاقامة على أرض واحدة فان الشيئات لم يفقدهم تماسكهم الاجتماعي، فأعادوا تنظيم حياتهم وتشكيل مجتمعهم في الخبيمات وحبافظوا على احدى خصائصهم الديموغرافية الأساسية والمميزة الا وهي نموهم المتزايد.

محمد أركون: كيف نفهم الاسلام اليوم

🗢 عن دار الطليعة (بيروت) صدرت

ترجمة لكتاب محمد أركون اقضايا في نقد العقل الديني، وضم الكتاب عنواناً ثانياً هو «كيف نفهم الاسلام اليوم؟». نقل الكتاب الى العربية وعلق عليه هاشم صالح. وهو بمثابة المقدمة الابستمواوجية لمشروع محمد أركون الفكري، ففيه يتحدث عن الصعوبات المعرفية التي تحول بينه وبين التواصل مع الجمهور الاسلامي العريض. ويعيد هذه الصعويات الى عقبات استمولوجية راسخة في العقول وبالتالي فلا بد من نصرصتها أو ازالتها لكي يتم هذا التواصل. فالمعرفة الصحيحة لأيمكن ان تنهض الا على انقاض المعرفة الخاطئة. ويضم الكتاب أريع مقابلات اجراها هاشم صالح مع محمد أركبون وتدور حول بعض المحاور الفكرية التي شغلته منذ أربعين عاماً.

عادل اسماعيل: أزمة الفكر اللبناني

 أزمة الفكر اللبناني في كتابة تاريخ لبنان وتوثيقه، عنوان كثأب صدر حديثاً عن دار النشر للسياسة والتاريخ (في بيروت) للدكتور عادل اسماعيل وقدتم للكتاب نصري سلهب وكتب خاتمته منير اسماعيل. ومن عناوين القصول: عود على بدء، كيف نشأت فكرة جمع الوثائق الديبلوماسية والقنصلية المتعلقة بتاريخ لبنان، الاختيبار الصعب، العاصفة. ومن تقديم نصري سلهب: وأن عادل استماعيل هو، على علمي، أول مؤرخ مسلم خصص سنين طويلة من عمره لتعريف تاريخ لبنان وتوثيقه، بل هو أول مسفكر مسلم كستب تاريخ لبثان بأسلوب متطور جديد خارجا على التقاليد المتبعة المعروفة.

فترتمي كعشبة على جدار الماءٌ أنه ما الحبال على امتداد مائها العظيم كأنَّ عقلكَ أَلَّهيبَ هي الحياة عابةً هناكَ طَائرٌ على الجبالِ يقتفي خُطاكُ قلعة مغلقة الأبواب يملَّاها تنهَّدُ الكمانُ كأنَّما الجميلُ لا يقيمَ الا والبرك الزرقاء في جماله اليتيم. كالعيون - ٢٠ -كأنكَ السَهُمُ الذي لا يخطئ التسديد لا، ليس ما تلبسه القناع أب حليبُ فجرنا القديمٌ فعينُك السوداءُ حلّقتُ طيورها كرحلة النبيّ في حدائقِ النجوم وأرسلت الى الصحراء طائراً يقول إنني أتيت فانهضوا من وهدة الرمال نحو الشمس وارفعوا بيارقٍ الضياءِ في ظلامكم أنا الذي أتبُّتُ كى أزف للرمال عرسها وأبعث الحياة في عفونة الحَجّر وأنحنى كدمعة اللطر على يبأس هذا العطش المجهولْ. الشرقُ في عمائه يموجُ والخرافة التي تشّبُ نارها البلهاءُ لا ترال كالغراب في صدورهم كأنَّ طائر العقول قد مضى الى الأبدّ تنامُ روحها البكماءُ في العَدَمُ. أسلاك هذا العالم القديم أظلمت وأنت من دفعت فيه دفقة الضياء بمركبات الشمس وهي في الظلام سماء والشَّجَرُّ وأبصرَتُ عيناكَ ما أرى

وقضت على الدولة البيرنطية نهائياً سنة

١٤٥٣، كانت قوية ومندَفعة في حروبها

في اوروبا. واحدنت دولة الصيفويين

الأحنث عهدأ تناوش الدولة العثمانية في

شرق أسيا الصغرى املاً في احتلالُ

اجزاء منها تعتبرها حدودأ طبيعية لها،

العثماتية سليم الاول الذي ادرك الخطر

الشرقي الصفوي فقام باكثر من حملة

ضد جيرانه الشرقيين انتهت في معركة

تشيلدران (١٥١٤) حين انتصر سُليم على

اسماعيل ورده الى قارس. وكان السلطان

سليم يعي وجسود المساليك الى جثوب

حصنه الأول، أسيا الصغرى. وكان مطلعاً

على موقف قانصوه الغوري السلطان

المطوكي وعلى اتصالات هذا بأسماعيل

الصفوى. لذلك لما اتحه قانصو الى شمال

بلاد الشيام في ربيع سنة ١٥١٦ بتريعة

القيام بدور المصلح بين سليم واسماعيل

ولم يتأخر سليم عن ملاقاته في مرج دابق

(شمال حلب) في صيف السنَّة تقسها

فاوقع به خسارة كبيرة (من اسبابها ان

خير بك تخلى قانصوه) وقُتِل قانصوه

الدكتور عصام خليفة في محاضرته

والطواحين وبواليب الصرير ومعاصم

الزيت والعنب في نواحي شمال لبنان في

القرن السابس عشر، على مخطوط

عثماني اسمه والطابويفتري، (مفصل

الرقم ١٣٥ في دراستنه. ويعبود تاريخ

المخطوط الى سنة ١٥٧١ وهو موجود في

ارشيفٌ رئاسة الوزراء في اسطنبول وفي

قانون نامه لواء طرابلس الموجود في ذات الدفتر. وتناولت الدراسة عشر نواحي من

ولاية طرابلس وهي: عكار، عـرق، طنيـة،

بشراي، كورا وانفه، زاوية، بترون، جبيل،

منيطرة، فـتـوح بني رحـال، اضـافـة الى

من الطواحين في كل من هذه النواحي

كمية الضرائب المنفوعة عليها، كما

يتناول تقنية عمل هذه الطواحين. وفي

القسم الشائي، يتناول البحث نواليب

الحرير وتوزعها على القرى والنواحي مع

الضرائب، ثم يتوقف عند الوصف العام

لألية عمل هذه الدواليب. اما في القسمين

الثالث والرابع، فيتناول البحث بعض

معاصر العنب والزيت في قرى النواحي

والتوزع الصغرافي لهذه الطواحين مع

يركزُ البحثُ في القسم الاول على عند

مركز الولاية طرابلس.

واعتمد الاستاذ في الجامعة اللبنانية

في سنة ١٥١٢ تولي عبرش السلطنة

وكانت دولة فتية ونشيطة.

مؤتمر جمعية آرام العاشر يعقد في بيروت (١ من ٢)

تاريخ العصر العثماني الاول وآثاره في بلاد الشام

■ عقدت جمعية أرام للبراسات السورية الرافعية في الفشرة من ١٤ الئ ١٦ الشبهر الجاري صؤتمرها العاشير «العصير العثماني الإول في بلاد الشيام. القرنان السادس عشير والسابع عشير: تاريخ وأثار، وذلك في الصامعة الأميركية في بيروت بمشاركة أكثر من ستين باحثا وباحثة من الدول الغربية والدول

. إفتتح المؤتمر المكتور الاب شفيق ابو زيد، رئيس جمعية ارام، بكلمة اوضح فيها أن المؤتمر يأتي تتمة للمؤتمر السابق الذي عقدته الجمعية السنة الماضية في الجامعة الاميركية في بيروت عن الماليك، وهو يهدف الى القاء المزيد من الاضواء على نهاية حكم الماليك في بلاد الشيام وبداية الحكم العثماني. القي النكتور محمد عدنان الدخين رئيس جامعية ال البيت في الاردن، كلمة الافتتاح الرسمية. ونوه فيها بالدور الذي قام به النكتور ابو يزيد في الاعداد لهذا المؤتمر والتحضير لبرنامجة الحافل. ويهدف المؤتمر الى دراسة النقاط

الإساسعة الأتعة: ١٠ - اهتمت الدولة العثمانية اهتماماً خاصاً بالمدن الساحلية والمدن الكبرى في الداخل، فأنشات ولايات حلب ودمنا وطرابلس (جاء دور صيدا لاصقاً)، لأن الوانئ كانت قبلة التجار الاوروبيين النين ارادوا ان يستفيدوا من الاتجار مع الشرق عن طريق بلاد الشام. وكانت حلب، مع انها داخلية، صركزاً تَجارياً مهماً للداخل، بين المتوسط وبغداد وايران والهند. أما أهمية دمشق الأساسية فتعود الَّى ُ انها مركز الَّحج الشَّيامي (وهو المركز الذي يضم الحجاج القائمين من أسيا الصفرى ومن المناطق الاوروبية التي انتشسر الاسلام بين سكانها). وهذ الاهتسمسام يتفق مع مسركس السلطان

٢ – أهتمت النولة العثمانية بالمناطق الزراعية في بلاد الشام فجربت أن تنشر سب الامن في ربوعها كي يتمكن السكان من انتاج ألمواد الغنذائية اللازمة للسكان

٣ - تركت المناطق الجبلية والسهوب والصحارى في ايدي الزعماء المحليين، وكان الالتزام أساس العلاقة بين الدولة

\$ - كان كل شيء يدور حول السلطات بي مركز الباب العالي، اما في الولايات المُتَّحِدَة فَكَانَ الْوَالِي مَرِّكِرُ الْأَمُورُّ الْمُحَلِّية. وهنا نشيير إلى أن القضاة الذين عينوا يُّ المُدن والبِلدات الكبيرة في بِلَّاد الشَّيام كـُّانوا الرَّاكَماُ من البِّاعُ المُنَّهْبِ الحنْفيُ وهومذهب الدولة الرسمي، ولعل هذا هو السبب في انتشار المنهب الحنفي بشكل واسع في بلاد الشام.

نسبياً، في بلاد الشَّيام ارْداد عبد السكان، خصوصاً في المن. وكان سكانُ حلب في القرن السابع عشر مشة الف نسمة، وسكان بمشق اقل قليلاً.

٦٠ - اهتم العشمانيون ببناء التكايا تمني من الضائقات) للصوفية والتبريس في مشق وحلب والقدس، واختط تكية ن مشقّ سنان باشا الذي بنى اجمل جوامع اسطئيول وسواها. كما بني قبر محيي الدين بن عربي في دمشق.

٧ - كان ثمة اهتمام بالتصوف في

مؤتمر جمعية أرام العاشر

العصر العثمائي الاول في بلاد الشام، القرنان المادس عشر والسابع عشر: تاريخ واثار



الجامعة الإميركية في بيروت من ۱۶ حتى ۱۱ تيسان ۱۹۹۸

> النابلسي من أهل القرن السابع عشر). ٨ - كَانَ ثُمة ضُغط على الشيعة

كبيرة منذ القرن الخامس عشس، لذلك

وفلسطين) الجمعيات التبشيرية الكاثوليكية، ونهب عدد من اللبنانيين الي المدرسة المارونية في روما (انشئت سنة ١٥٨٤) وسواها.

بموجيها للتجار الإفرنسيين القيام

هاجس الكشيرون من العلماء الى الدولة

بلاد الشام ولعل اهم الطرق الصوفية نَفُوداً هَي المَلُوتينَة والشَّائلِيَّة والبكتاشية (من اتباعها عبدالغني جنوب لبنان وعرف هؤلاء نهضة علمية

٩ - جاءت بلاد الشآم (خصوصاً لبنان

اسبانيا) فعقد معه معاهدة تجارية سمح باعمالهم في الموانئ الشامية. لكن هذه المعاهدة اخنت بالاتساع والتعمق تدريجأ لتنشمل مع الوقت ألمن التنجارية

الشيعة ننشر المنهب في البلاد.

فرنسا الى جانبه (ليكون له عوناً ضد ملك

الاوروبية الاخرى. ولم تلبث أن تعمقت حتى اصبحت اساسا لامتيازات سياسية واسعة النطاق تشمل كل الدول الاوروبية. وهنا ابرز مساجساء في بعض

الصفوية التي كانت بحاجة الى علماء من

القانوني أن يكسب فرنسوا الأول ملك

تناول استاذ التاريخ في الصامعة الاميركية في بيروت سابقاً الدكتور نقولاً ريادة في محاضرته والاحتلال العثماني ليلاد الشام وآثاره المساشرة، ظروفً المنطقة التي كانت ممندة من البلقان الي الحجاز ومن البحر البحر المتوسطحتم تخوم ايران الشرقية وكانت تسيطر عليها ثلاث قوى: الماليك وعاصمتهم القاهرة

العشنن وكمية الضرائب القروضة عليها والية العمل. وفي النهاية يعرض البحث جداول تفصيلية مقارنة وخرائط توضيحية، ومحاولة لرصد انتاج الزيتون وكانوا حكام مصر وبلاد الشام حتى والحنطة والعنب من خلال الضرائب حدود اسيا الصغرى شمالاً، والعثمانيون وعاصمتهم اسطنبول (اعتباراً من سنة ١٤٥٣) وكانت أسيا الصغرى والبلقان وتطرق الاستاذ في جامعة ميتشيغن (الولايات المتحدة) النكتور جوزيف رحمة وبعض اواسط اوروبا تقع تحت نفونهم والصفويون الذين انشاوا دولتهم سنة فاصفهان) وكانوا يتمركزون في فارس.

الى وحسياة المزارعين الاجتماعية القرن السابس عشره وكشف بعض النواحي المهمة في العلاقة الاجتماعية -كانت دولة الماليك قد هرمت (تاسست الاقتصادية بين جبل ولبنان وساحله في سنة ١٢٥٠) وَالْتَ الَّي الانحطاط بسبب تنافس امرائها وزعمائها وانقطاع الموارد من التجارة الهندية التي كانت تمر بمصر الى اوروبا، ونلك بسبب اهت البِرتَغَالَبِينَ، قَبِلَ نَهاية القَرْنِ الحَامس

نهاية القرن السابس عشر. أن مجرى الحياة في جبل لبنان كان محبوكاً مع مجرى الحيّاة على الساحل، لأن المجتمع القروي في قرى وبساكر جبل لبنان كان يؤمن اليد العاملة للمصانع على الساحل، خصوصاً مصانع الصابون في طرابلس. من ناحية اخرى كان الحيل مصحأ ومنتجعا لاهل الساحل زمن

في أنتصار العثمانيين على الماليك

مخُدانة سلطانه الغوري. ويتكلم عن عهد

الاسراض والاويشة. ويرتكر هذا البحث على الارشيق العشماني وعلى كبت الرحالة وعلى بعض الوثائق المُحلية، واكتشاف هذه الوثائق هو تحد واضح للنظرة العامة عند الكثيرين التي تقول أن حِبل لبنان كِان يعيش في استقلالية اجتماعية واقتصابية خلال العضر

وتِنَاوَلِ الإستبادِ في جامعية إراغن -ويعض الاماكن المجاورة من العبراق وتركيا خلال القرن السادس عثيرء معتمدا من القرنين السابس عشر والسابع عشر وهي مبت قسوطة في ارشيق الدولة العثمانية في اسطنيول. وقال تساعينا منم الوثائق كثيراً في

اعادة النظر في المراكر السكنية الريفية وتكوين فكرة واضحية عنها. كانت المقاطعات العثمانية في جنوب شرق بكر وشرق جبال طوروس نزولاً حتى والحسكة وبريشك، وفي الجنوب نصيبين واقشقلعة وسنجار والخابور وبير الزور وعانا. وكانت بيار بكر ايضاً ضُمِنَ هُذُه الجموعة، واكن لن نتطرق اليها قي هذه

واستعمل والإحصاء الذي تم في عهد سليمان القانوني بين ١٥١٨ و١٤٥١ وهو افضل الاحصاءات واكملها. لقد شيمل الاحصاء حوالي ثلاثة الاف قرية ومزرعة ولكننا لم نتاكد يعد من امكنة يعض القرى والنساكر. ولكن ما عثرنا عليه يَكُفِي لَــُ صِدِيدٌ لَلنَّاطِقَ والنَّواحِيُّ الْتَيُّ يَنْكَرُهَا الإحصاءِ، وقد وضعنا الخِرائطُ اللازمة لكل مبا نكره الاصمباء حبتي الاماكن التي ما برح مكاتبها موضع حيدل

مضمسية للاطلاع على نمو هذه المناطق المنكورة اعلاه بعد الاحصاء الذي تم أيام السلطان العشماني سليمان القانوني، فوجدنا بكل وضوح انجميع القرى والنساكر نمت وتطورت بعد نلك العهد من كل النواحي البيموغـــرافـــيـــة والاقتصادية وقد بلغت ازدهاراً ما زّالت آثاره باقبية حستى يومنا هذا. ونمت الزراعة وامتنت في العجنر العثماني ارْبَهْرِتُ الزَّرَاعَةُ فَي الْعَصْبُرِ الْعَثْمَانِي الثاني في الإراضيّ الخصيبة القريبة منّ المدن. أما وديان الفرات والضابور التي كانت غير مستعملة في التاريخ القديم فاصيحت في العهد العثماني مركزاً

وتساعد هذه الدراسة ايضاً في معرفة بعض نواحي الحياة المهمة في الفترة التي سبقت آلعصر العثماني، خُصوصاً في الفترة الملوكية الاخيرة.

نيرنبيرغ (المانيا) النكتور فولف هيتروز

والحكم التركي في شمال شرق سورية على ألاف السجلات الضرائبية العثمانية

السلطنة موحدة أنذاك وهي تمتد من سيار حيث التي هي على الفرات، وكانت هذه المنطقة تضم في الشمال منطقة ماردين

الخريطة الاولى تظهر حجم القرى وحَدودها الجغرافية، ونَنِكر أَيضًا القبائلُ والعباثلات واسمناء الزعمناء ورؤسياء القيائل انذاك. إما الضريطة الثانية فغايتها اظهار نوعية سكان كل قرية ومزرعة وطوائفهم والخريطة الشالشة تظهر حالة كل مكان الاقتصادية ويوعية المنتوجات الزراعية وقيمتها التجارية

الى جانب هذه الوثائق، قمنا بدراسة مهمأ لرعاية ألماشية التي كان يقوم بها

قصة اول مطبعة عربية في دير مار قزحيا التي بقيت مسيطرة على مفاصل الحياة

🗆 بيروت - عننان الشهال

أوكوى كيف نتهم الاعلام الباه

your warmen in the

from a some inches

the make a server a state of

and their room when y

and control of the second

de la financia

اسماعيل أومة العكر اللياب

Maria Company

The said Should

الطباعة منذ ظهور مطبعة غوتنبرغ سنة ١٤٤٥، لا بد وان يقف مستسدوها أمسام الخطوات الجبارة التي قطعها فن الطباعة منذ ذلك التاريخ حتى أيامنا. يماثل هذا الاكتشاف اليسيط في بدايته، العظيم في فكرته وأثره في نشير للعرفة والعلوم في ارجاء العالم، اكتشاف الابجدية على يد الفينيقيين قبل مولد السيد السيح، فكان لهم الفضّل في الحاد معددة في العصور العصور العصور العصور العصور العصور العصور المسلم لغة تفاهم بين مختلف شعوب العصور ١٨٥٨ اولى المطابع اللبنانية؟ بادئ الأمر ثم عبر مخطوطات حملت في

طياتها تاريخ حضارة الاقدمين. ويشاء التاريخ ان تشهد هذه النقعة الصغيرة من عالمنا العربي ظهور أول طابعة تصدر اول نسخة من الكتاب المقسس في الشرق. كان ذلك سنة ١٦١٠ ميلانية، في دير مار قرحيا المنحوت في صخور وادى قاديشا، ثم تشهد بعد نحو قرن ونصف القرن اول طابعة باللغة العربيسة في بلدة الخنشسارة على يد عبدالله الزاخر.

قبل ظهور الطابعة العربية وانتشارها في لبنان والبلدان العربية، كانت المعارف والعلوم حكراً على من كان يجيد القراءة والكتابة، وحبيسة مخطوطات قد يقضي سنوات في تدوينها او نقلها. وكائتُ المعرفة وقدفاً على من يسعى البها المناه ويتجشم مشقة السفن والترحال بحثأ عن

أسا بعد ظهور الطبعة وتطور فن الطباعة انعكس مسار المعرقة، فاصبحت هي التي تسعى الى طالبيها، ما شمجع المفكرين والإدباء والعلماء على التاليف ونشر أبداعاتهم بين الناس من بون تميين او عراقيل.

يوم نظنت نقابة اصحاب المطابع في لبنان، في عهد النقيب غالب البحيري (احد اصحاب، ومؤسسي دار الاحد فع بيروت) اسبوع الحرف، دعًا لحضور هذه التظاهرة الثقافية، البروفسور روبل متابعتهم براستهم في بيروت.

رئيس جمعية غوتنبرغ ومدير متحفه في مدينة ماينس الالمانية. وقام النقيب البحيري أنذاك بإهداء متحف غوتنبرغ نسخة عن ناووس اجرام الذي نقشت على جوانبه حروف الأبجدية الفيتيقية اشرف بنفسه على تصنيعها بالجفصين ومن ثم توضييها بشكل يصونها من عابيات النقل وثم نقلها بواسطة احدى طائرات

الشرق الاوسط الى المانيا. فكانت مفاجأة

اتهلت البروفسور روبل فأفرد لها قاعة

خاصة في متحف مانيس تقديراً منه لهذا

كيف كانت صورة المطبعة العربية

اواسط القرن الماضي منذ أن تاسست عام

في ارشيف آل البحيري (المغفور لهم

رافت وعزمي وشقيقهما غالب وعصام)،

عثرنا على رسوم نفنها كجيرهم الغنأن

رافت للطبعة البلاغة، التي اسسها والدهم

محمد كامل البحيري، الى جانب صحيقة

تحريرها العلامة الشيخ حسين الجسر

استاذ البحيري وأول من شجعه على

تاسيس المطبعة والصحيفة وساعده لدى

الباب العالى للحصول على الترضيص

الرسمي. بعد وفاة الشيخ حسين عام

١٩٠٩ تولى مكانه نجله البكر الشبيخ

محمد الذي هيمن على السياسة اللبنانية

زمن الانتداب الفرنسي فانتخب رئيسا

لمجلس النواب، وكاد ينتخب رئيسا

الجمهورية بتاييد غالبية النواب

المسيديين قبل المسلمين، لولا تدخل

المقوض السامي القرئسي أنذاك غيريال

بيو الذي حل مجلس النوّاب حَسْيةَ أَن

تهتز صورة فرنسا كجامية للمسيحيين

في الشرق إذا سمحت لشيخ مسلم أن

بعد وفاة محمد كامل البحيري عام

١٩٢٠ توقفت الصحيفة عن الصدور كذلك

المطبعية. لكن ابناء البحيري عادوا

واسسوا مطبعة ردار الاحد، في بيروت

تنفيذا لوصية والدهم التي نقلها عنه

الشبيخ محمد الجسر ولي أمرهم اثناء

يحتل اعلى منصب في السلطة.

افتتاحبات الصحيفة التي تولي

وطرابلس الشام، عام ١٨٩٣.

الاثر الحضّاري.

حتى منتصفه.

العثسماني. وللمؤلف عدة كشابات تاريخيـة لم ينشير اكثرها بعد، ومؤلفات أخرى في مواضيع بينية.

يتحدث كتاب والروضة المانوسة في

يخبّر البّاب الثاني عن النين تولوا مصر من الوزراء البكاريكية فيتوقف عند

الكتاب: الروضة للننوسة في اخبار مصر المحروسة، مكتبة الثقافة الدينية، القاهرة، ١٩٩٧ المؤلف: محمد بن ابي السرور البكري، تحقيق وتعليق عبد الرزاق عبد الرزاق عيسى

راجعه: الياس القطار

عشر، الى الطريق الإفريقي الى الهند. اما

الدولة العثمانية، فمع انها قامت اصالاً

في أسيا الصغرى (على يد عثمان سنة

١٢٨١)، ثم انتشرت قواتها في البلقان

■ يعتبر كتاب «الروضة المانوسة، عن المسادر الأساسية التي تؤرخ لمسرقي مطلع العهد العثماني في القرن السادس عشر الميلادي وبدايات القرن السابع عشر والمؤلف محمد بن زين العابدين بن

محمد بن ابي الحسن بن ابي السرور البكري من مواليد ٩٩٨مـ/١٥٨٩م وتسوفسي فسي ١٠٨٧ هـــ/١٦٧٦م، وارخ لبدايات الحكم العثماني بعد ما ينيف على قرن من استثنياب الْفتح العثماني وسقوط الدولة الملوكية، في زمن كان زعمساء المساليك بداوا مستاولاتهم للهجيمنة على سططة الباشب

احبار مصدر المحروسة، عن الوزراء الذين تولوا مصصر وعن الاحسداث السياسية وعن القضاة. والنسخة النشورة في هذا الكتاب مي النسخة الوحسيدة الموجسودة فيّ دار الكتب المصرية، وهي محفوظة تحتُّ رقم ١٣٩٥. ونسخت بعد وفاة الكاتب وتتكون من ٤٥ ورقية وكل ورقية من حيوالي ٢٢ سطراً، وتتكلم عن المواضيع الاتسة: الباب الأول يتناول فتضايل مصر المنكبورة في الكتباب الكريم وسلة النبي (صلى الله عليه وسلم)، كما يذكر دعاءً الانسياء لمسر واهلها ووصف العلماء لمصر وبعاهم لها واختيارها للصحابة والملوك ومن هذه ينتهقل الى فستح المسلمين لمس.

السلطان سليهم أن ومن ولأهم من البكلريكية: مصطفى باشا، احمد باشا، قاسم باشاء ابراهيم باشا الوزير، سليمان باشاً، خسرو باشنا، داود باشا، على بأشياء محمد بأشياء اسكندر بأشياء على باشاء مصطفى باشاء محمود باشاً. والكلام عن كل من هؤلاء الساشيوات هو مختصر من بضعة اسطر تعرف بهم ويانجازاتهم ويمدة حكمهم. ثم ينتقل الى عهد السلطان سليم بن سليمان ومن ولاهم من البكاريكية على مصبر واهمهم سنان بأشسا، وهكسذا دواليك مع

السلطان مراد ثم السلطان محمد فاحمد وقى عهده قتل بأشا مصر ابراهيم، وكان اول ممثل للسلطان في محسر يقتل في ١٦٠٤م، ثم من ولي متصدر زمن السلطان مصطفى فأبي النصر عثمان، فمصطف فمراد فابراهيم ويلاحظ انه كلما تقدم الزمن باتجاه عبهد المؤلف كلما توسع المذكسور في شسرح المعلومسات واعطاء التفاصيل النقيقة. ومن الباشوات يثتقل في الباب الثالث التي القضاة، فيذكر من وليها من قضاة العسكر وهو بالكاد يكرس لكل قساض سسطرين او

هذا وعكف محقق الكتاب عبد الرزاق عبد الرزاق عيسى على وضع مقدمة الكتاب، يتكلم فيها عن ملامح الحياة السيباسية في مصبر في العصر العدماني فيشرح كيف الت مصر الي العثمانيين ثم يذكر فتنة السباهية التي قامت في نهاية القرن الساس عشر بسبب اندفاض قيمة الحقلة الفضية والتعمور العنام في للركر السياسي ودضول غيسر الاتراك الى الاوجالات العثمانية، ويلغ عنف الفتن أوجه مع مقتل ابراهيم باشاً. وينتج عن هذه الفتنة، على رغم قمعها، برور دور الصناحك الماليك بعد استعانة الباشا بهم. وهذا ما سيؤول الى صراع بين القوتين: العشمانية والملوكسة، سيكون النصر فيها للقوى الملوكية المحلية في القرن الثبامن عشر

عليهم مع محمد علي ويكرس المصقق شسروحات الأصح الحياة القضائية في مصر في العصر العثماني فيتكلم عن قاضني العسكر واختصاصاته ومقرم ومدة توليته ومستواه العلمي، الخ... ومن هذه المقدمة ينتقل المحقق الى التعريف بالمخطوط ووصفه والتعريف بالمؤلف ومنهجه ومؤلفاته التي تبلغ ١ إكتاباً، وخطة التحقيق. ويَجْتُمُ الْكتاب

السياسية المطية على رغم الوجود

الشكلي للباشا حتى وصول نابليون ألي

مصر واضعافه لسلطة الماليك ثم القطّناء

بثبت بمصادر ومراجع التحقيق من دون اعطاء فهرس لاستماء العلم وللأمكثة والقيائل، وغير ثلك مما يفترض وجوده في تحقيق المخطوطات. ولا تتوقف الشكلة في التحقيق عند هذا الحدُ من عدم استعُمال الفهارس الضرورية والمطلوبة في هذا النوع من

العمل. اذ بالحظ الأضطراب في التعبير واغفال المصائر الإساسية للبحث غير تلك التي ينكرها. والشكلة هي أعمق بكثير، اذ أن المطلوب من المصقق، عندما تذكر المخطوطة أستادا فنابان يعسود الى المستدر الذي تستثد المخطوطة معلوماتها اليه، وهذا ما لم يفعله المحقق في أحيان كثيرة، أو اكتفى بالتعريف بالكتباب او بالكاتب الذي تسند البيه المخطوطة، أو احيابًا يرجع الى مراجع لا الى مصادر في التعريف او الاستاد. أضْفَ الى ذلكُ انَّه قد يكتَّفي بمصدر أو بمرجع وأحد. والمصادر والمراجع التي يعود اليها

في مقدمة لا تكفي، وكالعادة يستسهل الأطلاع على ما كثَّبِ فَقط بِاللغةَ العربِيةَ وهذا غير جائز. ان هناك معياراً واحداً لتحقيق الكتب

ومعيار منهجي وآحد لكتابة التاريخ اصطلح عليه شرقاً وغرباً، فبمقدار ما نتراخي في هذا المعيار بمقدار ما تتراخي الصرامة العلمية المطلوبة في التاريخ في اكثر من اي أختصاص من أختصاصات العلوم الإنسانية.

حمس كوات كتبيمر الله على انصاد ، من اتي نض بنہا مہن دار اہ بحداے الجنے ، وعنزلم نات بضن علىس له عند الله عنه د ان تدخله الحنه . وان ساء ادحله للسنة للثورة ٢٠,١٧ / ١٨,٤٧ / ١٥,٤٨ / ٢٠,١٧ / ١٨,٤٢ / ١٩,١٢ / ١٩ T. 10,0 1 17,17 10,0 11,17 14,71,0 14,11 10,11 11,77 0,10 17,21 7.,00 14,74 11,71 17,24 1,17 2,17 14,10 14,17 10,17 11,01 0,17 2,10 14.TA : 14.YY 10.YE 11.0. 0.10 T.OY 14,10 10,14 11,TY T. TI 14. .. 17. .. 17. 17. 71 0.T1 1..Y 0,14 1,74 14.11 10.10 11.70 . 2.00 F.TV طرابلس الغرب 11, m 13, 17 17, 17 1, 10 14, £1 10, £4 YY,T1 . Y',£A . IV,TE . IT,ET . 1,TT ..£,£A.
YY,Y- Y',0Y . IV,£1: IT,0- 1,£7 ..£,045 بروكسل-__ 77,51 7-;7- 1V,77 17,70 7,70 0.1,2V 71,77 14,0V 17,07 17,-4 2,7V --1,77 71,7V 14,7V 17,72 17,27 0.0 0.0 --1,-2 T., 1A . 11, 11 . 17, 1A . 0, 11 4.7, TA Y1 . . . 14,10 V, YO . 4.0,17 11.70 17.77 7, 17 0-1,17 Y1. YY 14,07 17,07 17,.Y 11,TA 11,07 17,07 17,-F 7,-E +-E,10 * تقويم للركز الاسلامي في أخن - للانباء ** برجي مراعاة التوقيت الصيفي.

إذا كان الجواب يقرأ من عنوانه، فإن رواية فتحية القلاءكان

يشبهني، جنبتني من عنوانها فأخذتني معها في رحلة طويلة، هي

رحلة الصياة والحب والوجدان والرجل والراة والشساعس

والرومانسية والواقع وعدئت منها عامرا بالإيمان مكتنزا بالعبر

فالأنبية القلسطينية توجت روايتها الصادرة عن المست

العربية للدراسات والنشر باهداء قالي الاتسان الانسان الذي

يؤمن بأن الحب المسابق، ومنضة وتفحير، ووعد بماء لعطش

الوجدان، وإن الحب وحده أعظم مقاخير الانسان، وهي تعتبر،

ومعها حق، أن الأدب، شعراً وإبداعاً وقصة وفناً ورواية هو رسالة

تحمل الخير وتقضي على الخواء الفكري والعاطفي والروحي.

ولهذا قررت فتحية القلا أن تفرج عن كتاباتها وتحتكم الى القرآء

. كُنْتُ أَطْلُ عَلَى العَالَم، أركب عن بعد وأرى بضمير، وأحكم

بدون إلحاح الاحتياج من أي توع كان، فأخس بدفق مشاعرى

وأخاستيسى بشكل موجع كتت النفش كلما اكتشيف مدى صلتي

الحقيق ية والقوية بكل ما حَولي، مما راد من اصراري على

الاحتكام الى الكتابة. وَمَن نَافَذَهُ وَأَسَعَهُ أَطْلَتُ عَلَى الحَيَاةُ رأيتُ

أن كِل بني الإنسان في الهم سواء. النساء مرهقات من القيود

ابتُداِء مِّنْ تَلِكَ ٱلْتِي جِنَعِلِتُ لِوَلْوَٰهُ فَي مَجِارِة وانْتِهَاء بِتَلِكِ ٱلتِّي

جعلت قاسباً يضرب الصنص فتتقجر عيون يشرب منها الجميع إلا

هي. والرجال متعبون من المراة، ومتعبون لها، والمرأة والرجل هما

قطبا الحياة بكل ما فيها، معاً يشكلان النبع الحقيقي للخير

وللشرء وللحق وللباطل، للجمال وللقبع، فكان الطرفان بكلتيهما

مثَّار اهتماميَّ في كتاباتيء. عن هذَّه الرسالة، والرواية يحلل

الدكتور عادل صَّناتق استثاد الطب النفسي في القاهرة نفسية

الكاتبة والأبطال فيصف القلا بأنها بدأت تأثرة وحكيمة في وقت

واحد علني عكس أي اديب بيدا الماثرا وينتهى حكيما والعكس ليس

صحيحاً. فقد أوجرت في كلمتها في ألحياة في الصفحة الأخيرة من روايتها وكأنها مي شخصياً ولذت مع بداية الصفحات

وأصبحت شياية في منتصف روايتها ثم انتهت كعجوز في الثمانين

في نهاية الرواية حيث تطايرت الإوراق في كل اتجاه من يد بطلة

روايتها ثم انتشرت على سطح البحر مثامًا تكسر التمثال ايضاً

وتبعثرت شظاياه ولم تشدان تتركها تجمع الأورياق أو تلم الشظايا

جعلتها مستسلمة الشيئة الاقدان فسبحت في الاتجاه المعاكس

قَعْي رواية الأنبيئة فتحية القالا، كما يقول الدكتور صادق

مِتْ مَعْ كُلِ التَّدَاقِصِاتِ: العسل والمرارة، الضيق والسرور،

الطمائينة والخوف، والأمل والحسَّسَر، انها الحياة هكذا ستظل،

ستحتضر بَحن وتموت وتستمر في وستظل القصة الخالدة تتكرر:

حدوته رجل وامراق وهذا مُا تَصِلُ إليه الوَّافة في حُتَّام روايتها

حين تقول: لماذا تحرّن؟ قاومت تسرب نفسي نحو العدم، أريد

بيني ويين نفسي نظريات استهوتني قديماً، أضر بها الآلم: الفرح المحقيقي في سعادة الروح، وسعادة الروح في شعورها الفائق

بالقدرة على الحب، والقدرة على الحب شجاعة وفرح، وفرح من

هذا النوع يؤكد فواتناء ويؤكد جوهن وجودناء نعبن أليه رغم كل

صعوبات الحياة. ايحاءات رائعة أحسست بعدها بقدرة روحية

عالية للصمود والتغلب على الأزمات، كانت المعركة أساساً معركة

الخلاص، تجرية كانت ومنذ بدايتِها جزء من الايمان الذي يحمل

الأمل بيزع من جِنْيِن فِي كُل أوان فَكُل مكان وكان يشيهني، رواية متكاملة قد تشبه مرابعة الأدنية أفالسميتية، ولكِن قيما الكثير

الذي يحملنا على اختيار عنوان آخر أننا جميعاً وهو: «كان

أيهما أصبح: أعطني بيتناً سُتُعَيِّداً وحَدْ وطناً سَعيداً... أم

أعطني وطناً سعيداً وحدة بيتاً سعيداً؟ سؤال لغز يحتاج الى فك

THE STREET STREET, THE STREET

الدلتهبش

وتقدم حضورها بينهم بعقومات خاصة في نظرتها للحياة قائلة:

TELLIF

بها المعرى لكرة القدم

الفن الشعبي الحديث من المتاحف إلى دور المزادات

■ اهم ما سيكشف عن مزاد «الفن الحديث» الذي ستقيمه دار ،كريستين، للمزادات في لندن أن الأعمال الفنيَّة الثيَّ كَانَت توصَّف بد والصرْعات، ستكتسب نوعاً من الأحترام والإقبال، وهو أمر صار محتملاً منذ إقامة معرض استسايشن، في ارويال اكاليمي، في أيلول (سبتمبر) الماضي.

هُذَهُ الأعدمالُ بافكارها المُستافية، وبالضَّ الاعلاسية التي ترافقها عادة، صارت من مكونات التفكير الفني، إذ لا تخلو دراسة جدية عن الابداع الحديث من الرَّجُوع إليها والاستشهاد بالنظرياتُ

وإذا كانت أغلب الأعصال قد تنهب هباء منثوراً مع الزمن (وهذا لا يقلق بال الفنانين أبدأ) بحكم الطرق التي تصنع بها، فإن تاريخ الفن سيحتفظ لها بمكانة لائقة، إن لم تظل في خيال المهتمين باستمرار. بعض هؤلاء يقدر انها ستصبح بمرور الزمن -خمسون عاماً أو يزيد - اعمالاً كلاسبكية، ما يوحي بان الأنتّاج الفنّي ٱلّذّي سياتي بعدهاً سَيكونُ آكثرً إثارة... هذا إذا بقي هناك ما يثير أو يصدم.

ودور الزاد لن تُنتظر خمسين أو مئة سنة لتدرج اعصال نخبة الفنانين الشباب الصالية في دليل مزادات الفن الكلاسيكي الفاخرة.

الدليل الذي يحتوي قطع مزاد كريستيز للفن الحديث يبدو فَحْماً كانه مادة للاحتفاظ في الستقيا وتقول الدار إن المزاد طريقة جديدة في سُـوق الفن خصوصاً أن حوالي ٢٠ في المنه من الفنانين لم تُطرح أعمالهم في السوق العالمية من قبل. يجمع المزاد أيضاً نماذج الخمسينات إلى اليوم. اتجاهات تساند بعضها، والمجهول يستعير من صفات

المعروف في السوق، بالاضافة إلى تقديم الاعمال في

إنها تقريب بين تجربة النظر والشراء، وتوسيع مفهوم الفن الحديث، ليشمل في مجال السوق، غير اللوَّحةُ والنَّمِدْ آلَ ومواد أَخْرَى مَنْ أَنْوَيةَ ورمال

تبدو القطع في المعرض (شمال لندن) وكأنها في عتودع تركهاً أصحابها، أو نسوها منذ زمن طويل: تمشال خنزير موشوم بعلامات (٤ ألاف إلى ٢ ألاف جنيه)، نراعان من البلاستيك الأحمر بالسعر نقسه. صورة بورتريه مقلوبة الرسام جورج باسيليتز من ١٠٠ الف جنب إلى ١٥٠ الف جنب. خزانة صغيرة ذات رفوف كثيرة مليئة بالأدوية (مثل تلك التي توجد في الحمامات) للفنان بيميان هيرست (٤٠ الفُّ جِنْيه إلى ٦٠ الف جنبه)، وله في المعرض/ المزاد لوحات دائرية من الألوان مثل تلك التي بصنعها تلاميذ المدارس في حبصة الرسم والفنُّ (٢٢ الف جنيه إلى ٢٨ الف جنَّيه). حقيبة تحتوي على متفجرات، ثم خيمة من قطع البلاستيك (٥٠ الف جنبه إلى ٧٠ الف حنيه)... للنحاتة رتشيل وايت يد قطة «فراش» مصنوعة من الاسمنت يقدر أن يصل سعرها إلى ٦٠ الف جنيه. لا تقلل «الغرابة» من أهمية هذه الأعمال في أنظار جمهور المتاحف الجديد. إنه جمهور لا يأبه كتُّمِراً باوصاف العظمة او الكلاسبكية أو التعمير والجُميل، إنه مع الفكرة والجديد المتنوع ولو موقَّتاً! ميزة هذا النوع من الجمهور أنه يرتاد المعارض ولا يتحدث عنها قط ولهذا تهتم به الآن المتاحف حتى العربقة منها، وكأنها فوجئت به بدقة على أبوابها واليوم تتوقع دور المزاد الكبرى انتعاش هذا القطاع،

1 1





الطربة اللبنانية جيهان مراد:

🗇 القاهرة - دالحياة،

■ على مدى السنوات القليلة

– التقيت في سورية الموسيقار الراحل سيد مكاوي في احدى زياراته، فسمع صوتي وشجعنى على القدوم الى مصر، وأيضا الشاعر جورج جرداق الذي كتب قصيدة دهده ليلتي، التي قدمتها كوكب الشرق أم والمطربات؟ كلثوم فسمع صوتي وشجعني على تنفيذ فكرة قدومي الى مصر. وصوتي يعبر عنها. وكل مطرب ولذلك رَاد حماسي، وجنت الى القاهرة، والتقيت الموسيقار أو مطربة يستطيع تحديد موقعه بين الجميع في الساحة من خلال صلاح عرام وللوسيقار حلمي مستوى الأعمال وجودتها ومدى بكر والموسيقار الراحل سيد الحهد المبدول. مكاوي والموسيقار خالد الامدر. • أي الشعراء تفضلين الغناء ثم قدمني مكاوي الى المستشار مجدي العمروسي رئيس مجلس ادارة شركة وضوت الفنء المحافظة التي لا تخجل منها ووضعنا استراتيجية للتعاون بيننا، وقدم لي لحن قصيدة ولإن الاسرة، ولا يقّف ذلك عند حد شعراء محددين، والطيل أنني في طال عمري، للموسيقار الراحل البومي الاول تعاونت مع خمس محمد عبدالوهاب وشنعر الامير عبدالمحسن أل سعود، وقال إنه شعراءً . وأنا اتمسك بحقي في الاختيار والمتابعة مع الشأعر يحتفظ بها منذ ٢٢ عاماً بناء على والملحن الى ان تخرج الاغنية في أتقاق بينه وعبدالوهاب بأن صورتها النهائية التي ترضي الجميع، ولا أبحث عن الاغنية

و فعلاً قدمت القصيدة ضمن اغانى الألبوم الاول الذي صدر قبل فترة ويحمل عنوان القصيدة نفسها، ووضع الاطار الموسيقي للحن الموسيقار حلمي بكر الذي

الى لبنان واستقر فيها، ولذلك فان جنوري مصرية ونشأتي • من صاحب البصمة على بطاقة مرورك الى القاهرة؟

يقدُّمها من دون مقابل للصوت القادر على تقديمها ،

قدم لي ايضا في الالبوم نفسه

الاقمشة

٢- ارتقع - ضد أنثى

١- معثل مصري



~ أنداً. اشعر بالمسؤولية ؛

الكبيرة الملقاة على عاتقي منء لى قبل رحيله اغنيتين هما: جراء اختياري لأنال شرف غناء وأعاتب الأيام، كلمات محمد حمرة قصيدة ولإن طال عمري، لأحد. ووتحت امركه كلمات عمر الجبيلي، بالإضافة الى اغنية عمالقة الفن، وقد حُندت لهذا العمل نخبة كبيرة من أفضل للموسيقار خالد الامير بعنوان دعيني علي، كلمات عبدالسلام العازفين، ووضع الاطار الموسيقي أمين، وهذه هي محمل اغاني له الموسيقار حلمي بكر، وقد البومي الغنائي الأول في القَّاهرة استغرق تسجيل القصيدة في الاستوديو فترة تكفى لتسجيل والأول في بنيا الاحتراف. • اليس صعباً أن تكون بدايتك البوم غنائي كامل حتّى يخرج العمل بالشكل الذي يليق به. كما في القاهرة وسطحشد من المطربين أن القصيدة خرجت في شكل . - لكل مطرب ومطربة لون حِديد إذ أن البداية والَّنهاية , محند، وأنا احب الأصالة الشرقية

- احتار الكلمة السهلة الراقية

التي تساير العصر، وإنما التي

👁 كثيرون سبقوك في تقديم

اغنيات محمد عبدالوهاب، لكنك تقدمين له لحناً لم يسبق له الخروج الى النور ..

يحبها الجميع وتعيش فترة

طويلة.

۲- علم مذکر – ضد فساد

٥- من السلاح الابيض - ضد شبع

٨ - يكون (مجزومة) - علم مأونث

حل العند السابق

٣- رطل - يفسيق ٤- وصل ٥- وأبل -

الى ٨ - باق - ياء ٩ - دل - صفّر - جم.

٤- تم - ضد أرخى

٦- من الحيوانات

٧- ماء متناثر - عملاة

٩- متشابهان - أيَّعنا

مسجلتان بصوت الموسيقار محم عبدالوهاب. • ماذا عن تجربتك في تقديم اغنية وطنية عن مشروع توشكي العملاق؟

- كل المصريين يقدرون اهمية مشروع توشكي العملاق، ولذلك كتب الشاعر محمد جلال كلمات تعبر عن شعوره وشعور كل المصريين، فأخذتُ الكلمات ووضعتُ اللحن لها، مشاركة منى في الفرحة بهذا المشروع، وغنيت في برنامج دصداح الحير يامصر، كما صورتها للتلفزيون

• تأذا، إذن، لم يتضمن الالبوم الاول اغنية من الحانك؟ - العداية دائماً صبعية، وتحتاج لحسابات خاصة، ولذلك فضلت أن أبدا مع الحان كبار الموسيقيين، وإن شاء الله سيتضمن الألبوم الثاني وما بكيه اغنيات من الحاني. وبعضها . جاهر بالفعل.

4 A V 7 0 8 7 7 1

قطع الحاوى	
■ العذراء (٩/٢٣ - ٩/٣٢): تجنب الرحلات الطويلة هذه الفترة لانها ستصييك بالإرهاق.	۲/۲ - ۲/۹): تجاوز ملمات
الله المعرة رمها استعليب بايرتهاي. الميزان (٩/٣٢ - ١٠/٣١): لا تتخل وإن للحظة عن جديتك لانها السلاح الإمضى لفرض احترامك أينما	الربط سيدرك

سراب ووهم لا علاقة له بالحقيقة.

■ الحوت (۲/۱۹ - ۲/۱۰): ليكن كلامك درراً وجواهر

عندما تتحدث مع الحبيب الذي بئل من أجلك النفس

■ الشور (۲۰/٤ – ۲۰/۰): يمكن 🖩 العقرب (۱۰/۲۳ - ۱۱/۲۱): وطد علاقتك يشخص لا مقر لك من العمل معه طويلاً. يمكن الاستمرار على هذا النحو 🖩 القوس (١١/٢٢ – ١٢/٢١): الغرور قد يتسلل إلى إلى ما لا نهاية. ■ الجوزاء (۲۱/٥ - ۲۰/۲): نفسك إذا لم تعمل بنصيحة تلقيتها من شخص واع أصغ إلى نصائح صديق لأنها ■ الجدي (١٢/٢٢ - ١/١٩): أي تراجع عن المواقف بالقعل لا تقدر بثمن. التي طالمًا تمسكت بها سيوقعك فوراً في الوحول. ■ الســرطان (۲۱/۲ – ۲۲/۷): ■ الدلو (١/٢٠ - ٢/١٨): تشعر هذه الأيام بأن الحب

شخصيتك الإيجابية تؤثر كثيرأ في صحيطك وتعطيك دوراً كبيراً

يتضمن مسؤولية ثقيلة. الأسد (٧/٢٣ – ٢/٨٨): من المضجل أن تخ معركة تملك كل الأسلحة اللازمة لربحها.

يساعنك نبلك على ا لأن صاحب الحل واا حقيقتك اللهو من حين إلى أخر ولكن لا



٢٠٢٠ خدمة المعلومات، ٨٠٠٠ القرآن الكريم، ٥٠٠٠ دين ودنيا، ٨٠١٥٠ برنامج والواقع والمعقول، (اعادة)، ٩٠١٥٠ برنامج من كل بستان زهرة، ١٠,٠٠ مسلسل أجنبي، ١٠,٠٠ عناوين الأخبار، ١١,٠٥ المسلسل العربي مينابيع النهره، ١٠,٠٠ رسوم المتحركة، ١٢,٢٠ كرتون، ١٢,٠٠ نشرة الأخبار، ١٢,٢٠ الفروسية، ١٤,٠٥ السلسل النبلج والخلم النعبي، ١٥٠٠٠ تشرة الاخبار، ٢٥,٥٠ السلسل العربي، ٢٦,٢٠ مساء الخيريا عرب، ٢٠ ، ١٧ صحتك بالدنيا، ١٨,٠٠ الساعة الاخبارية، ١٩,٠٠ فيلم السهرة الاجنبي، ٢١,٠٠ نشرة الأخبار، ٢١,٢٥ مسلسل اجنبي قصير، ٢٢,٢٠ برنامج كوميدي، ٢٢,٠٠ نشرة الاخبار، ٢٣,٢٥ مساء الخيريا عرب (اعادة)، ٥٥، ١٠ السلسل المدبلج (أعادة)، ٢٠، ٢٠ القرآن الكريم.



ارسد ازمنة بلت استخبارات بلتونية ماء

حضّن حازو*ن*

المريقة المل: اشطب الكلمات

التي تُمثر عليها بين الاحرف النثورة في الشبكة، افقيا أو

الكلمة الضائعة من ٥ حروف:

مبينة فرنسية نعت فيها تسوية القضية الجزائرية.

النميوره في السبحة العقيق او عمونيا و تربيا برينا أو يساراً ، ح مصدودا او هيرها! الى ان تبقى حتم للنيات في النهائية الاصرف المكارنة حجوم للملمة أو البحاة الفسائمة، مع حتق الانتباء الى ان الاصرف للنثورة لا حرفة تشترك في الاثر من كلمة واحدة.

٠٠,٧٠ صباح الخيريا مصر، ٢٠,٠٠ شباب دائم، ١١,١٥ للسلسل العربي، ١٢,١٥ مسلسل للأطفال، ١٤,١٠ أول خطوة، ٠٠٠٠٠ برنامج اخباري، ٤٥٠٠ ويفيليه، ٢,٠٠ برنامج اخباري، ١٥٠ ٢٠ ما يطلبه المشاهدون، ٢,١٥ الفيلم العربي واماني العمره، ٠٠,٥ نشرة الأخبار، ١٥,٥ لقاء الأشقاء، ٥٤،٥٠ أول خطوة، ١٥,٦ المسلسل العربي، ١٠,٧ مسابقة ايوه لا، ٤٥.٧٠ وجوه شابة، ٨٠٠٠ النشرة الاخبارية، ٨,١٥ المتنافسون، ٩,١٥ الفيلم العربي «سمع هس»، ٥٠٠٠ النشرة الاخبارية، ١١,١٥ عرب نجوم طرب، ١٢.١٥ المسلسل العربي، ١٠٠٠ أحداث ٢٤ ساعة، ١٥.١٠ فيلم كليب، ١٥.٤٠ حواديث سينعائية، ٢.٣٠ الفيلم العربي الملاك المتعربة الظالم ، ٢٠,٦٠ عالم الحيوان ، ٠٠,٥٠ المسلسل الديني، ٢٠٠٠ شباب دائم، ١٠١٥ أقوال الصحف، ٦,٣٠ كوميديا فضائية



٠٠٠ .٠٠ فيلم ياسمين (انور وجدي/ فيروز)، ٢٠٠٠ فيلم يا صدقي كم تساوي (فاروق الفيشاوي/ صفية العمري)، ٢٠٠٠ فيلم يه مساوي (عاروق العيسان (الور وجدي/ فيروز)، ١٠٠٠ فيلم يا صدفي جم سناوي (عاروق العيساوي/ صفية العمري)، ١٠٠٠ فيلم المساوي (عادة شمعة/ نهلة سلامة)، نجلاء فتحي)، ١٠٠٠ فيلم صراع الجستارات (غادة شمعة/ نهلة سلامة)، ١٠٠٠ فيلم صراع الاحفاد (نور الشريف/ صلاح السعدني)، ١٠٠٠٠ فيام وعد (مريم فخر الدين/ فاروق عجرمة)، ١٢,٠٠٠ فيام غرام الشيوخ (فاطمة رشدي/ يحيى شاهين)، ١٤,٠٠ فيلم وطن فوق الجراح (امال عفيش/ اكرم الإحمر)، ١٦,٠٠ فيلم وداعاً الى الأبد (حياة قنديل/ عماد حمدي)، ١٨: ١٨ فيلم سيقان في الوحل (سهير رمزي/ بوسي)، ٢٠٠٠ ، ١٠ فيلم سلم لي على سوسو (سعيد صالح/ هياتم)، ٢٢ ميلم أبو الدهب (فريد شوقي/ هدى سلطان).

٩٠,٠٠ القرآن الكريم، ١٠,٠٠ مسلسل فشارع الأيام، ١١,٠٠ برنامج على الهواء، ١٢,٢٠ اغنيات، ١٢,٠٠ مسلسل دبيت سكنه سمرده، ١٤,٠٠ برنامج داناقة»، ١٤,٢٠ مسلسل مدبلج دسجينة الحب، ٢٠,٥٠ برنامج حكايات السعيتي ٠٠,١٦ برنامج فيبدي كليب، ١٦,٠٠ برنامج كتاب، ١٧,٣٠ مسلسل دأم الغروسة، ١٨,٢٠ برنامج على الهواء، ١٦,٠٠ بيسلسل دبيت تسكنه سمره، ٢٠٠٠- مسلسل دام العروسة، ٢٠٠٠- القرآن الكريم، ٢٠٣٠- الختام.



د ح ا اس ت خ ب ا ر ا ت ! ر ل د ف د ز ا ي د م ا ء ح ب

ت ق زف ي رخ ن م زن ل ا

وح ي هـ ص م الدا في رع

ن ر ي ي ي ر ت ق ة ١ خ ح و ي ي ش د ت ل ي ل ر ز ع ي ن ١

c 4 1 6 6 6 1 c 1 3 4

حل العند السابق: ليبج.

LKG

ا م ي ز ز ق ت ر ل ي ي ا د سارق

ة اكديا قح اقل ال ت ا ٤- واحد - من القوارض

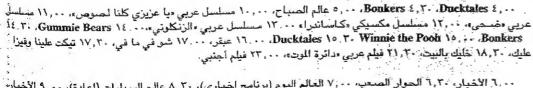
ي ن و د ب م ح ق ع ق ب ة ح ا ا - منع - ضد عدار

و رع ا ي قرح قر ن ف و ا حـ مبالهوا - تصدد

ا قوع م ي ت ع ف ر ا د ع ٨ - مثاية

ت زح رم اللع ف طقع قه مصدخير - مصيدة -

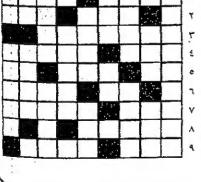
٣٠,٢٠ فيليو كليني، ٠٠,٤٠ رفين هود: ٢٠,٥٠ سماع قشاع. ٣٠.٥٠ مصلسل «عربي»، ٢٠,٢٠ كيف وليش، ٧,٢٠ نهاركم سعيد، -- , - الصحون فقتون، ٢٠,٠٠ الغريبتان، ١١,٠٠ تيلي سبورت، ١٢,٠٠ سماع قشاع، ١٣,٣٠ كيف وليش، ١٤,٤٥ صار وقت التوم در ما سيماع قشياع من فرا المونديال ٩٨ . ٠٠ . ١٧ مسلسل عربي، ١٨ . ١٧ الاخبار، ١٨ . ١٥ الوندرا، ١٩ . ١٥ فيلم عربي، ٢٠ ، ٢٢ سبهرة، ٢٣ ، ٣٠ سماع قشاع ، ٢٤ ، ٢٤ نهاركم سعيد .

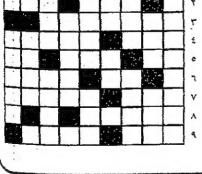


٠٠.٦ الأشيار، ٢,٢٠ الحوار الصعب، ٧,٠٠ الغالم اليوم (برنامج اخباري)، ٨.٢٠ عالم السيارات (إعادة)، ٩,٠٠ الأخبار، ٩.٢٠ حول العالم، ٢٠,٠٠ الجوار الصعب (إعانة)، ١١,٠٠ الأخبار، ١١,٠٠ تقرير الأرض، ١٢,٠٠ «العالم اليوم» (برنامغ إخباري)، ٢٠,٢٠ حول العالم، ١٤،١٠ الأخبار، ١٤،١٥ تقرير الأعمال العالمية، ٢٠,١٠ العالم اليوم. ٣٠,٥١ عطاة، ١٠,١٠ الاخبار، ١٦,٣٠ الحوال الصعب (اعادة)، ٥٠ ، ١٧ الاخبار، ١٧,٣٠ مراسل (اعادة)، ١٨٠٠ الاخبار، ١٨,٢٠ افلام ٨٨ ، ١٩٠٠ «العالم اليوم» (برنامج اخباري) . ٢٠, ٢٠ الحوار الصعب، ٠٠ . ٢١ الأخبار، ٢١,٠٠ مراسلون، ٢٢,٠٠ الأخبار، ٢٢,٢٠ رخلات - ، , ٢٢ الأخيار، - ، ٢٤ الأخيار، ٠٠٠ موجز الأخيار، ١٠٠٠ أميركا مباشرة، ١,٣٠ تقرير الأرض، ٢,٠٠ الاخيار، ١٠٠٠. الأخيار، ٢٠,٥ حول العالم.

* توقيت غرينيتش

-١٢,٢٠ قرآن كريم ١٢,٢٠ الأخبار، ١٢,٤٥ مرأة الصحافة، ٤٠٠٠ رحلات الطيران الاولى، ١٤,٢٠ الأخبار، ١٥,٥٠ صود ٢٠, ١٥ الاختيار، ١٥, ٤٠ الستكشف، ١٦,٢٠ الاخبار، ١٦,٤٠ نشرة داو جونز الاقتصادية، ١٧,١٥ مراة الصحافة، ١٢، ١٧ الأغيار، ١٠ ، ١٨ الاتجاء للعاكس (مباشر)، ١٨,٢٠ الاخبار، ١٨,٢٥ الاتجاء العاكس (تتمة). ٢٠ ، ١٩ الاخبار، ١٩،٤٥ نشرة دان حِورَدُ الاقتصابية، ومروم الضيار الزياضية، ٢٠٠٠ حصاد اليوم، ٢١٠،٥ أكثر من رأي (اعادة). ٢٢.٢٠ الاخبار، ٤٠٠٠ مراسلون، ٢٠ . ١٣ الاخبار، ٢٠ ٤٢ الاخبار، ١٠٠٠ اخبار الرياضة، ١,١٥ نشرة داو جونز الاقتصادية، ١,٢٠ الاخبار، ١٠٠٠ صور، ١٠٠٠ السينما في اسبوع (اعادة)، ٢٠٢٠ الاخبار، ٢٠٤٥ برنامج وثانقي، ٢٠٣٠ الاخبار، ٢٠٠ الاخبار، ٤٠٤ الستكشف ٦,٠٠ اخبار الرياضة، ٦,٢٠ الختام.





المقياً: ١- ياماها - بد ٢- ضبط - زلزال ٦ مسديق ٦- زن - عطف - أر ٧- ال -أراه ٨ - مقوف ٦- ليت - يوم.. عموبياً: ١- يضرسون - ما ٢- ابط - انا، ٣- مطلوب - ل ل ل 3- صلع - وي د- ٩ هزيل - طافت ٦- الف - صفر ٧- زياد -

* توقیت غربنیش

🗆 الرياض – فياض العنزي

🔳 لا يزال القرنس

يعتبرون انفسهم بيت الكرم

الاورويي واكشر الاورويدين

حبأ للضّيف. فقد أقامت

سفارة فرنسا خيمة بدوية

لاستقبال ضيوفها في

مقرها بدي السفارات بالرياض استعداداً للأعداد

الكبيرة من السعونيين

الذين يرغبون في الحصول

على تأشيرات سفر لفرنسا

لخضور اقتتاح ومباريات

كأس العالم في ١٠ حزيران

ويذلك تكون المسفارة

الفرنسية أول سفارة

تستخدم عادات السعوديين

في استقبال الضيوف

والزوار وتضع خيمة بدوية

في فنائها لتجاور الباني الاسمنتية في حي

السفارات الراقي. وأعدت الخيمة بطريقة تمكنها من استيعاب

مائة شخص في وقت ولحد مع توقيير الكان البارد الجهر بالكيفات والمراوح والمياه الباردة

بدلاً من الانتظار تحت شمس الرياض الحارقة

ني فترة الصيف. والاهم من ذلك هو توفير

الأعداد الاضافية من الموظفين الذين يمكنهم

انهاء حوالي ٦٠٠ تأشيرة في يوم واحد، حيث

(يونيو) القبل.

تأشيرة زائر تمنح لكل مواطن

سعودى بود حسضور

ويترقع أن تكون الخيسة

جاهزة خلال يومين أو ثلاث

باشراف شركة «سعودى

أوجيه، التي شيبتها في فترةً

وجيزة لم تتجاوز الاسبوعين

ويمواصفات فنية عالية

تمكنها من تحسمل الرياح

والعواصف حتى سرعة ١٧٠

من جهة اخسري ابدت

الخطوط الجوية الفرنسية

استعدادا مماثلا لاستضافة

للسافرين على متن رحلاتها

من الرياض وجدة الى مطار

شارل بيغول، كما انها

ستقوم بوضع صورة مكبرة لاثنين من لاعبي المنتخب على احدى طائراتها لترافق

الشجعين اثناء سفرهم.

وتعتبر فرنسا احدى المحطات السيا

المهمة في اوروبا ويزورها سنوياً نحو ٤٠ الف

سعودي و- ٥ مليون سائح من انصاء العالم. وسوف تسهم كأس العالم في جنب اعداد

اكبر من الزوار والسياح من داخل اورويا وخارجها. وهي ايضاً احدى اللول الداخلة ضمن التأشيرة الاوروبية الموحدة التي تمكن

الصاصل عليها من النخول الى عشر دول

اوروبية مباشرة من دون الحصول على

كلم/ الساعة.

الدوري المصري لكرة القدم الشغب يعود الى الملاعب ويعطل مباراة المحلة والزمالك

🗌 القاهرة – علاء موسى



انتشرت اعتمال الشبغب في الملاعب المسسرية بشكل لم يسبق له مثيل. وأضطر الحكم الدولي عبد الحميد رضوان الى انهاء مباراة غزل المطلة والزَّمَاكُ أول من أمس في ملعب المجلة قبل

تقبقتين من موعدها الطبيعي بسبب اصابة أمدحت عدد الهادي مدافع الزمالك بحجر من وكان الزمالك متقدماً وكان الزمالك متقدماً ﴿ ١/٢). واكتظت أرض الملعب برجال الشرطة النين الحاطوا الحكم ومساعديه لمدة زادت عن نُصف الساعة، ورفضت الجماهير الثائرة ضد و للحكم مغادرة المدرجيات. وتفاقيمت الامبور تسارح الملاعب بتحطيم زجاج عدد من و الزمالك من المبنة في الزمالك من المبينة في بخرية مصفحة بينما تعرضت سيارات . الجماهير المصاحبة للزمالك الى اعتداءات في طريق العودة.

ومن المقرر ان يتقدم الحكم رضوان بتقريره إلى انصاد الكرة السوم وتجسسمع لجنة إلمسابقات غدأ للبت في التقرير. وتنص لائحة يُ العقوبات على اعتبار الفريق الذي يرتكب ﴿ يَعِمهوره شَعْباً يَسفُر عَنَ انْهَاءَ الْمُباراةُ مَهْرُوماً ﴿٢/ صفر) مع نقل مباراتين له على الاقل خارج مُلعبه. ولذلك تتحول نتيجة المباراة الي ﴿ ٣/ صفر) لمصلحة الزمالك وتنقل للمحلة مساراتيه المقبلتين ضد السويس والمقاولين إلعرب خارج ملعبه. ولكنه يعود مجدداً الى المحلة في اهم المباريات ضد الاهلى في المرحلة التاسعة والعشرين للدوري.

هذه هي المبساراة الأولى التي تتسعسرض للالغاء هذا المؤسم. ولكنها الشالشة في تاريخ لقباءات الرصالك وغرل المحلة في ٢٢ عباماً وسبق للحكم الدولي الراحل متصمد رزق شحاته الغاء مباراة الناسين في القاهرة العام ١٩٧٦ والمحلة يتقدم (١/٢) بسبب اصابة عمر عبد الله (مدرب المحلة الصالي) بحجر من جسمه ور الرماك. والغي ألحكم الدولي السكندري عبد الرؤوف مرشدي مباراتهما في المحلة عام ١٩٧٨ والزمالك متقدماً (١/ صفراً) لإصابة مساعده السيد الخولي بحجر من

جمهور الملة. كانت المباراة مشيرة من بدايتها الى نهايتها، وتفوق غزل المحلة تماماً في الشوط الاول وانهاه لمطحته بهدف في النقيقة الـ٣٦ بضربة رأس لأشرف شيحة بعد أن تضامنت العارضة مع نابر السيد حارس الزمالك في

س سيرو به س

ب تبله

·

1-1 -- 1 44

the year

Imput K. S. C.

Sull Com

The second second

·

4: . .

10-275

اعادة ضربة راس رائعة لعب اللطيف الدوساني، وأكلفي الحكم بإندار عبد الهادي مدافع الزمالك الدولي عندما ابعد الكرة بيده من امام الدومائي المنقرد تماماً بالمرمى.

وانقلبت الامور تماما لمصلحة الزمائك في الشوط الثاني، وهاجم من البداية سعياً للفور. وتمكن من احراز هدف التعادل مبكراً اثر ركلة جزاء احتسبها الحكم لصلحة المتألق طارق السعيد اثر مخاشية واضحة من مدافع الحلة. وحولها مدحت عبيد الهادي باقتدار داخل مرمى السيد القصراوي في التقيقة الـ٦٠. وواصل الرمالك هجومه وتوالت الفرص للسعيد وطارق مصطفى لكن الدوماني خطف كرة وأنفرد مجددأ وتعرض لإعاقة تجاهلها الحكم وسط اعتسر أضات هائلة من لاعبي

وجماهير المحلة. وفي الدقيقة الـ٨٨ طرد الحكم حارس المحلة القصراوي للاعتبراض على قراراته. وبدأ الشغب مع اعتراض جماعي للأعبي المطلة ومسريهم على الحكم. واشت رك الصارس الاحتياطي حسام عثمان واكمل ألمطة اللقاء يعشرة لاعيين.

وكاد الدوماني يخطف له الفوز في الدقيقة الاولى من الوقت بدل الضائع ولكن نادر السيد اليقظ انقذ مرماه وفريقة. وبالغ الحكم في اضافة الوقت حتى تمكن طارق السيد من احراز هدف ثاني بمجهود فردي ممتاز في النقيقة السادسة. وكان الزمالك انتزع فوراً من الالومنيوم (١/٢) في النقيقة السانسة من الوقت بدل الضائع مع الحكم نفسه رضوان في الموسم الماضي.

ثارت الجماهير بشدة بعد الهدف والقت الحجارة واصيب عبد الهادي من احدها وسقط والغى الحكم للباراة على القور. الفور رفع رصيد الزمالك الي ٤٧ نقطة وبقى على ضغطه الشديد على الاهلى متصدر الْدُورْي. ولم يبق للزمالك خارج ملعبه سوى مبأراتي القناة في الاسماعيلية والغزل في السويس. والزمالكُ فارْ في ثمانية من مبارياته التسع الاخيرة وبينها اربع خارج ملعبه. وهو انجاز لم يتمكن فريق اخر من تحقيقه هذا

واستعاد حسام حسن هداف افريقيا الاول شهيته لإحراز الاهداف وقاد فريقه مساء اول من امس للفوز على اتحاد عثمان (١/٤). وهو الفُّورُ الإحبِّرُ للأهلي في مرحلةُ الأيابُ فيّ الدوري ورفع رصيده الى ٥٢ نقطة.

سجِل حسام ٣ اهداف دهاتريك، كلها في الشبوط الشائي وحال حارس اتحاد عشمان دون أحراره لهدقين اكيندن. وهي المرة الإولى التي يتجاوز فيها حسام محليا حاجز الهنفين في الموسم الحالي، وهو كنان احبرز اربعة اهداف في مرمى أتحاد عثمان في الموسيم المَاضِي، وبَّـاتُ متَّحْصِصاً في هرَّ شباك هذا

صمد اتحاد عثمان طوال الشوط الاول بقضل براعة صارسه محمد عبد المنصف ورعونة الغاني احمد فيلكس مهاجم الاهلى الذي اهدر الفرص بغرابة، وافتتح سيد عبدً الحقيظ الاهداف في الشوط الثاني بتسديدة من خارج منطقة الصراء في الدقيقة الـ14 واضاف حسام هدفين متتاليين براسه (٦١ و٦٨) ورد عادل عبد الصادق بهدف لاتحاد عثمان من خطأ فادح لرضا عبد العال (٧٧). وانهى حسام الاهداف من ركلة جزاء (٨٧) بعد ان الغي الحكم هدفاً له.

وفي بقية الباريات استعاد الاسماعيلي نغمة النصير وهزم منتخب السويس (٣/ صغر)، احرزها في الشوط الاول لحَّمُد رزقَ واحمد حسن من ركلة جزاء ومحمد بركات (١٨ و 1 الله و 1 و المصري البورسعيدي على ضيفه المنيا (٢/صفر) سجلهما سيف داود في التقسلتين الـ ٣٨ والـ٧٢. وسقط الشمس على ملعبه في القاهرة امام ضيفه المنصورة (٢/١). وتقدم الصيوف بهدفين في الشوط الاول لعبد الفشاح عبد الرزاق وكأمل يوسف وضاق الفارق بهدف لحمانة يونس (٩ و٣٩ و٤٧). وتعرض اشرف ممدوح لاعب المنصورة للطرد

قى الشوط الثاني. وعاد القناة من حر الصعيد بثلاث نقاط غالية بعد فوزه على مضيفه اسوان (١/صفر) احرزه طارق فهيم في النقيقة الـ20. وتعادلًا غسرل السسويس وبلنية المحلة (١/١) في السويس بعد مباراة مثيرة. وتقدم الغزل عبر محمد صلاح وعادل عبد الواحد السوداني للبلدية (٢٧ و ٦٠) ووقف الحظ والقسائم ومدافعو البلنية امام هدف للغزل في الدقيقة الـ٩٠ بعد ان ارتنت الكرة من خط المرمى ٥

وبنهاية مباريات المرحلة الثانية والعشرين اصبح ترتيب فرق الصدارة كالاتي: ١- الإهلى ٢٥

يخوض المنتخب اللبناني لكرة القدم مباراته الدولية

الإعدائية الثانية تحت عهدة المدير الغنى الجديد الألماني

فيرنار تبتلم عندما يلتقي نظيره اليوغوسلافي الأولمبي

على ملعب جبونيه بعد طهر اليوم الثلثاء، في اطار

لأسيوية الثانية عشرة، التي يستضيفها لبنان سنة ٢٠٠٠.

وصلت البعثة اليوغوسلافية الى بيروت مساء السبت الماضى

وتراسها نائب رئيس الاتحاد اليوغوسلافي للعبة فوجيسلاف

رَايْكِيفَيتَش، وَضَمَت ٢٧ شخصاً بِينَ اداري ومدرب وطبيب ولاعب،

فَضَلاً عَنْ ثلاثة اعلاميين... ويتالف الفُريق الضَّيف منْ ١٨ لاعبُّ ينتمون

الى اكسِر اندية النرجـة الأولى في يوغـوســلافيـا ويشــرف عليـه المدرب

الفريق اليوغوسلافي تدريبين اول من امس وأمس على ملعب جونيه.

سلوبودان يانكوفيتش ومساعده برانيسلاف بيوكانوفيتش. وادى

وكأن المنتخب اللبناني انتظم في معسكر مغلق في طرابلس منذ

الاثنين الماضي، وخضع لتدريبات يومية صباحية ومسائية. ونكر المدير

الفني للمنتخب بيتلم أن المُدَّة كانْتُ قَصيرة، ولكُني اطلَّعتُ اللَّاعبِينَ

خلالها على مختلف الأمور التي يمكن ان تحصل معهم في للباراة،

واضاَّف «أنَّ المُنتخب اليوغُوسلَّافي ربِّما يكون اقوى من المانيا، ونحن

وشند بيتلم مجنداً على «ان مسؤولي اللعبة في لبنان متفقون على

وفي وقت ابدى اللاعبون ارتياحهم لنوعية التدريب وعلى ملعب

عشب جيد، نظراً الى انعكاس سوء حال الملاعب الاخرى على مستوى

التحضير، لفت عضو لجنة المنتخبات احمد قمر الدين أن القريق الذي

سيقابل منتخب يوغوسلافيا اليوم، دسيمرً بمراحل كثيرة حتى سنة

٢٠٠٠، وستتبدل عناصره قياساً الى عطائهم الميداني وجهوريتهم،

غىرورة تطوير مستوى المنتخب، ونحاول أن نبني منتخبأ شاباً

المستقبل. عندنا لاعبون جيدون في الفريق الأول وفريق الشباب،

سنحاول الظهور بصورة جيدة وسنسعى لتجقيق نتائج ايجابية،

مرحلة استعداداته الطويلة لنهائيات كأس الامم

مرات في هجمة واحدة.

عبدالغنى وباقري مرشحان لجائزة افضل لاعب

تتوقع القنصلية الفرنسية بالرياض وجدة أن والنوع الثاني تأشيرة صحافة، والنوع الثالث

عادات خليجية لاستقبال زوار السفارة الفرنسية في الرياض

يحضر ١٦ الف مشجع سعودي مباريات كأس

ويضعت السفارة نظاماً خاصاً لاصدار

التنشيرات لتمكين جميع المواطنين السعوديين

من حضور الماريات وتشجيع منتخبهم

الوطني، اذ تم تقسيم التأشير آن الى ثلاث

اتواع، النوع ألاول تأشيرة رسمية لمندويين من

الاتصاد الدولي لكرة القدم (فيفا) ولاعبي

الفريق السعودي والبعثة السعودية والحكام

٣ - لاعب العام:

يلقب أفضل لاعب عربي.

- كريم باقري (ايران):

لنادى أرمينيا بيلفيلد الألماني.

هَيِيتُوشَى نَاكَاتًا (اليَّايَانُ):

- تشوي يونغ سو (كوريا):

- خودادا عزيزي (ايران):

٤ - فريق العام

على رفعة مستواه.

- منتخب البايان:

- منتخب ايران:

- منتخب السعوبية:

- منتخب كوربا الجنوبية

النهآئيات لأول مرة في تاريخهم.

- حسينْ عبدالغني (السعوبية):

صاحب الأداء المميز والمستوى الثابت مع منتخب

صاحب الرقم القياسي باحرازه سبعة اهداف ضد

للالنيف في تصفيات كأس العالم رغم انه يلعب في

مركثر الوسط المدافع وقد انتقل في العام الماضي

صبانع العباب منتخب البيابان الممسر الذي

كِانَ له يُوراً مؤثّراً في تصنّفيات كناس العالم. وأنّ ينسى الجميه ور الياباني تالق هذا اللاعب في

الباراة الفاصلة أمام أبران تصنعه اهداف فريقة

الشلاشة التي اوصلته لنهائيات كأس العالم للمرة

هداف كوريا الخطير صاحب الراس الذهبي احرز

سبعة اهداف في سبع مباريات شارك فيها اي بمعدل

هدف لكل مبياراة مما يؤكند جندارته وخطورته

صاحب اللقب العام الماضي يعتبر صانع العاب

نجح المنتخب السعودي في تاكيد جدارته بالتاهل

اول منتخب أسيوي يتأهل لنهائيات فرنسا وقد

ايضاً ظهر بِقُوةً في التصفيات وتمنع لا عيوب

حقق انجازاً تاريخياً عندما تاهل من اصعب

الطرق وأمام استراليا بعد ان تعادلا في طهران

وتخلف بهدفين في ملبورن لكنه قلب الطاولة في آخر

عشر يقائق من المباراة وتأهل لفرنسا بعد عشرين

بروح قتالية عالية ومستوى كبير اهلهم بلوغ

للمرة الشانية على التوالي لنهائيات كأس العالم كما

يحمل المنتخب السعودي لقب بطولة اسيا عام ١٩٩١.

تالق الفريق في التصفيات وحقق نتائج قوية تدل

منتخب ايران انتقل ويلعب لنادي كولن الالماني.

السعوبية خلال تصفيات كاس العالم. وقد فَارْ احْيِراُ

المغلة السنوية لتكريم الشخصيات والفرق المتميزة التي اسهمت في ١٩٩٧ بالعاصمة الماليزية كوالالبور

جائزة للعب النظيف.

الرشحون

ابولبها. ظهر في الساحة بقوة حيثما سُجِل هدفين في مرمى الصين في مباراة ايران الافتتاحية في تصغيات كاس العالم. - اشوشى ياناغيساوا (اليابان) ١٩ عاماً:

- كويونغ (كوريا) ١٩ عاماً:

- لى تاي (الصين) ٢٠ عاماً: اصبيح في فترة قصيرة من الركائز الاساسية للمنتخب الصيني ويلعب في المحور وقد امضى

عامين في البرازيل. ٢ – مدرب العام:

الشخصية الرياضية الأبرر.

وبالتمالي تأهل لنهمائيات كماس العمالم للنسماء بالولايات المتحدة عام ١٩٩٩.

🗆 الرياض - والحياة،



١ – اللاعب الناشئ لهذا العام: - مهدي مهدافيكيا (ايران) ٢٠ عاماً: اقتحم مبهدي ساحة الكرة الأسيوية من اوسع

كان احد نجوم اليابان البارزين عند بلوغها النور

- تشا بوم كون (كوريا):

للمرة الرابعة على التوالي ويعتبر في كوريا - هاونان (الصين):

وسيتم خلال الحفلة توزيع الجوائز على افضل لاعب أسيوي لعام ١٩٩٧ وأفضل لاعب ناشئ وأفضل مدرب وافضل منتخب وطئي وافضل ناد وافضل حكم وافضل ناقد رياضي في كرة القدم وستقدم ايضا

ربع النهائي في بطولة العالم الشباب في حريران (يونيو) ٩٧ بماليزيا.

قاد منتخب كوريا للصعود لنهائيات كأس العالم

صاحب لقب منرب العام سنة ١٩٩٦ وقد حقق منتخب سيدات الصين الذي يدربه لقب بطولة أسيا

- ثَاكيشي اوكادا (اليابان): قاد منتخب اليابان للوصول لأول نهائيات كاس

جوائز الاتحاد الاسيوي لكرة القدم



يقيم الاتحاد الأسيوي لكرة القدم تطور الكرة الأسيوية خلال العام

الاربعاء ١٣ أيار (مايو) المقبل.

يعتبر أصغر لاعب دولى كوري وهو لاعب وسط نشيط صاحب أداء مميز وصائع العاب من الطراز

٢- الزمالك ٧٤ ٣- المقاولون العرب ٤٠ ٤- الإسماعيلي ٣٨ ٥- المصري ٣٣.

لبنان: اختبار للمنتخب الأول

قوى: بولدون يهدد الرقم القياسي في الـ١٠٠ متر

● ولنت (الولايات المتحدة) - أ ف ب - حقق العداء الترينيدادي التو بولدون ثالث اسرع وقت في التاريخ في سباق الـ ١٠٠ متر في لقاء ولنوت الاميركي الدولي لالعاب القوى مسجلا ٩٠٨٦ ثوان بفارق عن ألرقم القياسي العالى السجل بأسم الكندي دونوفان بايلي. واعتبر بولدون انه ليس في كامل لياقته البدنية في الوقت الحالي ويانه سينزل تحت حاجز -٩.٨٠ ثوان خلال الموسم الحالي. وقال بولدون: وطرأ تحسن كبير على انطلاقتي، لكنني شعرت بالتعب في الامتار العشرة الاخيرة». ولم يجد الاميركي موريس غرين بطل العالم في سباق المد١٠ متر صعوبة في احتلال المركز الاول في سباق المد١٠م مسجلا ٢٠٠، ٢٠ ثانية. وقال غرين مازحاً: «لدينا خطة انا وبولدون، سأحطم الرقم القياسي لسباق الد - ام اولا ثم يحطم بولدون رقمي قبل ان احطمه مجدداً ويبقى في حوزتي في نهاية الموسمه. وفي ابرز النتائج الاخرى فاز الاميركي جوني غراي بسباق الـ • أَمُم (٥٠ . ٤٦ . ١ مقيقة) والإميركي جون غولينا في مسأبقة رمي الرمح (٧٨. ٧٨). وفي فئة السيدات، شاركت الاميركية ماريون جوَّنز بطلة العالم في سباقي آل ١٠٠٠م والد ٢٠٠م في سباق الـ - - ٤م على غير

ركلة جزاء ترجح كفة الكويت أمام قطر

ولم تتمكن الفرنسية ماري جوزيه بيريك بطلة العالم من المشاركة

عايتها وفازت بسهولة من دون منافسة مسجلة ٣٦, ٥٠ ثانية.

 الدوحة - «الحياة» -عاد منتخب قطر الأول لكرة القدم الى الدوحة أول من أمس بعد زيارة قصيرة لمدة ٤٨ ساعة لعب خلالها مع منتخب الكويت إول من أمس على ملعب الصداقة والسلام بنادى كاظمة استعداداً لخليجي ١٤ في البحرين ويطولة كأس العرب

وخسر المنتخب القطري بهدف واحد مقابل لا شيء من ركلة جزاء أحرزها بدر حجي في الدقيقة الثالثة من الوقت بدل الضائع. وكان «العنابي» خاض مبارأتين تجريبيتين أمام نادي بيكروس السويدي ومنتخب عمان بمسقط تعادل في الأولى (١/١) وفار في الثانية

جات المباراة جيدة المستوى وغلب عليها الطابع الهجومي في الشوط الأول. وتاق حارس مرمى قطر حسين الرميحي قبل أن يخرج مصاباً اثر اصطدامه بالعب الكريت على مروي عندما أنفرد به، ليحل محله عامر الكعبي في نهاية الشوط الأول. وتحسن اداء الكويت كثيراً بعد اشتراك عبدالله ويران وبدر المجي وضاعت من قطر فرصة تمينة عندما إطلق عبدالعزيز حسن صاروحاً من ٢٠ متراً صده القائم الأيسر. وأدار المباراة الحكم الكويتي على مندني.

اوريول في صدارة رالي كاتالونيا

●اوريت دل مار (اسبانيا) - أ ف ب - تصدر الفرنسي ديدييه اوريول (تويوباً كورولا) رالي كاتالونيا الاسباني المرحلة الخَّامسة من يطولة العالم للراليات في نهأية اليوم الاول. وقطع أوريول المرحلتين الاوليين في ٢٢.٢١ نقيقة بفارق جزين

في الثانية عن البريطاني ريتشارد بيرنز (ميتسوييشي كاريسما)، وثَّلاثة أجزاء في الثانية عن البلجيكي برونو تيري (فورد أسكورت). ويحتل الاسباني كارلوس ساينز (تويوتا كورولا) المركز الثامن بغارق نصر ١٠ ثوان عن المتصدر، والعنائدي يوها كانكونن (فورد اسكورت) والاسكتلندي كولين ماكراي (سوبارو امبريزا) بالتساوي المركز الثالث عشر بفارق ٢١ ثانية.

وهنا ترتيب السائقين الخمسة الاوائل: ١- سيد اوريول وسنيس جيروبيه (فرنسا/تويوتا كورولا)

٢- ريتشارد بيرنز وروبرت ريد (بريطانيا/ميتسوبيشي) بفارق

٣- برونو تيري وستيفان بريفو (بلجيكا/فورد اسكورت) بفارق

٤- جيل وهيرفيه بانيزي (فرنسا/بيجو ٢- ٢ ماكسي) بفارق

٥- خيسوس بوراس وكارلوس دل بارو (اسبانيا/سيتروين) بفارق

مع انتبانا بيسسرن، واللانتا

الفريق الذي يسبق منافسه الي

المؤهلة الى الدور الثاني (البلاي أوف) للمرة الأولى منذ أربع سنوات بفيوره على ديترويت بيستونز بصعوبة (١٠١-١٠٤) ضسمن الدوري

تمسروولفس مع سياتل سوير سيونيكس، ويورتلاند ترايل ملايزرز مع دوس انجليس ليكرن، وفينيكس صنز مع سان انطونيو سبيرن ونيويورك نيكس مع ميامي هيت، وكليفلاند كافالييرز

الاميركي لكرة السلة.

كبير في فور نيو جيرزي وهم كندال حيل (٢٧ نقطة) وكيث فان هورن (۲۰) وکيري کيتلز (۲۰). في حين خاض اللبنائي روثي صيقلي اول مباراة له بعد غياب دام تحق شهر وسجل ٣ نقاط في ٥ نقائق. وسجل غرائت هيل ٢١ نقطة

مواجهة شيكاغو بواز ونجمة مايكل جوردان-

وساهم ثلاثة لاعبين بشكل

ونجح في ١٢ متابعة و٧ تمريرات حاسمة للخاسر. وان تكون مهمة نيوجيرزي ــهلة في الدور الثــاني في

وفي المباريات الاخرى ضعن الدور الشاني، يلتقي هيوستن روكتس مع يوتا جاز، ومينيسوتا

وعلينا العمل لصقل وإبراز مهاراتهم،

هوكس مع تشارلوت هورنتس. ويتسآهل الى ربع النهائي

سلة: نيوجرزي آخر ضيوف البلاي اوف الفور في ٢ مباريات من اصل

نيوجيرزي نتس البطاقة الاشيرة الفوز على يوتا جباز (١٠٢–٩٨) بتسجيله ٣٣ نقطة أمام ١٧٥٠٥

جــوردان، وســجل اونيل ۲۸.۳ تقطة في المباراة الواحدة مقابل ٢٨.٧ نقطة لجوردان واضاف كسوبي براينت ٢٥ نقطة ونيك فان اكسسل ٢٠ تقطة للقائز ابضا .

الافُّ في الدوري.

سينطلق الجمعة اللقبل. ليكرز شباكيل اونيل فريقه الى

مُ تَـ فُرُجِينَ، لكنه حلُّ ثانيــاً في ترتيب الهدافين وراء مسايكل

(۲۷ تقطة و٩ متابعات)، واضاف زميله هوارد ايسلي ١٨ نقطة. ورفع مدرب ليكرز دل هاريس رصيده من الانتسصارات في الدوري الاسيسركي الى ٥٥٠، في حين سجل اونيل متابعته الـه

سيكسرر على تورونتو رابتورر (۱۰۷-۲۸)، واتلانتا هوکس علی مسيسامي هيت (۱۰۱-۸۹)، وتشــــاراوت هورنتس على اورلاندو مساجسيك (٨٩-٧٦)، وسياتل سوير سوييكس على بورتلاند ترایل بالایزرز (۹۰-۸۲)، وسان انطونيو سبيرز على بنقر ناغنس (٩٦-٨٢)، وقانكوفر على

وقاد عملاق لوس انجليس

اما الفضل مسجل لدى الخاسر فكان نجمه المخضرم كارل مالون

وفاز فيالاللفيا سفنتي بهای امنته کینغز (۱۱۲-۱۰۸).

وهنا الترتيب النهائي للدور

٧- نيويورك نيكس (٤٣ و٣٩) ٣- نيوجيرزي (٢٩ و٢٩) ٤- واشتطن (٢١ و٤٠) ٥- اورلاندو ماجيك (١١ و٤١) ٦- يوسطن سلت عكس (٢٦

- المجموعة الوسطى: ١- شيكاغو بولز (٢٢ و٢٠) ۲- اندیانا بیسرز (۸۰ و۲۶) ٣- تشارلوت (٥١ و٣١) ٤- اتلانتا هوكس (٥٠ و٢٢) ٥- كليفلاند (٢٧ و٣٥) ٦- ديترويت (٣٧ و٥٤) ٧- ميلووكي (٣٦ و٤٦) ٨- تورونتو (١٦ و٢٦) المنطقة الغرسة: - مجموعة الغرب الاوسط:

الشبوط الاول الى فبورُ (٣-٢) في نهاية المساراة. سجل للفائر بأنوفييتش (٥٦ و٧١) والايطالي كريستيان ڤييري (٦٣)، وللخاسر اوروبا لكرة القدم دافييد كانو (٢١ و١٤). ورفع فييري رصيده من الاهداف الي ٢٢ هدف أفي صدارة الهدافين بفارق ٣ اهداف عن لويس انريكه (برشلوثة).

وفار ايضا اتلتيكو بلباو على كومبوستيلا بهدفين سجلهما اتشيبيريا (٦٥) وخولين غيريرو (٩٠). وقار فالنسيما على ريال سوسييداد (٣-٢). سجل للفائر انغـولو (٢١ و٦٨) والرومياني الريان ايلي (٧٦)، وللخساسس لورين (٣١) والرومائي كرايوفانو (٨٢ من ركلة جرّاء).

وتعادل مايوركا واسبانيول (۲-۲) ـ سجل للاول ازكيرو (٤٨) وستانكوفيتش (٦٧)، وللثاني الارجنتيني الاصل الاسباني الجنسية حوان ايستايير (٨٠ و ٩٠). وقار تينيريقي على بيتيس (٦-٢). سجل للقائر يوكانوقيتش (٤٨) والهولندي مساكساي (٤٩) ويبنيا (٩٠)، وللشاسر الكرواتي يارني (٢٨). وتعالل الضاً بلد

الوليد مع سلتا فيغو سلياً. وهنا ترتيب فرق الصدارة: ١- برشلونة ٧٣ نقطة ۲- ريال مدريد ٥٩ ٣- اتلتيكو بلباو ٥٧ ٤- مايوركا ٥٦

شبهد النور الاول لدورة مسونتي كارلو الدولية لكرة المضرب، حُسارة المُصنفُ التاسع الاسباني فيليكس مانتي

مضرب: مونتي كارلو مسرح صراع سامبراس - كوردا

على صدارة التنصيف العالى

مـونتي كـاراو -

والحياة م أ ف ب -

المتخصص على الارضية الترابية امام الالماني الصاعد نيكولاس كيفر (١-٢، ٤-٢) في الدور الاول امس الاثنين. وَتَعَتَبِرَ مُونَتِي كَارِلُو مَنَ ابرِزَ الدورات استعداداً لبطولة فرنسا

المفتوحة لإنها تقام على ارضية ترابية ممشالة لتلك التي تقام عليها مباريات رولان غاروس. وتخطى المصنف الثالث عشر الاستترائي مارك فيليبوسيس

الدور الأول بفوره على الاسباني ختوليان الونسنو (٧-٢، ١-٦، وفاز ايضا الاسباني فرانشيسكو كلافيت على مواطنة رت بورتاس (۱–۲، ۱–۱)، والفرنسي سيباستيان غروجان

على الاكوادوري نيكولاس لابنتي (۱-۲، ۲-۱)، والسويدي ماغنوس نورمان على مارتشيلاق فيليبيني من الاوروغواي (٢-٢، ٧-٢). وتشبهد البورة صبراعاً على انتزاع المركز الاؤل في التصنيف

العالمي من التشيلي مارتشيللو ريوس للذي انستحب من الدورة بسبب اصابة في مرفق يده. وقد يعبود الاسيبركي بيت سامبراس الى المركز الأول في حال بلوغه الدور نصف النهائي لكنه مدعو لمواجهة لحد مواطنية تود مارتن بطل برشلونة الاحد الماضي او اندره اغياسي المصنف

٢٢ عالمياً اللنين سيتواجهان في الدور الأول. یذکر ان سامبراس لم یتخط الدور الأول في خمس محاولات في مونتي كارلو علماً انه لا يرتاح في اللعب على الأرضية الترابية. كما يسعى التشيكي بتر كوردا الى ان يصبح اللاعب الخامس عشَّر بِصَّتُّل المُركِّز الأول في التصنيف العالمي، وهو بحاجة

الى لصراز اللقب شيرط عدم بلوغ سأميراس نصف النهائي. والاكبيد أن ريوس سيخس المركز الاول يعد الدورة لانه حامل

اللقب وسيخسر حوالي ٥٠٠ نقطة بسبب انسمابه.

تمنيف الحترنين ولم يطرأ أي تعديل على مراكز الصدارة في لأثحلة التلصنيف العسالمي للاعسيين المحستسرفين الصائرة امس الاثنين، فبقي التشبيلي مارتشيلو ريوس في المركس الأول بفارق ٥٠ نقطة عن

الامدركي بيت ساميراس. والتعديل الوحيد بين العشرة الاوائل هو خسروج الهسولندي ريتشارد كرايتشيك ودشول السلوفاكي كارول كوتشيرا

وقفر الاسيركي تود مارتن الفائر بدورة برشلونة الاحد ٣٠ مرتبة وبأت في المركز الضامس وهنآ المصنغبون العبشبرة

الاوائل: ١- التشيلي مارتشيلو ريوس ٣٦٤٥ نقطة، ٢- الامسيسركي بيت سامبراس ۳۲۰۰، ۳- التشیکی بتر کسوردا ۳۶۶۳، ۶- الاستسرالي باتريك رافتر ٢١٩٠، ٥- البريطاني غَـرْيَعَ روسَـي بسكي ١٩٠٩، ١-الروسي يففيني كافلنيكوف ٢٠٧٧، ٧- السيـويدي يوناش بيوركمان ٢٦٦٣، ٨- الإسباني اليكس كسوريت في ٢٥٢٣، ٩-البرازيلي غوستافو كويرتن ٢٢٦٢، ١٠- السلوفساكي كسارول

كوتشيرا ٢١٤١.

عاماً من تاهله لأول مرة. البطولات الاوروبية المحلية لكرة القدم

المنطقة الشرقية: - محموعة الإطلسى: ١- مياسي هيت (٥٥ فوزا و٢٧

٧- فيلابلقيا (٣١ و٥١)

١- يوتا جارُ (٢٢ و٢٠) ٧- سان انطونيو (٥٦ و٢٦) ٣- مىنىسوتا (٥٥ و٢٧) ٤- هيوستن (١١ و١١) ٥- دالاس (٢٠ و٢٢) **1- فانكوفر (۱۹ و۲۳)** ٧- ينفر ناغتس (١١ و٧١) - مجموعة الهادئ. ۱- سیاتل (۲۱ و۲۱) ٧- ليكوز (٢١ و٢١) ٣- فينيكس (٥٦ و٢٦) ٤- بورتلاند (٢٦ و٢١)

٥- ساكرامئتو (٢٧ و٥٥)

٧- کليين (۱۷ و ٦٥).

٦- غولدن ستايت (١٩ و٦٣)

(ابريل) الجاري.

المنتخبين لمونديال فرنسا. وفأز راسينغ سانتاندر على يسريدا بهدفين للروسي ىيستشاستنيخ (٤) واربون (٨٨). وقلب اتلتيكو مدريد تأشره

No. of the Control of

ريال يستعيد عافيته ويتمسك بالمركز الثاني

فالديش (٦٢) هنف اوفيندو. سرقسطة (أ-صغر) وثلك قبل

غداً الإربعاء في اطار استعدادات

الاربعاء الماضي فوزأ كبيرأ على ضيفه اوفييدو (٥-١) في احتثام المرحلة الرابعية والثيلاثين من

اربع مراحل على انتهاء النوري، علماً بأنه سيلعب نهائي الكاس ايضاً عُد مايوركا في ٢٩ نيسان وقاد مهاجم منتخب المغرب مسلاح الدين بصبيس فبريقته سبورتيقو لاكورونا الى الفوز بتسحيله هدف المباراة الوحيد في

مدرید، - ۱ ف ب - حقق ریال مدرید الذي بلغ نهائي دوري ابطال

بطولة اسجانيا اول من امس وسجل موريانتيس (١٥ و٧٣) وراوول (٤٠ و٨٥) وسائشيس (٥٠) اهداف الفائز، والبنمي ديلي وكان برشلونة حسم اللقب ف مصلحته بفوزه السيت على

مرمى سلمنقة (٥٨). وسيلتحق بمدير بمنتخب بلاده المدعو الي خوض مباراة ودية ضد بلغاربا

امام مضيقه حيخون (صفر-٢) في ٥– ريال سوسييداد ٥٥.

■ أول الكلام: ♦ للشباعار المكي فاروق

مولع بافتضاض الذرا

يَبْزغ... كالنورسه!!

...

وبلاغ العقل، وبلاغة النفس:

لم يكونا من أولوياته ولا

اخْتتاماته... فالاختيار في

حياته: عالم العلاقة بين الأفضلُ والكائر وتخلقاً، وحرية تقوم على

منفسة الهددف وتوهج المعنى

الفني... ونجح في نسف ذلك الفاصل من: الخيبة والفشل!

لأمل جميل من العطاء للإنسان

عبر جسر الفن الذي اختارة ومشى عليه مضحيا براحته،

ومختصراً لدقات الساعة،

ومبدعاً بجديد كأنه ذلك والبال

• اكتب – إنن – عن الفنان

الكبير نور الشريف، وإن كانت

شهادتي فيه مجروحة، كما

يقولون، لأنني وهو قد (احترمنا)

معانى الصداقة فصار اعتزازنا

لكني رأيت «نور» هذه المرة: أبيض التحليق كجناحي نورس،

وأن كمان الحزن يلوج في عمق

عَيِنْيه، فَإِن الابتسامَة بمعاني

الرضا غلبت – حين رأيته – على

حزنه الدائم... فقد كان فرح

بإضافة نداء جديد اليه: (يا

لُقد جاء هذا العام: حاجاً

لأول مرة، تصاحبه زرجته

رين حر الفنانة المتساقسة بوسي...

وتصاحبهما معاً: نظرة الحّزن

تلك التي توحدت في عيني كل

منه مناً ، ثم منا تلبث «الليندي

بوسى، ان تفجر ضحكة

وسالت صديقي نور في استراحته بجدة، بعد أداء الحج:

ما هي حقيقة المياة في

إحساسك يا نور، بعد ان أفضتُ

من عرفات، وزرت «النبي» الغالى

صلى الله عليه وسلم؟! كــــأن «نور» أراد أن يطلب

أتركه في هذا الضياء لنفسه

ونجواها، ولبلاغ عقله الجديد

بعد دالإحرام، ولبلاغة نفس

لکنه بعد صمت کان

- كيف أعبّر وأشرح يا

صدقني يا صديقي... لقد

ازدادت بهجّة الحياة في نفسي،

وكبرت بلاغة (المواقف) في

حياتي... فإن كنت قد وصفتني

يوماً بأنني: الفنان المسير

بمواقف فكره، فأنني اليوم لا أقدر أن أكبر على ذلك (الطم)

الجعيل والعظيم الذي أحيانا في بدء الخـمـسـينات وحـتى بدء السبعينات... قد كان هو «حلم»

الحياة، لا نتنازل عنه مهما بلغت الاحباطات والأوجاع، والإنسان

مسوقف... ومن بأب أولى: أن يكون الفتان موقفاً! ... • نور الشريف: إذا عرفته

من قبرب ومن داخله، فبلا بد أن

تزداد تشبثاً به... إنه شخصية

(طَاغية)، لكنه عنب كشلال من

نبع في أعلى جبل يتدفق عليك.

حنتني عن عمله القادم الذي

يبدع فية (مخرجاً) له وليسّ

ممثلًا: رواية الروائي النويلي

نجيب محفوظ ،كفاح طيبة ،...

تشخله هذه الأيام، بفكر قبيها عملاً مسرحياً مميزاً ملفتاً... في

الإضاحة، والزوايا، والملابس،

يفكر فيها كمضمون يحرص ان

حدثني عن «الثقة» المطلوبة

فى العملُّ الذي يقدمه ويبدعه،

ويوصل من خبلاله رسبالت

الفنية... فالفن: هدف راق، وان

• نور الشريف: وقد عرفته

من التحدثين الستعين بمعرفته

ويذكاء حسواره... لا بد ان

ديتراءيء لن عرفه في ملمن

الوفاء والصدق، وفي قدره هو:

ان يضنى بالتفكير وبرسالته

عندالله الجفري

الفنية حتى اللذة!!

عصفت به رياح البخلاء علَّه؛

يقدمه بأمانة دون ان يتشوه!

متسلسلاً في ذاته، التفت نحوي

بالحب القامر لها.

عبدالله؟!

«المكن» منها، والمتمكن مناً!

اللوهوب الأستطوري!

بها: تُكْريساً لها.

لكأن حياته هي: بداية يومية

وهكُّذا... أقسام «كسيانه»

بكارً... يُشعل النبيتة

مكتنز الكلمات



الثلثاء ٢١ نيسان (ابريل) ١٩٩٨ الموافق ٢٤ نو الحجة ١٤١٨هـ/ العدد ١٢٨٣١ AL HAYAT TUESDAY 21, APRIL, 1998 ISSUE NO 12831



 □ السوير موديل تعيرا بغكس وقعت كتابها الجديد تجمال تيرا الداخلي والخارجي، في حفلة في مكتبة بارنز ونوبل في نيويورك الاسبوع الماضي. (ريكس)



بن حمد أل ثاني افتتح وزير الأوقاف والشؤون الإسلامية السيد أحمد عُبدالله المُري أمس في فندق مشيراتون الدوحة، الندوة الثامنة لقضابا الزكأة المعاصرة التي ينظمها بيت الزكاة الكويتي بالتعاون مع صندوق الزكاة القطري

وتستمر أريعة أيام. وتحدث في الجلسة الافتتاحية السيد أحمد خالد الكليب وزير العدل والأوقاف والشؤون الإسلامية رئيس مجلس إدارة بيت الزكاة الكويتي والدكتور عجيل جاسم رئيس الهيئة الشرعية العالمية، والقي الشيخ عبدالله بن سليمان المنبع عضو ميئة كبار العلماء في السعودية كلمة نيابة عن الضيوف.

● يعود اليوم الوزير اللبناني ولعيد جنبلاط وزوجته نورا إلى بيروت بعد زيارة إلى فرنسا التقى خلالها جنبلاط بعض كبار السؤولين الفرنسيين، بينهم الأمين العام للحزب الاشتراكي والناطق الرسمي فرنسوا هولند والوزيرة ألسابقة سيمون قيل والأمين العام للحزب الشيوعي روبير هو.

• ينتوة من القائم بأعمال سفارة لبنان لدى سلطنة عُمان السيد رامي مرتضى، تجمع عدد من أبناء الجالية اللبنانية في مبنى السفارة اللبنانية في مسقط لإحياء النكرى الثانية لجزرة قاناً، واضاؤا الشموع على شرفات المبنى ووقفوا دقيقة صمت إجلالاً لذكرى الشهداء.

أقام غسان تويني وزوجته شماديا مأدبة عشاء

طائرةالماريوانا فسرقها الجيران

🖿 دیترویت - ا ب - تحطمت الأحد الماضي طائرة صنفيرة محملة بالماريوانا في ملعب للعبة البايسيول بعدما طاردتها طائرات تابعة لدوائر الجمرك الأميركية قرب الباسو في تكساس. ونكر شهود ان بعض الاهالي

هرع الى مكان الحادث للمساعدة وهرب بعضهم مع رزم المخدرات فيما كان الطيار يلفظ انفاسه. شلاث طائرات من دائرة الجسمسارك لاحسقت الطائرة التى تحــمل ٣٠٠ رطل من الماريواناً. وذكر قائد فريق الاطفاء لي مور:

فتحطمت الطائرة،. في تلك المنطقة بالحقون، عادة،

الطَّائْرة في الملعب.

هرع الجيران الى المساعدة. ونكرت انها رأت بعض الرزم

كانها من حقائب السَّفْر. وقالت السيدة جونسون انها

شساهنت بعض النآس يغسانر الساحة ومعه بعض الرزم وان الشبان النين جاؤوا للمساعدة خطفوا رزم المخدرات وغادروا. غير أن مصابر الشرطة لم

والطائرة التي تحطمت قرب مدرسة ثانوية انقلبت راسا على عقب وفقنت ننبها بعد التحطم واندفع حسوالي ٢٠ أطفسائيساً وشرطيا الى الطائرة الصغيرة وقلبوها الى وضعها الطبيعي وسحبوا جثة الطيار، الذي يبدق انه كان وحسداً في الطَّائرة، ونظف وا المكان من الحطام والمخدرات.

ديلون قد يشارك في حملة لدعم نجم السياسة الروسية الجنرال الكسندر ليبيد ورشح سكرتيس مجلس الأمن القومي السابق نفسه لمنصب

من بم القلب، أو لؤلؤ ● إنسان فنان... يتشكل من: بلاغ العقل، ويلاغة النفس

ديبدو ان الطيار كان يحلّق على علو منشفض بعد نفاد الوقود وأشار الى أن «رجال الجمارك

الطائرات المشتبه بها قرب الحدود المستكية - الأميركية، ويبدو ان الطبّار شعر بانه مطارد فحاول الهرب الى كندا، وأعتقد انه وهو في وضع بائس، حاول ايقاف

غلورياً جونسون شاهدة من الجيران قالت أنها سمعت انفحارا ورأت الطائرة تصطدم بشجرة ثم تُتُـحِطم في الملعب. واكـنت أن الطيّار كان على قيد الحياة عندما

الكبيرة والأموال المبعثرة حول الطائرة. وبنت رزم الماريوانا

موسكو: الان ديلون يناصرالجنرالليبيد

🗇 موسكو - والحياة،

 نجم السينما القرنسية الان مني إعفاء من الجواب... أن

محافظ اقليم كراسنويارسك الاستراتيجي، وأعلن أحد مساعديه انه يتوقع وصول ديلون الى الاقليم للمشاركة في الصملة الفرنسي أبدى رغبيته طلعمل مجاناً، بعد أن أعجب بالجنرال في اثناء زيارته الي فَــرنســا وظهورهما معا في برنامج تلفزيوني واسع الانتشار على قناة دفرانس ٢».

 في رعاية ولى العهد القطري الشيخ حاسم

غادر القاهرة الدكتور عبدالعزيز الترب الرئيس

 يلقى الدكتور عبدالعزيز حجازي رئيس الوزراء المصري السابق محاضرة عن «الاسلام والاقتصاد» ضمن أأنشاط القومي للجمعية الخيرية الاسلامية التو يتراسها الدكتور شوقى الفنجري، وذلك بعد غد

 يفتتح السيد فاروق حسنى وزير الثقافة المصري معرض الفنانة نازلي مدكور وخلف داكن السطور، اليهم في قاعة اخناتون في مجمع الفنون في الزمالك.

 أصدر السيد عمرو موسى وزير الخارجية المصري قراراً بتعيين السفير سيد قاسم المصري مستشاراً سياسياً لوزير الخارجية.

• أقام الدكتور محمد عمر الربير مدير جامعة الملك عبدالعزيز سابقاً واستاذ الاقتصاد الإسلامي، حفلة عشاء السبت الماضي على شرف زعيم «حركة المقاومة الإسلامية، (حماس) الشيخ احمد ياسين حضرها عدد كبير من علماء ووجهاء مدينة جدة.

 دعت إدارة مسرح بيروت (عين المريسة) إلى مؤتمر صحافي بعقده الفنان مارسيل خليفة الخميس ٢٢ الجاري الثانية عشرة ظهراً، يقدم خلاله برنامج امسياته الغنائية والموسيقية التي ستقام في مسرح بيروت ابتداء من ٢٨ الجاري ضمن موسم مخمسون: نكبة ومقاومة».

في منزلهما في بيت مري، لبنان على شرف اللورد بيتر بلوميو وزوجته حياة مروة بلوميو وأولادهما.

الإقليمي للبلاد العربية للجمعية الأوروبية للتسويق والتنمية بعد زيارة عمل قابل خلالها عدداً من رجال

الخميس في مقر الجمعيّة في ضاحية السيدة **رُينب** في

محمد صبحى في المقدمة ثم ومشطة وعسل، لقيفي عبده. 20٠ شاباً يتزوجون معاً

وجـــاعت ،عــائلة وتنيس، بطولة

الجمهور استقبالأ حافلا واخذ

وازنحمت المسارح بالمواطنين

يردد دلبنان،

في حديقة الحيوان

■ خـرج المواطنون أمس الى

الصدائق والمتنزهات لقضاء يوم

الصفو وقوع بعض الحوداث

وكشف مصدر امنى اصابة ٥

وأستقبلت حديقة الحيوان في

ضاَّحية الجيزة امس اكثر منَّ

وقال مصدر أمنى لـ «الحياة،

وفي بورسعيد نكر مصدر

وكان المواطنون سهروا في

🗆 القاهرة –

وتسلق الإهرامات.

أحمد عيدالرحمن

فى بغداد ■ بغداد - أ ف ب - نكسرت صحيفة عراقية أمس أن الاتحاد العام لشباب العراق سينظم يوم الحصعة المقدل حقلة زواج جماعية يشارك فيها ٤٥٠ عريساً مُساهِمَة منه في تخفيض تكاليف

الشباب، الإسبوعية عن كريم ملك عضو المُكتب التنفيذيّ ومسؤول الإنشطة الشبابية في الاتصاد قُـوله: «إن ٥٠٠ حـفلة رواج هي الدفعة الأولى لهذا العام ستتم يوم الجمعة المقبل،

وأشار ملك الى ان الاتصاد وفر للعرسان بدلات وتجهيرات شخصية مجانية مع اقامة في احد الفنادق الكبيرة، مضيفاً أنَّ عنداً من نجوم الأغنية العراقيين سيشاركون في الحفلة التي ستقام في المناسبة.

وكان تلفريون الشساب، الذي بشرف عليه عدي صدام حسين النجل الأكسر للرئيس العراقي، وجه في الايام الماضية دعوة التي ساب الراغبين في الرواج لتسجيل اسمائهم في مقر الاتحاد العام لشياب العراق ومراكز الشيباب في المحافظات.

وأقبام الاتحباد العبام لشبيبات العراق خلال العامين الماضيين حفلات زواج جماعية لخفض ارتفاع اعتباء الزواج بسبب الحصار المفروض على العراق.

رئيس ورراء اسرائيل بنيامين نتانياهو انسان طيب الاانه لا محافظ الواقع ان نتانياهو عنصري حقير، اما انه ولا يحافظ على كلمته، فهي تعني أنه يكنب، وهو يكنب كما يتنفس، وكما اكتشف كل من عيدالربيعني مصره تعامل معه من الرئيس الفلسطيني الى الرئيس مبارك والملك حسين. والأميركيين انفسهم، (كان الملك حسين حكيماً برفض لقاء نتانياهو. نشالون

وبالتالي أنقذ نفسه من الكذب المرضى لرئيس وزراء اسرائيل). أمس كان نتانياهو يكنب من جنيد، فهو وقف الى جانب رئيس الوزراء البريطاني توني بلير وقال أنه مستعد أن يذهب إلى أي مكان في العالم طلباً للسلام، وليت نتانياهو يذهب إلى «أي مكان» ويبقى فيه. فهو أكبر عقبة في وجه السلام، وقوله انه مستعد أن يذهب الر أي مكان خطابية فارغة، فهو يستطيع ان يحقق السلام حيث القي كلمته لو نفذ الاتفاقات المعقودة، أو لو عقد أتقاقات ومضى فيها بدل

قال الرئيس ياسر عرفات في مقابلة تلفزيونية قبل يومين ان

MOTO TOTAL

ان بيدا التحايل لعدم التنفيذ قبل أن يجف الحبر على الورق. الاتجاه الآن ان يأتي نتانياهو وأبو عمار الى لنس للمشاركة في مؤتمر قمة برعاية الأميركيين والبريطانيين. وفي حين أن تقاصراً المؤتمر القادم لم توضع بعد، وريما لا يرى النور، فانني أسجل هذل اليوم أن المؤتمر سيفشل لأن نتانياهو لا يريد السلام

وفي حين انني لا أستطيع أن أعبس عن رأيي بأوضع من هنيز الكلمات البسيطة، فإنني ازيد أن رئيس الوزراء البريطاني ساذج اذا خدعه الكلام المعسول النساب من قم نتانياهو، واتفاق السلام في الرائد الله المائي المائية المائي يوجد مفاوض مثل نتانياهو، وحتى القس ايان بيزلي يصبح الأم تيريزا بالمقارنة مع رئيس الوزراء الاسرائيلي العنصري الذي يعتقد ان من حقه ان يكنّب على الآخرين.

الاسرائيليون يعرفون نتانياهو أكثر من بلير، وتزامنت زيارة رئيس الوزراء البريطاني مع اقتراح يوسى ساريد رئيس حزب ميريتز تشكيل فريق ضغط يضم فاسطينيين واسرائيليين وأردنيين ومصريين الضفط على الأميركيين، للضغط على نتانياهو لاستئناف مفاوضات

الأميركيون لا يحتاجون الى من يضغط عليهم، فهم حاولوا مرة بعد مرة، وفي حين ان الادارة الأميركية الحالية تؤيد اسرائيل كما لَمْ تؤيدها ادارة في السابق، فإن العلاقات بين الطرفين شابهًا فتور ظاهر بسبب تعنَّت نتانياهو الى درجة جعلت الرئيس كلينتون يقول له على الهاتف أن هناك مصالح قومية أميركية يعرضها رئيس وزراء اسراثيل للخطر، وانه ريما كأن يعرض للخطر معها مصالح اسرائيل

وسيرسل الأميركيون منسق العملية السلمية بنيس روس مرة اخرى الى المنطقة في الأيام القائمة، وهو يريد هذه المرة أن يقبل أبو عمار إنسحاباً اسرآئيلياً من ١٢ في المئة من الأراضي المعتلة؛ بعد ان نتانياهو عرض تسعة في المئة وطالب الأميركيون بانسحاب من ١٣,١ في المئة. ولا سبب منطقياً يجعلنا نتوقع أن يقبل نتانياهَوَ انسحاباً من أي نسبة مقترحة، فالأمر كله كنب في كنب، وحتى لو أعلن القبول يوماً فسينكص وينقض في اليوم التالي. وسيعرف رئيسُ الوزراء البريطاني بسرعة نوع الرجل الذي يتعامل معه.

هذا الرجل بلغ من الحقد أن يعترض على زيارة بلير مدرسة تحمل اسم اسحق رابين رئيس الوزراء الراحل، ومعاونوه سالوا الا يكفى أن يضع بلير اكليلاً على ضريح رابين. وأذا كان نتانيا هو لم يقتل رابين بنفسه فإن فكره المجرم هو الذي خلق الجو المحوم الذي أدى الى الاغتيال، ويبدو الآن أن أحقاد نتانياهو تتابع رابين في

وسيعقد مؤتمر في لندن أو لا يعقد، والتتيجة واحدة، فالسلام أنَّ يتحقق طالمًا أن نتانياً هو في الحكم، وأذا كان أبو عمار يعتبره طيباً وكذاباً، فهو منضطر الى قول مثل هذا، أي انه يكذب بدوره، لأن نتانياهو ليس طيباً البتة، بل خبيث حتى العظُّم والنَّفاع، وسُيجرُ الشرق الأوسط الى مواجهة جديدة، وربما حرب، إذا لَمْ يَفْفُ فَيُ وجهه الأميركيون والبريطانيون، وكل من يريد السلام في الشرق

جهار الخازن

في اختصرار الصحراء جارة

وتعتبر منطقة روضة وشع

الضفس من اكثر الناطق جنبا

الشنيغ

ونفسل وتعين

العسالة معملي

ملنق العجلياء

الرياض.

حملة تنظيف متنزه الخفس في الرياض

🗆 الرياض – محمد اليامي ارتباحها من اتجاه احدى شركات القطاع الخساص الى تبني هذه

■ بدأت اليوم حملة تنظيف المسائرة خسوصا مع زيلاة روضة وشعيب والخفس، (١١٥ هاجس الحافظة على البيئة عنا كيلومترأ شمال الرياض) التي السعوبيين. تديرها وتمولها مؤسسة «اغنية وكانت المناطق البرية المحيطة الصَّافيَّ، احدى شركات مجموعة الفيصلية السعودية التي تهدف بالعاصمة السعوبية شهبت خلال الشهرين الماضيين تنفق مشاه الاف من المتنزهين بعد موسم الى حماية البيئة وسلامتها، في رعاية الأمير سطام بن عبدالعزيز الأعطار التي هطلت خيلال فشرة نائب أمير منطقة الرياض. «الوسم، وهي الفترة التي تسبقِ فصل الربيع وتكون سببا مباشرا

ونكرت مصابر في شركة الصسافي أن عسد المتطوعين في الحملة بلغ حتى صباح امس أكثر من ٤٠٠ شساب مسعظم من السعوديين سيعملون ولمدة يومين على تَنْظُيفُ الْمُنطقةُ مِنْ مَخَلُّفَاتَ المتنزهين.

للمتنزهين لقريها النسبي من أ العاصيمة ولسبهولة الوصول وأبدت الأوسياط الرسيميية اليها عبر الطرق السريعة من أ والشعبية في العاصمة السعوبية

لم ينفصلا ليلة واحدة قبل وفاة الزوجة الوفية

٣٠عاماً من الحب بين ليندا وبول ماكارتني

■ لندن – «الصياة» أ ف ب – أعلن ناطق باسم عائلة ماكارتني أول من أمس أن ليندا زوجة بول ماكارتني عضو فرقة البيتلز السابق توفيت الجمعة المأضي في سائتا باربرا في الولايات المتحدة عن ٥٩ عاماً بعد اصابتها بسرطان الثدي.

وأوضيح الناطق ان بول كان في جوار زوجته عند وفاتها مُوضَعاً أَنْهَا وَلَم تَتَالَم كَثُيْراً ع

في ايار (مايو) ١٩٦٧ عند أطلاق اسطوانة فرقة البيتلز اسيرجينت بيبيره، وبعد سنتين على اللقاء

وكان الزوجان أعلنا في كانون

العلاج في البداية فعالاً، وأعلن الروجان أن ليندا تعافت لكن المرض أمتد الى الكبد في أذار (مارس) الماضي، وأوضح النَّاطقُ من وفَّاتها رياضة ركوب الَّحْيل وهي من هواياتهما المشتركة، وشيد على أن بول وليندا خيلال ثلاثين عاماً من حياتهما الزوجية لم يمضيا ليلة واحدة بعيدين عن

يعضهما البعض. وولدت ليندا ايستمان في ٢٤ أيلول (سبتمبر) ١٩٤١ في عَائلة اميركية غنية وعاشت في سكارسىيل قرب نيويورك. والنشأ

الأول (ديسمير) ١٩٩٥ أن ليندا مصابة بسرطان الشدي. وبدا ان دليندا وبول مارسا قبل يومين

لي ايستمان مصام شهير وليس كما كتب انها من عائلة ايستمان التي انشأت شركة مكوداك. والتعت ليندا، التي فعدت والنتها وهي في التاسعة عشرة من عمرها في حالث طائرة، بول ماكارتنى خلال زيارة لها في لننن

الاول حطمت ليندآ قلوب الاف المعجبات ببول ماكارتني عضو فرقة البيتلز عندسا تزوجته في لندن في ١٩٦٩. وانجب بول وليندا ثلاثة أولاد معاً هم ماري وستيلا وجيمس. وبدأت ليندا حساتها المهنسة مصورة في الستينات وانشات مع رُوحِهَا لاحقاً فرقة ،وينغز، التي حققت نجاحات عدة بين العامين ١٩٧١ و ١٩٨٠. وقبل وفاتها كانت على رأس شركة مزدهرة لانتاج المواد الغذائية النياتية.

وطلب بول مساكسارتني من المعجبين استبدال اكاليل الزهر بالتبرع للأبصاث ضد مرض السرطان وللجمعيات المدافعة عن الحيوانات او ان يصبحوا «نباتيين»، وهي من القـضـايا

العزيزة على قلب زوجته. وكان بول وليندا توجها في تشرين الاول (اكتوبر) الماضي الى باريس لحضور عرض اول مجموعة ازياء لابنتهما ستيلا مصممة الأرباء المسؤولة عن دار كلوى الباريسية. العسائلة طلبت من وسسائل الاعلام أن تتركها تحزن بعيداً عن

ماتت بالسرطان عندما كان عمره ١٤ عاماً. وليندا مصورة موهوية كانت تنهيأ لمعرضها الفوتوغرافي الذي يضم ٧٥ صورة بالأبيض وألأسود في المركز الدولي للشصوير في

وتركت ليندآ ماكارتني كتابأ

مانهاتن، نيويورك.

الأضواء. ويذكس أن والدة بول

صدر في الستينات وفيه ٢٥٠ صورة رائعة عن مشاهير أغاني الروك ونجومه. وكانت ناشطة في ميدان حقوق الصيوان ونباتية ونشرت مؤلفات عن تصضير الطعام واللحوم المجلدة، وعاشت مع روجها حياة هادئة وعادية وطبيعية في منزلهما جنوب انكلترا وفي أسكوتلندا من دون الانغماس في سهرات المشاهير وفضائحهم





http://www.alhayat.com المتعودية ٢ ريال - الكويت ٣٠٠ فلس - الإمارات ٣ يراهم - عمان ٣٠٠ بيزًا - قطر ٣ ريالات - البحرين ٣٠٠ فلس - البعن ٥٠٠ نيرة - سورية ١٨ ليرة - الارين ٣٠٠ فلس - مصر ١٠٠ قرش - تونس ٨٠٠ مليم - المغرب ٣ يراهم - السعودان ٢٠ جنيها

Assiria 25 SCRI - Belgium 90 BF - Cyprus 1CY£ - Denmark 14 D - France 10 FFR - Germany 4.00 DM - Greece 400 DR - Italy 3000 Lira - Ivory Coast 980 CFA - Malta 50C. - Netherlands 4.5 DG - Romania USS1.80 - Spain 250 Pesents - Switzerland 3 SFR - Toronto/Moutreal CAD 2.50 - Turkey 250000 TL - United Kingdom £1.20 - U.S.A. (New York-New Jersey) USS1.50 (Other States) USS2.25